۳۱
۳۸۱/۳۱-۶
اسکن شد

۱۸۶

مکاتیب و مراسلات و بیان عقیده

منشی و نویسنده عبدالحسین بردسیری معروف به
میرزا آقاخان کرمانی فرزند عبدالرحیم

۱۸۴۱۲
۲۰۹۵۷۷

شرح مبسوط این نسخه که در سال ۱۳۲۲ هجری قمری کتابت شده
در فهرست درج گردیده

خواننده دارد

۳۱
۳۸۱/۳۱-۶
اسکن شد

کتابخانه خصوصی
حورا - نصیری امینی

۳۱
۳۸۱/۳۱-۶
اسکن شد

خطی
کتابخانهٔ مجلس شورای اسلامی
۱۸۴۱۲

خواننده گرامی

تا خواننده از کوچه رندان بسلامت گذرد تا خرابات نگوید صحت بدنامی چند

لغزا
صورت شش کتوبه است که شاه زاده کمال الدوله عدد سنانی
در جواب جلال الدوله ایران رقوم داشته .

خلاصه مکالمات این حکایت از اصل نسخه بارده از الفاظ زبان دانسه و ما آنادیه ، شد که ترجمه اش بزبان فارسی بیاید و شمار بنمود این جمله تا تمام صورت عبان الفاظ را بعینها با حروف اسلامیه نقل کرد از پیش و لازم نمود که نخست شرح آن الفاظ داده شود تا سپس خواننده از موضوع آنها مطلع گردد .

نخست لفظ دیسپوت . عبارت از آن پادشاهی است که در اعمال خود به هیچ قانون و قاعده ، متمسک نبوده و بجان و به مال مردم بلا حد و اختیار تسلط داشته باشد هرا ، مستبد ابرای و هوای نفس خویش رفتار کند و مردم در تحت اقتدار او مالک هیچ چیز حتی جانهای خودشان نباشند و مانند بنده ذلیل حقیر و زر خرید پیر

از حقوق ترتیب ، حقوق آدمیت محروم و ممنوع باشند .

۲ سیویلیزاسیون . عبارت از نجابت یا فتی است از تجمل ، حشمت و مالت و حشمگری ، و همین ایشان است از بیاض هر لباک باربار ، تا دانی ، تحصیل کردن آنان معرفت تامه لازمه تمدن و نمدگی و تکمیل علوم و صنایع و ترقی امور معیشت و تهذیب اخلاق و عادات آدمیت و رواج آداب انسانیت در یک قوم یا یک ملت است .

۳ لیتراتور . عبارت از هر نوع تصنیف و تالیف است خواه نظم باشد و خواه نثر .

۴ فاناتیک . عبارت از کسی است که در دین متعصب بود و در جزئیات دینیه و تعصبات مذهبیه او بدرجه رسیده باشد که نسبت به مخالفین مذهب و دین و مغایرین ملت آئین خود از هر قسم تعدی و زیادتی در مال و جان و ناموس و عرض ایشان مضایقه ننماید و ابدا باک نداشته باشد بلکه این معنی را ثواب داند و اجر شمارد و هر طور بر حق که از دستش برآید در باره مخالفان مذهبش روا دارد .

۵ فیلوسوف . مقصود کسی است که علوم حقیقیه را کما ینبغی دانا و سبب حکمت اشیاء را بر وفق طبیعت دانا و در حق طبیعت هر چیز آگاه و بینا بود ، معجزات و خارق عادات و وحی و کرامات و میل و جن و ملک و دیو و پری و شیطان و جنت و نار و پل صراط

وتکبیر و تکرو مس و تعرب با اهالی و تفوق شدن و معراج یا و تفی نمودن
و باد نمایند و غیره و معمولات و جعلیات و خرافات شمارد و هر
کس یا که باین اعتقادات معتقد است ادنا جاهل انگارد و سفیه
و احمق خواند و از دایرهٔ آدمیت بیرونش داند بلکه از حیوانات هم
پست تر و بی حس تر شمرد گوید باصطلاح اهل فرنگستان از فیلسوف
و حروف کامل تر و آدمی عاقل تر نیست .

۵ پدوسیون . عبارت از آن است که مردم از فقر
و فنا و بادشاه و عدالت و قانون و سیاست بترسند و از ظلم و ناحقی
تنگ آیند و با اتفاق شورش و بلوا نمایند و او را خلع نموده و نفی کنند
و بجهة آسایش خویش و سعادت خود قانون و قاعدهٔ اتحاد مرده و در
مملکت او وضع فرمایند . یا اینکه بدون اغلب مفاسد مذهبیه یا فلسفیهٔ
به عقل معرفت حقیقی راه یافته سر از قید اطاعت و متابعت ملوک و پاپا
جاهل برآرند و بار های گران مکتب مذهبی را از انداخته برهب و سوء
اهل فیلسوف دانا و موافق طبیعت ملت آئین تازه و قانون جدید تأسیس
کنند .

۶ پروگره . مقصود و غیرت و کوشش مردم است در ترقی
علوم و تکمیل صنایع و تأسیس فنون و قلع ریشهٔ ظلم و ترقیات یومًا
فیومًا در یک ملت است .

۷ پوزیتف . آنا نیست که شامل باشد بر بیان اعمال و اخلاق
یک شخص یا یک طایفه یا یک ملت کما هو حقه یا بشرح یک مطلب یا وصف

اوضاع عالم طبیعت نظماً و نثراً بود ت . تأثیر برده و باشد چنین نظماً
پوزیتف گوید .

۹ پاتریوت . عبارت از شخصی است که برای ترقی ملت
و تفنن مملکت خود از فرط حب وطن پرستی از بذل جان و مال و حتی نفس خود دریغ ننماید این شرف مخصوص مردمان غیرت مند و اشخاص
بزرگوار و رجال عالم است که فی ملت و عادت جاهلی شده و اند
و سیادت و آقائی ابدی بر روان و جان آن ملت بالاتفاق
روا داشته اند از آنجمله پیغمبر عرب بود که برای سعادت ملت
عرب و غیرهٔ قریش آنقدر شان و شرافت اند وخت .

۱۰ شانزمان . عبارت از یک حادثهٔ بزرگ یا واقعهٔ عظیمی
است که در عالم بروز کند مثل قصهٔ طوفان نوح و یا در بنی آدم
پیدا شود مانند زوال سلطنت روحیان و آشوب و فتنهٔ چنگیز یا
و امثال این گونه وقایع مهمهٔ غریبه .

۱۱ پولیتیک . مقصود از مقاصد و مطالب که در صلح
صلاح دولت و ملکتی بکار برده شود یا امور سیاسی یا جمع گردد .

۱۲ پروتستانیزم . عبان مذهبی است که حقوق و تکالیف
کلمات و عبادات که حق الله باشد و آن مذهب معاف و معفو
است و رعایت حقوق مردم واجب و تمام تکالیف افراد است
و بدو ظهور این مذهب میان طایفهٔ مسلمانان شده و از یک ذکره
اقلوم اصبغ ناشی گشت چنانچه درین بیت اشاره شده .

برداشت فلسفی شرع با ید ایزدی از گردن انام بے ذکرہ السلام

دین او اخراز فرنگستان اینہ مذہب بود ساختہ و شیوع غیر مترقبی
حاصل کرد و مذہب پروتستانی معروف است و بیان گفت فتح
این مذہب و ترویج آن دارد با خدمت نمایند بہ ملت نوع پالیسی
و راز حق قطعی برافتاد و اما دش دارد .

۱۳ پیرز . آدمی است کہ در افکار و خیالات خود یکتا زاد
باشد و از وعد و وعید و تہدید و تشدید دینی و مذہبی مثل دوزخ و
بہشت و امید بیم و ترس و طمع نداشتہ باشد و امر یکہ از قانون
و روش طبیعت خارج و خلاف حکمت است اگرچہ مبنی است بر اجماع
علیہ جماعتی و ضبط در تاریخ و بہت در کتابے ہم بودہ باشد آن گونہ
امور را خلاف واقع داند و در دروغ انگارد و گفتہ ہا و روایت ہاے
خالف عقل را یکسر نکند و تصدیق ننماید اگرچہ از پیغمبرے ہم بروز
بودہ باشد و کمال دقت را در تربیت و دینی یا تکمیل اخلاقی یا تاسیس
تمدن و ترقی نخواہد . و صاحب افکار فیلسوفانہ و خیالات حکیمانہ
بودہ باشد و در کردار و گفتار و روش و سلوک و در رفتار و عمل و نادرستی
دیدہ نشود .

۱۴ الکتریک . قوہ ایست برقیہ و کہربائیہ کہ با تمام اجسام
موجودات و در کون ہر چیز مستور و مندرج و از استعمال
این قوہ در فرنگستان کارخانہ ہاے بسیار و اشیاء بسیار بودہ و میسازند .

۱۵ بنیان . مصنفی است فیلسوف و دانا کہ بدون

ملاحظہ و تقیہ فاش و بے پردہ و آشکار و علانیہ در اصلاح ملت و
اصلاح مملکت و ارائہ طریق و ہدایت ملت خود تصرے و کوتاہی و
مخالفت و خود داری نکند و غیر و شر مملکت را فاش و آشکار و صفحہ
دفاتر و اوراق صحایف بگذارد و در اثناے خیالات حکیمانہ و افکار
دانشمندانہ خویش بدون ترس از کسے و بدون واہمہ از سلامت
و ذات و نفس و زندگانی مردانہ و دلیرانہ بگوید و بنویسد این
قبیل مردم را در فرنگستان توہین نمایند و تعلیم بسیار میکنند و
خیلے بزرگ میشمارند و احترام و اکرام بجا میاورند . قولہ تعالے ۔ یجاہدون
فی سبیل اللہ و لا یخافون لومۃ لائم ذلک فضل
اللہ یؤتیہ من یشاء .

۱۶ شارلتان . شخص گستاخ و بے شرم و فروش خود بیکار
بے حقیقت مردم فریب و دروغے لاف زن کہ ادعا کند آنچہ را نداند
و نباید آنچہ را کہ ندارد بلکہ نتواند .

۱۷ پارلمانت . اگرچہ من از تقریر این مجلس بزرگ عالم
و قاصرم و کما ہا از براے تحریر و بیان کیفیت این انجمن کافی نیست
اما بقدر فہمیدن خواننده و جادہ از گفتن نیست .

پارلمانت عبارت از دو مجمع است کہ در یکے علماے متخصص
کہ سرآمد اعالے و اجزاء مردم آن مملکت اند و در دیگرے وجوہ
و اعیان و اکابر دولت جمع میکنند و این مجلس از این دو طایفہ تشکیل
میابد . و مجلس اول بہ مشورت و صلاح دید علماے ملت از براے

علم و آسایش رعیت یا ترقی و پیشرفت مملکت و افتخار و شرف ملت تأثیر
دارد و مذاکره میشود بعد از ترتیب و انتخاب آن قانون که آن هم
شرایط بسیار دارد آن صورت قانون نسخه برگزیده و یا به قول
مرکب از چهره و اکابر دولت است میبرند در حضور اعضای
آن قانون از نظر پادشاه میگذرانند و حکم باجرای آن میدهد .
پادشاه شخصاً حق اجرای قانون ندارد و بس دیگر ابداً مداخله بکله
بقدرت بر خلاف قانون رفتار ندارد . خود را بزرگ دولت و پدر
مهربان رعیت میداند و مرا بحی در خور و لایق خود از خزینهٔ دولت
میگیرد و یک دینار اضافه از حق خویش یا یک ذره اعتماد از تکلیف
خود نمی تواند .

گمان ندارم که مردم مشرق زمین که پادشاه را واجب الاطاعه بظل
الله و پدر آسمان میدانند هرگز انیطور سلطان و پادشاه حکم فرما که قانون
برتر و اجرای هر ساعت خود در حق رعیت بتواند شد تصور کنند
و بفهمند .

۱۸ بطریق و کشیش . هردو از فیلسوفان مشهور زنگستان
بوده اند خیلی آثار بزرگ از ایشان باقی مانده ، مخصوصاً کشیش در کتاب
رئیسه اند نیه پاپیها و راهب ها اصلاحی بکار برده است .

۱۹ سنیسی . که همان کینی باشد عبارت است از فهمیدن خواص
و طبایع اشیاء و مخترعات و تجزیه مرکبات است که اساس بزرگ
زندگانی اهالی عالم روی همین علم است و همه خدای را که این علم

بدرجهٔ دریایان بحر کمال و غیر معروف و مجهول است که ما اسامی
شنیدن فقط شنیدن که در زبان مأمون خلیفهٔ عباسی از یونانی بعربی ترجمه
شده و بدست ایرانیان نادان افتاده سبب بزرگی شده و خطائیه .
اند ، چنین گمان کرده اند که مقصود از کیمیا ساختن طلا و نقره یا
از مس و سرب و زینک است . چنانچه مال عالم آتش زده و طلا و
نقره را بدل به مس و سرب نموده اند و اوقات عزیز را صرف کرده
و دو هفت رنگ آسمان بلند را مخلوط و ماقر جیشی کرده از زمین
بگردون دوستی قالع از طلا و نقره و دوا برای حضرت از تحصیل ثروت
مجبور نموده . تمام ایرانیان از جهل و بی علمی و بلاهت و نادانی ،
انتهای خرافات می باشد ، الا اگر یک کتاب سنیسی مردمان
دانای زنگستان و یونان را دیده و این سودا آسوده می شدند که
تبدیل فلزی به فلز دیگر غیر ممکن و محال است و انگلی امروز بتمام
فلزات را از آتش مرکزی در بدو پیدایش زمین تحقیق نموده اند
از اینرو تغییر پذیر ، تبدیل پذیر بوده و خواهد بود .

مکتوب اول کمال الدوله در ماه رمضان ۱۲۸۰ قمری از پاریس نوشته است.

دوست عزیز من. عاقبت سخن تو را شنیدم و بعد از سفر انگلستان و فرانسه و امریکا که با صطلاح بنگ دنیا میگویند خاک ایران آمدم و آنچه را بیان شد مشاهده نمودم. کاش اهل این مملکت با که با من هم عقیده میدیدم و از احوال و اخلاق و عادات ایشان مطلع نمیگردیدم. دلم خون و جگرم آب و کباب شد.

ای ایران گوان سعادت و شرکت تو که در عهد کیومرث و جمشید و گشتاسب و انوشیروان و خسرو پرویز داشتی. اگرچه آن شرکت و در جنب شرکت و سعادت حالیهٔ اهل فرنگستان و بنگ دنیا به مثابهٔ شمعی است در برابر آفتاب و لیکن نسبت بحالت حالیهٔ ایران مانند نور است در مقابل ظلمت شب تا ایران زمانیکه پادشاهان تو به بیان فرهنگ عمل میکردند چند هزار سال در فردوس ادم عظمت و شرکت و در پرتو سلطنت ایشان انعامات الهی و فیوضات نامتناهی بهره یاب شده و در عزت و آسایش پرورش یافته زندگانی میکردند بچیزی محتاج نمیشدند و گدائی و بیچارگی نمیدانستند در داخل مملکت آباد و دنیا و در خارج آن محترم و مکرم میزیستند شرت عظمت پادشاهان ایران تا اقاصی اطراف آفاق و اکناف اقوام آفاق را فرا گرفته بود چنانچه در این خصوص میتوان تواریخ یونان باخبار عظمت ایران شهادت میدهد و گواه میآورد و نیز اگر تاریخ سلاطین و کتب و قوانین ایران

باستان نه تنها از میان نرفته بلکه نابود و معدوم شده.

در عهد سلاطین و پادشاهان قدیم از قوانین و احکام بیان فرهنگ در هر شهری حساب توانا و مستوفیان دانا چیده و انداخته بودند تا از مداخل و مخارج مملکت واقف و بیخبر نبوده و دنیا و منال را بانتظام بیت دلگرمی داشته و دیده و بان و حساب در هر شهر و قصبه و دیه گماشته بودند که یک دینار اگر از قلم می افتاد در دفترهای متعدده می یافتند. از جانب پادشاه در جمیع شهرها و تابع نگاران درست و راست و کارگذاران امین و کارآگاهان دانا و نگهبان منصب و مسئول بودند و هریک را شغل معلوم و کاری معین بود که در کارهای یکدیگر مداخله نمیکردند و همواره از احوال رعیت و حال مملکت مستحضر شده و مقاصی واقعات را بعرض پادشاه میرسانیدند. پادشاه را اقتدار زیاد بود و اما از احکام فرهنگ مقدرت انحراف نداشت و همواره در بارهٔ رعایا بعدالت و بانصاف رفتار مینمود. کسی از اهالی مملکت را در حق زیردستان توانائی تعدی و جور و ظلم نبود. برای اشخاص لشکری قوانین مقرره و قواعد معینه داشتند چنانچه اگر رؤسای لشکری و اهالی مرسوم لشکری کوتاهی میکردند به مؤاخذات سخت گرفتار و بعقوبات بزرگ دچار میشدند.

رعیت بموجب قانون فرهنگ از محصولات ارضیهٔ خود بخزانه فقط پنج عشر زیاده نمیدادند اما در عهد دولت ساسانیان جهت رضای خاطر داون بیشتر تمام یا بعض پادشاه دوستی قبول کردند و دادند.

در هر ولایت مالیات را به مقاماتی مخصوص باسم خزینه میپرداختند
و مصارف و خارج سلطنت را از همان مقام تعیین میکردند و دیگر به
جمع عنوان از دولت و دیوان برمیآید و شعبهٔ ایران حواله دیوانات
مخیلی حاصل میگردید . کشتن آدم نه تنها از قدرت حاکم بیرون بود بلکه
پادشاه را تعیین بعد از تحقیق جای عینی در شرع واجب اقتل عاید و نگردد
بود و اسباب بدنامی و تنفر و قطع اعضاء مثله که اصلا روا و جایز
نبود . کمی هم مقتدی میشد . احکام پادشاهی در صورت مطابقت و
موافقت با قوانین مذهب و در فرهنگ به موقع اجرا گذارده میشد و
الا در سبیل اجمال راهمال میماند و اجرا میگردید .

مثله
گوش و بینی بریدن

در باب اخباری که بواسطهٔ جاسوسان بدربار میرسید تحقیق و
تفتیش فراوان بعمل میآمد تا تهمت نباشد .

لشکریان خان سخن کشیده و جنگ دیده و کارآزموده بودند که نامدار
تهمت را جمع میدانستند همواره در جاهای سرد و گرم بی پروا و بی محابا
بدون خیمهٔ و چادر حرکت میکردند و نسبت بتمام طبقات مردم محترم و
معزز میزیستند .

کسی را بدون ثبوت جرم و خیانت از شغل و منصب خلع و عزل نمیکردند .
کسانیکه در خدمات دولت جرائمی را به پیرمی رسانیدند و وقتیکه به
ضعف و ناتوانی خودشان در حیات و عیالشان در ممات امیدوار
باشند از خدمت گذاری روزی مقرر داشتند .

بیمارستان های دولتی در هر شهر و مملکت برای بیچارگان و بیکسان

ساخته و پرداخته بود . زنان را در بیمارستانهای مخصوص که خدمه
اش زنان بودند میبردند و مردان را علیحده و بیمارستانی بود .
کوران و شلوان و عاجزان و از کار افتادگان را در دارالعجزه و بیکس خانه
های دولتی در نگهبانی و خانه های مخصوص نگهداری میکردند و پرستاری
پژوهش میکردند .

گداو فقیر در کوچه و بازار یافت نمی شد عبادت و زیارت و صدقات
را میکردند و از مفت گرفتن عار و ننگ داشتند .

در حضرت پادشاه هیئه خردمندان و دانشمندان و حکیمان و
فیلسوفان به مناظرت و مصاحبت سرافراز بودند و همواره در خیر
خواهی رعیت و ترقی و شوکت سلطنت سخن میراندند . دستهٔ دیگر
تاریخ شاهان و سیاحان عالم به مناظرت پادشاه مقتدر بود که هنگام
شب زینت و زیب مجلس بودند . مؤبد موبدان با ملازمتشان
وظیفهٔ داشتی بود تا احکام و قوانین فرهنگ را یاد آوری نماید و
پادشاه را از اسرار دادگستری و عدل پروری باخبر دارند .

پادشاه هر روزه همگان را بار میداد و مانند مهربان پدر مادر
با ایشان رفتار میکرد و بنای گفتار مینهاد . لیکن هفته یکروز بار
عام بود که هر ادنی و رعیت با احکام داشت در دولتخانه با پادشاه
روبرو بگوید و از خود دادخواهی بجا آید . پادشاه بر رعیت تکبر نمیفروخت
و بر یکنفر از ایشان طعام مخصوص آماده نمایند احترامش میداشتند .

از برای اطلاعات از ولایات در بام خانه جاسوسان بودند

بام خانه
بالای مغرفه جای بام خانه
است و بام اسم جای بالای
و جای بالا در فرهنگ هاست

گمارده بودند که دلاوری و شجاعت را جزو لایتجزای پادشاه میدانستند
و دستور اکید میدادند. و خود ملت را وادار قسم یاد میکرد
قسمی قاطع و محکم که در هر هفته از شهری بشهری میرفت. قسم دیگر
قاصد بود که فوق العاده تند میرفت و اخبار فوق فوری را میبرد
و هرکس میخواست با او کاغذ بفرستد این جهة بدو کاغذها میدادند
نیز سنت بود که قاصد حامل این کاغذها بود است (مثل
کاغذهائیکه این اوقات در نمایشگاه شهرها فرستاده) بعد از
استیلای عرب بار بار بر ایران بدو را معرب کرده بدوح گفتند که
اکنون مرسوم است. و بے باکت ایران میبینند و گمان میکنند
چیزی است که بر این اسم را مقدس میشمارند و جمع بدوح را بصورت
غریب نقل مینمایند حاکت را بایه و سعاکت را مایه بنیت.

خلاصه درجهٔ نرمی چاپار و خبرنگار در ایران باتجا رسید که کبوتران
نامه بردن و آوردن آموخته بودند و شهرهای دور میفرستادند.
از بیان فرهنگ سزای گردار بد و جزای رفتار نیک نوشته و مضبوط
بود برای هر عملی جزا و سزائی مقرر و بند بند و رشته رشته نگاشته شده
گاه گاه یکی شکایت میکرد بدان که از شکایت یکی فوراً رسیدگی
نمایند و گرنه همه رعیت افتند و حقوق ملت برباد رود.

اگر کسی را عدلی محاکمی از دست برآمد بود او را یاد و احترامی
کردند و اشتهار میدادند و انعام فراوان میدادند.

اگر در جنگ بر دشمنی نجبه جودند یا فتح شهر و مملکتی میکردند بجای

نیز ثقاوت

یکه آن بلاد و امان بودند و جان و مال آنان مضبوط از تطاول و چاپل
لشکریان بود و اسرای و جنگ گرفته را بیار سرباز میکردند خاصه
اگر از بزرگان و نامداران بودند بسیار احترام میداشتند و همان
طور که با پادشاه و نامداران خویش رفتار میکردند با ایشان معامله
میکردند.

هرچه رفتار ناشایسته و قبیح گرامی میداشتند و دست بهر سی و بیاموزی
بروی ایشان دراز نمیکردند نه مانند شاپور ذوالاکتاف و نه اردشیر
بابکان و شاپور ذوالاکتاف و نه بهرام گور و نه بهمن اردشیر و هاشم
گرشاسپ و در معرض خرید و فروش داشتند اگر چه از غیرت و مروت
و ایرانی بدور باشد و باشد خود را این به نامی که عرب کرده اند
بیاورد و تا بدو چشم آدمیت و ادب در چنین قوم و جنسی که بزرگان
و خلیفگان را شدین ایشان با دشمن بزرگوار پادشاه و ایلچی رفتار
کردند نخواهد داشت.

ای ایران کو آن پادشاهانی که ترا بزیر عدل و داد و دهش و نیت
و آرایش کردند و بزیب بخش و لطف و عطوفت ترا بیاراستند
سراندهٔ خود برآوردند و ملاحظه فرمایند که تا آن تاریخ که دشمن پادشاه
تا دهش گردار عرب ایران و بدوی ناهنجار در کوچه و بازار
گوسفند دار هتاج کردند دیگر تو روی نیکی ندیدی و بروزگار آبکی
نرسیدی.

بارے در عهد آن پادشاهان نامدار صاحبان و سودا گران به

به آسودگی و راحت بشر ها اقدامش میکردند و باحترام با عث بانیان
میشدند . احکام فرهنگ را اکثر در حضور پادشاه میخواندند
و ترتیب کار موافق رسوم بطبق میدادند . شکوه و تزیین که هم
خانهٔ پادشاهی بود قواعد تفرج و تزیین خاصی داشت و اندرون پادشاه
که هم بزرگ شاه بود در سلطنت بزرگ و شان و شرف پادشاه و شوهر
خویش برابر بود . هرسه داشت و در هر چیز شریک بود خود در
حکومت و فرمانروائی هم کم نداشت . زنان افتدار آزاد و دلشاد
میزیستند و با مردان برابری و همسری داشتند که در گفت و گفتار
حاضر و حق حاضر میشدند . کارها با هم سر میکردند و در هر کار مردان را
یاری میدادند .

اعلان اقتدار . قواعد و قوانین و دین و آئین پادشاهی در
بیان بود و تاریخ های گزین آنان بنیاد برای هر کاری معین داشتند
و با اینکه در همه ایران باعتقاد فرزندان طفل علم بدید و این نوزایک
پرتو آنانکه که اول دانش میخواندند و در بن افتخار دارد و باید
افتد ، ضرب میشد نشد و بود آنها باز آنان خاص تحسین و آفرین بودند
و بلخ پادشاهی و استراحت خود میدادند و همه میدانند . مثلاً اگر
مجلس بار عام نداشتند هم ایشان اینکه در امور بزرگ و دولتی مثل
جنگ و صلح و قرارداد در مملکت به مجلس تشکیل میدادند .
در مجلس اول تمام بزرگان دولت در مستی و سرخوشی تمامی افکار میکردند
در مجلس دوم در نهایت هوشیاری تمام کارها عیان کار را میدادند .

در مجلس سوم صورت این دو مجلس با نگاشته با یکدیگر تطبیق میدادند
و اصلح و اخیر را واسطه میزان کار خویش قرار میدادند .

باره ذکر تمام آئین پادشاهی و مملکت داری قدیم ایران باعث طول
است و قصد ما یکه از اتباع فرهنگ اورنگ پادشاهی مملکت ایران
مشهور عالم و تمدن افتخار بنی آدم بود .

وسعت مملکت بدرجه بود که از کران تا بکران آن را آفتاب دیگر
روشنی نمیدهد . اینکه قطعه از اجزای قدیم ایران را برای بصیرت
شنوندگان میدهیم .

ایران از طرف شمال رود جیحون و دریاچه آرال و بابا تاغ
و دریند و از طرف جنوب خلیج فارس و عمان و دریای هند . از سمت مشرق
رود خانهٔ سند که مابین سند و هند است منتهی میشد . از طرف
مغرب تا قسطنطنیه که پرتگال اسپوجول است و کنار دریای سفید .
اجمالاً ولایات بلوچستان و افغانستان و بابل و عرب و سیستان و اهواز
و کشور و کنار بحر و آب سند و پنج و بیاه و بیزه و رامگ و دشت بجاران
و بلوچستان و بابل زمین و دیار بکر و رستمان و شروان و ارمنستان
و کتب و بیزه و بیزه و تمام این مالک در زیر اقتدار سلطنتی ایران
بوده چنانکه در تصویر یکه اکمال در تالار بستان کرمانشاهان بیستون
است گواهی و شاهد میدهد که شاپور ذوالاکتاف هفت پادشاه را
با زیر زنجیر اطاعت خود کشیده و تنبیه و بروز انداخته و بر پشت
او ایستاده و این نقش در بیستون از اسفندیار است و نقش شاپور تاج

نقشه بیستون شاپور ذوالاکتاف
تاج نقش اسفندیار است
دین اداشر بانس انگلیسی
کتیبه های میخی انگلیسی را خواند و معلوم
شد تصویر داریوش کبیر هخامنشی
است . ترجمهٔ آن خطوط و انعکاس
کتابه فارسی مثل جام جم نمایان میشد
و سعید اول عبارت را خواند و نقش
تصویر کارش دیده و کارش تابعهٔ
خود نگاشته شاپور ذوالاکتاف م

این فقیر سن
را قریب چهل

... نزدیک [illegible] ... بزرگ عرصه است که قیصر روم با برزیاب
اسپ انداخته

... آن عصر ... با به نماز ... نماز ... نماز ... راست
میزنند. حیف از تو ای فرس بر تو ای ایران که آن دولت عظیم
آن شوکت جسیم چنان قدرت کذائی کجا رفت آن سطوت خدائی
کجا شد آن شرف و ... کجا شد آن سیادت یکه ... عرب لمت جرعه
خنی گرسنه بیرون آمدند و ... دویت. هشتاد سال است که
تو را بدولت کرده اند و بدین روزگار سیاه نشانیده اند. زمین چنین
ویران خراب شهرهای آباد تو ویران مردم تو جاهل و نادان ... تو
نرفات تمام ... خلق خدای ... بیرحم و ظلم گذار. بادشاه تو
شریر، خونخوار و بیصوت ناکار. علمای تو بی خبر و متعصب و ریاکار
نمی دانم که میزان گفت این همه خرابیهای تو این نتوانهای تو.

ای ایران که چرخ استعداد فطرتی تو را بکدورت جاهلیت
تاریکی و رنگ معصیت غافل و قوهٔ اقتدار تو را از کثرت خرافات
و خرفات باطل کرده اند بلندی همت، جودت ذهن، ذکاوت
حدت ادراک، قوت، نجابت، شجاعت، سخاوت مردم تو را به وفاء
و ... امانت، عفاف، نجابت، دلاوت، ... بیغرضی، حیاء
بذل و تحمل داده اند.

این بادشاهان تو اند که شأن و شرف، جلال، عظمت و شوکت ...

... نفخت، نظم، داد تو را برباد، لطف و دیده به ... نیت شهرهای آباد
تو را خراب، مانند خس بر آب خود داده اند.

این بخت تو اند که با این ... سیاه ... اند که گدای لاابالی
هیچ ... ای بر تیان و ... بدبخت بادبان در شهرهای غربت افغان
سرخ و رفعت و عذاب امنیت بر میبرند و بر زندگی تو تأسف
میخورند.

این بخار تو اند که خرخیانت و ظلم و سود و ... گرفتن از بیچارگان
ندارند و ... شکنجه و ... ای ... بکار میبرند.

این رجال دولت و ... زگان بخت تو اند که خر نظام دل بیچارگان
و جاهل اموال خود ... گان و تکبر بیموقع و تفنن بی خریداره
و لهو و لعب و عزل و خودسری و خودبینی و عناد با حق برای
زندگانی خویش یافته اند.

این ارباب حرفت و صنعت تو اند که چنین از سرعم نیچه بنیه ندارند
و هرگز اساتید و مهارت با اندیشه فی نمایند بلکه از کار دستهٔ
و بر حیله و قسم دروغ افتاده اند.

این متدینان تو اند و عبادت کنان تو خر بریاد خود نانی و
خود نمائی، خدعه و حیله کاری، دروغ و دغل فقط و نیت دیگر
و عقیدهٔ دیگر و بیان نیت.

این حرامیان مملکت تو اند با دزدان بی خبر و برکت که آثار شیاطین
ندارند و وقت عزیز خود را که بایست درختهای بروند بکار

برند و میوه‌های شیرین بارگوارے بردارند تا ما بطالت و کسالت میگذرانند.

اے ایران گران حسن شیرین و جمال فرخ کجاست آن جسم توان، تندرستے چون سرو روان و خرامش دلربائے نازان تر از یک مشق گوزپشت سرقفلے با چشم برجشت با دشت برفته جاه و دام و جانورے بدانندام باد پائے مانند توبره و لگام بسته اند، غره نشده که این آبی دین و قاره اه و دیدن مردم است. نادان ایران نه تنها در نظر ما ضعیف و بے قدر و حقیر یا ذلیل و ضعیف و مانند ایرانی بلکه از دائره حیوانیت هم بیرون و از هر بینش دور و از همه چیز عالم بے خبر بنظر می آید و هم خدائے بی آدم بے پیره و بے مژه جرا نباشد، حال آنکه ۱۲۸ سال است که در چاه ذلت مسکنت و در دره ادبار و بیچارگی مانده و از عالم خراب عکبوت وار از خیال نابافته خرمنی میریسد و بروی طبیعت خود می بافد. شب همه شب در فکر آنکه چه چاره از دست آن شوم نامراد فرود کرده شده و فغان گریبان خود را فلاخن کنند و در همه حال در خیال آنکه چه تدبیر از برای ابراء نقصانات طبیعی، حوادث فضائے غریبی بکار آرند نا چار طبیعی که در آن اسیر ذلت و حقیر و ضعیف و مسکنت ۱۲۸۰ تربیت شود چه است چگونه بار آورد و چه قسم میوه نا گوار بار دهد نه تنها این اسباب ذلت که اساس و سبب و علت است خود نادان ایران نا خراب دارد بلکه هنر آن است ابلاد و اضعاف دیگران نیز نادان خانه خراب عالم اخلاق

خویش را نیز که رحم مادر مکتب طبیعی چنین است که از اخلاق و عادات مادر خود نه طبعاً بی اثر زاد. علمای فرنگ درین مکتب طبیعی تحقیقات بدرجه رسانیده اند که خواه یا خواه یا لایکه مادران و خواهران خود نه دانند حقیقت آنرا میدانند و از امور فطرت بشمارند.

خلاصه با اغماض در حقیقت تربیت نادان ایران نه همان اسباب خراب طبایع و اخلاق بازماندگان ایشان است این جهة مراقبت در تربیت و رعایت حقوق و حرمت فرزندان انسان بدرجه ایست که مایهٔ حیرت بینندگان و حسرت بادناهان شده. حد خدایا که ما ایرانیان ابدا التفات باین نکات دقیق که حقیقت های بزرگ در طبیعت است نکنیم و نادان با جزء آدم، انسان نمی شماریم و از آدمیت بی بهره ایم.

اے ایران خدا و پیغمبر و زمین و آسمان و کوه و بیابان بنات و معادن و حیوان تربیت بخش و پرورش ترا گواهی میدهند همین بس که خدا و پیغمبر و جبرئیل و نامی فرشتگان و دست بهم داده اند و قسم خورده که ترا از نعمت سعادت و یکدلی و شرکت و شرافت خود آزاده و بر خاک مذلت و فقر و مسکنت بدترین حال بنشانند الخ الخ الخ

صدق نا... و صنی عذب باین معنی ادبی، بیان آشنائے را کرده نعمت پادشاهی و آبادے مالک را نیست طرق و مسالک تربیت و حرمت و قوت و فضائل همه و فضایل فرعیه سعادت و صداقت و آزادے و مروت و شجاعت و عفت و سماحت و کرامت

طبیعت تو را برباد فنا داده ، بید قرن ، روز سیاه تو را نمایند . جانها
تو را اسیر زندان تو و دستگیر پادشاهان تو را حقیر . علمای تو را جاهل
گویند . ویران ، عمران ، و ویران ، مرزبانان تو را مانند گوسفندان
ربایند ، بخون ، خاک کشند و بر میدان مذلت آغشته و خسته
شهرهای تو را خراب آباد بیای تو را بیابان سراب اموال تو را غارت
کردند فقط تو را بدان روز سیاه که داده نمایند ،
بدین درجه بر نیامت کردند که شاید اگر دانستند ان بنی آدم در هزار
سال دامن همت بکمر زنند ، تو را از عذاب هلاکت نجات خواهند
تو انند داد برای که سالهای سالهای لازم است که دوره دور تمدن
و علم سپری شود تا کاخ طبیعت خوب ، خوبهای
انسانی مرغوب ، صفتهای بزرگ منتج شوند .

خیرخواهان عالم بر آنند که علی العجله باید خیالی در تربیت ، عادت سیر
کنند تا عدالت ، آدمیت طبیعی آن مملکت شود آه که هر روز میخواهد
آدمیت شود های ایران ، ظلم کرده های ظلم ، پست تا که خاک
خاک ، روس ، عثمانستان ، عربستان ، فرنگستان باد برده ، اند
دوباره ، جلب نموده بطن خود ، دهند این بیشتر اگر انکه انیت و
آسایش ، راحت در وطن خویش بوجود کرده ، میل خود ، بیرون
، وطن ، جمع کنند حیات حیات لا تموتون .

اے ایران عجب ، دولت سعادت تو که سالها بایدال ظلم بتم
شده ، چه مشکل است جمع آوری اعضای تو که در بدر ، آثار ، خاک

خارجه شده ، اند ، در شهرهای دور بکمال زحمت ، مشقت کرمت ،
اذیت غربت عذاب ، منکوب بیسرمایه ، خوار ، ذلیل ، بی مقدار ، اند
هر روز ، بلائی هم شد . قریب دویست هزار اعضای تو ذکور ، اناث
صغیر ، کبیر ، در سخت ترین اسارت ، ذلت در دست ترکمانان گرفتار
زیاده از پانصد هزار تن جنگ ، سنگ ، خاک ، خارکنی ، سراج کردن
کوه برای راه آهن ، سیبیه ، انواع ذلت ، اذیت ، آثار ، دچار ند .

پادشاه تو از بزرگ ، دنیا فاعل ، از معنی پادشاهی بی خبر ، وقت ، را
جاهل ، در شهرهای همت فرنگ به عشرت ، بیش ، غافل جان بنده
است که سلطنت جاریت ، از پیشان ، بالسمای ، ظاهر ، نشیب ، زیاده
گوارا ، نقطه ، بالا ، بیان ، وبال ، بالا یاست . و چنین گمان کرده ، که
شاهی همان نقطه ، بر زیده سلطان ، تعلیم ، کرنش ، باکران ، تملق ، بدعا
باجوسان ، تملیغ ، دروغ ، ساختن ، گرسنه ، شاهان ، ستایش کردن
بر سیده ، ملاها ، دان ، و ظلم ، بلا ، بازی کردن ، با علوم ، بیگان ، و انگلیس ، کاف
دشمن ، بانان ، اندیشه ، دن است اگر پادشاه ، تو عیرت ، مند بود ، با گان
مردانگی ، داشت هرگز ، ترا در بین ، نگ ، بدنامی نمی گذاشت .

اے بیدان ، الله ، ، در تمام ، مالک ، خارجه اسم پادشاهان ایران
بکمال ، حقارت ، ذلت ، میبرند ، و ملت ایران بجشم ، با ، با ، بیچ
پایه ، بیگرند . اگر بداد به ملت ایرانیان که بگویند ، تو ، مایه ، افتخار
جان بوده ، اند اکنون ، ازما گذشته ، چه دعیات ، دهش نمی نمایند .
با مرین دولت ایران ، را در خارجه اعضای گریه ، نگ ، ملت ، هیچ

... می‌دهد ... به هیچ چیز [illegible] سیمرغ ... [illegible]
... دارند وجد آباد و ذلیل و حقیر و خوار ... هر بادشاه و میر عدلی
... باید از چنین حکمت ها دارد و این بایت را دارد باشد که مردم
... نام به او زنده به نیکی است ... اگر کار جوری کار بد چاکشوی
... اگر نیرت بود چنین روزی را ایران نمی‌دید ... اگر نیکی نمود هرگز
... بدین درجه دولت نمی‌داد ... آنین بزرگان فردوسی که
... هشتصد سال قبل از حال در انجام کار تو انجام بخشی حکمت و بند
... میوه و ثمرات درخت دانش را که هر بادشاه کاشته اند و دیده
... چیده و دیده از آنست که هیچ غریب فرموده و دارد
... ستم پیر هر فرد شاه چنین داده و فرماید ـ

چو دولت عرب بر هم چیره شد — همی دولت ما را بیاید برید
براند ... شاهان جان همی — نمان شد ... گشت بیابان همی
جهان گشت ... چو خضرا شود — شده باد و دوغ بدیدار نیست
دگرگونه شد چرخ گردان همی — نژادان ما کم بیرید سر
ایرانیان را ... گریان همی — ... ما را بیان را ... همی
دریغ آن سر و تاج و آن رنگ و — دریغ آن بزرگی و آن فر و بخت
دریغ آن سر و سرافراز کوچ و — که خواهد شدن خفته بی‌آگاه
کزین پس نگفت بیتی اندر — ... و نگوید و گوهر یکان
چو با خفت خیره برابر شود — همه کار بیکر و هنر شود
نه گردد این بجای دراز — ... نیشی خیزد

نه خفته و نه بیدار بیند مگر — [illegible] آنان را بتر
زبان بگردد و دل با سخن — همه ... کرده و ناسخن
... این از آن آن این — نخواهد ماند باز کس
... شده — دل مردمان سنگ خارا شود
شود بنده بی هنر شهریار — نژاد و بزرگی نیاید بکار
بکوشد نماند کسی را وفا — ... و زبان ها شود چرب
از ایران و از ترک و از تازیان — نژادی پدید آید اندر میان
نه دهقان نه ترک و نه تازیی — سخن ها بگردد از بن بدر
نه حسب و نه نامی نه گوهر بها — بگوشش بود گوهر پارسا

این عرب های جنس

... پرستند خون از پی خواسته — شود بندگان بی‌بها کاسته
... کاری از پی سود خویش — بجز نیکی و دین ایزد مبین
... بینی و بیشی نداند هنر — هنرشان کنگیز و بیشه و شتر
چو فرمان دهد شاه ایران بگرد — کمر سوی آزادگان بر نگرد

... باید دانست که چنین از آنست که ایران بیش بر هنر
... شاه به سعد و قاص نوشته است چنین دیده ...

چو نامه بر حریر سپید — نوشته بزر و بجوهر مشید
بفرمان برادند هر دو سپاه — چنان بدان ستم کیش شوم
سوی سعد وقاص چرنده شنگ — برانند با ... پر و بنگ
بدان بارگاه و بدین پایگاه — بیامد دمان و بنشست شاه

بزد کہ جرخ ہی دستگاہ برفت سپہد برفت سپاہ
بیا بہ تیر و دم گرگ نہ بیل، نہ گفت، نہ بارہ

نشستن خردن و سوبار

عرب با بیابان سیدہ است ۷۰

کہ گفت کیان را کہ آرزوی تفو بر تو اے چرخ گردون تفو
شہا بہ بیدہ درون شرم نیست بناہ مردی آرم نیست
بدین چہ دانی مردانگی ہی ہی گفت و آواج آہوت آرزوی
جہان گرا بفداد و جرخ ہی سخن برگزافہ نگوئی ہی
بدان تا بگریہ کہ آید بدست بگفت کیان رہنمای نکیست
سخن گوی مردی بہ گفتار نست جہان دیدہ گردد دانا درست

ایجوں اللہ وقاص ۔ سعد ابی وقاص فتح و بہ ساسانیان در عراق
ماہ ستم بین چہ مرحمات گفتہ وچہ ترحمات بم بافتہ خوب ملاحظہ
فرمایند سعادت و خیرہ ہی و بزرگی ، بیرونی ایران را چہ مرحمای
بہ سرو بن وتخان بہ دلیل برہان و ہم صرف و خیال فالی کہ در جمیع
جای عالم وجود ندارد بلکہ جمیع ماہیات مرحمات بیاد در نظامای
فرنگ را بنیاد بر باد داد نہ و خراب کردند ۔

فقط اینکہ جمالات حکم و ترحمات برچ ، وعدہای بی اساس و
زیدہای بی برہان ، تہدیدات بچہ ترسان ما نادان برفتہ عیال
، مرش فرانسہ بی عقلان منزل گزیدان نیرنگ میدان بدین
آدمان شرزین جاہلان جاہی دند شترجان ہی سیاہ بندہ

لاد نادان بی ادب بیباموس مانند حیوان بلکہ بی بیت ترآن بیت
باکرہ و ملت با غیرت و علم و مدنیت ایران را برباد دادند و گفت گو
کیان را تاراج کردہ گفت بر آن بی امان و رأف بر آن بی خبران کہ
دولت این بزرگ و سعادت بدین فانی را کہ انگشت نمای عالم بود
همہ ام و علل بود یعنی ایران را بر کیان تیلم را نادان بیابان کردند و
دل فرنگ را بدین مرحومات خوش بدین ترحمات خوشنود و خرسند
ساختند نہی سفاہت نہی جہالت و حماقت ایکہ فرد و س کہ سوداش
شاد باد با سخنا و وعدہا ، تہدیدہای سعد وقاص را کہ فرستادہ
دولت ایران را برباد داد و سکنۂ انعام و شئۂ کلام در آورده و
اینجنین نام فرموده است ۔

چو بشنید سعد آن گرانمایہ برہنہ شد و با سپاہی چو کوہ
جہانگاہ بنمود نامہ بداد سخنہای رستم بدو کرد یاد
سخنہایش بشنید و خیرہ بماند دلش نامہ پہلوی خیرہ بماند
بیاندیشید و پاسخ نوشت بدید اندر و بد امید و خوب و زشت
سرنامہ بنوشت نام خدای بدو روشن جان رہنمای
زجنگ سخن گفت و زآزادی زگفتار پیغمبر حاشی
ز توحید و قرآن و وعد و وعید ز تمجید و از رحمای مجید
ز فرمان و از آتش و زمهریر ز فردوس و حوری و جوی شیر
ز کافور و از مشک و ماء معین ز شہد بہشت و می و انگبین
کہ گر شاہ بپذیرد این دین ما دو عالم بما خرم آرد بہ ما

ما تاج یابد ما جان گزار — همه له باد ... نگ و نگار
شیخ گاهش بد شود — نخش چون تلاب مصدود
بگارے که باد اش یابد بهشت — نا باید باغ بلو خار کشت
ن نیز گرد و جان فزاے — چنین باغ را ایران میباد
دوهم تو اند سرا بے — چنین خیره گشته اند بے تاج و
بس این شه سنی بزین — بدین گنج مرد بدین گنج
هاے کا ثرت آبرد — نیزند بود دل چه دانشے
هر آنکس به بیش من اید — نه بیند جز دوزخ و گورنگ
بهشت است اگر نگرود ... — نگر تا چه آید کنون راے او
همه بود آن را بن بگذشت — چنین داند آنکس که دارد خرد

بتکلیف سعد بن ابی وقاص دین اسلام را که پیش برای عرب آورده بود قبول کردیم نظر بوعده هاے او با بیشتر در هر دو عالم با ما همراه بود و با ما از عالم آخرت که ضرور خبر نداریم صرف است که سعد وقاص یکی از جمع نساوع بگر بزرگ گفته اند با ما از هجرت آنان بران خصوصی از استیلاے عرب و قبول کردن اسلام اے بر ما هیچ مصیبت و بلا ها بر سر ما ایرانیان وارد نشده و نه در آینده این قسم بلا و محنت و رنج و مشقت در هیچ جاے عالم بر هیچ طبقهٔ بنی آدم از نقطهٔ مذاهب و معیشت نازل نشده و گویا در مقام طبیعت بهمین وجه از ایرانیان گناهی نزده و ذنبی لا یغفر صادر نشده و که گرفتار این همه عقوبت و بلا و انیقه و مذاهب و محنت شده اند.

هجری که بموجب قرارداد صلح بیکه در بین ۱۲۸۰ سال برایران وارد شده و بوجود آمده است نمی توانند یک لحظه از خاطر محو شود.

سخت تذکر کنیم عرب و آن خون ریزے عجب بود که چه بود خدایتعالی احوال و سیاه کشاے حال و مآل و سراے ایران از تعداد و حساب افزون و بیرون است بقدر هر بلاے خون که از هر طرف بر ایران ساخته و بهر مقدار اسیر گرفته و بهر اندازه مال برده که در بدیهه دو طرف ظهور یک طرف نقد و داد و ستد خود نکند. هنگام و ایران از غیرت باخته باشد قضیهٔ آن واقعه را که از هر مصیبت جان سوز تر از هر واقعهٔ دل خراش تر بیاد نثبت کتب و دفاتر سپرده و هوض آن آه و زار بیا که درخاے هر بن بزند یا هی کنند که بدبختی ما نباشد و نه ما در ش را برای اجداد بیاد و مادر هاے مفطر و برادر هاے کشته و اموال غارت کرده بدست عرب عربده و هر سنگ گریه و بند به میکرد نه سزاوار بود نه که خود را درین غم هولناک سازند چه در عرض این و برقاعده که بشنی گریستن بر آن واقعهٔ هولناک که ولی نعمای و بزرگان نامی و اجداد سامی ما را با آن نفت و خواری از آن ظلم و ستمکاری و آن دقار با کاری کشته و خراب کرده و باج غارت برده نه سزاوار است که آنرا از مصیبت دارے و آه و زارے نالهٔ و سوگواری دست برنداریم. مظلوم تر از ایرانیان درین واقعه هیچ ناکه قضیهٔ هولناکی که عرب بیباک و بیپاک و بیپاهاے خاکی گرفته دیده و نشنیده و هیچ از هر یک مصیبت هولناک براهاے ایران و آن بخت

و آنرا بآبیان داده شد و در قلعهٔ کربلا بر قوع نه پیوست . اینطور فهم
شد که از عذاب بر قهر رسید هرگز از سیطان که قوی و وحشی بود
و با بل زمین را بچا بیده بود و مشهور به توحش و ظلم شده بود این نوع
و اینقدر فهم کلام نشد . و خشم بادشاه و قهر او نه فقط بآبیان بلکه
مثل چران با بر با وحشی و با بیان در مسجد به سقف و دیوار هاج کرده
رها نمودند . ایرانیان برای خشم بادشاه خود شان گریه میکنند و
قصهٔ دروغ زیب و تلهم را در قلیس برای میانند و بر منبرها میخوانند
و بیچ میدهند و میخوانند گفت که بدیغ عرب بالا در ایران زیاده از خود
آنان تأثیر و سرایت کرده است و الا از این غیرت می بایست که فرزندان
خلاف سازند . خلاصه بعد از آن ملوک بنی امیه مثل هشام بن عبد الملک
است که فرستادهٔ آن سفرکان یزید بن المهلب و خالد قسری رفع مانند
شم خورند از گردش آسیائیکه از خون ایرانیان بگردد و گندم آرد خود را
پاک کند . چنانکه مانند ان رایج کرد فرمان داد که بر نهری که بآسیاب
میرفت پلها و از خرابها بسازند تا بآب کمتر برسد و آسیا بگردش
کرده مثل چگر بیند و آسیا غیرت بعض آن وقت از بنا بندند که بآن
خون سرد شود از جریان فرو نشیند . لکن نیست که از خون آسیا بگردش
آید تکلیف جنبت جواب داد . خلاف قسم خلاف شرع است . من خلاف قسم
نمیکنم غض کرده و خون بآنرا با آب گرم بجوشانده و غلط کرده و آنها
با خون براه انداخته و گندم آرد ساخته آن نیز بکار کرد آخوف
قسم نکرده باشد . تقریر بایچنین فهم و سنی و رسن چیچ فایده از هیچ

بمروتی بقدر نرسیده و حتی چنگیز خون ریز که اول قانم بالش میشاید
چنین نکرده . این یزید بن المهلب خود با عیب خلیفهٔ خدا و اهل حق
و فقه و عامل شرع مصطفی میدانست و از زمانه ان افتخار اسیر گرفت
که به هشام بن عبد الملک در شام نوشت که یکی اسیر نزد تو در شام بهتر
و بگرش نزد ملی است . آنان بعد نوبت عمر بن عبد العزیز رسید که فتح
کران و زابی آن در زمان او شد فقط کران را آبیان خان و ایران
کرده که از آثار سوء این کران غرفه خانه بردوی که حتی بانگ خروس
آبادانها ان باسی و دریکی روز سپهبد از مسجد جامع بغداد بیرون
می آمد خارجی زد و دم شاه ایران که از برای نیابت خلیفه بامیر
مؤمنان فی اینقدر مسافت کرده بود و از برای احترام صدای یک
دفعه بمجرد افتادن ناخنهم تیلم قدیم ایران از برای مرتبهٔ موبد
این بود صدای این حرکت بجای خوشودی از خلافت و غربت بر
آشفته و امر داد که سرهای آنان را بزندان بردند چراکه ایران مرتد
و کافر شده و اند آن بهانه ان هرچه معذرت آوردند که مسند
خلافت خدا شرع بن مصطفی را فقط و الا از مقام موبد موبدان و پیر مغان
برتر و بالاتر است از اینرو ما همان نقاره را که با پرنگان خود می کوبیم
نسبت امیر المؤمنین کرده ایم جواب نشنیده نه عاقبت مأیوس شده
اند فهمیده اند که چون صدای نابل این تیلم بگرم خود را میدانند بیقین
مخالفت با غاصب است رضامندی او پایمال کرده و از غایت غرش
اقا و است که از اینقام با الاستخوان بالکل شده است تا تا اتفاق کرده

که بعد تا بحال مسئله خلافت نشیت و الا متن برما فرض نه بس بطرف
زنان هجوم آورده و آنرا بنا بان خود را مستخلص نموده و راه وطن
خویش پیش گیرند این فیصله که بعد رسیدن صدور فاقت رآمده
بقرار الامر جنگ سخن درگرفت و آنان بچ هزار نفر بجا و ایرانی یکنفر
بسلامت در نرفت و تا کشته شدند تم الخلوة بالله له

ایلول الله له . درجهٔ حماقت و غرابت عرب را از همین قضیه
میتوان استنباط کرد که بچ هزار رعیت را که بدین درجه در مقام اطاعت
تکبیر و فرمان بردار باشد و تیغ را احتراماً برای بادشاه خویش
حمایه برند و آن احمق گذشته از اینکه پاس این خدمت را بجرمت
و رافت نرفته حکم کذب و فرمان زنان و تجویز کشتن ایشان را داده
نام خود را داغ دم بدهر بجا و ایرانیان را مفتخر فرمایند
که گرفتار چه سلطنت و فکر افتاده که مکافات عبودیت و سجدهٔ
آنان فضل و حیف بدهند اگر بخواهم شرح ظلم و ستمهای عرب را در
این قضیه بنویسم اولا گنجایش این فقره نیست ثانیاً حالت روضع
رفت اقتضا ندارد یکمشت گدای گرسنه آن بادشاهان کیان
و بکیاقباد و حشی را داغ آن جهان و انشد بالله بیت ترش میست .

ایلول الله له . عجب ندارید که من بنویسم این بدبختی
و فقر و بیچارگی ایرانیان از کجا سبب شده و نه این فقره را بچه برهان و
دلیل بگویم و نه فاده و فلسفه حقیقت واقع دارم ظاهراً اعتقاد قبل از
وصول بلت عرب چنین که متن شتر بان بیابانی و حیوان سیر نخورده

بادیه و گرسنه با برهنهٔ سر سبز خار بوده بهتر از شرع قوی و تمدن
نشده و فرا عدد شد . حضرت فرمایند که از ملت اسلام و دین محمدی
سال نگذشت و شوند یه و بدفش از جرگهٔ وحشیان آن بسته
اند سینهٔ شریفه آمده از طایفه جراسی و از پاکی فرمایش
فشیده و البته همین طور بکم و الا امر به طاعت و باکیزگی فرا عدکرده
که هر وقت برگرد اعضای شیدن خرقایش جمع آید بدن پاشت پخ
و وضو و هند و تمام اساس فعل و ضو زمان عین بود که عرض شده
حالا دیگر غلوان نیاورده باشد و نافهٔ طریف و لطیف که هر روز عام
میرود و هر روز جمع باعا بون و بوی خوش ای شوید و هوای سر زمین
به نرود و اند که تا عرق یا آب وضو آورده و ابد و قیاس بر این با
امر سی و بی عصمتی و عرب بدرجهٔ شیوع داشت که جمع عرب خرزند
خود را از قبل خویش نمیدانست و همه بیاد غایه فهم به معانی میرفتند
و دیگر نا که همان اوبودند بادعای اینکه این بچه را من بدنیم .
ضبط میکردند و اصلا فرزند خویش می شمردند لهذا اولاد الزنا
و اظاهر اکثر از معدوم حکم پیدا کرده بود . و در مسئلهٔ حجاب و ستر از
این قوم نشست عرب اثارت رفت تا امر سی و عفت بدید آید و
عصمت و عفت و ایمان ظاهر گردد و بیاکی و نیکی آید آنانه با این قسم
که آنان و ایران از این عادت و گرفتی و معاشرت نکردن زنان فلان
بدی و جالت پیدا شده و تم این فرا بیا نا شی از انواع بزن ندیده
و نشاخته است و فلان باعث بر دبش و غایه نشستن آنان . سوم فاده

اخلاق است که برتن و مردم ایران این روزها طاری شده ،
هر فرمیکه در آن زمان باشد و دانا و ادیب و با حمیت و نرمی و رافت و
درستی و همت و راستی و ظرافت طبع آثار میکند ، معاشرت انجمن
زبان منبع عبرت و جاذبه ی ، سماحت ، فتوت ، سخاوت ، زکی کاکت
داد و یاد جوانمردی ، حفظ حال دیگران ، سعی در خدمت اخلاق
بد و عمل نا هدایت و حسن معاشرت است آنان تحصیل ثروت و ترقی ،
و بیرحمی و نفاق ، خرافات ، حسن سخن ، معاشرت ، طیب کلام و کسب کمالات
و احاطه بنکات و دقایق و حفظ شرف خویش از لغزش و عصمت و داد و دهش
لازمهٔ زندگانی ، اکتساب فنون و ادوات معیشت و غیره و غیره از
معاشرت انجمن مردان تحصیل خواهد کرد اما از بین بردن زبان
نام این صفات حسنه و اخلاق را تحمل کردن ، سهل است بجهه ی
و ظلم و بیرحمی و خیانت و بد جنسی و زنای محصنه و بیشرمی در مردان و
اسباب قطع نسل و بد خوئی و خیانت و کذب و ریا و غرور و گمان و طبیعت
حیله و خدعه و بالجمله کربلا و مشد و کلک و نفاق و عدم معاشرت ،
طبع طبیعت ثانی بدیده است .

اجمالی اگفته که دانه و میوه هر درخت و هر شجره عین طبیعت
و طعم و مزه و درخت خویش را میدهد .

درخت کو تخم است و بار بشت ‌ ‌ ‌ گرش پرنیان باغ بهشت
و ر از جوهر خلد خارش سرشت ‌ ‌ ‌ به بیخ انجمین ریزی و شهد و شیر
سرانجام گوهر بار آورد ‌ ‌ ‌ همان میوهٔ تلخ بار آورد

شاهد مقصود فرمایند صد سال که برتلخ و حشی گرے و اخلاق بد هم
بگذارد و خوے زشت خود سرشت آنا گروه اولاد آن ملت که مانند همان
میوهٔ تلخ بد است چه خواهد شد و چه بد روزگار بد بختی خواهد شد
شد این مردم حاشیهٔ ایران که آن اوصاف بد ایشان و این اخلاق ناپسند
ایشان است توقع دارید که آنها چگونه باشند و فریدون با ستم زوال
زبان یابد و جمهور و خیرخواهان یابند که داد خواه مراعات طلب شوند
شده نه خواهد شد چشم بد دور تا آمده و نگردیده فرشته رو زبرحمه
ترش صورت کریه روایت فتنه طبیعت ثانی ، بد طینت و حشی و بیرحمت
و ظلم دوست ستم پرور و دزد و بد سیرت به فتوت عمل و ذبل آنچه بوده و تمام
عالم و بنی آدم بوده ایشان فرداً فرد بفضل خداوند خواست محمد مصطفی
و همت علی مرتضی و فتوت اعراب بی سروپا و عداوت طبقات پادشاهان
ایران که ذکرشان خواهد شد تمام آن رذایل را دارا و مالک هستند .
هر کدام کیهای طبقات بنی آدم و زشتی اخلاق ام را ضرب خواهد
میرد سیاحت کند و ارزشم ، سلامت ستم را مرتکب ملت و امت
ملاحظه باید که بچه حد و درجه بنیان حق و اساس زندگانی و اصول
آدمیت و قواعد انسانیت از بیخ و بن برمیکند و بروزگار سیاه
و بر فنا و وبال تباه ایشان مینماید بدستم بگستان ایران که حالا
تبرستان و ویران است گذارد تا عبرت و اعتبار دیگران باشد ، الاجبار
مقصد از ربط این سخن و کلام اینکه این مقام بود که هر چیز بی قیمت
که در خلق مبعوث میشود ، کرهت بر اصلاح آن امت بی بنده دامن

لاریه و اخلاق و عیوب فاسده آن ملت را بخوبی دریافته
باشد طبیب دانا هر مرض را جداگانه بداند و ادویه مناسبه
شفا بخشد برای تعلیم و تعلم تربیت عرب قرار داده بود که عرفت در
سجده برگرد او انجمن بزند آن روحهای ناشسته را آن اعضای پژمرده
و سرهای پرچرک و خاکآلود خود را بشویند و پاکیزه فرموده باشد که
آن شتر چرانان و بیابانیان که آستین بر اعضای خود زده و جامه
خود را بشکل گرسفندان آورده و است آمرزش خواهند
خود را بشویند و هر جمعه که از برای شنیدن موعظه و قرآن گرد
می آیند عرق بدن و گردش و چرک اندام خود را غسل نمایند و شستشو
دهند .

ایضاً ان الله و ملئکته . این قرارها بیانست برای شخص بادیه
نشین و تعلیم طهارت و شستشوی شتر چرانان است و بالجمله آن
فقط تربیت و تعلیم شخص و آداب اداره هر فردی است .
این قرارها کجا و دخل بدین دارد و اجانب سید المرسلین است که
اندازه تمام علمای ایران عرضه دارند کیفیت وضو و غسل یکجا مسطور و
مبطلات و واجبات و مستحبات تمام ذکر کرده اند . و این سخن
شبیه بگیران سال است گفتگو در وضو است که آیا آمرزش باید بشوئید
یا اندام آمرزش دادن دست بتنها یا بیشتر یاد ست باز دقیقه غرضا
که تا حال روی همین مسئله رنجیده شده و میشود تا کی نظر بصیرت
و حکمت ناظر خود در حفظ مسلک نوپایان ایران نادرست فهمی

مثل اینکه مرض طبیب تجویز خوردن تمک کرده باید پرسیدن
و نظر آن تمک که آیا بایست بدرایه سفید رنگ یا سیاه رنگ یا رنگ دیگر باشد
اقله و جگله و غرضا تمک که بیاید و همین قدم آدم کشته شود .
مقصود دوا خوردن خواه در ظرف بلورایه یا سفید یا بیاله چینی باشد
و غرض خوردن دوا و صحت معالجه است خواه بتمک خواه بدوای دیگر
خواه بدیگر طبیب اینجا که ناشی و کثیف یا سیوطی یا مسلمان .

ایدوست عزیز من بقول عوام بوشکن چه آسان آدم شدن چه
مشکل . میدان بزرگ اسم بی قسم خود که از صدر اسلام تا حال که
۱۲۸۰ گذشته از طبقات مسلمانان و هر مقصود بوده است
فهمیده و نداده و الا اختلاف اندا شته ایقدر اختلافات که در دنیا
واقع شده و میشود بزرگ اینست که مقصود پیغمبر را خوب نفهمیده اند
و الا خدمت بدین اسلام میکرده اند و مقصود بودند را که شرف اسلام
و ترقی مسلمانان بود بجرات میداشته اند زیرا که از میوه بیداست
که درخت چه است خانجه من عمری از عمل آن را نتوانم نوشیم
اندوه هزار عیب یکی این بیم و هیچ کس ایرانیان را یاد نمیکند .
اول اینکه پرده داری زنان در ایران یکی ایشان را از معاشرت
مردان و معاملات و مخابرات با مردان مانع گردید از خرید و فروش
گفتگو و معاملات و تجارت و صنایع و حرف طرفها و کسب اخلاق و
عادات پسندیده و آمرزش آداب متدنانه و دیدن زندگانی
حیات آدمیت و فهمیدن رسوم انسانیت و پیدا نمودن قوه تعقل

در معیشت و تنظیم گرفتن علم و آداب و کمال و فنون و طرز و طور و وضع و ترتیب
ادارهٔ هیئت و نفقات و کفالت اولاد و شوهر فرنگی این همه فوائد
بجای و زنان ما قدیم و مانند عضو شکسته و دست بسته و حیوان بیزبان
و آدم مثل و کور و کر و فلج در زندان بسته کرده اند .

دوم همین که برای دوستی و خانه نشستن زنان ایران مرتبت
اشکال مسلّم ازدواج است یعنی اگر شوهر و زن با نیت تام هر
دو با هم بسر برند نزاع کمتر اتفاق افتد و باید خود بدو و دو بیگدیگر
خوب بدانند و اخلاق و عادات و جمال و کمال هم را به سنجند و آنگاه
بگویند برضایت و خوشی دو طائف طبیعت و صفا و خوشحالی
یکدیگر بتوانند با هم معیشت و معاشرت نمایند یکدیگر که مسلّم
که سال هم قال است از این جهة است که مردان ایران زنان را
ندیده خریده اند نشناخته پسندیده اند لکن زن و شوهر در
ایران است که از هم راضی باشند بلکه باهم خصومت و عداوتی
نداشته باشند و متصل در کشمکش و آزار نیستند از خوش و کفاف
یکدیگر و سرزنشهای بد و عیب جوئیهای عنیف یکدیگر برنیایند و
در عوض آواز سازش و جنگ صدای نازک کک و جنگ از خانه
بلند است بجای معاونت و معاضدت در زندگی و معیشت اوقات
خویش را در معاتبه و قهر و لجاجت و خصومت بسر میبرند و
اکثر الامر بالصداق شر حدیث - بلای غریبه که در خانه جنگ .
به مباحثت و دعوی و به ضرب و شتم که اخلاق با فرزندان نخواهد

ن به بیغیرتی و بیناموسی و قرمساقی مردان و دیگر جاریهٔ نباشد شما
بخصوص بقسم میدهم که آیا راضی بود کرامت و ملت اسلام بایجا برسد
که اذل امم و ادنی کل من فی العالم شوند نه بجان هم قسم که هرگز راضی
شود که مسلمانان به این درجه ذلیل و فقیر و خوار و اسیر دست اجانب
و دوس و فرانسه و انگلیس و ایطالیا و امیران سمکار افغان و پادشاه
جابر آسیا باشند و از هرگونه ترقی و تمدن و آسایش و زندگی و سیادت
و سعادت محروم بمانند . کجاست غیرت که سر از خاک برآرد و سر از خواب
غفلت و نادانی و تکاسل و تقاعد پادشاهان ملت و امت خود را مخاطب و معاتب
ساخته با انگشت حزین و ناله و انین و آه و انین این کلمات بفرماید -
بسم الله خلقوا من بعد ثم قوم کلکم راعیة و کلکم مسئول عن رعیته
فالحکم الآخر و امیرکم الآخر و ملیکم الآخر اسلام را برباد دادید و امت
مسلمان را در اطار نظام و سمکار و جابر و خونخوار و جابر و خودکامی داید
که امروزه در سرتاسر دنیا ست و هیچ جا در برابر تمام امم عالم
مسلمانان شرمنده و خجل و در به جائی و در هیچ جا و خرافت سرخ
افغانی و بیروتی و هندی و بیانی انگلستانی مانند .

ای خلیفگان من اقطار سعادت و شقاوت و شامت و نکبت در
میان امت من فرید و اتحاد و اتفاق مسلمانان با هم شمنی را مبدل ساخته بدون آنیه و برهان بسر فرق و طوائف عالم آمده
به فرمانی تاخت رفته و به بیناموسی حاکم شده و مردم را بندگان
سیاه نمایند کتب علم و حکمت که در عالم برحمت هشت هزار سال

لغزش ها تحمیل کرده بود نه سرمشقی چه آشنای ستم و ظلم که در عالم ادعا
دعوی اسلام و برای من و دین من چه نام ننگی و خفتی چه بدنامی
شنیده و خیلی . جنگ جمل و صفین با ما بیده و نتیجه چه بود که دو سال
طول کشید و اسباب شکست اسلام و من شد در مسلمانان شد اینکه
مسلمانان را برای چه کشید و خون آشامید خون ایشان چه بود
و ما بیده که بروند کلام است . قرآن کتاب قانونی بود که من از
آسمان آوردم و احکام و تفصیل کل شئ را در او قرار دادم و دین اسلام
خود تکمیل کردم و الیوم اکملت لکم دینکم گفتم فرضیه و سنت مسلمانان
فقط قرآن و احکام آن بود دیگر جنگ صفین بن علی و یزید بن معاویه
برای چه و چه نتیجه مترتب .

ای علمای مسلم اهل اسلام اتقدر بیاده سرای و بیهوده گوئی در
دین من و آئین اسلام جرا کدام علم حقوق را نوشته و کدام قانون مملکت
را بحد اتم تحقیق کرده اید کدام علم را با ما بیده و با تاسیس نموده اید کشف
کدام مجهول را سبب شده اید منفعت و فائده شما برای اسلام و مسلمانان
چه بود جز اینکه در مسائل فرعیه اختلاف سخن گفته و خرافات بهم بافته
و اختلافات نموده اید که اصل و فرع هر دو از میان رفت و حتی فصل
بی اصل و بی اصل شد مقصود ما اختلاف نیست بلکه رفع نفاق از میان مسلمانان
نمائید بلکه سعی بروند برای اتحاد کلمه و تفریق ملت اسلام کوشید
تا کار را بحد فرقه و زیاده کشانید اگر وقت این عبارت عجله یا
بعض معذورات حمل کرده اید سفرق اهل شرق را شش و سیس فرقه

ای علمای ناقص از حکمت خرافات برهانیان را شنیده اید بعقل
سلیمه و فکر خود سنجیده اید موضوع آن عبارات و الفاظ را اندیشیده
آنها را گنج نیافته اید بنده سر رشته تاویل و سنت عرفان آیات
صافیه و ساده قرآن را بهم چسبانیده اید و هزار شکل مختلف و قول مخالف
بعقل و دین گفته تا برنج ابراهیم و صولات اولی و صرامت بنی
عالم عرضه و عقول عشره و غیره و غیره بهم بافته اید و از ترکیب الفاظ
عجیب با کلمات برهانی غیر از عبارات مقفیه بی معنی نامفهوم که نه ملت
و دولت اسلام را آسان جنگ تراشی و نه بجای و مسلمانان را از آن خرافات
سعادتی حاصل شد . آیا برای محرم مسلمانان دانستن اطفئن لاول
یا برهان مسلم چه فایده داشت که اینقدر عمل سرائی کرده اید و چکه
سائیده اید . ایکاش مانند یکی طبیعی و فلسفان از حکمت طبیعی استخراج
ساختن یخ مصنوعی کرده بودید که در هوای گرم تابستان نعمت عظیم
میدهد . من که پیغمبرم براستی و درستی شهادت میدهم که شما هیچ
ذره خدمت بملت اسلام نکرده اید بلکه موهومات و ترهات و شبهات
و خرافات نیاورده اصل شریعت ساده اسلام کرده اید که ابدا از دماغ
بجای و مسلمانان بیرون نمی رود .

ای علمای بصیرت شما ۱۲۸۰ عرفان و لایف و برنامج طبقات
مسلمانان میلیونید لاهوت و جبروت و عاهوت و ماهوت و
ناسوت چه چیز است که من از آنها خبر ندارم عالم هویت و مقام
قرب قدس صمدانیت و مراتج لا فرد احدیت کدام است که من ابدا

سیدانم . خدا در قصهٔ ابراهیم یکی فقط حکومت فرموده ، مقصود من حکومت
و ملکت بوده و دیگر فرموده ، غیر از آن چه چیز است که شما از خود
ساخته اید . عجب دیانت و بحیط و سازج کلام است که اینقدر می
گوئید یک لفظ کافر در قرآن مذکور است و شما هم معلوم دیگر این
عجب دیانت مبین چه که ما در غیرت نگذارد ، و آیا مقصود شما از این
عرفای بی معنی و الفاظ سست چه است این کلمات تهمت اسلام را از
این مذلت رهائی میدهد یا بر عزت سعادت خدمت و رتبهٔ می فزاید یا
اسباب حیات و زندگانی و دولت و ثروت و تجارت مسلمانان
میشود احمد یا لله رکنی به شیدا که این عبارات نامربوط و کلمات
بی معنی مزخرف عقل را مبین یک شمع بگی یا یک لامپ کارزی برای
مسلمانان اگر فایده کرده بود امروز بدین روز سیاه نشسته بودند
بلی براستی این عبارات غیر مرتبط افکار عاطل و باطل را که دست
قدرت در فطرت هر قوم گذارده و مغزش میکند و حواس را که خوب یا
بدش میداند ، مسلمانان را بغیرت و حمیت و همت و اتحاد و ایثار و فداکاری
باز میدارد عقل و لا ابالی و بی غیرتی و تنبلی و فقر و پریشان و اهل
و خانه در و پریشان میبیند خانه آن مخروب است هر کجا مانده است
گرفتار چه بدبختی است و هر کجا در و بیتی است و دیوار خیلی سخت افتاده
برشما ای بی معرفتان که امت را بگدائی و فقر و پریشانی میبینید و دم
بدم بیا بیا ، گرفتار هزار نوع تهمت و ننگ ساخته ، اصلاح صلاح تهمت
و دین اسلام و مسلمانان را نمیفهمید من امروز با این همت مسلمان

پریشان چه بکنم و بکدام همت دامت عالم برابر میتوانم شد .

ای فقهای بی فقاهت مسئلهٔ طهارت و نجاست که اینقدر بآن
دین خدا بدین دانخ زده بیت هر چه کثیف و بدبو است طاهر و
منظف است و دائما اصحاب ارزان مطبوع و هر آدم صاحب اندک
شعوری میتواند با کمال بدبو و کثیف را بدهد و دیگر اینقدر غیق و
تدقیق در سئوال و جواب و اصل و استصحاب لازم نیست که لاینحل
بماند بیان کند ، و این که روی زمین طاهر است منحصر بدان عالم
کثیف و نجس شما است بخصوص علمای شیعه که من علی الارض (یعنی
بدبو) هر چه در تحت آن است مورد احتیاط از استعمال مگر
کیکه آن مرطوبات بدنش و گرفات بدبو نجسه در بدنش نباشد و آنوقت
شود ملک و حکومت و آسمان و زمین و دنیا و آخرت را بفضل حق و
ملک خلق و بذل امام علی الاطلاق بداند ، آنوقت ظاهر است الا
فروش کافر و نجس و مالش حلال و خونش هدر جایز شده است .

ای فقهای شیعه گرمابات و مستراحها را ببینید که چه بدبو
بایدکه مرا بخدای نشنیده بدین که عبادت مرضی و خدمت طاهر و
غذای ایشان میرفتم و از طرف و اوانی و غذاهای نجسه و ساخته
آن مخروبه خانه بخانهٔ شما مردم من از اثر شم غذای آن بیوه
شد و دیگر عبادت بیوه و خدای در کدام کتاب بر شما نازل شده
است که بواسطهٔ مسئلهٔ طهارت و نجاست تمام اهل دنیا را نجس
میدانید و بدبو مخرابیکه از مستراحهای ایشان خارج میشود از

این جهة است که ملت اسلام را مخصوص تمام تمنای دنیا کرده و باید که
در همه جای دنیا اسم مسلمان را جز و شیرازه خود نماید، و در دنیا
و آخرت دوست دارد و کرامت و بیدار و صبر نماید. بدون شبهه در صورتیکه
شما ملت خود را که امروز در غایت رذالت و خباثت افتاده است
به همت الله عنی خواهید کشف بدایه و از ایمان نعمت بالله
ایمان نیز شما را عنی و بیدار داشته از شما نعمت مزاحمه کرد. این
مسئله غایت اختراعی که شما در دین من بدعت نمایید
و اسباب نعمت هر ملت شده در همه معاشرت و ابواب مرتبه
و غایت با بروی امت من بسته و ایمان شما از ترقی در حرفت و صناعت
و معیشت و ثروت بکلی محروم و مانند عضو اشل و معلول و یکدست
ساخته است. دیگر مسئله ملیت و حرمت است با اینکه من در
قرآن امر کردم که اهل کم و بیش امر و اولی باز باب اجتهاد را گذارید
و هزار قسم نجاست بیان و عاجی در با حلال حرام گفتید. این با
نص بداهه حرام است آن مرغ بیضه بیضه است حرام است و این
حیوان بچه دار حرام است اینها همه حلال اند اگر حرام است حیات
آنم برای شما. دیگر معاملات است اخذ مسئله صحیح و باطل و فاسخ و ثابت
و جایز و بین فاسد و فاسخ و داد و ستد امت من را سد بید و ملت
گذارید که این قاعده صحیحا صاحب یکدیگر باز بیندازد و با یکدیگر
دست بیعین با الاحقاق خواهد شد. متملک یکدیگر اموال و نفوس و اعراض
بوده و بیع ناسد جمیع معاملات باطل کرام است شما که هم حق بیندازید

برای چه در میان مردم خود را حکم قرار داده و حکم بغیر ما انزل الله می کنید
من که بغیر شما هم بشادت خدا در حق شما شهادت میدهم که امت ما
گمراه و دین اسلام را تباه کردید و من لم یحکم بما انزل الله فاولئک هم الکافرون
الفاسقون الظالمون مصداق شما شد. دیگر مسئله تکفیر است
از اول اسلام من فقط مردم را بیک کلمه توحید دعوت کردم و گفتم
قولوا لا الله الا الله تفلحوا هر کس این کلمه طیبه را بگوید مسلمان و مومن
است دیگر ضروریات دین کلام و اجماعات و مستحبات و مکروهات تمام
بود و قولوا لا الله که ما لا یتم الواجب الا به از اتم احکام تکفیرات من میکنید فقط
مدعای امت مسلمان، موحد احکم تکفیر نمیدید، همه فقه ها که در
دین سهل را بر اسلام انگیختید گمراه ها آیا، لا تقولوا لمن القی
الیکم السلم لست مومنا را در قرآن نخواندید هر کس بگوید سلام و هد
مسلمان و در کشف اسلام فقط است آن آیات را قتلوا المشرکین
تا قولوا الخ نیش و میزه شان نزول آن کافر یکه مدینه بود و الله الا
بگرد این آیه حکم عمومی الله اعطاء شان نزول ما بر وده ما زمین با بیگناه
که عمد کرده قتل انسان واجب من کرد برای خون بی گناه صورت نشد
جگیزم که بودم الخ کم و لا تم تکفرون.

ای مفسران قرآن ای وعظان مفتریان با اینکه خود بیت
من فرا قرآن بر ایه فیلیه مقصد و من آنرا بر روایت ملایند از
اکثر آیات ساده ظاهر العبارة قرآن را به میل خود تاویل بر ای
خود تغییر میکنید آن ذهن و عامان و عوام را در تغییر سنی به

ابو جهل و ابو لهب و در تفسیر شیعه به علی و ابو بکر تغییر شده و من دیگر
کلام و خطاب با یهود نقض، حکایات ایشان را عبرة و تذکرة لهم
نصیحة لهم حکایت میکرد، قصه میگوید، هر قصه را مقصود همان قصه است
که گوینده و مخاطب دارد. همان موسی، همان الجبرئیل مقصود نیست و
من نمیخواهم اثبات نبوت و معجزهٔ موسی را کم بلکه حالت امارت
یهود در دست فرعون، همان، دقت و بحث ایشان مقصود است
که موسی بتوسط علم، ثبات نظم امت خود را آن وقت و قید امارت
حیات داده و تاج بزرگ و سعادت بر فرق ایشان نهاد غایتی من بحث
بدل عرب و بدل یهود فرق نامهٔ ایشان سایم از تمام حکایات بقص
قرآنی مقصود اینست طریق نجات و تفصیل جرائمند و است حق نظر نصیحت
و تفهم رضی فرد حیات آن قصه هم نمیشود، همان طور که در عوامش مشهور
است حکایت و روایت شده و است لفظا استراق از انعام بر زبان
شده که مقصود خدا و ما از آیات و حکایات خدا نشانه اند و تفسیرهای
بی اصل بر شما فرا خوانده اند.

ای واعظان غیر متعظ منبر که مخت پادشاهی را یکه لفظت
بزرگواری من است که امروز در دست شما کان افتاده، حکایت
دروغ و قصهٔ بیفروغ یا بیمعنی الفاظ یا اطراق عجز زینت میدهید
بدون اینکه اصلاح اخلاق یا عبرتی از سیر آفاق یا بیانی از اساس
آدمیت یا صفات وجدان و انسانیت داده باشد بگوئید گوشه از
اصلاح اخلاق امت من ایشان را جرأت بر معصیت، تفنیح حرمت

امانت و فساد اخلاق آدمیت و عدالت نمایید اسماعیل! اخوان،
شنوند.

ای پادشاه عثمان اسلام! ایقاظ کان ستم کار ایقاظ کان فجار
بد دیان ناکار امت من که امانت خدا و ودیعت حق تعالی و بندهٔ حقیقی
خود نامی که از ایشان بخشیده حقیر، جرم، ستم، عذاب و شکنجه، ظلم و تعدی
و نظالم و مبارزه حق بر آنان روا داشته ایند شرعاً خراب مسلماً
گواه شمای بد ایمان شما است مردم در بدر، فقیر و پریشان ایشان
شاهد صدق ظلمهای شما ید! تاک ایشان را، ایران و دودمان را مزدهٔ
گورستان اطفال بادستهٔ ایشان، زنان آنان را نمونهٔ بیوه زنان شما
بلی تعالی، هرای غدر، ناداد اساس تعالی، رای تعدی و عدوان
من از امنیه، هرگونه هرس و بی انصافی، جوری که فرا سید طرحوا
رحمت سلطان یعنیه آه که چه ستمکاران حیله سازی بودید، ایام
سلطنت شما ایام مذلت که اساس اسلام بر آن برد م شده، رسم انصاف
و داد که دین من شریعت آنان بود نقطه، افسانه دستان مردم گشت
هر شری از سلطان ما بحکمای شعر بی انصاف، قانونی بیداد گرانه
مدت سپردید آه و فاکش کند، اطاعتی! ایماک، ملاک، پریشانی
نیماند عمال شما در بلاد ما بین عباد به میل هرس خود کامانی کردند
به هرای فن شکرانی آل یغمان را بدین اندازه بد بود و ظلم
از اهل، بیوه، نان را مانند شیر مادر خورده اند؟ آه، افغان نمایم
دود دل ایشان اثر، انتقام و قهر الهی قاهر ستمگران را منتظر باشند

انفاق خون بیفتید و دست و پا برید و شکم بدرید و مال مردم بناحق
که بجا و امانت من بسته اند و مگذارید رعایت رضای بیوه گان را بر
خود و اولاد خویش ترجیح دادند.

ای فلان نابکار قرآن که براز آیات عدل و کلمات داد و انصاف
است آیا نشنیده اید و نخوانده اید که یأمر بالعدل والاحسان و انصفوا بین الناس
ولو کان ذا قربی و امثال آن که پر از دستورات قرآن برای حکام خدا و
حکمرانان آگاه و دانا ساخته و در قرآن شما خبر داده اند ضرر ندارد
آیا هیچ فکر کرده اید و خیال نموده اید که این همه ستم بر این امت آزاد و
دانشمند، آیا نگفته که برهب زبان خدا بترس شود و رحمت عن بد
کنند و شاد و رحم الله امرء عرف قدر نفسه یعنی خدا رحمت کند
کسی را که قدر خود را بداند و بدانید که برای همه
نفس خویش کار کرده اید آیا نشنیده اید که بین مسلمانان تفرقه
نیندازید و لا تفرقوا. نگفته اند مردم به عدل و احسان رفتار کنید
ان الله یأمر بالعدل و الاحسان. آخر ستم نموده اید که دل همه مسلمانان
از ظلم شما بفغان و جان آنان بالا آمده اند که بالکل میل و رغبت بر حق و
بحقیت کتاب و دین و شریعت را خنثی شده و ترک دین و مذهب خویش گفته
ای ستمکاران نابکار من که هندوستان را نفرستادم که بدین
و ناموس و عقاید و مال مردم خیانت نموده برباد دادید و
بدست کافران سپردید و نگفته اید که چرا چنین مسلمانان
عاجز و زبون شده فوج فوج خویش را بخاک و خون غلطانیده
خرس و خوک خانمان شما را خورده اند و داغ ادبار بجبین همت

و مقرهای خود نشسته اید آخر برای کردار ستمکارانه و رفتار نابکارانه
شما باد.

ای امت بدبخت من شما را دل نیک بخت ترین امم و افضل ترین
بنی آدم بوده اید چرا که افرجت فقاس را مورد مشهود است که از
هر امت و ملتی در ترقی و تمدن و سعادت و رفاه و بزرگواری فزون
ترین افتقار و فقیر و پریشانی و درد و بیدرمان و عاجز و ناتوانی و
بیت نظرتر و عقلتر و ستم پرستی که امروز در شما مرجود است
در هیچ ملتی موجود و بت پرستان هندوستان هم دیده نشده است.
همت و غیرت و حمیت و ناموس دوستی و راستی و درستی و فن پرستی
بکلی برکنار نموده و سعادت و کام نیک و فضیلت را برباد داده اید.
تمام مال شما صرف خدمت و خیانت و خرابی و ویرانی بادمان شما
در نگرفته و نقطه جرئت و نیرو و بیگانگی گویا از فاعل و
اجابت دین و لوازم مذهب و آئین شما است. این همه خرابات
و خرافات معلوم نا معلوم که در دین و اعتقاد شما موجود است
در هیچ مذهبی نبوده از سنگ فلاباتار و انگشت کاتیج عبد الله
گیلانی تا آب چاه زمزم و بغلی مامون علی بن موسی الرضا
که خلق شیر برده و جان داده شخص سفید و بالا پاره کرده خورده.
بایزید بسطامی چه وقت کاه و دده پیر و زن زانیه کرده. اگر
بدین اینطور باشد ای منکرین سبیل معویه و ارشام حیرانست
بکند انیقه رحمت و نکرکنیم و آه و فغان چرا از دست او کشیده

، میکرد . در شق القمر من خود اشکال ، سؤال ، جواب است اما
تا دشمنی بلا اظهر من الشمس است . امام جعفر صادق که آنروز در
طفولیت با پدر بزرگوار در سفر طائف بود در دین آبائی می گفت
بعقل خود گرفته ستم و تعدی با خود و اگر کون و مکان در دست او بود
دیگر این حرفها چه بود ترسش از آنکه . شب معراج که با همین بدن گوشتی
ما با بشر یا بیشتر برخ خورد ما با دست بیدن الله ما از نبوت برده
هر دیده باشد و بتا خبر بدهد . امام حسین که به صافت سیصد سال
راه خود را با حفظ ذات مزاحمت نیاورده و آب نوشیده طور بطور تقاضا
میرود به هندوستان و فیض خدمتی از اجلال بشر جائی میدهد .
اگر معجزه و کرامت و خارق عادت دروغ ساختید و من که رسول
خدا ، پیغمبر شما هم نسبت داده بدید که از ذکر آنها شرم دارم و در نزد
عقلای امم ، خیلی از بنی آدم هیچ شرمسار نشده بدید ، خجالت نکشیده بدید
با آنکه قرآن برات از آیه ما انا الا بشر مثلکم و در جواب معجزه مرا تا
از من خدا میفرماید قل سبحان ربی هل کنت الا بشرا رسولا نکرده
لا می ما آسمان بردید ، لا می بحر در یا ، لا می در بیابان استظهار نان
سنگریزه ، سرما ، لا می بعد هزار سال قبل از آدمیش آدم و حوا
بنوت ما ثابت کردید کنت نبیا و آدم بین الماء و الطین را جعل کرده
گر شما در کتاب خدا کنت تدری ما الکتاب و لا الایمان را که خطاب
خدا به من است نخوانده بودید که تکذیب قول خدا نموده افترا بر
من بندید پیغمبر ما کجا و ایمان با این معجزات دروغ و مزخرفات

بفروغ اثبات نموده مگر بر آن مفتریات بزرگ و مباهات و سرور
من و نبوت و پیغمبری همین یک معجزه ، کرامت مقدونی کفایت میکند
که مشق شتر جان با برهنه و سر سبار خار گرسنه با کاه و جو ام
را ذل جمیع طوایف ، ملل بنی آدم بوده و در کمال بخیت و بد بختی و فقر
و سختی و در عالم میزیسته من یکتنه ایشان را بقوت گفتار ، قدرت
کردار ، استقامت رای آن حضرت ذلت ، فاکاری راج سعادت
و سرافرازی و افتخار ، کامکاری و سایندم ، آن گرسنه با برهنه عالما
که ایشان سیر و آب لذیذ نمیدید و چه جای اینکه بدانند نعمت و تاج
حیات بر سر نعمت کرده ، بالای اریکه قیصر نایندم ، نه همی معجزه
کرامت ، نه همی خارق عادت امیت من پیغمبرم ، مخترعم ، رایت
بزرگواری و برتری آن معجزات دروغ ، آن خرافات بفروغ که
نزد عقلای عالم خنده و ریشخند و استهزاء و سخریه است
سزاوار پیروی بزرگواری من بیت لا فی الدنیا و لا فی الآخرة و نیز
افتخار گیرد ؟ است .

ای امت بد بخت من ایقدر فریب پیروی ، شهرت پرستی و
تقلید خود دوستی که نام بنیاد اسم مذهب بهت اسلام را برباد داده ،
برای چه گرفتار شما از همین بزرگواری آدم بیندید که باین صفت ، خواری
و ذلت و فاکاری میزیید نه فکر بهبودی و نه نیت حمایت باین رایت
که شما را سپیل خود خواهی بست ، باد و ذلت کش خدمت کرده ، برای چه چوب
کفایند شجاعان امت ، سلمانان باقی که سخت و سخت ظلم و شجره

فتنهٔ ستم را که در میان امت اسلام ریشه دوانده، تمام مسلمان را بایکدیگر
بیگانه و برادر کشنده، بیخ دین برکنده، شجرهٔ طیبهٔ حیات که اصلها ثابت
و فرعها فی السماء و تؤتی اکلها کل حین است بیاید، برقرار سایهٔ
حیات حیات که این آرزوی دیرینهٔ اسلام باین مسلمانان بدبخت تکرد
خیال بلکه غیرممکن و محال است. عبدهٔ موعود من آن مرد غیرمنتظر
دانایی دانا، مقتدر توانا، بایکدلانه متحد بهائی است که از میان
مسلمانان قد برافراخته و هم همت و متحدانه با دوست گمگشته و اعدای
این مردمان گورستان نشین هلاکت زده و نگونسار و گریبان بخیت که در
امواج بلاها و آلام عذابها و انگیخی گرفتار، و بر معیشت بدبختی و بیچارگی
فرمایند و آنان را از این غرقاب هلاکت و نابودی داده و بساحل سلامت
و سعادت برسانند تا بهمه امت و ملت خویش را اعلی درجه نجات دادم
و بر تخت سعادت نشانیدم الحق این گوی سعادت ربودم این اسم عظمت
الهی و بخت فرزندی من عبدهٔ موعود است و بس.

ای جاهلان امت مقصودم از عبدهٔ موعود این نوع اشخاص
که بلاد و الاعصار قطعاً و بدلالت بیت طلاً و نقداً دیگر شخص مخصوص
از مذهب حسن عسکری یا حسین قندهاری باشد نیست. هزیر و خطاء
فرد و همال، مردم چشم در بیابانی، طلوع آفتاب از مغرب و رجعت جلال
اهیب همه چیز تراشیدهٔ شما است که در عرصهٔ امت بوده و از عبدهٔ مقصود بکلی بیگانه
است که هر آنی داشته برقی از کتب خدایان و پاره از خرافات
و قصص بربایان و بیشتر از تورات یهودیان و بکلی شفات

و هی برخاست که ادیان سنیه خاصه حنفیان غلو اعتقادی که در
موضوع ذات خداوندی داشت و در ساحت اقدسش اشعار خلاف نقص نمیکنند
فرض نکنیت آنان در سنهٔ فرمایشات فرض کلمات خویش بیان فرموده.

ای امت احمق جگر بیل و معویه دشمن طلحه و زبیر و خون خواهی
عایشه و خروج کنندگان علیه، بگونه دشمن امام حسین چنین سیاست بدان مسئله
بکلی دروغ محض است همه رجل بدین من و آئین مقدس اسلام دارد.
حقانیت دعوی بکلی در مسئلهٔ خلافت و هزار سال قبل جهانیان و عالم
شما باسلام دادند که اینقدر اختلاف میان امت من ایجاد و این همه
خون نریخته، فتنه ها انگیخته، باعث این مفاد ضعف آخرتهٔ کلی اسلام
گردیده و ایده. طریقهٔ مادری. مذهب حنفی یا حنبلی اعتقاداً
یا بعمل اجتهاداً ماضی یا در دین خود آنی، مذهب جعفری کدام در
قرآن و قرآن که کتاب خدا یا در عصر من که پیغمبر شما بوده این اعتقادات
برای شما و برای اسلام چه فائده و دارد کدام نتیجه بخشیده. موهومات
محی الدین عربی، خیالات فخر رازی، تخیلات امام غزالی، اشعار
لاهوتی مولی اصلوج چه نفع و خیر برای کدام قرن و ملت داده و دولت
از دیاد ترقی و عزت و اعتبار برای شما بوده، خواهد شد. این
خیالات جز باعث از دیاد موهومات و انحراف عقول از اعتدال دیگر
هیچ نتیجه نداده و نخواهد بخشید.

ای امت من فهم و سنجش و تعقل و بکار انداختن عقول و خیانت
حسد و کینه بدور باد و دیار نباده. عدل و انصاف، مروت و فتوت

اصلاح حال

اخوت راستی و درستی درمیان شما صورت نبندد زیرا که
غیرت عداوت و شماعت تبدیل شده و رذالت و دنائت و نفاق
و قباحت شما را بار سلمانان گردیده و دین من عبارت از همین خرافات
که اعتقاد نمایند یا بار خرافات که بگویند شده و پس این من
دین راستی و درستی که خداوند خواسته و من برادرم و امام از برای شما که فیض
حضرت من را دریافت عصر بر تو فرا گرفته و باید بیان میکنم اسلام دین من
است که خدا از برای عرب قرار داده و تمام انبیاء من عرب
فرموده و سایر خلق عالم در قبول و عدم قبول اسلام مختار و لا اکراه فی
الدین

اساس دین اسلام بر سه چیز است . اول مبداء . دوم معاد .
سیم عمل صالح .

مبداء . اقرار و اعتراف بر اینکه تمام موجودات را خدا خلق نموده
و هست و دیگر چیز خلق و طرز آفرینش و چه اسباب را که آفرینش شیء
را ذکر کرده و خود دین برحق اسلام نیست . خدا چطور و چه کیفیت داده
و چه حالت و صفت مختلف در کار او قال است . بیان در ایمان نیست
فضل سبحانه و تعالی عما یصفون .

معاد . هر خیر و شر را مکافات و مجازات در آخرت است من یعمل مثقال
ذرة خیرا یره و من یعمل مثقال ذرة شرا یره و دیگر برکات و عطیات
حسابرنگ من الباعه قل لها عند الله و لا یعلمها الا هو .

عمل صالح . بر دو مسئله طرح شده حقوق خدا و حقوق خلق .

حقوق خدا اقرار بتوحید و یگانگی او است که بگوید خدا و خدائی نیست
و نبی ان الله یغفر ان یشرک به
و یغفر ما دون ذلک لمن یشاء .

حقوق خلق لا تعدد و لا تحصی است اصول اساسی برخی از حقوق
ملت عرب و قانون سفاک و گردن زدن در قرآن بیان شده و ملت
عرب با قرآن بیان شده و ملت عرب با قرآن کتابت میکند و فیه کل
شیء و خداوند عالم فطرت هر فردی از افراد بنی آدم را صاحب قوه
تمیز و بیان خوب و بد و خیر و شر خود آفریده و هر کس اندک شعوری
داشته باشد خیر و شر خود و ملت خویش را میداند مگر آن امت ملت
را که یکه در مکتب حیات و بدبختی افتاده بدرجه فرو رفته باشد
که از سعادت و صلاح خویش یکه غافل و بی بهره باشد و خلیفت خود را
ندانند آنوقت مقتضای لطف الهی است که پادشاهی توانا یا حکیمی
دانا یا پیغمبری بنیاد در میان آنان برانگیزاند تا آنکه ایشان را از
خواب غفلت بیدار کند و از سرمستی شراب جاهلیت هوشیار نماید
از این جهة است که هرگز پیغمبر در ملت متقدمین مبعوث نشده و پیغمبر
در عرب بیان و اقع شده خدا و شان پیغمبر ظاهر گردیده و اکثر اجداد
ملت و حتی پدر پدر برانگیخته شده اند و خداوند در عرب حجت
کرده و فی مرده انتذر قوما ما انذر آبائهم فهم غافلون .

نتیجه خلاصهٔ اسلام که باید مبعوث در عرب شده و نبی او آن
تکمیل و شرف و ترقی و سعادت ایشان را تحقیق نموده و الیوم اکملت لکم

و بچ گفتہ خرما ان دین ساده ، آئین حق که در عصر من در میان امم بود
با غذا هب فتر مه مانند سنی و شیعی وهابی و رافضی و صوفی و
نجدی و باب و حنفی و مالکی و بدیعی و اشعری و معتزلی و اباضی و
از ملت اسلام خارج و از حلقهٔ امت و دایرهٔ شریعت من بیرون اند چه
ایشان بدعت در دین و انحراف از صراط مستقیم است من که رسول خدا
از ایشان بیزارم .

اجلال الدوله . اساس دین و آئین و حرمتی در میان جمیع
ایشان برای ترجیح و ترقی آنان نهاده شده است چنانچه از برای
ملت شریف عرب اسلام قرار داده شده است صد هزار افسوس که
قوم عرب در حرص یک اثنوه لایعقل آئین اسلام را در میان خویش
برپا دارند و باخلاق عالیهٔ دین سید المرسلین مزین شوند و عقل
صفات و هنرهای خود نمایند آن گرسنگان بیت نظرت آن درندگان
طبیعت و آن کینه دوزان بی مروت آن غارت گران بی انصاف
و عدالت دشمنان دزدان راهزن و جیب و جیب خورد و خون ریز و قطاع
الطریق که در جبلت ملت اعراب بوده گاه گاه آن آثار از ایشان زده
خاک دوباره سر بر زده خاک ایران نابود نمایند و ما را از آزادگی
که کوبیده و بخاک تیره خورده و سگ گربه دیده و مثل سیل بسته و نخ
بید سراسیمه خیز نان ایران شده اند آن شرهای آباد آن مردم
دلشاد و آنکه بدست آنان آباد و راستی و درستی موجود و شاهد
مقصود نظر نمودند چنانچه بیشتر آنان دران بیابانهای بیگانه

خرد و ناپدید آمده ، طعمهٔ خرسوسمار و عرش نه دیده و بوده اند و آنکه
هنگام آنان بر آن صفحه های جاده های آفتاب شیرین گوارا آنادا نا
بطبیعی بگذرد و قسم مقرر کرده اند آنانکه دران بادهای سموم عجم که
مثل شراره آتش آنان بیابانهای تفتیده جزیرة العرب برمضیر تفتیده
گرده بوده اند و حق که باین نیمهای لطیف ساده و خنک عنبر سیم ایران
برخورده اند خواهی نخواهی طبع با جبینه عیان دیده اند آن کشت زارها
و مرغزارها و باغها و کوهسارهای سبز و خرم آن میوه و شکوفه ها و گلها و
ریحانها و لاله و سبزه های دشت و صحرا و کوه و بیابانهای ایران
چشم سر و دیدهٔ دل بایران آنان داده و شور و غلغلهای کعبهٔ شاه را
لاش ساخته میگفتند الحمد لله الذی صدقنا وعده و اورثنا الجنة
فقط اینکه عرب ایرانی دروغ نمیدید و دولت ده هزار ساله کیان را که دیده
حقیقت دین مبین اسلام چنین نبوده یکه یکه را تبریک میگفتند که ایشان
آن هدیه موعود که خدا در حق میفرموده فبشر عباد الذین
یستمعون القول فیتبعون احسنه الاخیر .
بلذا الایمان و چنین حق را بصورت دروغ دیده قرآن مزخرف خوانده و
آنان ایرانیرا تودهٔ خاک سیاه نامیده صد آفرین بر آنان .

اجلال الدوله . این همه آه و فریاد و فغان من نه آنا
دانا و بیا و آباج بانیان است تا خت و تاز در هر مملکت و هر ملت
بوده و هست گریه و زاری من آنان نیست زخمی بود و عرق
کثیف عرب است آن خو و طبیعت آئین و هنگرهی بشر جانی و دانا
بنده ی و رذالت باد یه نشین و عرب بادیه سیر و وحشت

در عرض آن همه ثروت و بادآوران را بردند و در فطرت پاک و خون
صاف و تابناک ایرانی اثر شوم و زهر میشوم سموم طبیعت عرب
و خوی بادیه نشینی باقی گذاشتند و گذشت صد و هفتاد سال بر ایران باد.
اگر بچشم حکمت و دقت نظر فرمایید که خو و خصلت و روش و طبیعت عرب
که باسم دین اسلام و بضرب شمشیر آن مردم بی‌اندام در فطرت ایرانیان
راسخ و ریشه دار شده و عقل و ضرر و فرایند بحث ایران نمایند و که بگوید
ابدا اصلاح پذیر نیست آفت راهش دارد و سبب انقراض آن باد
و فریاد و افسوس و غم عرب میدانید که بدرجهٔ طباع و اخلاق و خو و
عادت و سیرت ایرانیان از این کیش و آئین و خلط غریب عربی مانده
کرده که دیگر هیچ امید بهبودی نمانده.

و ایرانیان عالم و فیلسوفان بنی آدم و دین و آئین و کیش و قوانین و رسوم و
عادات هرملت را که سنجید و دانند و هر دو ایام آن قوانین و دین طبیعت
ثانویه هم میرساند بلکه حاکم بر طبیعت اولیه میشود مثلا شورت که از
قواعد بزرگ طبیعت و قوام اساس توالد و تناسل بوده است در عرف
عرب حاکم است و در مسلمانان که ملاحظه فرمایید بواسطهٔ حرمت
ازدواج با خواهر زن شورت منقطع میگردد و زیرا کاندر
عصرهای متمادی این حکم دینی در عروق طبیعت مسلمانان رسوخ
کرده که هیچ مسلمان خواهر خویش بچشم شورت نگاه نمیکند آیا در حکمت
ابراهیم دانسته شد برعکس انیت چرا که بر خواهر جن از تعرض میل
اقتراب بایشان بوده حرمت ترمیم دارند و ازدواج بخواهر در میانشان

روا نمی‌داشت و باز دقت نمود تا بگوید خداوند ابراهیم بخواهر خویش سارا
خاتون ازدواج نموده بود و این مسئله معمول بود و سه هزار سال
گذشته نیز بخواهر خویش ازدواج کردند اما اکنون در مسلمانان بواسطهٔ
جریان عادت و آئین و رسم مذهب و دین طبیعی متروک و منفور شده
است که مسلمانان از شنیدن اسم استکراه دارند و منفر و بیزارند
پس از اینجا معلوم گردید که دین و آئین مرتبه بالاتر از طبیعت
هست. حالا شما خوب میزانید درجهٔ ضرر و خسارت کیش و آئین اسلام
چندان است که روح خون و آب عرق ندارد و همان طبیعت و شیرهٔ
درخت عربی را که اسم اسلام برخود بوشانید و تصور فرمائید و بقین
حقیقی بایران و ایرانیان خواهد داشت و نموده.

۱۰ هیلان الدوله. در ملت نرسیده دروغ گفتن از گناه
بزرگ بوده است که هرگز آمرزش نداشته و دروغ را توبه و بازگشت
ابدا قبول نمی‌کند. لکن امروز گمان ندارم در تمام ملت مسلمان بخصوص
ایرانیان یک نفر باشد که از دروغ باک باشد.

در ملت و کیش نرسیده است آزردن جانور و کشتن جانوران بار
بردار بیازار کرده بود بلکه منع میشد و قتل حیوان غیر موذی
حرام میدانستند و جانوران را محترم میداشتند گاهی بشنیدن از
ایران که سرانداخته بردارند و نگاه کنند که خرچه زشت سرانی
عرب و طبیعت خون ریزی و آفت و آزار آنان بایران و ایرانیان داده است که سخن خون را بسیار مکروه میدانند

ی بندد از قلم و دم بلکه کمی، کار و دست و پای نگذارد و ماند .

اے جوان اللہ وکہ . مردمان دانا برآنند که رسوم و عادات

مناسب فطرت، خلقت طبیعی را نیز تغییر میدهد خانچه اسب و زبان

و خیگر بی سم نگاهداشتند و اند گر اسب که حالا در بیابان با

سم نگاهداشته میشود مرور زمانے ایام اطلاق سُم از و برداشته

شل بشه انداز و از حالت اولیه تغییر داده، الآن شش بشه

اهم هیئت، شکل، حالت خلقت حیوانات، نباتات اطلاق، کمتی باصورت

حیوانیت، نباتیت، اثبات طریقی که در صحرا، دشت و باشه اند قدرت

خلق کرده گواه این سخن و نمونه های برجسته اطلاق است که از نباتات

نگارکرده است و شاهد این سخن پاکهای باغبان، انگورهای بستانی

است که با میوه های کوچک تفاوت کلیتا می دارد . ازین میزان

میرهن شد که تغذی، آدمیت خانه ساز تمام حالات، طبیعت، شکل،

شمایل قدیم، قدیمی تبدیل میدهد خانچه اگر شخصی دانا یکه خانه ایرانی

و بنائی را انگلیس یا به بیند، یکه چشمی سودائی و زنگی و عرب یا بگرد

بگان انگلیسی یا ایرانی فهم خواهد این کنند و تمیز نتوان، و خیگرے

آنان را بیان یا بخواهد بعد حق طبیعی مانند در تشریح تفاوت و

ترکیب و قدم و دماغ ابرانگلیسی، و حشی سودائی یا شخص زنگی

و عرب یا بائے بدوی را عرب چنداں معلوم و معین نماید و زن

بصورت و رنگ و رویه هر دو فرقه متذکر و حشی بی زحمت آشکار

شوند .

اے جوان اللہ وکہ . بخت جمشید، تاج کیقباد سر گذشت که چون

انان زنگستان خاک ایران را سیدم از دریاے عبور نمودند قطعات

قدیمه و گردنهاے بیابانه فرو رفته و گرفتاے کج، جزله و بدرنگ

رود و رفتارهاے بیوه زنانان که زاییده و مرغلقاے خفته و

مرحله هاے تنگ، خرناے بے دوران رودهاے بیرنگ آلوده به

غبار کدورت باسامت و رنگ و وقت ایرانیان را که دیدم و چهره

طلعاے عمارے متوالے، تقاطل، جاهل بادشاهان متقدمے را در بیابان

اطلاے بجاره ایران قدیم فقط ایکو خاک اسلام، خوبیت

عجیبے در ناصیه، بنیانے ایشان نمایان بود و چهره خیرتر فقط آثره

آثرهاے گذاد، بنیانهاے کهنه، سینه هاے گرده، تاسهاے

افتاده، چهرهاے افروخته، اندامهاے باخته و برداخته، اعضاے

بهم دوخته، ظاهرهاے شاد، خیالاے آزاد، خوش ملت قدیم ایران

و قوم عجیب کیان را که با وازهاے لطفه انداز زبان و آهنگهاے

رساے والا آن فراموشاے بے غبار و گلستان ایران نشده، و کامان

بردند خاطر آبدوم و خرم، راتب، بگرم کامیاب شده که ایشان را در

فقد ناقه با آن جاهاے دامن داغ مین گلهاے دولت فراغ

سرد سهاے سل آغیخه که از دود و بد دستهاے آنان جریان دم

رباه فرو رفته، نباتاهاے عجیبے مین کیسهاے چاک دوخته به بین

انداخته کشاهاے زرد مانند پوست خربزه یا چرن باے بگه آلوده

بغضله آغیخه عاباے گت، گنده، مثل یک سبد باز شده

بیاد های غلیظ چین های کلفت و آن عرفای مفت خور بی سر و پای
پف کرده ترش رنجای نزدیک با لا از قرنی باده گلگون نشئه
سرهای زیر افتاده و لبای مضطرب که از هول و هراس و رعب قدرت
مقتدر بطش و ترس و رعب برده و دماغهای مالیخولیائی که صورت
هولناک گرز تکیر و منکر که سرشان از گفته کردن بیرون و بایشان
در این دنیا نشده و دائم فکر کرده و آن نقاشی که جبرئیل
با هفتصد هزار سر و بر و بالهای در و لئالی با هفتصد هزار رنگ و رق
با مانند برق از نه فلک بدر و هاهی هم حول محور را اژدهای
فلک مصور ساخته دیدم امید سعادت و خیر از ایران و ایرانیان
بکلی بریدم و از اصلاح حال و ترقی با کمال مأیوس گردیدم کما یأس الکفار
من اصحاب القبور .

ای جلال الله و بله - حضرت خدا آفریده و قسم که طفل چهار
سال نصف این نباید که با پنجهٔ سیخ که فرش یکی مذبح و دیگری مرتع
است در قرنی که فرش یکی و جب در یکی و جب باشد جای گیرد و اما
پیران هفتاد ساله ایران اعتقادشان اینکه زمین که جبرئیل هزار
پا بر زمین است در سینهٔ نداف زمین از آسمان چهارم نازل شده
گرد آن که صد هزار فرسخ بزرگتر از اندام قدیم و بارهٔ انگشتی
شق شده یم آن از آسمان بزمین و از جیب قدرت از آستین کبریا
افتاده و شق را بسه داده بآسمان برگشت . عجب تر اینکه هر کس اعتقاد
بدین مزخرفات هم نکند با این حلال خرش صد مرتبه بیش حرام

با این سقراست .

مقصودم آن دماغهائیکه تصور فی الارض امام قدقی را ندیده
فرض در یک طرفهٔ العین نموده اند آیا دیگر اصلاح پذیر هستند یا نه .
مقصود فعلی گفتن ارباب شعور عالم عرضه میدارم آیا کسانیکه صدای
لا مکانی بدانند و آیهٔ السموات مطویات بیمینه والارض قبضة
یا غرائنه پس آنان معتقد شوند که جسم پیغمبر دین نصاری لامکانی
از برای نصاری الی هفت طبقهٔ سموات یا در نزد دیو و هفت بت
و هفت جنم یا سیر کند . هفتصد هزار جبرئیل از ملائکه یا دیدار نموده
و کیفیات آنچه دیده از جبرئیل پرسیده تا سیصد و سی و نهاز فرق
جدین هزار رکعت نماز با پیغمبران در آسمان گذارده آیا های مارکه یا
با فلین پوست شتر بالای عرش ناده و با نده ابو جهل که گفت
چه جرا با که شیخه تا نده این رخصت داد که عدت فرماید و از
اول تا آخر این خرده فیقه زیاده بنوده . آیا معتقدان این عقیدت
صاحبان این نقوص و این سر سفور با این عقل و کیاست و فهم
و فراست حالیان چه و مآلیان چیها و چها و کارشان بکجا خواهد
برد .

ایدوست عزیز من هرگاه مقدمه ایکه در باب حقیقت این
تقدمات و ترقیات دین در نظرت و طبیعت انسان عرض کردم
اگر اعتقاد با در نداده نی آدم تمام حاضر داشته باشد آن وقت
وضع ایران و ایرانیان را که الآن بمیزان حال است برین نوع

اعتقادات بوده و اند میدانید اخلاق و عادات ایشان با چه
نا کیفیت بوده ظلم و ستم از بنیان در میان ایرانیان جای
گرفته شده و بیشتر خرابیهای که در ایران واقع شده
دل من خواهد رسید که چرا اینقدر داد و بیداد و ظلم
نسبت از چه راه بایران و سرحدات ایران داخل شد
از اصلاح ایرانیان مایوس شوید و شب و روز برحمت باران
رحم غیب گریه و زاری کنید .

این شه از چه رهگذر دربار ظلم بود پس از ایشان که سلطنت
ساسانیان منقرض گردید و عرب بر ایران مستولی شد و دیگر ایران
گلدکوب لشکر کیتا و ایالی بیابان خون ریزی ها و قتالها و جدالها و
قتلها گردید مانند خون ریزی دیالمه و صفاریان و سامانیان
و غزنویان و ترکمانیان و سلجوقیان و خوارزمشاهیان و بنی اتابکان
اسمعیلیه و حجتیان و اتابکان و خوارزمشاهیان و بنی اتابکان (کوهپایه)
سلجوقیان غرب و سربداران و ترکمانان و شبانکاره و چوپانیان و
آق قویونلو و قراقویونلو و پادشاهان صفویه و خانین افغانان
و زندیه و قاجاریه و علاوه ایشان از هرگونه کشتار افتخار
ترکمان و خرابی و خانمان قابل داخل خروج بیدا شده است که
بیانش از حوصله من و گنجایش این صفحه بیرون است . و چگونه
ازین پادشاهان و بیوت سلطنت بعدت ستم و ظلم و جور بر ایران

برقرار نمودند و سبب چه سبب شد که بجای ظلم و شقاوت
خویش کامرانی کردند نه بجز عدل و علم نگرانی باعتقاد خود ایرانیان
پادشاهان باسم و قدرت و رعیت بودند و عدل گستر تا از پادشاهان
صفویه بوده است و باعتقاد من ظلم و جور و جفا نیکه از ایشان به
ایرانیان رسیده و بعد از عرب حتی چنگیز خون ریزم نرسیده
و انتظار دارید که این خرابات بروزان بخت ایران رسیده و از
هیچ یک از طبقهٔ پادشاهان مذکور نرسیده و زیرا که این طبقه در پیش
سلک انتظام اساس سلطنت خود را بر بادی و روی ستون کیش و
آئین گذارده بنده و از راه دین بروی خواستی رفته و دل خود را
در سوخ و اعتقاد مردم بالاتمام کرده لهذا سلطنت با استحکام را
حق انام دانستن و پادشاهی دنیا و آخرت را شایستهٔ اولاد علی بودن
عنوان کرده و خود را از اولاد امام و ذریهٔ پیغمبر و صاحب کشف و
کرامت و مستدنشین طریقت و حقیقت و دارای ریاست دنیا و آخرت
و ظاهر و باطن جلوه داده اند . البته از همین این پادشاهان خلع
شوم خرابات پاشیدن و بجز بیخ جهالت کاشتن و سرحدات و دارای
ایرانیان لازم داشت این سبب چه بسیاری از طوایف و ایلات
و تیره و اولاد عقول و مدارک مردم ایران را برباد دادند و فاسد
خراب کردند و اساس خرافات و جاهلیت و موهومات را در دماغ
مردم این کشور بلاد بیکانه با تاریخ را استوار نمودند تا ایام خود
آینده و حیات صفویه بود و اساس سلطنت ایشان در ایران پایدار

گرده .

اے جلال الدوله که . خلق بجد باقر مجلسی و دیانتش مزاقات و
تضعیف در مزاقات بدو طولانی داشته است که به وقت مشق از
عایان عالم ، جاهلان تا انیکه به سواد و مایده نوبت بیود و نام جد
خود و سایین برها ، کنه قصص و تورات بر ایان ما گفتی ایکان
و هم فراوان بنداشته و در هر بار ، بار سی بیت و چار جلد کتاب
چار الانوار نگاشته ، نفس اندیاد اعتقاد بیشتر با برگفته های امام محمد
باقر و روایات جعفر الصادق نقل کرده و علاوه بر این بیت و چار جلد
این عالم بزرگوار کتب دیگر و الادات بسیار دارد . چنان ترکه اگر
یک جلد کتاب چار الانوار با در هر متی انتشار یابد ، در دنیای
آنان این مزاقات را استوار و ریشه دار دارند ، دیگر امید نجات نه
برای آن ملت مشکل ، دشوار است حالا خود زنان که هر کدام بیست و
چار جلد این قسم کتاب در متن منتشر شود ، منکر آنان تا ام کافر یا
دیگر حال آن ملت چه خواهد بود ، یک نمونه اندیاد بصیرت دوته
حدیث ، روایات را برای شما نقل میکنم .

از چار الانوار — امام علیه السلام در غزوه صفین از نمر
قرات جویر میخواست ، بصیرش معلوم نبود ، به نضیر بن حارث
که یکی از اصحاب بود فرمود برو بگو قرات بیاید ، از طرف بن آکره
با آواز بلند از قرات ماهی تر جواب میدهد قبل عبور با از دجله
نضیر اطلاعت امر خود به ماهی قرات اتلده ، فریاد برآورده که یا

آکره ، هفتاد هزار ماهی سرآب بیرون آورده اند که بیک بیک چه
میگوئی جواب داد مولایم نائب کل نائب سلطان المشارق و المغارب
علی بن ابیطالب بصبر قرات را میخواهد آواز برآورده که ماهه آکره
هستم ، از اطاعت امر مولای خویش انتظار داریم و لی این شرف
در نخستین مقام یکی از ما عاید حضرت شده تا اطاعت کند . نضیر برگشت حضرت
ماجرا را عرض مولای بنا به فرمودند که آکره بن ضحضحه و پانصد
هزار ماهی سرا قرات برآورده اند که ماهه آکره بن ضحضحه هستم
در زمان حاضر ما این غایت مرض که شده و دوباره نضیر برگشت
حضرت حکایت را عرض آن حضرت عرض نمود دوباره فرمودند
برگرد ، آکره بن ضحضحه بن ضغضغه با اعوان نضیر برگشت جان نمود
این دفعه چهار صد هزار ماهی سرا قرات برآورده اند و بیک بیک گویان
او با جواب داده اند گفتند که ماهه آکره بن ضحضحه بن ضغضغه هستیم
کمام مقصود است دوباره حضور مولی عرض نمود فرمود
برگرد آکره بن ضحضحه بن ضغضغه بن ضغضغه بن ضغضغه
بن ضغضغه ، آنوقت ماهی بسیار بزرگ سرآب قرات برآورده ، آواز
داد که بیک بیک چه میخواهی ، چه میگوئی گفت مولایم امیر مومنان
جوسلام رسانیده و فرموده اند و ما نضیر آورده بصبر قرات تا
بانان بده ماهی قاه قاه خندید که ای نضیر علی بن ابیطالب علیه
السلام ماهای دریا را و بصبر ما و دجله ها را از ما چنان بیشتر
میداند بدان ، آگاه باش ، تنگه پوش بغیر از بنوا زار کردن

سوار شده و در قریهٔ قصت در یک فرسخی مطاب می رسید که از
پیغمبر ﷺ برائت جسته اند یا عیالی که نزدیک برائت ام اند و بن
خطاب فرمود که با برخی شیعهٔ من و محبت مدا اکن عرض کردم
ای مولای من ام مبارک جهت فرمود فریاد رس در ماندگان
باشد بجایگاه امیر مومنان ای تغیر هر روز و هر ساعت می آمد و
با من پیغمبر فیض و فتح و نصر من سخن میگفت و عجایب می نمایا
جد تان و ترا تا قیامت با برخی یاران فرمود آن روز ما را بایستی
در شیعهٔ او سختی و اراده ات آن حضرت در دل و جان است ایکه
مبر نبات و اقامات تغیر برگشت و صورت حال را عرض نمود حضرت
فرمود تا ما هم طرق الحیات من طرق الارض تغیر صبیحه نموده
فش کرده و جن بیرش آمد فریاد بر آورد که انت انک انت الله ابراهیم
انا . حضرت فرمود که تغیر کافر عنداد و مرتد از ملت او مطلق
شده و قتلش واجب است انکار شیر از خلاف کنید و گردنش
زنید تا که دفعه چنین شد آنحضرت امر فرمود تا که از اندرونی خانه
بیرون بردند و تغیر بیرون آمد و نام تغیر را باطل اعتقاد و مذهب
ﷺ نمودند و بدین جهة تغیرت گفته شد .

ای جلال الله دلم . خواهش دارم که از سر تا بن این قصه سر بسر
نظر دقت و حفظ و بصیرت مطالعه فرمایند و از اعداء ایران اعتقادات
آنان و علمای نیرنگ باز بی ایمان عبرت بگیرند اگر دنیا می کرهٔ زمین
بگردند و تفحص و تجسس نمایند هرگز قصهٔ تحفه تر از مذهب شریف

در کتاب خرجان الانوار که حق اهل و خزینه دار و ترجمهٔ شیعهٔ اثنا عشر
که اعتقاد بدین قسم گفتار نمایند خواهید یافت خدمت اضافت بنده کمترین
بظاهر سیاه و دلیکه انظار خرافات دران منطبع شده دیگر اصلاح پذیر
هست یا نه .

حدیث دیگر از خرجان الانوار . باقر بن عبد الله اطهار روایت
میکند که در عدم مدینه در زمان علی بن الحسین باطنه خلافت بنی امیه در
حق آل علی شناعت و زشتی و سرزنش و دشنام زیاده شده بود خدمت
علی بن الحسین مشرف شدم و اهل مدینه شکایت بیان کردم مرا در بصره
رحمت عرض فرمود از بی نفقه و بیمار گریختم از آن حضرت طلب نمودن
بلا برای مردم مدینه خواستم و اصرار کردم علی بن الحسین فرمودند کوچک خود
محمد بن علی الباقر را طلبید و طبر خزی بمن داد فرمود از آن بنی جمعه
کوچک را خواست و دشنام داده و قتلی از آن جمعه بیرون آورده بدست
مبارک حضرت باقر داده و فرمود ای فرزند با جابر به مسجد رسول خدا
برید و دو رکعت نماز خوانده و سر این قصه را بگویند و شنای خلق الاولین
و آخرین خواهید دید که از آثار شنای بنی رسالهای هر شری از سر شما
بالا است و شنه سیاهیکه مایل بزنده ای است غرض شریف بنیاست
بگیرد و با جابر بجده و بیمار آنچه از برکت بدهید بعد دو رکعت نماده خرده
نمایند آنوصیت تمام شد باکه آن دشنه را بزمین برکت ندهید که اهل
از اهل مدینه باقی نخواهد ماند جابر بگوید با حضرت باقر به مسجد رسول
خدا رفتم بعد از ادای دو رکعت نماز قصه را گفتم و آن دشنه را که

فضای شهر مدینه را دور بزنند آنگاه آن رشته باریک را که اصل
منبع یک سر آن رشته با دست من داد، فرمود عمار! تو حرکت کن هر جا
که من اعتماد است رشته ای آن جنی در دست احمد ع خواهد
بود، باشد پس خود آن بزرگوار با نهایت آهستگی آن رشته را حرکت داد که
من نفهمم پس آن رشته را در حقه نهاد و از مسجد بیرون آمد و
نصف شهر مدینه خراب شده، مانند مسجد فرو ریخته مردم سر و پای برهنه
از خانها بیرون آمده، ناله و فریاد و واویلا، بلند شد که ناگاه از تمام شهر بلند
شد، تا یکه بدرخانه علی بن الحسین رسیدم از دحام مردم را که با وجود
محنت آورده بودند دیدم محفت باقر فرمود تا فریاد را بیفزود
خلق را حرکت دادند که نزدیک بود تمام شهر بزمین فرو رود، حاکم مدینه
نیز بحضور حضرت مشرف شده عذر تقصیر خواست، آن بزرگوار
را تسلیت و حرمت حضرت آل محمد را در مدینه مرعی میداشتند.

ثمالی گوید قسم خورد، یکی از فقهای بنی سالمه مانند پدرانش گوید هم قبیله
سال در بین خانه باشد، مقدمات علم نیاموخته باشد، این حدیث
شریف را نشنود جهد نماید، چه میگوید و در حق ما ایرانیان
و دیلمان چه عبارت دشمنی نگاه میکند تصور فرمایند رشته زمین
که از هم پاره یکی تر و در حقه گذارده و در جبهه علی بن الحسین که خود
با اعتقاد شیعه از سیلی نزنیم برنیاید ناله میکرد صد هزار آفرین بر این
اعتقاد باد.

حدیث دیگر از عمار الدهنی — عادق آل محمد یکی از اصحاب خود

فرمود که چون وقت فجر صادق شد و آفتاب از مغرب سر
برآورد و سرخی در قرص آفتاب ظاهر گردد و جبرئیل در میان زمین و
آسمان فرود آید که حق با علی است و الا دجال است پس ای عمار
چون که که مولای تو را در آنجا ظاهر شده پس سجده شکر
بجای آور و بر پا خیز سوار شو بذوالفقار و برق دیگر چشم خود را
هم گشاده و خود را بر که حاضر بینی پس جبرئیل با هفتاد هزار ملک که
از آسمان بزمین فرود آید با آن بزرگوار بیعت کند بعد از آن مردمان
جن و پس از آن مردمان انس از طرف دیگر و همان که جنبش در بیابانها
مانند ستارگان سیل میدرخشد، او صاحب یک چشم است و از دو یک
بیرون می آید در حالیکه بر فرسی سوار است که مسافت میان دو گوش او
یک میل است، هر گام او جای نسخ دیگر فرس گوهی است از آب آن
و در طرف دیگرش گوهی است از درد هر کس را او ایمان نیاورد آن
گوه او را جذب کند تا آخر حدیث که دراز است.

اقول (المؤلف) — سرمایه این حدیث شریف را نیابت تا
بین آباد در جمع هم و تصور کند در جمع خیال، و ما فی مثل این مرحومات
و خرافات که مرحوم فیض با نام خود نسبت داده است، باد آورانه
تکن نیشود، علی الارض که زمین را خلق فرمود در هم بجنبد و شود با انچه
کرده و با ایران و شهرها، قصبه ها، و با آبها چنان تردد عنقریب که
جمع جرس دجال را بسمت شمال، سرعت انتقال تصور این انتباه
یکند که از انجا که جزیره است تا زند تا که عنقریب است این

با یاد است ۱۷ از ذیقعده

ورایا کرها، نرها، بته ها، چلکها، شرمهای ما توم شده
شده آنچه هر من طالقان با شیعه قرا بخش کرمانی بگذرد، عضو جا
الامر مشرف شود. آنگاه که بجاره ایرانیان فرمایان است بفتوی
وقت و مقامات عرفا تری، ابتدا نگران بنده ای انقلاب سلی بگیرد و دست تو
فرنگستان ایران بدین برنگ، فاکنه بدین وسعت و برهنت با آینه را
با اداره و مقیر، آباد کنند یا ملی ما لان اداره با آباد، دل شاد شوند
و رهبر، و مقامت نبرند. هاریال است با انقلاب طبع اقتا پذیر
مغرب و صفه نه ج جبرئیل بیان زمین و آسمان و فرسوده و قال
و ظاهر شدن بنده ای در که نشسته اند که و عدم بیلی در کتاب بجاره
مبین گفته، انچه رقعه فرخ نوشته که با بیان جمع عقل، اعتبار
جمع، می درست نیاید که سهل است رقصه هم نخواهند.

دوست عزیز من، ما لا بتوانید فرا بیای با دشاهان مرا
نان صفویه با دایران که بجای از سیاست ایران و داشتن تو
قدرا بقرا بیلی بود نوشتن این فرمانات، القاء این مرهمات در
دماغهای مردم آن زمان، غم فراغت با شیدن، مفاتیح عوام ما
ایران است که هنوز این اعتقادات در کله و دماغ ایرانیان ذره ذره
که جمع مالی توانا در مدت سی سال در مقابل از غافت، عاقت فرا
ایران را بتوانند کار برد، با بیان بیاند که شاهم جن الخیان
فرمانروایان جهان آمید، از بنگ کنان این عالم تا که انقلاب تام با
میکنید که از جزیره خضرای دروغ در آید. شما را از این مذمت چه

* در اینجا کلمات دو خط خورده که خوانده نمی شود

آیا که قائم تام آمده، جزیره لندن با که قابل اشاره حتی نبوده
پنجه شده بر بن ساخته، معمور زین قطعات زمین نبوده، مردم آنرا
که وحشی وحشی میزیسته امروزه خزانه کامل آلمانیت، دهها دل مرده
آدمیت قاره داده. بقائم ایران میرسد، طی برده، وحشت و
گذرنده بوده که آنان با خلاص داده، راستی و درستی کار ایران با
غلطه کنایند، که میگویند گرد راست و راست و پنجه بند گرفتن، عدل.

ای جلال الدوله، انتظار فرد قائم که اولاد علی در سیله
مکیل سلطنت، و پیکنگ از برای خلوت خود و بنات بیبان عرض
و اسباب دلگرمی آنان، زنهار سیدان زمان بیاست، زنهار خود را
داده، بودند تا که با قرا بیلی عنان با دشاهی صفویه با خود، اکثر اعیان
خود را جبلو عقاران زمان دولت صفویه کرده است، بجاره ایرانیان
آزرده، دور و دراز، خیال کمال، طبع قائم از عضیل هر سعادت و زندگی
باز داشته، دور ساخت. بنابان گفت که آن درخت خبیث لعم و
سم که آنرا بان در ایران کاشته مرهم بیلی نه تنها ادا آیاره و
بد و کاره بار نیاورده بلکه از تخم خراشت، خطل قبل براد بیوسته و
در بیخ ایرانی گوی، و بیخ درخت بزرگوار کیانی گرد را از کلستان
خونخوار ایران این آفت بد جا علی برکند.

ای جلال الدوله، اگر مسئله چاپکه بجنبی، اساسی در میان
ایرانیان طرح کرده، اند و اساس قواعد ملت با برا آنها بشوید، البته میرا
میدانید که آیا ایرانی از جنس بشر، اولاد آدم است یا ایکه از عالمی دیگر

سید آقای عزیز، در اطراف این
مرقوم از آنجا که مطالب مزبور صرف
بین ایرانیها مهم تصور نموده، ایرانیان
ساعی فرستاده ای سیاست نوین بسیوند
مرتباند. شاهزاده اعظم تلگرافخانه

طلبی دیگر است مثلاً در طهارت و نجاست هر آینه درجهٔ تحریک تصدیه بعیت و صفت یا طل است بنابرین اقرار آب قلیل میگردند بلاقات اگر نجاستی عین رسید میشود اگرچه رنگ و بو و مزه او از نجاست تغیر نیابد باکی است حاجه اگر سگی از یکی کرمچی ان بزند چون از مقدار کر زیاده ان نزدن یکا عدد عین میشود و هکذا در جریان کر گفته باشد آب آن باکی است حرا که بر مقدار کری افزاید حال خوب در بین مسئله تفکر فرماید و نتیجهٔ این مسئله را در ست در جمیع کتب ایران مشاهده می فرمایند که فرمایش آن بزرگوار است از کلی آب آنرا که مرکب از آب و مرکبات زخم و فرمایش قروح و جروح و بلغم های دماغ و گوارب عین و جمیع قسم کثافت باکی دیگر معفا چون ثابت است ظاهر و مطهرات.

بیزان گفت نصف اهالی ممالک صرف ایران ناشی از همین فرمایش کثیف آن است.

مسئلهٔ دیگر ازدواج است معقده غیر مدخوله عقد و نکاح دختر صغار را علماء کنی متعهٔ شرعیه گرفته و با و مقاربت کرده و بعقیه مدتش بخشیده و دوباره خودش او را عقد نموده و در دفعهٔ ثانیه دخول نموده او را طلاق گفت دیگر عدهٔ شرعیه ندارد چنانچه طلاب علماء عظام شرف در زمان حجة الاسلام آقای شیخ محمد حسن صاحب جواهر الکلام رفع الله عنهم رفع آورده و یکی از آنان ازاله عذره بعد از مقاربت بقیه مدتش بخشیده و باره در همان مجلس دیگری از علماء اعلام آن زن را نیز از همان طریق عقد میکرده و در یک شب چهار زن شرع مطاع یا یک زن و نکاح

علماء اعلام مقاربت میکرده و در شب متعه لازم میدونسته و از طرف دیگر حق ثانیه ندارند آیهٔ الزانی لا ینکح الا زانیة او مشرکة و الزانیة لا ینکحها الا زان او مشرک اگر غیر محصنه باشد زنی و رجم اگر محصنه باشد میخوانند و فتوی میدهند.

ای بابا بیزان ایران علمای نجف و آن خاک پاشرف درجهٔ ۷ مرسی را رسانیده که دولت علیهٔ حکم کرده که هر کسی دیگر در آن خاک مرتکب چنین کار نامرسی و بی ادبی بشود و اقوی و اعراض بلد نماینده از این جهة این مسئله متروک شد.

اجلال الدوله. هکذا بجزاهم ما لک مذاهب شیعه اثنی عشریه عفا الله عن من لا عفا شرد بیزان که در بیت تکبیرة الاحرام بیش از یک دفعه نمیگویند بیت مزخرف تحریر نموده اند دیگر تصور فرمایید در نماز صبح چه فرمایشی میکنند.

خلاصه مرحوم مبرور برای تنبیه بالای پادشاهان صفویه داد بیداد و بیداد داد هر چه میتوانست از احادیث و اخبار دروغ بدهان انداخته نقل نموده که روح ایشان هم از آنها خبر نداشت این بیچاره قائل این بوده است که این جور فرمایشات اسباب خرابی یک مملکت میشود چنانچه الآن بدرجهٔ این اعتقادات فاسد مقبول و مدار کار مردم ایران ضایع و باطل گردیده که با تمام عوام و خواص آنان در کل صرف مراتع مقبول و منطق میتوان زد هر چه میگویند قائلند منطق و هر چه بی فضد بر خود واقع و هر چه اعتقاد دارند مطابق با عقل و قائل باسلام و قرآن است مثل اینکه انبیا قادر بر هر چیز و عالم به همه چیز میدانند و مطلقاً

خدا، نایب، وکیل مطلق پروردگار، و حاضر در همه مکان میخوانند.

این اعتقاد مخالف اسلام، قرآن نیست بلکه مخالف، معاند و هر دو شرک خدا است زیرا که عبادت برهمه چیز، علم و احاطه بهمه چیز، خدا واحد و فرد است و شریک، انباز، نداشته و ندارد و لاشریک له است در قرآن میفرماید انداد و اصنام، و هامان و ابابیل میدهد اشه و هم میفرماید ارباب متفرقون خیر ام الله الواحد القهار. آیا تصور فرمائید هرگاه الهه همه چیز را می بینند، همه جا در عالم باشند، همه چیز را بدانند، بشنوند، از همه آسمان هزار صورت نداشته و منکر الهیه، شیطنه و برابر جنم ایمان هم باشد، جمع شدن از همه های سیب، نوب، تگرگ، و آذرخاهای جبل، باغه، کلگز، غده های شیر، سیر، بیگز، غدهای رعد و برق، زلزله، صدای فنی ..... عربه یا یاغی، هاره، برهه مردگان، لاشه های گندیده، میره های پوسیده، بوهای بد، همه ایمان را آشوب، نگذارد، متحمل گرفتار زحمت، عذاب، و هاپرم، و اضطراب از بدن همه جور فش، فش، و پوسیدن مرده های گور، جسدین مرده های تخم، شور باشد این تصورات محال، هیچ عقل از عقول مر عقلای جمع ایران که از خرافات نوعی آزاد مصریح شده، تصدیق این قال را نخواهد کرد.

آقایان اگر ازراه یک فیلسوف اروپائی علمیات حکمت آیات میر داماد را ترجمه کنند و باو بگویند بخوان، فیلسوف ایران چنین اظهار

فرموده که هر یک هزار هزار، یک نقطه، هزار نقطه، صد هزار ایمان در یک نقطه انگشتری انجمن شوند، هر یک از ایمان اگر بدین عالم نزول نمایند سر تا سر جهان را پر کنند. در شرق شریعت جابلسا نام مردم آن هزار فرسخ اندام دارند نام شیطان، آدم، هزار هیچ نشنید، و اگر این شهر هزار دروازه، هر دروازه، هزار میل طول، هزار میل عرض دارد، همه از طلوست سکه اش نیز از نقره نخم نمایند. این حدیث شریف را که مردم جلسه روایت کرده میر داماد شرحی برای نزهته که این شهر عالم صورخای از مواد، مقام جمع اعتقاد است که در شرق ابداع، اتخ، شرس حقایق در دو طالع خرجلوه، محض احدیت، ظهور حیث، بات، هرتیت و ایمان لامع بنیت برزان کینونیت، بقعت اهل، وحدانیت نخم نمایند، و در های این شهر ابواب نیر خاصه ای است که روزی هزار هزار قبیل از صور اینی عالم جام مواد سفر می کنند، اندام آنان عبارت از ظهورات ثانیه اند در هیکل ماده است که بمقام کمال که الف باشد رسیده، فاعجبه یا ایها العربان گفته ـ

الف الف الف

انگریز، حمایت بران مستولی شده، آیا علاج این داغ آسان است
یا مشکل - باعتقاد من که معالجه اش آسان تر از هیچ نوع دیگر است.

ایضاً از آنجا... تا هم عنان برسید، مابین کنه عالیکه
مانند جزیره شده و ایران را، یم رفیعه که خرزه ایران هم
خوانند، پذیرش میکند، نخورد از اشخاص مانند میرداماد، و ملا
صدرای شیرازی، شیخ اعداصاحب نشر یا کرده این بزرگواران چنین گفته
اند و گفته ایشان که در زبان عارف، و امون و مدت عرفا،
یافته و در روایات معجز حادث نکته برای ایات نصیحت یافته شده
شنیده، اند مانند عرش که از خطه ایران برآیان است، و باعتقاد ایشان
دائمی و باقی، و اجزاء آن متغیر نمیگردد، و اند و از تغیرات یافته اند.
کلمه بابل که در تقویم الایام، و اثار بابل میگفتند که شرزا یعنی مشرق
زمین است مانند اژدهای بابل که شرزه و شیر است بزبان فرس این
شهر را اول شرآباد طرف مشرق تصور کرده اند مثل آبادی که نام بقعه
آفتاب، و مکث مشرق است. بجاره، عربها بابلیا، مانند امریکا
مشرق، شهر معروف بابل را اینقدر اضافه براو یافته که سرو قدش
بیاشیت.

ایضاً است عزیز من، از تبدیل جمیع لغات از شنیدن اتفاقی
که آدمی معنی آنرا نمی فهمد، برای خود معنی میتراشد، اگر لغت عرب عزیزا
میدانستند، یعنی عربیا که باب الابواب را تحفیفه عرکول است
و بابل که در مکث مشرق است، و رکوه قفقاز که در حدود دربند

است، و دربند قفقاز که شد بان معول، یا بلاد بوده است
مقیر بنید، که اینقدر اضافه بگیرند که لام عربیا، برای ما، لام
عین عربیا از عدد و باب الابواب که تحفیفه عرکول است، دانا گفته
بودند، مکث بابلیان که طرف مشرق است ندیده، تنها اسم آن را
شنیده، شرها بابلیا نامیده، و شبیه کره قفقاز که در جغل مازندران
است، باجبل قاف، مکن دیوان، پریان میدانستند، و ستی یاکه یکدور
دربند برای طغیان معول، آثار بینند که الان آثار آن باقی است
و زلان اورا ایزابرس میگویند، معول، آثار در قدیم الایام آنکه
الان که معرب آن یاجوج، و ماجوج است میگفته اند حالیه الان بهمین
اسم در روزنامه عمر و فقد، ایشان بلاد بابل، سوریه، افغانستان، ایران را
آفت، و آزار، کرده، دیوان فتنه، و فساد آثار میکردند اینقصه را مورخین
عرب بجای شرزان ابوطالب، و اعراب تاریخ دان جبه شرزا، امر القیس میگفتند
دیگر نیز صدها ذخیره نشانده، بیرحال بهم باقیمانده حالا نمی گفتند که
من از ذکرش قبل، و عاجز، شرحالیم منظم لفظ اینکه سد یاجوج، و ماجوج را
ذوالقرنین بگونه و کیفیات لاهوتی تصور کرده اند. حالا، دعوای ایران
در شرح لام عربیا، شرحالیا، سد یاجوج، و ماجوج افقد عرفان خلق
یافته اند که عقل از درک، و هم از تصور آن عاجز حالیا نمی گفتند،
موهومات، و خرافات چگونه در دماغ آدمی متصور میشود بجای گذاشتن
آدمان بر این لفظ تاریخ، و ترتیب جغرافیائی عی شرح نوشتند، عی از
اعادیث، آیات استدلال کردند، و تقریبا نمی از آنان باقی نمانده

که باید به شیعه و اهل این افسانه را مکذوب خود دانند در ایران هرگس
منکر این ترهات شود لاقل فرقش معلوم و هویدا میشود است .

۱۰ جلوس آقا محمد خان . ما لا شامل ستم پادشاهان صفویه را
که به ستایش ملاهای نادان اساس سلطنت خود را در ایران خراسته
بایدار نمایند ، شیعه تراشی شدند تحریر فرمایند و عیب بزرگ ایشان
در سلطنت ایشان ایرانیان را بسیط و موظف نمایند تصدیق میفرمایند
که اگر صفویه کرد نمیگیران که شه بکذر را نخسته ، بر ایران مسلط
نمیشدند ، فتنه انگیخته عثمانی پادشاهان غرامت نشان
صفویه که دماغ ایرانیان را خایع ، باطل ، عمر آنان را اصل عاطل
ساخته بودند .

یکی از آن دو خصلت ذمامت که تحمیق ، ادعام شیعی در ایران پاشیده
پادشاهان صفویه اشاعه کرده اند چه مار مغیلان ، چه درد بی
درمان ، چه مار ، فکما ، چه بچه ، ضیفما در نیاورد لا وجب است
چسبان ایران رخته است . این دو آفت نادان خراست بنیاد
پادشاهی صفویه را فکم کنه اساس ملت اسلام را خراب و دماغ
ایرانیان را ویران ساخت . این اختراع بزرگ شیعه ، سنی را با
زنجیرهای عجیب ، بندهای سخت کینه و عداوت فکم راخت و اتفاق
شباهت ، فتنین مذهبات را اشتعال آتش فتنه ، خصومت و عداوت
و حتی و عداوت در میان امت محمد انداخت و اخر دخت که تا ابد
الآباد این دو حتی خواهد بود و این فتنه تا قیام قیامت زوال خواهد شد

و این اختراع ملاهین شیعه ، سنی بدین پایه و درجه رسیده که
یکدیگر را از سگ هم تر میدانند ، هر دو هم را نجس میگویند . حقیقت
سنی و شیعی در میان مسلمانان مذهب اسلام شده ، این یک دخت
خبیث است که از آبیاری صفویه بروئیده شد و هند و ستان
و افغانستان و خانه بلکه همه ایران را ویران و خانه خراب
کرد . دخت دیگر این اختراعات آن همه مذاهب ، آئین ، فتنه و کفر
و کفر سنه و برعه است که دست از کار و کاسبی شسته و در کان فتنه
و ریاکاری بصد ان حیث اناضا من از زلالا ب اعلم بخلوا این
لا تشتغلوا عبادت الهی حق العین ، که این الاقا ب اعلم باید
و الکاه خرابه مرقومات در کنج مدرسه نشسته ، امور معاش خویش
عاطل ، عقیم و بیکار ، مردم را باطل نمایند ، عمر و مردم را بترک عبادت
فتنه و اشاعه فتنه خبیث ، تلبیه دعوت میکنند . در تمام علوم معرفت
ایران بقدر کشف فحول مرد که آیا اقی را چه درجه مهارت خداوند
اتب کرده بیت و خرد زیاد ، خیال و فکر ، جدال بکذرد ، و کیفیات نفسانی
دران عمر بیهوده برده و خواهد برد .

دیگر از مضار ملاهای مغیلان که دست برده ، شیعه است شیعه
خرابی و عداوتی با بعضی بین است که در دوره عدم و ضعف
بلکه اهل اوقات سال هر عزیز خرد مردم بی عقل و متین ایران را
در وفای ، وضعه خرابی لا مرد با بد بکنند که مرحوم حضرت
سید الشهدا در کربلا از دامن پاره شده آنرا بر زمین افتاده ، آن چنین

آنها که از گرگ شیره بعیضاً که بران سرزده و آن سر مخور آن را نقد
که اینم ادلادم با تم خود ده بس بود ما لاد دیگر از سر بدیده ام چه
میخواهی که اینطور آزادانه میزنه ، خاموشم ازین بقیل گفتار که
من از ذکرش خجل و شرمسارم .

دیگر ے از خدمت علمای مرحوم چنین باسلوم تراشیدن مسئلهٔ علمای خط
که اسباب نفرت طائفهٔ شیعه از هر ملت و باعث نفرت هر ملت از
شیعه شده است خاصه شیعیان ایران ، هند ، سان مرتبه ، جاپان
زنگیان را پاک خود ، و اسب ، الاغ آنان را مسترد نمایند ، جمع با
ندارند اما آنرا خوش نیان زنگ را دارند ، زنگ میشارند ، خدا علمای شیعه
بجای باشی ، عامهٔ ایشان را پاک نمیدانند ، نجس میدانند از خدا
نقد و اشاجع سئل میشارند ، اکثر علوم ترقهٔ ایران را از همین
نفرت از معاشرت و مسئلهٔ طهارت و نجاست بدانند .

ایضاً ، میل دارم بدانم که علم از مادر عروس چی
میدهد ، آنکه نصف ایران را برباد داد ، غرض کم این مادر عروس
خانجه از بیتی نوشتم مجموعهٔ حکمت یونانیان ، خرجوت مراسمین
هند و ستانیان و خرافات و سایر را طمیر ایرانیان را با مر هوا
جالت آنان بهم رخته ، یک آشی شد قلمارے در یک و ماضی
مزارهٔ آتش و هم خیته که ابداً معلوم نمیشود از کجا آش چه و طبخ
کدام و مواد آنرا چه نام نهند من و شما در بن آش حیران و سرگردانیم
امام غزالی ، و خواجه نصیر ، و بوعلی هم مقیر شده اند و

حاجی بابا عادت
ما مت بنظر ه

گان نفرمایید که من ازین آش خورده ام یا مواد آنرا چشیده ام
جان عزیزت که نیست ، بخ بالی نام ، با قلمان قوت بر نیفته من
ازین آش برده ، هرگاه بخواهم شرح بدهم ، بافتن آن را بدهم در دیا
نمکدان نیست مگر با شما در عالم عرقیا یا بطی الارض نشسته جا بجا و جا بجا
برویم با شما خود برابر سر سفره نشسته به بینید که ، نافه نجی ایران تفرقه
بازید آخر بین و بطی در بن میزانی اعمار ے پاپاے منبر عاجی
کریمان کرمانی یا مدرسهٔ حاجی شیرازی به نشینید ، گوش بدهید
که این آش را از چه مواد میزند ، چشم بگمایید که قماش عدمان را از
چه بازار ے چانه هرگاه ، میل بآمدن ندارید اذن بدهید یک
کتاب اسفار ، ملاصدرا یک شرح اشارات ، شیخ اعظم یا شرح قصیدهٔ
عاجی سید کاظم یا استاد اعظم عاجی کریمخان را خدمت سرکار آقا
دارم آقایان خدام که شما اگر دو سال مطالعه فرمایید یک ورق از
این کتابهاے مقدس را نفهمید زیرا که دو بیت سال است خودشان
این هر نارا میزنند ، یک کلمه نمی فهمند ، آنا یک این کتابها را نوشته
اند یک سطر از مؤلفات خود را نفهمیده اند و الا بے یک نمی نوشتند .

ایضاً ، حالا که از چشیدن طعم این آش هر دو
طرفه بحمد الله برشما معلوم شد من که بزعم شما این آش را نپخته
یا خوردن این قماش را نشناخته بلکه دقی از هر دو چشیده ، یا قدم
زده ، مواد آن را برای شما عرض نمایم بلکه آنکه درجه بدانید هر
چاره که از این آش خورده گرسنه ، فقیر و پریشان و سرگردان ماند

واز هر علمی به خبر گشت و از هر حکمتی قدم هر چیز را دلیل بر تحقیق
او معلوم شد .

آنش دیگر علمای ایران و قاسی مرده دیگر عرفای آن سامان او هر کس
هیچ یک را نشنیده و نبوده ، بیشتر گوید و داند چرسان و چگونه
در هر مسئله به این عبارت خیال بر خیال و باریک تر از مو را میگفته و آخر
نتیجهٔ آن تابع بلا یعنی و لال است . مرتوف به حیثیت ذوالجلال
و مافوق او از ذات و صفات و جزء و کل حاجت و فقر تمام ملکوت جان
و تن و بدن و بر دیان و سرگردان و حیران میشود که ملک در بیدارند و
من در هوشیارند و ارواح امرات با در تراب کارند و اعضاء کارند
و بدن بیچاره .

میزان گفت که هر کس در رشتهٔ عرفان عرفای ایران افتاده رشتهٔ
حیات را از دست داده ، تکلیف معیشت و کارهای لازم گردن جان و تن ،
و هم خود رفت که اگر در وجود و حق خود نیز شبهه نمود ، بدین تراب
کار لازم نخواهد شد .

هر طرف میگرم جلوه کنان معشوقه است عاشق همه طرف حیرت سراسر آفاق است

یعنی من ، تو ، او ، کاسه ، کوزه ، سبو ، چشم و گوش را بود هر چیز ، هر ذره ، هر
ذکر و بیان ، پیر و فانه ، هر جا و بیند بسیط الحقیقه کل الاشیاء . درین
مقام ارفع اعلی لا اله الا الله نور و ظلمات ، صورت و معنی ، وجود و ماهیت همه
یکی الوجود و هست بلکه ذکری از بین و نیز اثری و بقایی نیست و یعنی کلمهٔ
کثرات مذکور اند هر ذره واحد با تمامیت نیست بل درین سورت الحق و مقام

مقام قاب قوسین او ادنی وحدت ، کثرت هر دو در بحر هویت مستغرق
و معین و نیز بحر و قطره هر دو از اقطار مقام ذات شمس فنا را حقیقت
مستقر ق بل لا واحده و لا کثرة و لا وحده و لا جمیعه هر هر من هیچ
انه هر هر بیا نمی هر و هر نمی هر هر نمی نمی .

از بیکه منقوح

الا بعون الله و لطفه . انظر تقریرات عارفانه و تحقیقات حریانه
اقتبه در ایام سابقه ، نزدیک متطارده ظن و فنا و دماغ را خراب نماید
غافل نه الآن در ایران با اهل عرفان در کل صرف مراتب ظنی و زبان
بیزبان گفت همه مثل قبل لا اباله و جهی بر بیان ، نفیر از عقل معاش
عارف بر هفت و گرسنه فرشتهٔ بزرگ فاضل دنیا نیم است بگوید اما از یکه
ذره ، حظ طبیعی هیچ نبرسته از هفت طبقات مردم ایران اهل ذوق و
عرفان خراب تر نه ، تعجب ، فیضح تر بقول خودشان که میگویند ـ

خرابات خراب الله خراباتیست دو عالم الله خراباتیان چون رابست
خراباتی شدن از خود رهائیست خود چه گفتن است اگر خود با کسی باشد

تعجب ندارد که چه مناع کاسد بازاری آورد ، چه متاع اساسی فاسد بازاری
گفت نیاورد که ترک نکنند گویند ، بر بنیاد هستی ، ذات تن در هفت
و چهل تقاوت یا اختیار شاخ دار غیبت ، کسب و کار بشغل
تنگ و بار دارند ، عرض تحصیل معاش و تقدیر و اگر دشتر و بازار تلاش
بکنند ، نفی ، استدلال بکار چه نان یا ساتر عورت کنند انشاء
الله .

دیگر از نفی عاجز این عقیده ، توقع و امید در برابر هفت ، دولت

انگلیس که الان بلوچ، ناآرام از برای آسایش معاش، اولاد، احفاد
عزیزان خود ازین خود فروشی میکنند این دغا های ایران نفاق
و برادر بی مناسبت و برتری نمایند بط در مقابل کیتانهای نیروی
انگلیس ایران آیهٔ مبارکه «خرجوا البر» را میخوانند و همانا این
بیت را ذکر میفرمایند ـ

گر مرغ خیز ماده سر برفلک زند
مادر بآب ترکند و بخشکی تخم نهد

و در مقابل سفارت روس که تفنگداران دریائی سه هزار نفر قدم دو
دم دوست دارند آیهٔ شریفهٔ «واعدوا لهم ما استطعتم من قوة» الآیة
قرائت نمایند و سفر خانه را میخوانند ـ

ای که دادم دل و دیده بتو تا جان دارم
گر بیا سیل غم و خانه ز بنیاد ببر

و وقت هجوم عساکر روم و ترکیان بلوچستان و باشیدن
بارقه های سیزنبل آیهٔ مبارکه «فیکفیکم الله» را بعداوت میخوانند
و بر خویش میدهند آیهٔ «اکرس» که برای حفظ مرکب است گرسنه
و هنگام ایران گفتن زنان بچه گریان نشده و همانا این آیه را
میخوانند ـ

آن کس ازده برترسد که شبانگ دزد
با کاروان حمع نگردد، برفتاد بمنزل

دوست عزیز من نه تنها ایرانیان را این عقاید باطله

و خرافات کاسد برباد داده، بلکه ملل سایر نیز دچار مضرات اسلام
و در هلاکت شبیه این قبیل اشخاص مانند بوقی یا قورباغه یا میرزا داد
بوده اند و اداءات و عزیمه و تمایلات بیان فرموده اند و حق
بنوت و عراست و ریاست ملت را به قتل و اذیت گرفته و بشرف
شهید نموده اند و الا جرا باید یکصد میلیون مسلمان هندوستان
طرق بلوچ چهار انگلیس را بگردن انداخته باشند و دولت فوق العاده
روم که بهترین قطعات عالم را مالک بود و یکی از بهترین عساکر دنیا
را در دست داشت تحمل ننموده قرائت روس را نباید بر این
سفیر انگلیس شود ـ

افغانستان با که معدن جلادت و سیادت بود این خرافات قبل
انگلیس نبود ـ

تقریباً یکصد سال قبل حکایت بود که عثمان پاشا سپهسالار حکمت
گذشته عساکر این ملت نادان تقدیم روس نمود و

ای جهان آنروی ـ این عبارات گاهی گفتم من با بر
ادیان یا بر دین اسلام ترجیح میدهم یا عقاید آنان را صحیح میدانم
بلکه این ترکه جنبی باشد امروز تمام مذاهب و ادیان عالم بر استاد
افسانه های دروغ و قصه های خنک بیفروغ و قواعد فاسد عقل و
قوانین و صحیح ملت، ارث برستان چین گرفته تا به بابان
در قفقاز کلاه بر سیده و خرافات گذشته و چیزهای دیگر
بدارند ـ آنکه بر مذهب بودا است سجده بر بت میبرد یا بدیع

میبرد ، اینکه بر مذهب بنیاد است در گفتار ، حال نقل سخن ،
باید از هر گفتاری بپرسی چرا چنان گفت است که این مردم
چنین عقیده است که گفته ، چرا گفته ، چه دلیل دیگر رهان ندارد
مانند مرد جاهل عربان پرسیده شود میبرد ، رهزنان میزند که فاقد
عقل خودش ، همه کس است ، هیچ نمی فهمد که چه ..... میخورد ،
بجاره ، ایرانیان گمان میکنند که این چنین گفته عربان پرسیده ، رابطه
بین ادیان و هیچ شخصیت که گفته یا تمام مراحل علوم و
قوای جوامع دیگر انسانی یا جنبهٔ هیچ اعتقاد محفوظ و نقطه
است دیگر میزدارند که در هر گفتهٔ هندو فقیر در آخر عابد
ثروت عربی همه نقطه اند که مرتکب محرمات بیشتر چیزی میخورند و بجای
بجای عربان ، وحدت ، وجود ، حکمت چه هست ، چه بود ، چه مراحل
بود می پاشند که عقل میران و سرگردان میزند که ایمان من ، دین ،
شناسند که از مثالی دیگر ، از مبنی آخر نمی یا خود از نوع هیز .
مرکهای جاپانی ، یکجا بنده از ایمان میزنی هستی که خود
از تمام محفوظ قدوم ساخته در گفتهٔ مردمان بعوض ۷ سنه نمی خورد

۱۱۰ جاپانی

بندهای انگلیسی مردمان از نقطهٔ نظر بدست می گیرند
و قلم بهای آنان عطا نموده است ، برخی آن هندوان بهای غیر از
صرف استخوان مردمان گذشته ، بیایند ، میگویند ما صد لایم
داریم با آنان نیز هیچ بایع حرف قبل ان نمود .

ای جلال الدین ، عراق تاریخ تمام ادیان عالم ، جمیع
اقوام از هندوستان نثر نموده ، اختلاف مذهب ، عقاید یان
که در هند است در جمیع جای عالم نیست .

اساس تمام این عبادات از بهای مختلف ، عبادهای بگر اعتبار هند
باشی شده ، بنا که در هر حق جانت ، داد ، معصیت ، بای گوشیز
عبادات دینی زیاد تر است .

حضرت فرمایند اعمال و عبادات ایران بسگ ، درخت ، دره ، هندو ، شرکت
چشمه های آب ، دره های کوه ، رودخانه ، چین ، غیره اعتقاد دارند
برای اینها نذر ها میایند ، همین قسم عوام شرها با تمام زیاد ها ، جزا
و سزا ها ، تقدیر ، قضا و قدر ، برج ، چشم زخم دارند که مردم
ما از یک ایذا اعتقاد و ایمان دارند .

باز علیه اساس اعتقادات به سر عبادات جانت ، داد ، عبادت
و عبادیگر است در هر قوم ، ملت که عبادت و جانت بیشتر اعتقاد
بدین سر عبادات افسون و ادیان زیاد تر است مانند یک خود
بیوه ، هندو ، باز از مسلمان با اعتقاد است که ستاره
زهره ، زهره فاحشه بوده که نزد عابدات ، عابدات عبادت آورده

وغیرہ سحر و جادو با تاثیر بالا رتبہ و دانا خداوند او را عزت
بخشید و مسخ نمود۔ اگر نون فیلسوف دانا هر گز اعتقاد به سحر
جادو ندارد و به آیات رحمانیه و کتب و سایر ادوات هندسه
نظر کرده ناظر و علم، کیفیت عزا و اطوار سنجیده، فصول اربعه او را
مثل کرده تعین معلوم نموده، دیگر نیدها جزا فیاے زاهره و مرغ را از
جزا فیاے کره تعین نیترمیدانم زیرا که قطبین آن مرغ را هر سی
است و قطبین تعین آکرن که از جزا فیا دانان ندیده است

هنوز اعتقاد فیلسوف از اعمال هند و ستان اینست که وقت خوف
او را از دعائے وی بعد، اگر ایمان بخش خدائے آسمان و زمین
و برائے ترسانیدن آن اشد عذاب نازل نماید او را نجات کرد۔

در هر مجلسے ترسیب به عین مضمون نیز از عاد قی آن قوم روایت کرده،
آنها اطفال نیچ سال خرافه میدانند که تا یوم تعین در وقت خوف
بیان آفتاب رویه عایل میشود۔

خلاصه در تمام ملل و مذاهب علوم خرافات بسیار است و اساس
رجعات شده و در هند و ستان چون جاهل و نادان بیشتر از اعمال
دیگر است و هشیش و هرس و تراکی نیچ استعمال میدانند استحکام تعین
و نصب آئین را بیشتر دارند و هم از همه ملل بیشتر و اشته اند آنها هم
بفضل خدائے تعالے ایرانیان از هندیان در باب کثرت دین استحکام
خرافات و اعتقاد عائے بیجا بان گوے سبقت ربوده اند تا معلوم شود
گر هم گم از کوه نیست، سیاه و زنده برادر ند اما سخن در اینست که

در هیچ ملتی رشیه دین و اساس خرافات مانند هیود و هنود، مسلمان
یاغی و ثابت نیست، هیچ طایفه را مثل ایران پایدار ے ریاد و اتفاق این
درجه و اندازه نبوده، از هر ملتی این سه خصلت در علم، معرفت، ترقی
و دیانت عقب افتاده اند زیرا که معقول ساده و افکار صحیحه خرابی را
بدون عقل بدل به خود پرستی است، تقلید هر قول و از اعتقاد
عقل دین هر قسم عقل کرده اند هاجه از هر یک از هنود که بپرسی آیا
سنگ سیاه سخن گفته یا چیزے را دیده یا هرگز را تا حال شنیده و یا
خدائے را هیشه و شما را استنزاء و مسخره بنماید که سنگ سیاه بیشتر
یا می خدا تا حال سنگ را فروش در دوکان نیچ غریب و فقیر
قیمت می تراشد، میاندوزد و باسجده و کمان حاجات خرابی را از وی
و از غضب و خشم آن بت می ترسد و می هراسد یا نیک کار و زاهد
بدرجهٔ اهتمام میدارند که شاید ادنی برائے تقرب خدا بصورت
می باشد، در دو اخود به یاد سخن را بدل و حال آنکه تمام
اوقات نیابت خدا کرده است، او را مظهر تام و تجلی
و ے خدا بیشمارد۔

از هر عائے پرسیده شود آیا برائے مسلمان هندا میدخانات و
آتش هست یا نه بعد از دقت بسیار جواب گفته شود شاید گروهی
از وی گاه و بر خیار ایمان در معبد و کوه نشسته باشند و دیگر جان را
آتش و دود نخی سوزانند۔

وه ست عزیز من۔ عین اعتقاد با شیعهٔ ایران و بیگانه

سم خرند و کربلا دارند ، بعضی عمارے نیز در قم سم خرمے عین
عقیده دارند ، بیوفائی پسر ، شوهر ، دزد ، اکثرا با همین قسم
استقام میگیرند ، مسلمانان در مقابل فتح و ظفر شعلم ، نیفتد واقعاً
که چه قدر کم .

تقدیر فرمایشود و نفر بیاد فراموشی میروند ، کوفت مبتلا شده و اند و
هر یکی مرض گرفته یکی میگوید من از بیوه یا اطفال یا بیوه گرفتم
دیگرے از دامنه ، برادر ، دیگرے از برادر سیدن و همین طور الی
آخرے من از تاج والاے کشمیرے گرفته ام بسیار خوب مرض یکی
از آنها ش یکے است از هر کس گرفته اید خود دانید .

هندو انتظار آمدن دارند و همین دارند . بودائیان
انتظار پیدائش مهاتما بدهیکا اعلم دارند . عمارے فرود آمدن
عیسے یا از آسمان منتظرند . یهود انتظار ظهور پادشاه بزرگ
میکنند . مسلمان ظهور ، خروج مهدے ، دجال را منتظرند .
شیعه هاے ایران چشم براه جزیره خضرا ، طلوع آفتاب از مغرب
و صد هزار چیزهاے دیگر را هستند .

همان ملت بزرگ ، کرامت ، معجزها ے مدفون ، خارق عادات
خالف عقل که هنوز از بیت بزرگ خویش نقل میکنند بیوه از هر سی .
عمارے از عیسے ، مسلمان از نبی ، شیعه از امام ، آقا .
از شیخ عبد القادر گیلانی ، سنی از شیخ احمد احسائی ، بابی از میرزا علی
محمد ، اعتقاد یکی است و خرافات از یکی رشته است

از اسلامی ، شاخه ها تفاوت ، اختلاف دارند ، باغ گل عربا که
ی ، دیدنی است .

اے جهان آفرین ، ان ، شیعه اعتقادات ، روایات را بنا
هر قدر کم از گذاشته ، طور بروز نموده ، است نمایندگان مردم ، صنعتی ، باید
بودند ، در تیه تیه ، بیابان ، ادامه سرگردان نیز بیشتر از هر چیز
به خبر ، در هر کار ، بے بصیرت ، هر سبب هر چیز ، را که میخواستند
یکی هبوط مطلق ، را معلوم ، به الاطلاق ، می بستند ، برای زمستان چرا
نروست خدا فراسته ، تابستان برای چه گرم است خدا فرستاده
، باد ، طوفان ، از گذاشته نمیشود غضب ، بلا ، عذاب خدا ، دنیا ، است
که بر قوم نازل میشود سوزے است .

ابراهیم بیگ ، منع زکوة

، زنا ، اخلاق ، و ، اقدامات

چنانچه ، قتل عظیم ، در مصر ، واقع گردید ، کشتگان ، را ، دفن کردن ، نتوانستند
آن اجساد ، در آفتاب گرم متعفن گردید ، وبا ، بیکرد ، برای سی ترقید
کرد ، مرض طاعون ، را چنانچه پیدا شد ، تمام آن گفتند که مردم ، کشتگان
بر ما غضب نموده اند که چرا ایشان را رعایت ننموده ، و دفن آنها
اهمال کردید ، این ، رد ، ما را ، بلیه ، های آفتی طی میزنند ، سراغ
می کنند از آن جهة این مرض را طاعون نام نهاده ، اند .

هندو در بلاد ایران برای برآمدن حاجات ، رفع اسقام ، بلیات ، دفع
امراض ، بلیات ، در کوهها ، سر چشمه ، دلهاے خلوت ، یکه ، غرستان ، بیابان ،

بسفارش بیگن به آئین فارسی سلطانان بیان میکنند، عرض حاجات را
به حضور اقدس پادشاه عصر میرسانند، سلطان دیگر بیان را در این موقع
عزیز میشمارند، عرضی اگر سیاه باشد که نفس نفیس دشمن را
برافتش میدانند، در خصوصیت تضرع، خشوع باو عرض حال می
نمایند.

دوست گرامی من در ۱۹۰۰ء بعزم شرح خرافات حال در ایران
عازم بارو هشت سال مدت بود، چون خرافات توهین کتابت
میکند لهذا چه الان ده هزار کتاب خرافات قدیم تمام در ایران نوشته
شده است، اکنون دو چون کتاب در طرف بیشتر در آن موجود
است و هم این قضایا و کتب از جهالت و تعصب تولید میشود و
در حقیقت، قومی که جاهل تر شد اعتقادات باطل و خرافات لایعقل
بجای علم بیشتر بافت میشود و این اساس از زمان و صیقلی
برده و هم هم این عقاید از آباء و اجداد در عقل کاشته شده است
و چه آن ملت بعلم و معرفت پا نهاده، روشنی بالا رفت.
در قضای خرافات و اسباب جهالت رو بزوال و انعدام نهاده
لهذا چه الان در شهر پاریس هزار یک خرافات عدم ایران نیست چون
قرن ها عالم طوفان صد یک خرافات اهل بخارا و یا عالم بر جهان
زیرا که اهل آنجا علم و معرفت در آنجا بیشتر پیدا شده و آنها به
و کشف مجهولات پرداخته است مثل اینکه زمان بر زمان و یا دهر
تولید آن را از کائنات دانسته شروع بر دفن کردن جهالت نموده

عالم هائی مانند خود می کنند آنها در کجا ان، بلوچستان آتش قل حواله
برای مادر و با میزند و یکدیگر من دفن بید انجیر نفر درخت کهنه
بجا بند.

مردم ایران بجای توکل، ریشه خرافات، تفاؤل برای گشایش حضرت
معصومه، بقیه فلان دختره برای عباس علم دار یا حسین و انشاء الله
ماشاء الله کان و لا الله الا الله چیه
توکلت انشاء الله ما هم نشده کور و کچل و جذامی از دنیا نمانند در زیت
امام حسین فرمان در یا رو دعای باران و حرز جواد و استخاره قرآن
و تفأل به دیوان خواجه حافظ، شیخ سعدی و دور کعت نماز حاجت
و غسل آدینه قرن و عمل ام داود و دانیال. اما چرخانه میگردد ام
باجاج معیشت با طبیعت در عالم آماده، برداخته یافته با بیت بقوه
علم از کون، یکون بوجود آمده و کار کرده با نظام زندگانی را
بر اساس فکر نهاده. عالم بعلم الاشیاء قانون مکلف است که خرافات عدم را
در کنار شگذارده، فکه مدلیه، خرافات از اتفاقات بر دفن خرافات آن سرا
مشغول یافته است، مدرسه دارالفنون کشف مجهولات عدم و ترا نموده خرافات
و دین عالم طبیعت با قوه علم ظاهر کرده. اقرار بقضا، بقدر از جهل بعلت
و اسباب اشیاء است. علوم طبیعیه و فنون عصریه پرده از روی قضا، بقدر
برداشته، سبب اصلی چیزها بر ما آشکار است، دست قضای تکلم آموخت
بنت، طالع از دامن علم، عمل و قدرت در حرکت ماکونه و است. اطبای
در معالجات ابدا امتناع باستعمال ترتیب سیر آشنا یا بذر، نفوذ

تکمله
از انجا رگرم سیر ہے
از بعض معتبران!

برای بلوغ قوّهٔ بارهٔ و یاد و خاطرات و تکرار آنها ندارند. علم هیئت
و نجوم جدید و اختراعاتی که قوّهٔ تفریح و عطارد و ناکمتوف خواهد و دیگر تلگراف
سعدین و اختراق عطارد را که علائم تردد نویسنده و از برای ما آیات
سعد و نحس معین میکنند بکلّی از میان برده است.

علم دریانوردی ما را از استفادهٔ بادهای ناصی الخاصیات و تغییر اتیه و تغییر
و تربیت دریا یا فرستادن صفرة از برای حفاظت مزروعات و اطفای
بیت و ساختن ابر مصنوعی و ارادهٔ استفاده استفاده از
علم آلات الطیران و از خاصیت استعمار و قرآن اگر کاری از او ساخته
بیند سر و کار مقدسین ایران را بین قفقاز و بریتانیا نمی رساند. توکل
و اتفاق و اتحاد و اتفاق و تعرّض مسلمانان را تبدیل و بیکار کرده و
بدبختی روز سیاه نمایند و مشاهده و نمایند که هرگاه اعتقاد بین
خرافات بیشتر است روزش سیاه تر و روزگارش تباه تر است
و نیاکه مایهٔ نجات مردم از بیابان هولناک و حشی گری و جهل
است لانیز هیچ چیز مردم امروز را بدین سعادت و خوشبختی و نهایت
و تمام بودن اسباب معیشت هرگز نمایانده است لذا هرچه در
خرافی علم زیاد تر میشود قدرت و زیاده گشتن خرافات مرحومات عقاید بدوی
در ایران کمتر میشود و آنچنان مقام و حال که اهل تهران و خراسان مردم
که هزاران ابتلاء کرده از مرحومات نیست و از تمام علوم و
مذاهب بیخبر و خرافات را بچشم خود و ایران میدانند و
مردمان عقلا که از کثرت امر کمترند.

[illegible] — مکاتب بزرگ امروز با میگویند با انتظار
کامل و بلوغ این طفل نوزاد علم را میبرم که دنیا را گلستان کند و بهشت موعود را
موجود فرماید کمال انسانیت و خلقی درجه هدایت و قانون عدالت حقیقی
و سلام ظاهر ساخته و ریشهٔ ظلم و فقر و قحطی و جهل را از کلّی جهان برانداز
لهذا بفیلسوفان عالم سفارش میکنم که این کودک خردسال را تربیت نایند
و بجوانمردان دنیا بنیاد هیئت بیاموزم که این درخت سعادت را بخون خویش
آبیاری نموده و برای شوکت و بزرگی این نهال ارجمند از هیچ نوع فداکاری
خودداری نفرمایند تا این نوزاد بمقام کمال و حد اعتدال برسد و گیتی را جنت
آسا و صورت بهشت برین نماید و بخش عالم را سراپا گلستان خود و آدم را بکمال
سعادت برساند این نوزایان و آفتاب رخشان مرده میرا از ظلم جهالت
و خرافت رهانیده از عبادت معدوم مطلق و بجهول صرف خلاصی نماید.
از اینجا اضافه میخواهم آیا انتظار بزرگ و بلوغ کمال و فروغ طفل نوزادم را
بکشم بهتر است یا انتظار ظهور قائم موعود و شاه بهرام و بین آذر و بدآت
و هرچه بجائی که در بودن و نشان حیاتشان چکار برای ما کردند و از ایشان
و اعتقاد و ایمان بچه طرق برسیم و بچه سعادت و بختیاری رسیدیم که
حالا دوباره انتظار آنان را کشیده و تضرع برای قبول فرمایشان نایم
اگر خود بکتاب مقدس خود رفتار کرده بودند و ایمان بدان همه خرافات
بیاد نرده بودند و اعتقاد بدان قدر موهومات بی سر و ته نکرده و در
عرض بیک قانون ساده که معادن و معدل طبیعت هندسی گرفته بوده
عمل کرده بودند بی شک و شبهه امروز در نهایت درجه سعادت و خوشبختی

که مانند جانے و قاتل اسیر دست انگلیسان باشد و نوکر زر خرید ایشان هم
محسوب شوند که اقل از خوان خدمت آنان لقمه نجورند و بهره نبرند و مانند
حیران نزیند ۔

ملت بیضا اگر این توسلات جمیله کهنه و سیده و عزیز ساخته را که در جلدش
بهم مربوط بیست کار میکند استنکاف و بابداده علم و دین ملت خداوند البته
بدین دولت و ذلت خیز بستند برعکس خدائے که اگر انجیل با بنو سیده
و برطان کلیسا نخواهند دیا انجیل است عمل میکردند امروز گدا تر
خفیر تر و جاهل تر علی العالم بودند زیرا که انجیل است هر که قوت امروزه
خود را دارد اندیشه فردا نکند ۔ اگر کسے قبایان را بخواهد چپراقتان را
نیز بدو دهید ۔ اگر کسے بطرف راست صورت شما طپانچه بزند طرف چپ را
نیز بگردانید ۔ الخ بقسمیکه فرمایند اگر کسے چاپخانه و انجیل است رفاهیکه
حاصل نماید که خود را فکر نکند و به قیاخانه بیراهن هم بدهد و برای کتک خوردن
تحت بگیرد و دل بر ذلت دهد همچنین کاست که امت خود را بیند که
ما الفکر فردا سال بعد را میکنند که اقوت معادن زغال سنگ تمام میشود آیا چه باید بکنند ۔ مسیح درجه حاست که بیند دو دست ایکلس
میخواهد تمام دنیا را بیعد و یک سردار روس چهل هزار ترکمان را با
پانصد سوئیل آتش میزند ۔ برای میگویم اگر ملت خدائے باچ آنچه
و انجیل است شده بود نه امروز اقل و ذلیل امم و اذل من فی الاقوام بودند
اکنون تکلیف جمیع مسلمانان اینست که چشم از همه این اقتضائے جمعه
که در ملت مفاد ندارد بپوشند و بحال هر کس بقدر خویش از

جهالت و نادانی و عجمیت و خود سری گفته بوشند و این همه مسئله فضله را
که در وقت قضاء حاجت و ضو گرفته باید نشست و سیگون بدن را باید چپ باید
راست افتاد استبرا و کیفیت انگشت سبابه است از اصل مقعد تا سر حشفه
و حیض و استحاضه قلیله و کثیره و متوسطه و کوفت و زهر مار هائیکه ملاهای
نادان ما الهام و اتفاقه فقها و محققها کرده اند و یک ملت با عزت را
بدین روز سیاه و نشانیده اند اینها را کلا دور بیاندازند و هفتاد آیات
حکام به حکمت و علمای بمعرفت را بکلی از میان برچینند و از هر کتاب
ایشان و از تبکه فائده دنیوی باقی گذارند که کاینکه از بعد میاید بیشه
جهالت و پایه خرافت و بنیاد علمای اسلام را مشاهده نموده عبرت
گیرند که ایشان معجزه کرده که چشم عقل و گوش دل جهار صد میلیون
مسلمان را بدین اقتضائات و هی بسته اند و آنان را مانند بیوه زنان
باشکسته کور و کر و بیعلم و هیچ از همه چیز دنیا بی چیز ساخته اند ۔

آیا عبرت نیست در وقتیکه بعد برطان هیچ بلوی افلاک را در این
فضاء لا نهائی معدوم و مشخص کرده اند باز جهار صد میلیون اعتقاد و
بعراج جسمانی نمایند و در خرق و التیام افلاک مباحثه ها و بلاهها
کرده یکدیگر را تکفیر کنند و شیخ برغ در عرش و سدرة المنتهی در کرسی
و ابراهیم نام ملک در میان آسمان چهارم از چهل هزار ملک فرض اقتاب را
بجذب میکشد تا کل باشند و منکر اینها را کافر شمارند آیا هیچ عبرت
نخواهید گرفت در وقتیکه قطر کره اقتاب را بذرع و میان تحقیق کرده
و دانسته اند و نظریات سودبرون ثرا ثبت و نشر نموده و تاریخ پایه

شدن آفتاب یا عبد خطه سیاه که یکی زمین است و دیگری عطارد
و مریخ و زهره و غیره معین کرده و سکون آفتاب و حرکت زمین و سایر سیارات
را برگرد او بچشم عیان دیده و فهمیده باشند تمام اینها الطرمن الشمس
گنه باز ما بخوانیم حتی اذا بلغ مغرب الشمس وجدها تغرب فی عین حمئه
و طلع الشمس وجدها تطلع علی قوم و غرض خلق ما آب را از آفتاب ندانسته
حل برعین آفتاب ظاهری کنم آیا بازماندگان ما عبرت نخواهند گرفت
از همان که سیل علم از فرنگستان سرازیر شده و آخانهای مزدجسمهای
بیجان و بت پرستان ژاپن را سیراب نموده و ترکانان دشت قپچاق
را متدین ساخته و وحشیان نیگ دیا و نگیان افریقا و خدیان بلیاس را
از ظلمات جهالت بخشوده و بر تخت سعادت نشانیده باز یکه
قطره از آب این سیل عظیم بخانه مسلمانان ایران لا سیما شیعیان ایمان
داخل نشده و کلا طرف در بیابان جهالت و نادانی حیران و سرگردان
مانده اند و هنوز مسئله نجسات و مطهرات نماز را فیزاکس خود قرار
داده اند و پروگرام رفتار و کردار و علم حقوق خویش را از صحاح عجایب
استخراج مینمایند و غرض مدرسهای دارالفنون در مدارس ایران
حکمت ملاحد را باصول شیخ مرتضی را تحصیل مینمایند . و در مدرسهای
علمای جامع الازهر مصر هم عبارتند مشغول چوانان کرباسی
نامربوط فرازند و تفسیر کبیر فخری و هدایات فی النحو عربی اند .

اما جوان آلوده ولی — فرق میان مردمان مغرب که اسباب
رفاهی مترقی که اسیاست عصر می ایران آنرا زمین تا آسمان است

و ابدا سعادت و نیکبختی و شقاوت و بدبختی ایران و آنان محتاج بذکر بیان
نیست یکی از اعظم پروگرام و اساس تمدن و اسباب ترقی اروپا چنین
است و آن عبارت از ساختن و برداختن عمارات بر معنی و خوش اسلوب
و وضع مطبوع و مؤثر در تشویق حالت یکی خلق را برای عبرت دیگران یادر
تنبیه مثل واقعی از احوال شخصی از برای انتباه و آگاهی یادر رغبت و
تشویق در خوبی و خوشی و جوانمردی بدان حد که کتب معرفت و اخلاق
و عمارات مظهره خوش معنی و لفظ بیان دکه بدرجه انطباق گذارده و واقع
پروگرام جهان شاعریست که در فرنگستان فن اتوبیوگرافی را بکمال رسانیده و ما در ایران
این عنصر شریف را وسیله گدائی و واسطه گزاف بافی و باده سرائی و مدح و
هجوهای بیمعنی قرار داده اند و شاعران ایران اکثر و بیشتر است اشعار
اروپا شعرای بزرگ محترم و فوق العاده احترام بنمایند و پروگرام بردوقسم
است یا اینکه شاعر حقوق فیلسوف بقوه علم و افکار عالیه معانی و دقایق و جواهر
حکمت و معرفت را خود از عرصه دنیای واقعی دریافته و برشته نظم کشیده
یا اینکه موجز سلیس و شیرین بیان بنمایند عالما این شاعر خواص را
مانند که بتجربه خود و رفقای گرانبهای بیرون آورده و برشته نظم
کشیده و برطبق تقویم نداده بلکه خویش عدیه میکند و اینطور در فرنگستان
تقریبا حکمای بزرگ و فیلسوفان جلیل القدر است مانند واکنر و غیره .

دیگر آنست که امثال و قصص و افسانهای معمول میان مردم و تواریخ
و وقایع و هنسا کها و مصائب هول انگیز بکلام بلند یا یک سخن را قوالب الفاظ
و عبارات خوب و خوش بصورت بیان طرز نهاده و همان امثال
معمول را بنا بر سجاع نیبای دلکش و نگارهای منقش مثل و قصص
مزین کرده برشته انتظام کلام کشیده بازار میآورد مانند سنگ تراش
ماهر که سنگهای افتاده در کوچه و معبر را برداشته و آنها را خراشیده
و تراشیده باشکال مختلف بیت نموده بمعرض ظهور میآورد . از این قبیل
شاعر در عرف یافت شده مانند هومر (۱) که از شعرای مشهور یونان
است که وقایع و حوادث و مبارزات و مقاربات دلاوران قدیم یونان را
برشته نظم کشیده و در ایران فردوسی (۲) بوده که او نیز بقدر قوه همین
داد پرورده است و امروزه در فرنگستان آثار او را پرورش
میدانند . همچنین در انگلیس شکسپیر (۳) شاعریست مشهور که مصائب

(۱) هومر

کلام متین و رنگین قوه حقیقی و ساده قرار داشت سرعت اثر و قوه اش در دل و دماغ بیشتر است و درجه قوه کلام را بتوان قرآن مقایس گرفت که بیگانه ملت عرب با بیان را که جز شتر چرانی کاری و بغیر از بطالت و توهش شعاری نداشتند و بنیاد نهشتند قوه کلام بحدی آن را بر تخت حقیقی و باریکه کرسی نشانید .

ے جلال الدوله — نام بنی آدم خطا مقصد و همت ایشان تحصیل نام بزرگی و ابقای ذکر جمیل است و در طل متعه نه ابرای کسب متاع سوده مالها و جانها بذل خود و هیچ شرف و فخری را برتر از آن نمیدانند چون میخواهند تاریخ یک ملت و سیاسیه مملکت در سطر ایام خود را بزرگی و دولت باقی بگذارند چنانچه ناپلئون (۱) فرانسه میگفته ما از سنان فتوحات و اوامر امپراطوری فرانسه هیچ آزرده نبوده جز اینکه در دفتر ایام یک ورق از عزت و مدحیت خویش بگذارم و چون بدین آرزو نائل شدم مرگ برایم گوارا است و وقت این متاع عزیز یعنی ابقای نام بزرگواری در عالم جان گرامی است چه که در جنگهائیکه حاضر بودم وقت لذت افتخار و استماع در عالم را جان دادن و فدا کاری دیدم .

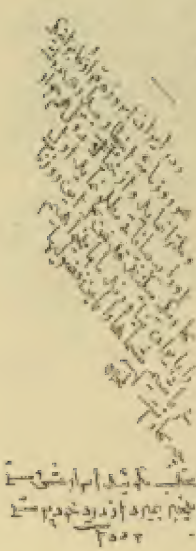
بلی دوست من چیزیکه عزیز تر در نظر خواریابد ابقای اسم افتخار است و این جوهٔ پوشیده در جمله قلم شاعر ماهر و مورخ ادیب

(۱) ناپلئون بناپارت

از این روایت که فی پوشیده در تاریخ فرنسیس و فیزاقون را در فرنگستان بهم زیاد بدرجهٔ کمال رسانیده و اند و آثار افکار عالیه و قوای قلبیهٔ و دماغیهٔ و اخلاقیهٔ را بواسطهٔ عذوبت قلم و قوت سخن در اذهان و افکار مبتدیان مستقر چنان نموده و فوائد عمیقه و نتایج بیمثل برای این دو قوه سخن و قلم مترتب نموده اند .

کاش دولتخانه نویسیرا در فرنگستان بجای نهاده که هر روز زیاده از سی هزار تومان دولتخانه و سایر اوراق مفیده و لطیع و در میان مردمان منتشر میشد و درجهٔ سهولت قرائت و اتقان طبع و تصحیح خط را بدرجه میرسانید که هر کس دو ماه درس خوانده باشد میتوانست خط نسرا بآخر دولتخانه را بخواند و میفهمید و استفاده و بهره وافر و وقوف بر علاج ایران و معالجان دولتخانه نویسندگان آن که اکثر در زبان پارسی اطلاع قلبیه صحیحی استعمال کرده و میکنند که ادبیات فضل دولتخانه و درس خوانده و از عهدهٔ خواندن یکورق کتاب فارسی برنمی آید و در یک جمله جمله احتمال میدهد میرزا مهدیخان رشحه افشانی نماید که من دره نادره را بخوانم مشکل و مغلق نوشته ام که هیچ فاضل دهاقی یا ده کتاب لغت از عهدهٔ قرائت یکورقش برنمیآید . این فترات ملت تاریخ فتوحات نادریراکه مایه و اسباب اتقان و شوق ملت ایران بوده اینقدر مغلق و مبهم نوشته که معلوم نیست تاریخ و بزبان فارسی است یا اینکه مترجم عربی و بزبان هندیست

صاحب ناسخ التواریخ دوازده مجلد کتاب بزرگ از تاریخ ایران و اسلام نوشته که پراست از اغلاط بیمانه و ضلالات مبرد انه و تحریفات



خرافات آیات که از سرتا اقرا آنها که وه عبارت موافق واقع و مطابق منطق
ندارد این جاهل دیوانه هر صفحه یا فاتحه را که در میدان شاه یا مسجد
درویش جرنیچ و قندهار خوانده شاه و خرقه گفته همان را بینه برداشته
و بعضی عبارات عربی مغلق مرکب و کتاب تصنیف فرموده و آنرا مهیا کرده
و نعت خاج میرزیل و قاه قاه خودش فتحعلیشاه هم جزو تاریخ است .

ای جوان الله دگه — تاریخ نه تنها همان شرح حال سلطان
و جنگ و جدال و رجز خوانی است تاریخ بایستی وه وه و مکالمات و
اخلاق و آئین بست و کیفیات ولایات و قانون و روش سلطنت و معاهدات
دولتی با دیگر دولت و معارفه رجال قوم و علت شرح معیشت و ثروت و
تجارت رعیت و ترقی و انحطاط هر ملت در هر عصر و اسباب آنرا من یکلایه
و پیشرفت ترقیات هر فرقه حتی ماده ایلات و رسوخ آنها با جزا و اجزای بلاد را
تا آخر ضابط نماید .

ای مسلمان جاهل و نادان ایران هزار اساس برای تعلم زبان مادری
خود قرار نداده و باید بچه کوچک را پیش از آموختن حروف فارسی بعربی
چرب و چیت تکه و فکه و شناعت و فحش این عبارات را واه بیاموزید
. پس با یک بوسه فرها اول کلمه با نام خدا هست جزو عربی کلمه
لیندن نه الخطه و ماده یا یک با خطه و الفبا یا تدوه و آوا و الفبا جزو انگلیس اول درس میدهید دو سال قرآن میخواند و خواندن یکخط مکتوب
نمیتواند پس از آن گلستان سعدی و دیوان حافظ و دیگر کتب نادری
با و یاد میدهند سپس شروع بخواندن تاریخ و الفیه و سیوطی

و شرح جامی میکنند و هیچ نمیگویند که بکودک نادان چه میتواند بفهماند بیست سال
مشاهده هم حرف دخوانند و ترجمه بکلمات عربی برایش نمیتوانند بفارسی بنویسد
و بعد آن صاحب مقامات عالیات گشته و بی اثر هوای گرم عربستان در
دماغ آن بیچاره و نادان اجازه و قبل مسلمانان را از خطاب آقای حجة الاسلام
گرفته و گوسفند بزرگه ماه ایران را پیش میگیرد و بطمع جایدین مال بیچارگان
و بیچون خون مسلمانان از هر قسم فتوی و حکم من درآورد و حکمت بدکاغ
و هفیت به مادر ذیل هر حکم قتل و فتوای کفر و حرمت زوجه برزوج بنگارد .
قسم بخدای یکتا که ظلم و ستمی که از علمای بیداد گر در حق ایرانیان شده و
میشود هرگز از شمر و یزید در حق اولاد امام حسین نشده است فرنه اثرا
عرض بغلام —

شخص عجوسی در صحرای گچ مسلمانی را اعانه کرمان مرده بود و خانه خرابه بود خرش
ارث رسیده آن مسلمان پاکدین چشم طمع بدان خانه خرابه بیم انداخته
بود بدون اطلاع آن بیچاره یکی از علمای ناموس بدین را بموجب حکم شرع قطاع
بیم آن صغیر قرار داده آن خانه خرابه را بیم بدین مسلمان پاکدین
بعنوان بیاع حکم فروخت وش آنرا گرفته و خود و موافق قانون شرع قطاع آن
و شرکای بیم گی از آن خرابه بیرون کرده و در حالیکه یکدینار نرسیده
خانه اش بدو نداده اند که باید تنزیل داده و از جاطش صرف نماید و حتی
باو داد و خود هم یکدینار نداشت .

مشهور فرمایشات این قدیم بلخ و وسط افریقا حکم بدین معاملات کرده است که
ملاهای ایران کرده و فتوی میدهند .

۱۲۰۰۰ روزه روزی هزار آیه
اعظم از این قضیه
و هر یک از علمای شرعیه
این بلاد و بلدان دیگر
واقع و ساکن و جاری است
علی الخصوص در بلاد
نجف اشرف که
تمام اوقات
محصور بهاء

خوشه با تعاد و من ظلم و خرابی ملاهای ایران به بیچارگان بیشتر از سواد این ظلم و جراست .

دوسطری هم انشعابات خطوط معمول ایران باید نوشت کار خط ایرانرا بجائی رسانیده اند که خواندنش موقوف بر حل واحلی لاینحل است . همه خط نقاشی و رسم است مگر کسیکه از خارج بر مطلب مطلع باشد یا قرینه عایده در دست داشته باشد که بتواند دو سطر را بخط بخواند والا ممکن نیست .

خطاطان ایران بسیار سعی دارند که خط را خوشگل بنویسند دیگر میخواهد خوانده بشود یا نشود . درویش بدکیش بدرجه خط فارسی را خراب کرده که در نه مکتب را بدست هرکس بدهند کار نقاش گل و بلبل و لاله و سنبل میکند . خود درویش میگفته است کرامت کسی دارد که خط مرا خواندن تواند چرا که من خود بارها خط خویش را خواندن نتوانستم .

شخصی از این عصم پیشوم یا چیزی که بگوید خط من را بخواند و بگوید چه نوشته ام و بگوید مطلب آن چیست و آنرا بنویسد مطلب آن را نوشته خود را نمایم

علمای فرنگستان سعی بسیار در سهولت کتابت و قرائت کوشش دارند و بر وضوح و آشکاری خط میافزایند و صدم ایران آن بآن در اقتباس از پیشرو درویش و بهم پیچیدگی خط او و ابهام آن سعی مینمایند تا کنون که کار خط ایران بدرجه از اشکال رسیده که صدی یازده خط درست و کمتر مشکل تر از بقیه کلاغ بد گل تراست دیگر از عیوبات خط ایران اینست که ویل یعنی اعراب جزو خط نیست و در عداد حروف مانند خطوط خویشان گذارده نمیشود و اغلب بلکه همه خطوط ایران بی اعراب است از این رو اشتباه در حروف بیشتر از جهة نقطه گذاشتن یا خود ویل نگذاشتن و حروف بسیار پیدا میشود مقصود خواندنی است که در نقطه کردن زیاده از بیست قسم خوانده میشود مقصود

نویسنده و هیچ سوء نیتی در کار نیست و خطوط فرنگستان چنین نیست .

اعراب و اتصال — باید آشتی دهم با اهل ظلم آنان شروع کنند خطوط بچاپ و ایرانیان دیگران بوضوح بود و با حروف منقطع و از چپ براست نهایت آنان از چپ نوشته میشود و ویل تمام جزو حروف بنگاشته شود و بدانجا اشتباه و حرف دگر گونه دیگر نبود و چنانچه ما لام شاه را در نقطه - آفتاب - چیزی دیگر خواهید خواند زیرا که ویل - آ - در خود کلمه است و با آن نباید آفت و تباهی بر سر بچاپ ایرانیان این ویل را از حروف برداشته و هر یک از حروف بر حروف گذاشته و حروف منقطع را میان بحروف بهم چسبیده کردند و از چپ براست را از راست چپ عوض نمودند و بدین رویه خطوط مشکل و دشوار یافتند .

آنان که تا ایران نه تنها احسان همت کنیم و تاج کیقباد و گرفته و برباد دادند نه از علم کاویانی بر سر گون نمودند بلکه هرچه همت ایران داشت تاج بردند و شد بجای ایرانیان بربودند سلطنت و ثروت و سعادت و مدنیت و کیش ایشان و درویش و دین و خلق و فکر و رنگ و بو و عادات آدمیت و اطوار انسانیت و علم و معرفت و هنر و صنعت و زبان و بیان و نوشیدن و پوشیدن و پیشه نوش بلکه تمام نوامیس نهادگانی ایرانیان تا آنان برباد دادند و در عوض آنچه عادات خوب مرغوب اطوار و شیوه ای و ظلم و بیرحمی و بیکاری و تنبلی و بیرحمی و خونخواری و توکل بر حول حلق و تباهی مغز و زبان های بی ثمر برای صدم حرف و دونده های بی معنی مضر بر مارت بجهة موهوم فضل که بقول خود اعراب ان یعرف و ان یدرک و ان یوصف عربها اضافت داده و دویت

سپرده‌اند . خوب فرموده‌اند خشتها بجست و جا لاکن خوش طرحند

سیتره

وطور مقوم ایران که سیتره و یا انلاتون خانیه فرنگیان بوده که

یانلاتون

الآن در عرف جمشیه سیترا نوشته انتها را در سنگ تراشیده موضعه

میفرمایند از ایرانیان کنده‌اند و بعوض قاب و پیرامن عربها که غرض

هوای گرم عربستان فراخ و پرشکاف و سوراخ است بایشان داده‌اند

زیرا بامهای گنبدگلیهای عربها دو بردوخته یا باسم عبا ترلیکهای عربیرا که

مقوم از نیف فرمایشات بایرانیان بیاموخته و دوزیل

هریک از انها حدیث قال رسول الله ﷺ تلقین بها روایت نمایند هرچه

فریاد کنی که برفرض پیغمبر از این قسم لباس با مردم اوقات عربستان و آن هوای

گرم بوده که زیرجامهای فراخ و قباهای پرسوراخ چیوشیده‌اند به

مناسبت بهوای سرد و پاک ایران و چله زمستان آن پاچان دارند .

هرچه بگوئی با حدیث شریف من تشبه بقوم فهو منهم اگر شده را نمیخوانند

و منکر این عبارات عربیرا لغت و تلقین نمایند و دران عباهای سردجاها

گناد و زیرجامهای فراخ ترلیکهای عربیرا پوشیده و سگال و باطوق و نیف

و کوچه‌های بتر نمیچیده و بخواهند و از ابرای این سنت سنیه اجر و ثواب

بجناب میبرند .

ایجون آمده که — ایران و ایرانیان را فرنگیان تشبیه

بآدمی صاحب دولت و اقبال و اعتماد کرده که دارای ثروت و تجمل باشد کردار

که در بیابان و جاهای دور دست و گرفتار حکام ایران بدولت شده

تمام مال و متاع و اوضاع او را برده و لباسهای فاخرش را کنده و سرایا شر

برده و در عوض یک زیرجامه کرنه کثیف پرشپش از خویش برادر بوشانند

و بجیب بند گ و صدقه علاوی در گردن و گوشش آویخته بخارج و هادیه برتبه قاجارها

که خزانه‌دار خان است او را برده و چیزی اسباب و چاکر بچاکران خود

بدهد تخویض داشته و هران او را بکنجه و عذابی تازه دچار نموده و بعد

اذیت و آزار نماید و چون اینکه اگر کسی بخواهد او را از قید اسارت و رقیه

دولت این کنه دزدان خلاص نماید راضی نشده که سهل است رفقای او

اذیت شخص خیرخواه قیام و اقدام مینمایند .

خلیفه‌گان عالم بادان بنده فریاد میکنند که ای ایرانیان بدبخت نادان بیرحم

و بیدان کینه دزد بیغیرت برسر شما بخفته و تخت کیانی و تاج کیقبادی را

نیز در عرض عرضه علم گاو درفش پیرانگون و ثروت جهانخدایی را که ایران

ثابت و تاج ساخته جوانان رشید مانند سرو و شمشاد با بازوی شیر

و دلهای شرف و همت شما و مستگیر و شاهی فضل سعد و قاهر زمین

خورند . شما ان کیخسرو پیران سرشت خیرو خان و موبدان و اطفال صغیر را

بجای اسیر و برخی و مستگیر و اکثری را طعمه شمشیر بی انصافی و بیرحمی خویش

کردند . اکنون شما که شاه ایران بخوی عربی و طبیعت عربی بدوی

و فطرت دزدی تحویل دادند . اساس دروغ و بنیاد ظلم و دین مخالف

طبیعت و خدای عدول و بیغیرای عوض در میان شما برپا عرضه دادند .

خود اعراب عوض یکهزار سال است دو عبارت از قرآن را بخط کوفی یک

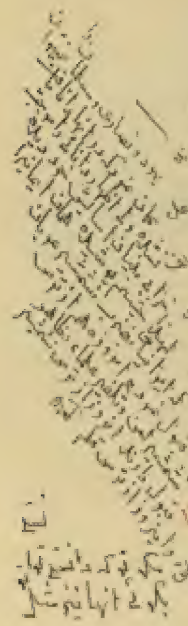
نامون شریعت را میدانند و دایم بت بدید یک بدون بر دوش دین

خدای رفتار کرده‌اند و در وقت هجوم بایران آداب نماز که ستون

دین است بنا داشته و یک آیه قرآن یا از برخیه داشته خاتمه و رفع
مداین بخرقون بتون شده و نوشته تمام مداین ما چه بنج تقسیم کیم جواب
نوشت که هرکس که آیه از قرآن بداند سهمی بدهید بالغ خطیری بدینه
نرساده و نوشته ابجد ابانه جیش الفین الف رجل بخط آیة من کتاب
الله خلاصه این دیدان بیابانی و این جاهلان وحشی ایران را ایرانیان
گرسنه و بیابان کردند . در بدیدان ایکه ما خود دست از بنگ
و تقلید ایشان و اطاعت آئین و کیش آنان برنداشته و چنگ امامت امام
جمعه و خوفت عمره ط را مایهٔ سعادت و یک لقمه نان را سبب ترقی و رفاه
خویش پنداشته ایم .

ژنرال خویشی من عجب از مردان دانای دنیا دارم که در هر مسئله بکمال
فطانت و نهایت عقل و دقت کوشش خویش را بکار میبرند و موشکافی دارند
هر در مسئله دین که نه تنها از بروی عقل خود گذارده بلکه سفیه و دیوانه
میگردند و چیزهائی باور نمایند که هیچ طفل نادانی باور نمیکند و حرفها میزنند
که ابدا هیچ سفیه دیوانه نمیزند .

مثلا نمیتوان گفت که در ده هزار سال پیش و خاطم که آدم بر کیش
موسی بوده اند یک صاحب عقل بوده است البته هزاران هزار احکام و ادله
درایت پیش موجود و یافت شده است اما با اعتقاد به توراة و موسی
سفیه و نادان بوده اند بلکه دیوانه و الا هیچ عاقل فرقهٔ سخن کوین توراة را
قبول نمیکند که موسی یا خیز نوشته خدا از بهشت درخت سر برآورده و
آدم و حوا را گفت و دیده آنان مهتاب را بر کشید که اختران ما خوانند



دانه درخت ممنوعه خورده بنده از بهشت من بیرون شوید چون آدم خدا
را شنیده بعقب گریسته او را دیده جا کرده و فالت کشیده و چه شنیده
اگر . معلوم میشود که آفریننده این باطل بین بزرگ را مرس آدمی جاهل
و با تعصب تصور کرده و در عهد ما به حتم خدا قائل شده و هزار چیز دیگر فالت نا
عقل . میتوان گفت که در حقت خدا یک آدم دانا بوده است البته مدت
هزاران عالم دانا بوده اند و آنچه در مسئلهٔ روح القدس و آسمان رفتن عیسی
و دانستن او از برخدا و تقدیر انجیل پولس دیوانه و سفیه بوده اند .
همین طور در مسلمانان هزار عالم دانا بوده است آنها در مسئلهٔ شق القمر
و معراج پیغمبر و تقدیر آیات به بین و سر سفیه و احمق و خرد و اند و الا و [illegible]
نبات عرفا و الاشعات نشأة و هزار آیه دیگر مانند اینها را با هیچ قواعد منطق
میتوان مطابق نمود .

ا . بجدن الله و له — باستی که از بدین دشمن نام چیزان
بوده است و ضمن عرق دیانت من از نقدین گفته های او میلرزد آنها در
حافظهٔ ایرانیان و سفاهت آنان هیچ نوع تردید و شک برایم باقی نگذارده بگویم
بگویم که ایران و اعراب دین دیوانه اند و الا هیچ عاقل فرزانه در دنیا نمیتواند
دیدان و اعراب را بیابد و اند و نژاد سیر کرده . . . . . و اولاد
و دیدان و اجداد و پدران او را کشته و خون آشته باشد بنابراین و ایرا
بیابان دیدان و اعراب و مغولان و سر سپار خرابان و شتر چرانان
که لاکتان را ویران و ایرانیان را بدین سیاه نشانیده و اند او لیاخدا و
امام و حضرت کربلا و میدانند و در برابر تیر سیده های آنان سر و پای

وصد هزار درویش غنه الی که حضرت شاه را قطب میخوانند خلفاء خود
که مرشد شاهند همین وسب میکنند و ملقب میشوند که چه میگویند وچه گفته
میخورند.

اے جلال الدوله — کاش اعضای ایران بهمان گفتن پوسیده
آنان اکتفا نموده دیگر فرقه ها را نمی بستند چنانچه از فرقه هائیکه در
ایران نمیدانم سبزه واستخوان وخرده نان وخاکستر جای وچه گذاشت و
چاست میریزند وبواسطهٔ آبان وبرف گل وگلی وباطراق وداغ جمع شده
وازترکیب این کثافات بوی بد وعفونت غریبی تولید گشته وبعضی شها
بصورت سفلهای کوچک فضا استخوانهاد غائات که از تحلیل مواد حیوانیه
ونباتیه تولید وتکوین میشود دیده ومتردد دین دیده واز جهال وناداف
آن قبل از نوربان ونظر کرده یزدان میبندارند دیگر بیاد قیامت
بین از اجتماع صدم واتردن سیع وسیرنی ونذر ونقدورات تا اقرار نامه
قبه وبارگاه وبادستگاهی باسم مقدم گاه ونظر گاه واسم چنارها ودرختان
خارج دنده ودروغ از شفاوادن کردکور وبیمار وشل وافلیج وجولاق آن
فرقه نسبت میدهند باجماع مقدس شده سجده گاه وخویش قرار
میدهند واین قسم قدم گاه نیز درایران لاتعد ولاتحصی است.
همین کیفیت فضه گاه واثر کنده هائیکه اهل کشف بتی از هرابد انها بسیده

پیدا میشود اگر کسی سر بدان قبر برود آن ولیه فضه گاه خانه خواب نوزاد
تصور میکند که از حرکت آنشخص سر بدان قبر بواسطه توجه خواب ربوده
ودوباره مثل اینکه سلامت افتاده مراجعتش قدری تشیع
آن نازل میکند. واز قبه های فلو نیز گاهی کیفیات فضه گاه بظهور میرسد
اوقات نقاره گاه کوبیده میشود که فلان قبه وبارگاه فلان بابا وان ولی
رسیده یکقسم سالهٔ معجزه وکرامت نمایان شده است.

انشاء الله
وامین میکنند
حضرتم را

اشیائی که در حیات خود وام معاش وکیفیت معاشرت خویش مرگوان
وحیوان ودروغ تمام این بیاد یاسان این انس انداده وبرادر وخواهر
وخویشان خویش حاضر ربون بودند یا از معالجه اندک مرضی درمانده و
بطبیب وجراح رجوع میکردند حالا تاجای قبر ودخمه گاه آن مرحوم
شاهد ودیرادوست. معتقدم آیا درجه سفاهت ایرانیان را بدرجه
بی بختی ایشان ترجیح بدهم یا بدبختی آنان را بر سفاهتشان چنانست که بگویم
سفیهی به شبهه بدبخت بیچاره وهمدرد لائم وخرم یکدیگرند چنانچه اگر
ایرانیان سفیه نبودند گرفتار این مقدار زحمت ومشقت وبدبختی دائم
نمیشدند که شرح بدبختی آنان از قوه تحریر وقدرت تقریر بیرونست.
اگر کسی بخواهد مختصر نموده از بدبختی ایرانیان را بجمله در یکی سفر بایکی از ایشان
بکربلای معلا یا نجف اشرف مشرف شود.

اے جلال الدوله — خدا بخیر کند که بینی آن ایرانی را
که از گرسنگی خرد دن وسینه سینه خوردن مال مایلند یا از تشنگی خون
غلتیدن یا از دزدی وخیانت کردن بزحمت بیابان ومشقت بیشمار

حاجب بیاده توان بود میشود که حالا دیگر میتوانند با این وجه نان خشکی یا
دانه گوشتی بخرند، قضی براحت بگذرند، آنها با لگدها و شلاق بدوش بگوشش
میزنند که — عرکه دانه عرس کربلا بسم الله .

نه تربت شهدا بوی سیب میآید نه طوس بوی بهای غریب میآید

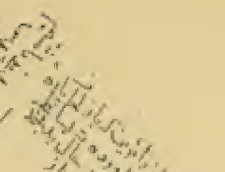
دیگر جان دیوانه میشود که بیاد بیابان و بستی دشت از این آواز چنان میکند
که خود باید . دیگر باد آن شصت منزل بیابان فاصله آن وضع مسافرت
ایرانیان و هوای گرم بد عربستان نمیکند که جلو تحمل نیاورد برای همه و عشق
که دخل کدام غرض و نیاش و هیچ چه مزد و نتیجه قطع این سفر دور و دراز بود تر
این سفر را بکلی باد آهنین فکر بدهاغش نمیرسد و در آن اطراف این مقصد
مقدس از ذهنش نمیگذرد که من هم سر راحت کردم و در راه خدمت
راه و زحمات سفر هم حاضرم — خدا بیامرزد که دلم سوخت گریه افتاد .

این مردم دون فطرت فکر کرده که دوا لاغ شتر خریده و از راه تجارت عربیت
و اصلا سفر چنین دوای عطار دیگر هیچ نتیجه و مقداری نخواهد داد
با چنین خر سوار دیوانه وار بیلاه عجان چاوش خوش راه دور بیابان
عربستان را بدون اینکه نان بدانند با کیسه ابتدا سنه پیش گرفته ابوتر
و شنگیر کنان پیاده و سراسکان بخوردن نان خشک و آب گنده یا
تخم مرغ آب پز سودن بشب و شبی بردن آمده و بیابان و برف بیابان
خورده و از سرمای سرحد کرمانشاهان نوش جان فرموده و با دویت
سیصد غش مرده نازه گندیده و در طاقه پیچیده و چهار صد پانصد
کیسه استخوان پوسیده رخشه و مانده نه مرده و نه زنده و ناخوش

و بیمار و هرچه بخواهی خراب و زار و مضمحل خسته و خراب و از روحانیت
میشوند بعد از عقل آنچه زحمات سفر که دفعة از هوای سرد بهوای گرم
رسیده و گرمای فراوان خورده و بوی لاشهای مرده تا یکی از سنگ
اطراف نا موافق کرده و این همان مراعات اشتیاق گرفتار و دچار همان
مذاق میشوند —

شرح این هجران و این خون جگر این زمان بگذار تا وقت دگر

خلاصه بیشتر مردم ایران کربلا نمیروند و بعضی دیگر کرایه نمیدهند این سفر
خیریت اثر را خورده و آن را هدر داده اند هرگاه خدا بحالی در نیاورد که
آن ایرانیان گذاشته و گرسنه و احمق سر و پا برهنه را ملاحظه فرمایند که زیارت
نامه خوانان چه ایمان آورده بدکه نا توانایند و سر شار برهنه گرسنه
و محتاجند و هیچ برخی نیاورده من پیه و جگر و جربه بر سرش نمالیده تفتیش
نمایند که بگوید امام یا ابا عبد الله الحسین از طرف خود و پدر و مادر
و خواهر و برادر و کسان و خویشان و آشنایان و همکنان و مردمان شهر و ده
و جمیع مومنات و مومنان و تمام مسلمات و مسلمانان نیابت خیام و ایوان
مکان شریف عرش مطبق و فلک مرتفع که که را خواهشگر و آرزومند
که در روز قیامت ما را در شمار شیعیان و دوستداران و محبان ایشان و محشور
فرمایند و ما را از شفاعت خود محروم نسازند . اگر این بیچاره احمق سر برهنه سفیه
بی ساعت تمام در زیر خشت کاه آجر لاجه و نارهای بیندیشد البته
از خود و جهیر و گوید که این همان مضمون نیست و خطاب این عامل و این
قبه با این چرغانی برای کیست و مقصود چه و شه کدام است .

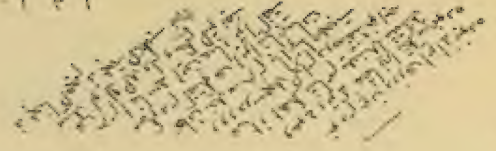


بعد از آنکه این احق بدبخت را در خاک عثمان ماه سرین عثمانی با سم تگه
و حق البصره و مال الکاره و اعتبار گرکیه چه انداخته و چه از دست داده و چه
حق ندفی و چه تذفین فحش کرده خدا آنوقت این گداے بیناے بدست مرتضی باشی
و چراغچی باشی و فراش و دیوان و کتخدا و دیوانیات نامه خوان میافتد حالا
بیاید و ذلالت نگر سبیس قوشی هم میدهد و میشود . بعد از فی این
عطایات و گذشتی از عجلات و نکبات گرسنه و برهنه پای بیاید و بگداے
دیوانه دیه بدیه تو برو بدوش طاف بکول از احق کول و دنگ خول
دست از پا دراز تر و یکی از یک بتر بشهر خویش برگردند نام حق سبحانه کربلاے
زوار فروش کربلاے خدیجه و اسد خانه خود میشود و برات تان همان شب
دیوان خانه میدهد و از گاه خسرو دن خود نادم و پشیمان میشود . اگر شهر فرائید
جناب مردم ایران خانه خراب کربلا و مشهد شد ، انه آنوقت اضافه میدهد
که نظم حرب برهم زده تفاوت ها ان فتح قادسیه و نهاوند و همدان بوده
۱۲۸ سال است که ایرانیان با یاران ستم کشته زنده و تازه اند . هیچ یک
سنگ گربلا رفتن و فحش بردن نشاید بے اغراق سالے پنج کرور خسارت داده
و میدهد بطالت بعد مردم ایران وارد آورده و بیت هزار نفس را تلف
کرده و میکند بیاندازه بردن فحش و بیچارگی و بیوگی بیناندازه مانده که نفس
که طبقات مردم صفا نا فرا از جهان کم نموده و جناب آسیا شیک که
فرنگیان کرده اند نفس که نفس سالے صد لیون تومان خرج بیجا ایشان
داده و میدهد و چرا هر کس خسارت عارضی شخصی که وفش واقعه بیکاریے
و دوسال از هم گیختی رشته نظم کار بے حاصل که هر کدام سزا

دیده اند حاجی از هزار تومان زیاده میبیند آنچه رشته بدان امراض میربه
و ناخوشیها ے مختلف عمومی باشند و باد طاعون و غیره که از جاهای تولید
شده و بعنوان ارمغان بهمالک خویش سوغات میبرند و خسارات عامه
مردم خانه خراب و بیچاره بیاندازه و سایه که کرده . بیکار هرگاه باشند
بیایند و بتمرض بر شخص که با تحقیق و تمیز نباشد خواهند نمود که تمام
علل زمین و آسمانی که در ایران است از اول نقطه مشرق که چین و ژاپن است
گرفته تا آخر نقطه مغرب که حدود امریکا و روسیه است همین مرض بیا
که از مرکز کربلا اطراف کره منتشر شود خسارت بکار میرساند بعد الیناو الق
از حاجی بپرسند که چه دیدے و چه شنیدے جواب قلبی و حرف الفی
او این است که دور نقطه سنگ سیاهی مانند شتر پا لنگ با لنگ سر پاے
برهنه و آن آفتاب سوزان طواف عزیم و میان صحاے بیحاصل و بیروت
ظل و دیوانگان هروله کردیم و چندین هزار حیران هول گرسنه بیجا
در خاک سجود یم و آب تلخ و شور نوشیدیم و از حرارت گرما و آب آفتاب
مانده شدیم و چند بار چه سنگ بستم و دوسه نوبت و انداختم و چه
مال و ثروت خود را بصدقه حاجی شدیم و گرسنه و برهنه و بملکت خویش انداختم
. ما من بنده عرض میکنیم چه ما لیات بزحمت اند و صدقه و اعمال مجز و اصحاب
خانه ناتمام نقیم و قیم خانه اے نا یان بود سوخته کرده و در بادهاے
سموم و هواهاے مجوم ان ابنهاے عنصر بی سموم با نوشته و دیانت یا
و آب و آبادانے که آفتاب نخیش باجرت کرده و صدمات باخته و انداخته
دیده اند چه دیوانه که آنرا دیوانه خرد نه و چه خسارے نشست دیده

بیاید نماز در خود بخوانید مسجد
بیاید نماز در خود بخوانید مسجد

پا لنگ با لنگ



که آن ناهنجار ایان وحشی مردم بسیار بد وجفا پیشه آنها که عرب بدوی
باشند بطبع چنین و بدین وضع و شیوه میباشند و چه بسا اشخاصی که
در قرنهای گذشته و حال در انگلیس دیده شده و چه مسافرانی که کشته
آنها را مورد تاخت و تاراج قرار داده و بنام مبارک حاجی
خود را بخانه خود رسانیده اند . قسم بخدائی که کعبه را خانه
و سنگ سیاه و مسجد و زمین سوزان و آب تلخ را وطن خود
سوگند بخدا نمیخورد و دروغ دیگر جمع نمیشد و نخفتند .

ای رسول الله ﷺ — چون پیغمبر خواست که از برای ملت عرب
مجلس دارالشوری و پارلمنت برقرار نماید که اعراب اطراف مکه و بادیه
نشینان آن سامان در هر سالی یکدفعه در آن محل مناسب جمع شوند و هم تعالی
اظهار نمایند و هم عرض ضروریات خود بنمایند و هم خود شان استه را جناس ناس در آن
محل شوند مانند پارلمنت انگلیس که اکثال در فرانسه در هر هفته
دارالبکار حضور میدارند عاوه بنیه هر مملکت و ولایتی عرف و عادات چون
در آنجا جمع آیند هر کدام از حاکم یا والی یا دیگری ظلم و ستم و تعدی دیده باشند
اظهار نمایند و از آن مجمع که هم خلیفه مسلمین و هم وجوه ملت و معتمدین حاضرند
رفع ظلم و تعدی او بشود و غیر از نوع نایافته دیگر برای بانیان مترتب است چه
از ترقی صنایع بر کابت علم و تعلیم و رفع عادات مخجله اطراف مکه و اهم
چه معاونه میان بنی آدم و سوانح تجارت و ازدیاد ثروت و تنزیع و رفع کدورتها
و رفع اثم و غیره . خلاصه عرب از برای اجتماع اعراب بادیه و اکتساب علم
و اتمام حجت از آنکه هر یک بدین جهان زمان ابراهیم آئین عمل نموده و اجتماع

طوایف اعراب بود که در اینجا بوقت خصوص جمع میشده و اقناب خویش و اقارب
و امته و اقفه خود را اظهار و عرضه میداشته و بعضی جشنها و رقصها و عروسی
و اسبدوانی نیز در میان ایشان معمول بوده و سوق عکاظ هم از برای
همین بوده و این فیلسوف عرب انتخاب بانام اکسیونیون از برای عرب در عین
عمل انتساب دیده و اجتماع برای عرب بادیه نشین جزیرة العرب جای حیرانی
نخواهد و میفرماید : اذ ینبغی ان یجمع بالموسم لاجل الاربع التی کان
یاتین من کل فج عمیق فیشهدوا منافع لهم ویذکروا ایام الله التی هی کایات الرحمن
حضرت ابراهیم است .

ای رسول الله ﷺ — حال تصور درجهٔ جاهلیت سلطان بحرین
ایرانیان را بخواهید فرمود که ابداً غرض اصلی از تعیین مقدس و آب دیده
باکیزه انتخاب نموده و یکنفر رعیت فرسخ کنار یا بیشتر طی مسافت نموده
مثلاً از سرحد بتریم بجاکه جزیرة العرب میرود و محل آن مشقت و زحمت را
نموده مبلغ گزافی صرف جیب عربها داده و ذلت و مشقت کشیده و کلک خورده
غرامت و باج و خراج سرحدی و ممالک گوناگون برعهده گرفته تمام مشت خاک قبر پیغمبر
بوطن خود بازگردانیده بیاورند . کاش بعد از این همه زحمت تلف نشده
دوباره بتریم منتقل ایکاش دوباره و سه باره بتریم منتقل دیگر تشریف
توصیف آن ارض جزیرة العرب و زمین سوزان و ساکنات خراب شده و مردمان
هرتحمل ریاضات نیکرده باز بدین هم راضی نشده و روزی سی و چهار دفعه
باداره تمام سر و بدن خاکسر نرم آمده و آن قطعه سنگ سیاه را سجده
بنمودند و بحیث اینکه هر کس هم چنین نکند جایش جهنم خواهد بود و باقی ذلک

البته بسیاری از مردم شنیده و دیده اند نه بلکه بعضی از کفر و فسق او مطلع و در اجانب بیشمار نه و حراب
دیرا با پول
کشیده

ای دوست عزیز من ما لا بد داریم بگویم ایرانیان از اعراب اهل هزار
سال پیش از این جزیره عرب که خدا در حق آنها شهادت داده است الا
الاعراب اشد کفرا و نفاقا و اجدر الا یعلموا حدود ما انزل الله علی رسوله خبر دارند و عالم
زنند برای که آنوقتی که پیغمبر ما از طرف بیت المقدس بسمت قبله گردید
آن خران اعتراض نمودند که ما ولیهم عن قبلتهم التی کانوا علیها خدا در جواب حکایه فرموده قل لله المشرق و المغرب یا آنکه فرموده و ما جعلنا القبلة
ما علیها نبودند که غرض بیان عبادت نه سجده بدین طرف یا برای این سنگ
از این تقریر پیداست اما علمای بزرگ ایران بعد از هزار سال فتوی میدهند و حکم میفرمایند
زحمت شاخص
قبله نماز قبله علمیه
و افعال مثل سیر
بیجا است اعلم تر چون نداشتم کسی از اهل علمای ایران کتابیست که پیغمبر ما نوشته باشد
بیجا است
اجهة تأسیس او دست نخورده و لا اینهمه مسائل سهوات و نکحات و
احکام و ارکان نماز میکردند یکی من مطابق قرآن صورت نماز پیغمبر بیان
میکرد و دلایل و براهین برای اظهار و اعلام احکام سید الانام علیه و علی
آله الاف الاف تحیة و سلام میخواست از این جهة قرار داد که در هر جمعه از
قری و دیهات اطراف مدینه در مسجد جامع گرد آیند و آن دسته و دسته
آمده باشند و شود داده بدعاهای غرق عرق فضل و رضوان شده و بعد از
جمع شدن در مسجد برگرد آنحضرت آن جا نمازها سر بسجود خضوع و خشوع
و خضوع نهاده و بگفتن یا کلمات دعا مشغول بوده و صف بسته و کف

شوند به شنیدن و فرمایشات او و کلام خدا را گوش دهند یا ایها الذین آمنوا
اذا نودی للصلوة من یوم الجمعة فاسعوا الی ذکر الله و ذروا البیع ذلکم
خیر لکم ان کنتم تعلمون یعنی پس از آنکه یوم جمعه برای حضور در اجتماع
شوید دست از کسب و کار این دو ساعت برداشته سوی من بشتابید
که میخواهم عقد اخوت میان شما ببندم و نعمت دین را بشما فرو نمایم
تا بقوت همت شما بر تخت سعادت بنشینم و تاج کیقباد و تخت قیصر و
جم را بشما ببخشم این جمعیت برای شما بهتر است که در عدت یکسال واجب بکار
گیان بشوید . آخر بهائی احمق سرده یا برهمن هندو مجوسی و ترک و
تاتار و عرب چون بر پیغمبر ما دست دخول و خراندن قرآن کریم چرم میابند
که هال سخن میدادند و انه لکتاب عزیز لا یاتیه الباطل من بین یدیه و لا من خلفه
داده و دیگر دست تلاوت قرآن مثل زمان جاهلیت بلکه جا نخواهد ماند الا
رسم اذانست کلکو و فرنگ میکشیدند و دست میزدند و ما آن حدیث
عند اهل البیت الا مکاء و تصدیة خنی ما آب بخش ادب و تربیت کردش هال
که رکوع است و خاک افتادن عبدی که سجود است سقط ایراد
حرکت ایشان و تعریض از برای اظهار فضل بر آن قرار داد این بود صورت
نماز پیغمبر و چیست جز دو رکعت نماز فرض بدین صورت باقی ترهات علمای آدان
و عبدیان فقهای بالیاقت که سر هم داده اند .

ای جوان اکنون که — ملاحظه فرمائید این نماز و وضو و غسل
جنابت و اذان و اقامه و غیب و جماعت حاضر شدن بلکه نافله خواندن
در شبانه روز برای پنج وقت هیچ ساعت زمان بیکار و معطل

باعث بشود عرطور نبود هم دست بکار برده شود هر زمانے را باوضو
و آداب آن نبود تراز یکباعت بتوان کرد و حالت ندیم کاسی که در هر
شبانه روز بجماعت وقت خود را صرف کله زمین شدن و دید و کل بخش
و شنود و قوت خواندن کند چه خواهد بود گذشته از ضربهاے طبیعی
طبق که دایمًا و معده و خم و راست شدن را بسیار مضر شده اند و
چه ضرر و ضایعات مالے و عین خطاهاے ملاے اسلام و راساس زمانه چه
هه زحمت و مشقت بر مردم بچاره وارد آورده و ایران و ترکستان و
قفقازیه و عربستان را فغانستان بلکه تمام ملت مسلمان را همین فرزاے ناصح
ملا دانیال برباد داده و نمیگذارد که در دنیا بود هم جاهل از اهالے انگلستان
که از گرانی بارهاے خرافات آنهاے خرافی گردن بسته افتاده بودند بین
میگفتند ما خوب خرافات ملت پیرو دقیانوس را فهمیده ایم و طاقت تحمل
انتقال احوال این دو ملت را نداریم خیلے مایل باسلام بیم فقط از ترک چیز
آن خیلے میترسم یکدفعه فرنگیست که برای ما اسباب زحمت بزرگ بلکه
مرگ است دیگر مشقت نمازهاے ما است که هه روزه بایست وقت
عزیز خویش را صرف خم و راست شدن چیست و مضرات سوء هضم
و بغلان است که پشت جراحی و دق پیدا کرده یا ندارند در
هلت یکباره اغلب اوقات خود را از خوردن و خوابیدن و بیکارے و
آسایش و مستی و هوسیاری و ایراد ایذا بلکه تمام اساس زندگانی
خود را غلط و معطل کرده و بیمار شده البته دعا برای مرض مزمنه و استقام میکنند
خاصه اگر دو یا سه تا بستان باشد که افطار شام و سحر را فاصله چهار ساعت

بیشود دو عین بسته و گرسنه نشستن و تشنه زیستن در بیست ساعت طول
میکشد فرض اینهاست که ما را رغبت بدین اسلام بیافتد و از مثل ترا قانون و
نیرنگ شگفت داریم که چگونه این مشقات را تحمل نموده و بچاے دین جراب
گفتم ـ آما در مسئله فقه که در ظرفیت ما افتاده اند و بدون اختیار
من بد زیاده بر این بیداد را نموده اند و آما از من کمتر نیز این بار دشوار
نگذاشته اند مگر در وقت اجبار و اضطرار که از ترس معاشران کاله بر زمین نهاده ام
اتم بوضو . اما در نفس خود نه در عبادت خدا و نه در ترس از آخرت
در دے نیست و بخشش را نمیدهد و نخواهم دید .

ای جوان آگاه باش — هرگاه بخواهم کیفیات دین و آئین اسلام را
این عصر را با عصر عزت و سیادت مرتبت بیان کنم از عهده بر نیایم و بکلی
اسلام از صورت اصلی ساده و دیانه زیبا و ادیه فریبش بشکل مهیب و شکل
عجیب و غریب برگشته است که اسباب صیرت عقول و نفرت طبایع و دشمنی
نفوس و کراهت جبلت و نفرت هر کس شده بمثابه نمانده و نخواهد بود که
در حسن و جمال و زیبائے و کمال و ثروت و دولتمندے بعد بلا و نظیر بوده و ما
بین هنادها نگ ـ سیصد اثر و ے چون گل یاسمین بدن مشق گرچ و بین شده
و اق نقره و اجوان گلان رو و آ و نخرات بنشش از هم خزیده و مانند
سنگ پشت خشک شده و آن نظافت و حسن و رشاقت و جمال و کیاست بکثافت و
جهالت و زشتی و خرافت و دیوانگی و کدورت تبدیل یافته و آن بدنها و
جلال و بهجت و دلالت و کمال و جمال بفترت و گدائے و ذلت و بیچارگی منتقل
شده است بمثابه مانند ما نیه اسلام با عصر سوم ۱۲ هم عین طرفت

(ترجمہ
جہان کا فانی ہم
بھید ہے جس کا
کوئی نہ
جانے)

و تمام مسلمانان نیز یکزبان اتفاق دارند که اسلام خراب شده و امت اسلام
که بموجب مصداق کنتم خیر امة اخرجت للناس بودند امروز ذلیل و زبون
تمام امم و ملل و مذاهب و علی العالم است یک بی غیرت و همت در جمیع مسلمانان
نیست . شاهد اینکه الی یومنا هذا تا وقتی که مابین فرانسه و آلمان عداوت
و دشمنی شعله ور نشده است نه دول و ملل این دولت سبب و وسیله آن آن
دولت را که در نهایت غلبه و منصوریت و اعتلاء و ظفر یقینند و یکدم از
جهاد بیکار نیستند و فارغ بال نشسته و کمال راحت و عدم جنبشی را بجای
رسانیده اند که با یک مذهب و ملت بودن شان جنده های بالاره و
ناحیه های مهمه جائی فرانسه که برای مجلب جزئی منفعت بهر پیش
آن در میدهند لکن بهیچ وجه حاضر بخرابی نمایند . و همه مسلمانان
آلمان اگر ان گرسنگی میبرند در خانه فرانسویان خدمت نمایند . لکن
خرب و حمله نمایند بدون سه سبب تفاوت را از ایران گرفته و چنین
خیال مسلمان را سر بریده و هدف گلوله ساخته و نادانستن اسم و نشان
و بلاد و خویش بخشیده و مع ذالک کاه امور و مقدم هر دو سی را
و ایران از همه عالم متجاوز هستند مقدم تر میدانند و از همه جهة
بیشتر رعایت مینمایند حتی نادان خود را برای صاحب منصبان روسی
که در طهران و سایر بلاد ایران تعریف میبرند تا مگر بتوانند
استیلای روس را بایران انتظار میکشند از طرف دیگر انگلیس حرص
افغانستان و بلوچستان و سند و هندوستان را مالک شده جمیع منافع
تجارت و ساعت و همه ثروت مسلمانان را که مالکانه تصرف نموده

و کل سرمایه مکنه این حدود را ابطال نموده و نرخ خرید کالا و میکند با مردم
کرمان و سیستان و اصفهان و شیراز و تبریز و طهران و بادشاهی انگلیس را بیکدیگر میدهند چنانچه
حالا مشهور و قایله که بغیرت و شوق و بیناموسی دولت اسلام بجه
درجه رسیده است که از جنده های فرانسه و خدمه مالک فارسیه
بغیرت تر و بیناموس تر شده اند . چنان غیرت قسم که در تمام ملت
مسلمان یک نفر دست کرد ارغیرت حق باشد گفتن با خارق عادت
و جزو کرامت و معجزه پیغمبر نماند و آدم دست کرد اسلمی کمیاب
احمر میدانند همه روز و شغل و مقابله خاصه در مسلمانان ایران یک
باستگوی درست و فاداری برای هر واحد فوق العاده شده
بلکه تا بود حرف است و این مسئله بر همه اهل کره بوضوح پیوسته
چنانکه در هیچ آباد هند از هر ملت و طایفه ذکر و خدمه میگیرند
حق عرب و حبشی و افغان کرمی و دستی دارد و از شیعه های ایران
یک نفر را استخدام نمیکنند . خانیان و استخدام بودند و خرسیان
حفاظت نداشتند لکن از اهالی ایران نهایت دقت را بکار میبرند
با اینکه هر دو مسلمانند و از یک دین .
فیلسوفان فرنگ مینویسند که بادی تمام اخلاق بد و صفات زشت چه
دروغ و تقلب یا دنیا و تعصب و نفاق و حیله و خدعه و دسیسه و
غیره اسامی و هویت و رفیت است چنانچه فلان بنده حبشی
در مقام جزئی محافظه خویش از ترس و بیم یکصد دروغ با چهار
حیله و تزویر در بیست قسم نفاق تقلب مکر و دیگال قرن تضرع و

وانکار و بعضی اعتقاد از حوالهٔ خود بیند تا ایشان مواظبهٔ
و بانواسطش و اعتقاد و بدین اکثر تعلقات و عادات نشست بست
و آنم و سرقت و اسارت بیشتر یافت میشود . و ایرانیان که قبل
از دست نخیر بندگی و طوق عبودیت و بردگی و سلسلهٔ اسارت
بوده اند و از ترس شمشیر آنیان دین اسلام را قبول نموده و ایم
تکمیل مقام خوف کلمهٔ از تقیه از عرب مسلمان ترسیده اند اینکه هر
قسم دروغ و حیله را روا میدارند و بجهت دروغ التقیه دین
دین آبا را به تغییر جملهٔ آیه ان اکرمکم عند الله اتقیکم را اعلمکم بالتقیه
خود را اهل تقوی دانسته و بهر دروغ و تزویر حیله و وسیله این
دیگران از ریشهای دراز و بلند و تسبیح و جانماز و مهر و سجاده
و عبا و قبا و عمامه و کلاه و کفش و پاپوش و ظاهر و باطن
سر عربها برکت صلوة خمسه و اذیه و مناجات مطوله و ادعیه
عربیه مانوسه و سوره خوانیها و سوره گیریهای بعرصان آنی مردم ایران
گرسنه و گدا و پریشانند اف بر این کینه دیوثهای دینیوت که چشم
این شده و بار عاکه از بقیهٔ السیف عرب بر تن ایرانیان بیرحمانه
باقی مانده است بیوشند با ضرب تازیانه داغ و اشکنجه و سر
بریدن و دست و بدن گوش و داغ نمودن تقلید و تعالیم آنیان را گرفته
و خرج خانمان جاهلانه و عرسات جنونانه خویش بنایند و اسم این
دنده و دلاغ را حکمرانی و پادشاهی نهاده و نام خود دل بیوه زنان را

دروغ گفتن مجبوریه و طبیعت ثانویه ما ایرانیان گردیده خدا شاهد است دروغ گفتن ما را قبول شوند از قبیل و عدهٔ دروغ بلکه جهة و خوش و راضی شده اند . و دیگر از ریشهای دراز و بلند و تسبیح و جانماز و مهر و سجاده و عبا و قبا و عمامه و کلاه و کفش و پاپوش و ظاهر و باطن سر عربها برکت صلوة خمسه و اذیه و مناجات مطوله و ادعیه عربیه مانوسه و سوره خوانیها و سوره گیریهای بعرصان آنی مردم ایران گرسنه و گدا و پریشانند اف بر این کینه دیوثهای دینیوت که چشم این شده و بار عاکه از بقیهٔ السیف عرب بر تن ایرانیان بیرحمانه باقی مانده است بیوشند با ضرب تازیانه داغ و اشکنجه و سر بریدن و دست و بدن گوش و داغ نمودن تقلید و تعالیم آنیان را گرفته و خرج خانمان جاهلانه و عرسات جنونانه خویش بنایند و اسم این دنده و دلاغ را حکمرانی و پادشاهی نهاده و نام خود دل بیوه زنان را

شراب و لخت جگر یتیمان را کباب خورده و زنده بر بلای اعراض و گدای
برده و باج نامیده اند .

دوست عزیز من هرگاه از دولت اخوتی نشست ایرانیان
با که دوست بیزم ریشه و لاشه عربیه و فخر و بهتر منسوب آن
نیان است جمیع سنه اول و عادات ایرانیان با امانت و دیعت
ملت عرب است و با مرور و تراخت زمان که در ایران واقع شده
است آن دماغهای معتدل اعالی ایران با الاتصال هشت هزار سال کهنه
و علم و آداب و اخلاق و فضیلت و بزرگواری و بادشاهی پرورش یافته بود
بود جنبیکه تمدن و انسانیت و دنیا را نسخ شده و برتمام اهل دنیا حق
اعطای بونان تفوق و برتری و سروری داشته و علوم عتیقه
و جغرافیا و حساب و هیأت و نجوم و سیاست مدن و نظام لشکری و آئین
عدالت گستری و قوانین رعیت پروری دنیا را بدرجه کمال و حد
اعتدال راستقلال بوده چانچه یونانیان اکثر علوم را مانند هیأت و نجوم
از ایرانیان گرفته و لفظ آستر نامی که اسم ستاره و مقصود علم نجوم
است و کتب آن نام سیاره کواکب است . و در تاریخ ایرانیان
انگشت نمای جهان بوده اند و در زراعت و تجارت و ناوبانی
که علامی و کشتی رانی است پیشرو تمام ملل و سرآمد جمیع دول عرب
نیشده اند فقط ناوبر که بعنی نادر نامی کشتی و سکان نشانه انگلیسی فرنگ
است . اینده نیگه بزبان فرنگ نامهای جزیره ها و بنادر و کتب و نقشه
ها و نشانهای مغرب و نوشتهای مطرب همگی تاریخ ایران باستان

و کتابخانه کبیر اسکندریه با آتش سوزانده ریشه ایران و ایرانیان را بر
کنده و قحط علم و بذر معرفت و کمال را از این کشتزار پاستان با
تیغ دین براندند اختند و بعوض خزانات دیف و مفاخر بیشمار خزاین
بدویرا آنیان گاشتند که تا کنون گلستان خارستان و روضه خلد
ایران بیشه نیستان غونه برزخ شده .

اجمال اتفاق — از سوختن کتب ایران و کتابخانه اسکندریه
تا تاریخ ایران سوخت بلکه آتش در همه آفاق زد هنوز جگر دانشمندان
عالم و فیلسوفان امم در دل فرنگستان چنین و میگدازد و هزاران اسف
و افسوس بر این حرکت وحشیانه خلیفه نادان میکنند و میگویند ایکاش نام
مردم ایرانرا قبل عام مرده بودند و آثار و تواریخ و علوم و صنایع آنان را
پایمال سم ستم نکرده بودند بی شبهه عالم انسانیت و هدایت تا بحال سال
عقب افتاده آثار بودند چنین حکم که آفتاب مملکت دانش بود و تا کنون
جاهلست که نابینگاه اهل بینش و تواریخ و احکام مذکور باکذا که
اخیرا بقرینش بوده تا هنوز عدد و معدوم و نابود کرده اند .

مذکر دانا این فیلسوف توانا در دو هزار سال قبل استعداد تمدن ایرانرا
بدرجه یافت که میتوان جمهوریت و مساوات و الیته را در آنجا جرا
فرموده و بیشه و بخت ظلم و ظلم را بکلی از میان بخت عجب ایران براند

ملاحظه فرمود که تمام تمام حقوق و تعادم منافع عامه و تعاون افکار
در جلب و جذب دو چیز است یکی عمال و دیگری مدن و عمال این قسم
عظیم الشان و حکم حکمت بنیان خواست قانون مساوات را و امثال

و نظام اعتدال را در مدن گرفتن و عمال و داشتن اجرا فرمایند لخت کیکه
این قانون اعتدال و آئین درستی را بسنجد و این کیش راستی را برگزیده
بدو گروید پادشاه یا دانشی داد قباد بود که بعضی رفاه حال رعیت و
اجرای مراسات و عدالت چشم از خطوط شخصی و حقوق پادشاهی خود پوشیده
و بدین حکم عدل و آئین حق گردید و در مدت انکه کیاست و پیروان مذکور
به جبل هزار نفر رسید و با آن اکثریت و سائر مساوات بدرجه رواج
یافت که مایه حیرت بینندگان شد . افسوس دان که خود را بعد از بعد
وارث تخت و تاج کیان دید این جمهوریت و مراسات را خلوف میل
شخصی خود خفیف و این اساس بزرگ را جیله های عام فریب برهم زده
تخریب کرد . و انقدر با صدم برافت و بهوای و نصفت دادگستری
رفتار نمود که کم کم آئین مذکر اباشتباه کاری خفیف و خوار و خود را
بعدل و داد مشهور و نامدار گردانید .

اجمال اتفاق — از سیاست های فرانسه و انگلیسیه های
بدوس و سیاستهای انگلیس بعد از هفتصد سال ترقی و تمدن آنانرا
بمقام مذکر دانا . سیده اند و فرنگستان را باستعداد و مراسات
مثل دو هزار سال قبل از ایران داده اند . افسوس افسوس از این
ترقی معکوس ایران که پیدایشش از آنان شده نیز اگر دقت برایران
مستولی شده و بجذب شئون آئین عربیت را باخلاق ایرانیان گذاشته
و جمیع کتب فرس قدیم و ایران و علوم را سوخته و در عوض قرآن و علوم
دینیه و بیرونه تا آن آموخته که یک جمله او را بصحیح عجمی نخوانند

اداره شده و کتابها کتاب اسمه را بایگان افتاده اند . نتیجه
این حال اینکه امروز در تمام ایران یک درس تاریخ صحیح نیست و یک سطر
علم سیاه جهالت جهه از تجارت جهه از صناعت و جهه سیاسی و طبابت
و غیره موجود نیست اگر دوسته کتابی علمی هم باشد بعد به فراموشخانه شده
و حافظ آن احادیث جلسی و سماوی و اعلام وطب الرضا است و جهه فلاسفه
و عقل و منطق . اول بلیت ایرانی بجهاز و دوسال تحصیل عربی باید
تا بخواند سطح قانون ابوعلی یا اشکال شمسیه را تمیز بدهد و کلمه منطق از
مانده است اند که معرب آن یونانی است که امروز در یونان یا در
ایران بجهالت میخندند . و یونانی قوم بزرگوار ایران و ملت نجیب
ایران بوده اند که امروز از علم و حکمت آنان بدین سیاه نشسته اند
. خلاصه اساس خرابی مملکت نادانی و جهالت ایشان است تا جهه
بیان ترقی و تمدن هر قومی از علم شده و تا زیان بدبختی که کتابهای
ایران را از صدر و جالت سوفسطی و علوم جدیدین غارت برده اند و خته
آنرا از هم پاشیده و پایمال کرده اند ، اینرا با بدین سیاه میتوان ساخت و بواد
نادانی و جالت اند اخت که شیخ احداث اصول و قواعد منطق را
لازم به هر سخن حقی است لغت و تدوین نموده و خواندن علم منطق را
حرام شمرده .

ایجول الکدوله — میزان هر حرف حق و سخن درست صحیح
از خرافات و باطل تمیز دادن چیزی جز علم منطق نباید و نباید ،
چنانچه خون فیروز را بزرگترین اساس علوم بلکه مفتاح دانش بنی نوع آدم در علم منطق

این شیخ بزرگوار مراد مسئله بودن هر قضایا و اهی خود عطا ب می
بالای خواندن منطق را که طبیعی هر کلام راست و بعبارت هر سخن درست
و معقول مردم است حرام فرموده و گاه شمرده اند لذا کار بجهالت دانش
و ایران بجائی نرسیده و که هر امر بوطی را بدون برهان عقلی و بغیر مسئله
منطقی جهت میخوانند و تصدیق عقل را ساقط و صدق و حق میدانند مثل
اینکه تمام اوصاف خدا را در شخص یکی از ائمه که نایب امام است موجود
میدانند و اتوقف میگویند یکی از ائمه کسی است که خط بکل عالم است
و هر علمی را دانا و در همین بین در علم او شیئ موجود نیست چرا که در جزء شیئ
ذکری از وجود موجود و فقره نیست غافل از اینکه خط بکل شیئ از این
حقیقت معلوم میشود که یکی از ائمه هم عالم بهر شیئی است و هم جاهل بهر
شیئی و وقتیکه خط بکل شیئ است شیئی در مقابل مذکور بذکر نیست
پس هم خط است و هم غیر خط است . اعتراض ما بر ایشان صحیح نیست
چرا که ما ابتدا نه و منطق سخن میگوئیم و منطق میزان نیست و حرام است
عمل هم تصدیق فرمایشات ایشان را بکند به بیتوان تصدیق بی عقل
که مناط و قبت نیست پس باید تسلیم کرد .

ایدوست عزیز من بدین قاعده که منطق حرام باشد و تصدیق
عقل دلیل باشد هر قضایا و کلام یکی و هر باطل حق و هر دروغی راست
است پس من خدایم و اطاعت و عبادت من بر جمیع موجودات لازم است
چه برهان . . . . . برهان اینکه نه خیر است و نه بین و
مقام من حقیقی نه وجود است نه عدم و در باطن حق و اقعی نه عدی است

وه بیش و شام اگرچه معنی این حرف را نفهمیده باشد باید بیتوانید
چرا که عقل شما حجت نیست . ما الا خوب نمیفهمیم که ملت و قومیکه
آنقدر معلومات حسی و علوم عقلیه و اساسات حکم منطقی ایشان را شتی
سو سیال خواهان بابا بوبا نشده و قول رجال و علمای ایشان هم منطق را
حرام نمایند و بگویند چه داعی این همه بحث بیهوده قواعد رسید
رجال و آمال ایشان چه فواعد شد . من بگویم کار جاهل و نادان
ایرانیان بجائی رسیده که وسوسات خطا میکنند به بیانات اولیه را
از خط جهالت و نادانی میکنند و هر چیز موهوم و معدوم تر است بیشتر
بیشتر اعتقاد دارند و گویا جزو اعظم هوای ایران فقط رنگ داده و هوس
است که هر کس در این فضا تنفس میکند و از این هوا استنشاق نماید
مکروبیات و مفرد و صدق ضلالات و خرافات میشود بعرایرانی
عربی نخواند و بگوید ناقه اکلاب ما ترجمه نمیتواند و نمیفهمد که
عربی نخواند و ترجمه عربی نمیداند و بسرکرسی نشسته بگوید توقع
نشنیدن داشته باشید مردم شما را بیخند مینمایند که کرنگرفته میشود
و حال اینکه قریب سه صد سال یا بلکه دویست سال است اولیای این نحله
مردم عالی نادان را طرف خطاب به اسمع و افهم یا عبدالله میکنند و چنین
عربی یاد میگیرند و یک نفر از حاضرین یاد نمیگیرد که اقلا مردم عالی
بطور عربی صحبت و خواندن سوره فاتحه و رکعه نماز را بدانند
یا نداند که در حق نمازیان است بر تمرد و چه منفعت دارد و یا بروت
استخوان پوسیده و کهنه گفته و یا سعت منزل راه عرفان

برای چه . اگر کسی در آن خاک مدفون گردد به سئوال و جواب داخل
بهشت میشود اگرچه گناه عظیم کرده باشد . پس باید یزید اعلی و کعب بن اشر
و ابن زیاد و هزار منافق جهنم دیگر که باعتقاد شما در سنه عاشورا
بدست حسین بن علی و اصحابش کشته شده و سلم در خاک کربلا مدفونند
همه الآن در داخل بهشت باشند و اصحاب حسین جهنم جواب بدهند
مرحوم شیخ مرتضی خودش در خط نجف نقل نموده که در حین مقدس حضرت
سید الشهداء دیده بود که مرده را بدوش کشیده و از حین بیرون
میبرد نه میتوان گفت اگر چنگ نمیزد معتقد میشد و میگوید که مرده
هرگاه میبرد او را بواد السلام میبرند و کافر هرجا میبرد او را بسرحوت
خواهند برد پس چرا اینقدر مرده کشته میشود .

اعجوبه اکله دله — هرگز فراموش نمیکنم قضیه مضحکه و هیئه
مهمانه را که از شخص بی حیثیتی نام بزنده در کربلا دیدم و شنیدم
اینک نقل مینمایم —

در گیرودار کربلا و دیار حضرت عالی و گرفتاری غیر از کربلا
گرفتار بودم از گرسنگی و حرارت هوا بقدری شده که بارها بلکه
بی بگوشم رسیده تا آخر روز ایرانی مضطربانه بطرف من دوید که
ای فرنگی الان ایرانی خواهد آمد و آخر دنیا قیامت بپا میشود
برس که لغت عظیم و زبان غیر فهم و گرفتار عالم نموده
او هیچ نمیدانست غیر از چند جمله و هر روز لایق و از این مسئله خلاص
میشد . گفتم تکرر چیزی از گل کن گرفته و یا اینکه کتاب لعن بطون خواند

[illegible] جواب داشته گفت حال بیان جواب سؤال بیست چرا که [illegible]
بجانب دریا رفته چشمهای [illegible] بیانیست بنا تشریف بیاورید تا
از نگاه این بیدین و ایمان برهانیم تفصیلش را بعد عرض خواهم نمود .
من بطرف گلیکان که اطراف خوبچین آخوند را گرفته بودند شتافته
همه را بسودم گرفتم دیدم که کیسهٔ از خورجین و دفتره و میزهای بگیان
آخوند دوسه متر بکیسه جسته و فریاد داد و اجراء میکند بشرکه
علامت انحدات آخوند برشده که هرچه بخواهیم میدهم سر این کیسهٔ
نگذاریم . گلیکان هم از ملاحظت سخت آخوند حیران و برقفیش ایراد و
اعتراض وارد نمودند آخر الامر چنین کنگاش بود . من گفتم آخوند
بگذارید کیسه را بگیرند هرگاه مال گرگ و دزد باشد دیگر متعرض نشوند
و باز میگردند آلا سیاهی جشم را خبر گردش حل این مشکل را بوده
بگیرید کرایه این را بدهید من استخوان شکسته نرسیده را تو طی چشم
سر بسته بزمین گذاشته خود بحیث از دیدن این اجراحات آخوند
حیران شده گرفته عبارات فریش را از آن استخوان شکسته برسیده
پوشیده بطرف تو طی دویده و بگلان جمله اجراحات را داده و بود
از گرگ گرفته و بیا طی تو طی شکسته جزیکی هست بس باقی
چیزت ندیدند همه حاضرین متعجب من متحیر آخوند و بگلان رحم کرده
استخوان را بود که علان سیاه ناقابل را بطمع خام از تو طی گرفته بود
غیظ و غضب اشد شده و شتام و سقطی چند باخوند داده و نگاه عجله
بر پشتش نواخت و تو طی را بزمین که گرگ خانه زاد مشرف بود انداخت

از مشاهده این واقعه آخوند بهاء و سراسیمه شده از زمین برخاست
و دستمال خود را از جیب در آورده تو طی شکسته را با پنبهای بخیه
چاک افتیده را دوباره دستمال گذارده و بگرگ خانه برگشت و بر سر کار استخوان
جمع کردن نشست من از این حکایت و کیفیت دچار حیرت و شگفت
مانده و گرفتار شده خواستم از حال سؤال و جواب بیش از این زیاد تا
تحقیق تفصیل این سرگذشت را از آخوند بپرسم . تا اینکه بسی فحص
برای سیر حالات خرافات و دلالات از مرین بعضی حقه بازی
بودم بالاتفاق بجانب تکه سی اقتاب آخوند که برخوردم بعد از
تعارفات رسمی کیفیت آن کیسه استخوان و تو طی بیش پرسیدم .
بعد از آه و انین گفت ایحضرت دلا انجمن اعانه شما از خود بایند کیسه
غریب نیستید آن استخوان را که دیدید خانه مرحومه والده بود
که بیاس وای حقوق والده خواستم نقش ایشان را بکنم بگریه افتادم
موفق نشدم تا وقتی در جمله ماشرجار مرحوم بجلسه تفصیل این گریه
و فضیلت ارتباط نموده عزم کردم که اگر کیفی گاهش بیشتر از گرگ و زغال و
کف دریا عاریگ یا باشد اگر یکپارچه استخوانش را بدکریه
بپردازم گاهی اتفاق نیفتاده و بسؤال و جواب داخل بحث بیشوند
آنوقت عازم کردم استخوان مرحومه را بگریه بیاورم عهد خدایرا که
اسال بدین ثواب موفق شدم و تنیکه بگرگ خانه رسیدم و دم
گفته شاگردها از خانه بیرون دویدم گرگ میگیرند این نعره و غیظ موجب
احتیاط و اضطراب من شده که بادا دو گرگ خانه هیچم بگانه برا استخوان

مرحوم آقا و گناه با شد . از جناب حجة الاسلام آقای آقا سید ا
کرمانشاهی این مسئله را استفسار نمودم که آیا جایز است نظر استخوانهای
این براستخوانهای کله و پا و یا اعضای دیگر این مسئله انه یا خیر جواب
مرقوم فرمودند الوهن کسر الله الذین یؤذونه یا هم کلهم عامة الله لاله
الوهن داخل اوهم داخل ایکم است البته دیدن نامحرم او اعضای انسان حال
را حتیاط نیست . چون این مسئله را شنیدم بدین خیال افتادم که شاید
کاری بکنم که بدون نظر کردن بگیرم جایی نهاده و الا ده یا ان گرگ بگذارم
یا بگیرم یا نه . بعد از استفتاء نمودم آیا اگر گرگ دادن بیاورد حلال است
یا حرام جواب مرقوم فرمودند گرگ خلاف شرع مطاع و آنرا و معطی
مردود عاصی و قاتل آنرا و فعل حرام مرتکب اگر اینکه ضرورت مقتضی شود
که اقوی بحکم اضطرار ارتکاب ضرر اعظم از جایز است بر حسب این امر مهم
مطاع لازم الاتباع مبارک عزم جزم کردم که خانه مرحوم را ان گرگ
بگیرم یا نه . فی الحشر بخویش ملاقطع برسیده مشورت کردم
که میخواهم خانه را ان گرگ بگیرم چه باید خود فکری زیاد کرده
جواب داد استخوانهای دست از بقیه کله و قطعات دست و پا را
خرده خاکیش نموده و در کیسه بریزد و در توبره جو یا برنج خود بگذارد
نه کسی ملتفت بشود و نه ضرر گرگ بتو میرسد . اینجواب والا
استخوان کله مرحوم را که جدا بود در عبا دین کرده و در کیسه علیحده
ریخته و سایر استخوانها را هم خرد کرده و در کیسه دیگر گذاردم و در توبره
جو انداده و دیش را بجهة اشتهم ربه لاکل یا بو آدم انگرفانا

نا عجیب از برکت امام علیه السلام بی صعبت بسلامت رفتم و کسی ملتفت
نشد گرگ فانیتش را بین نهادم و از هر کیسه مرده دو تومان میگرفتند
ولی در مراجعت دچار صعبت بزرگ شدم و آن اینکه در کاروانسرای
انجا اتراق نمودم چای باو نسول بنوده یا چند نفر رفقا در پیرون خوابیده
بودیم یا بو اعظم یخ طویله را کنده و دیگر بر سر توبره محمود رفته جو را استخوانهای
کیسه را تا خورده و از مرحوم الله اثری نمانده تا صور فرمایید که
از دیدن این قضیه چه حالت بر من دست داد یا بو یا بسم و بیا بگریم
آخر نه بلا نفع افتاده سبب گریه ام پرسید چون تفصیل را نقل کردم
شیخ را نیز بگریه آورد گریه کنان آسوده باش نوکر نیست
جایی و آن انسان است غم نخور گفتم جایی او جیب گفت جان استخوانهای
مرحوم والده است الآن انگم این یا بو بیرون نیست راسب هم
نمانده گفت خدا کشی استخوان باشد معده اش عظم آن نتواند
تا دو انداده باشد دیگر آنچه از استخوانها خرده باقی میکند یا با بین
میانه انداده تکلیف اینست که یکی دو روز صبر کنی و آنها نرفته
و بین یا بو جمع کرده با نعش مرحوم بکربلا بیاوری و یقین نمائی که کلهٔ
مرحوم در بین او هست این جواب والا جمع عبد انی که از شنیدن
این کلمات فکرت آیات که حل مشکلها نمود چقدر شاد شدم یکروز توقف
نموده و بین یا بو و سایر نوکرها جمع کرده و در قوطی حلبی نموده و با یا استخوانها
در کیسه کرباسی ریخته بکربلای معلا آوردم همان کیسه که شما در گمانه
کربلا بدست خانم زاده دیدید که من نمی خواهم او را بگذارند که جسم

که دجلہ شط فرات از بہشت بیرون میآید بقول آن بالاخرہ تا
بقصد رسیده که شریعۂ از نهرهای آن جاری جدا از سب آنهرها
اذن گرفته داخل آن قصر شده منی از یاقوت احمر دیدم که جوانے
بران قفه دیبا چه هریوسبزے بر سر پوشیده دیگر دستش از
یکطرف عمت آویخته دانچ انگشت مبارکش بنج نهر جاری یکے بعجون
دیگرے بعجون دیگر دجله بغداد شط فرات دو نهر دیگر که از
ایکه بالا میرفت باسمان متعجب و متحیر شده از خدا تعالے شناختن
انجوان را خواستم . خطاب رسید اے جبرئیل خیلے باادب بوده
از جائش برو اس چون برداشتم دیدم اسد الله الغالب علے بن ابیطالب
بود . ایرسول الله من از آن روز دست ارادت و خط بندگے و عبودیت
براین حضرت داده و او را مولائے خود گزیده ام .

اجمال الذهبی گوید که من آن میترسم که این عبارات خلق
را بکلی سست و اهل ایران مجسس را از کتب قدیمه
بدون گران بزبان فرنگی ترجمه کنند تا ابد الآباد ایرانیان را بدیده حقارت
و خرافت خطاب الکل عالم نادان و انگشت نمائے بنی آدم دانند که
دیروز کار علم و معرفت و فضیلت و حکمت ایرانیان و دولت کیان ارکیش
عرب و دین آنان را تیغ مرصع ایران بدنیا رسیده که کلام
و فیلسوف بزرگ ایران که چهل حیوان رعیت رقص او و خرمنیت شده
احکام دینی و دولتی قرآن شریف او و خرمنیت شده
بعارف و معلوم بوده اند و تا کنون که چار صد سال است باعتقاد

همه ایرانیان مانند انعام سریع الزوال نابوده و بگمان بعض هم خواهد
افتاد که عمارت بوده و حیات گذرانده که بنبع فرات که هر فصل
هشت سال فرنگستان که دو سال در مکتب مانده و میدانند کجاست .
و آن فیلسوف ایران که میدانستند سهل است دیگر چرا از اینست که
معلوم نیست کجاست جاے راست اتم خلق نیست از انگشت چرا که
ضرب مثل نشده باکے نیست اتم باکے نیست این قول را که جمیع اهل
چرا ایران باور ندارند نسبت بامام خویش نسبت بدهند و دست آب جاب
نخورده و عالم شمس سازند و از هم بیاچ فاخ نشده و هر که بخرابی
خرافت شود فقیش را واجب و خودش را کافر شمارند که از دین برگشته
و تبدیل بیلا گفته و مکذب قول امام را خوده و مرتد است .

اجمال الذهبی گوید که ارباب بینش و اصحاب دانش عرقوم دنیا را
مانند مادهٔ میدانند که بر صورت هزاران صورت بذیرفته و
بر شکل و قیافتش بمانند مشکل نگردد چرا نکه یکبار چهره موم که او را
بر ترکیب هزاران هیاکل ساخته توانند و مصور صورت هر اراده عارفست
و خلق دو چیز است یکے دین و آئین است که انبیاء و رسل
و مؤسس و مصور آن انبیاء و کلاء علماء اند . دیگرے حکومت و قواعد
و قوانین دولت است که اتم و صورت بخشیدن بیک ملت راست
و بر عیت نهایت مدخلیت را دارد و استادان آن پادشاهان و خواندایان
و حکم دانند حتی حکماے فرنگستان معتقد اند که دیانت و حکومت

بنا بچه خوش نشاند
و زد و زد پیم و زد

سنگ بنیاد نهاده طبیعت و طبیعت اصل یک ملت را تحویل و

تبدیل نماید و تغییر در اساس خلقت آن ملت میدهد از جزئیه مناظر
بدائع کار، اخلاق، طبایع ملت گرفته تا نظام صورت ظاهر موجودات،
جلد او، قوت و بیانت و قدرت حکومت تغییر میدهد . مثلاً پیوسته
تصور فرمایید احکام قوانین و علوم نجوم و معارف نظام هادی
جوی و ستم حکام و سلاطین کلم آئین و تورات خرد و فنا و سه هزار سال
از جمله دول و ملل عالم این ذلت و مسکنت و فقر و کثافت و فرش روی و وحشت
و دریدگی و بیولجی و نفاق و تعلب و دروغگوئی و سوء سیاه و بدبختی
نمایند که عرآدم فطن کیس از فرط صورت و شکل و قیافت و رنگ و
و جیکل وضع و قامت شخصی بیوده ی ایشاسه و هردانا و بینای و چیره
و سیاه هر بیوده ی ذلت و حقارت و خفت و خفت و شناعت شه
هزار سال با نطاقه نمایه و هرزه گو و حکیمی که علم اخلاق بدان کلیات
اخلاق بیوده و بلاجت و خرد سر یای ان قوم خوده و تعلب و حیله و تزویر
و دسیسه ان ملت را با خاطر آن میدانند .

یحول الله دل — عرایض این بنده مانند فرمایشات بجیب بر
برهان و دلیل بیست اینکه بگویم لجاج و عناد و نفاق و اعوجاج و کینه
و حقد در بیوداست بدین برهان که طبیعت از برای جزء و جلب
منفعت و دفع مضرت و آسایش و رفاهیت خود توحید میکند، بجهة دفع و رفع مضرت
و شر خلق میدهد تا آدمی بدین خوها و خصال معیشت و زندگانی
بتواند و منافع را از مضار تمیز بدهد و قوت جلب نفع و قوت دفع
ضرر بقدر احتیاجات طبیعیه داشته باشد .

هرگاه در طبقات حیوانات نظر کنی و برتری بخلقت و تحقیق ملاحظه
فرمائید هر دسته و طبقه از آنان اسباب و ادوات جلب نفع یا بالخود
موجود دارد یا اینکه تحصیل آنرا به آسانی میتواند . و قوه دافعه و
فرار از دشمن یا دیگر امور زندگانی که در جبلت آنان و مانند
آنها یک عاطفه نهاده شده و حرکات و بساتین و مساعی موجبه در غریزه
و خلقت کرده تا اینکه احتمال سبز شدن از نباتات و ادویه و فواکه
آوردن خاک زیاد و اطراف سوراخ موش چون بدانه باشد و احتمال
زیاد میشود و جانوران و پرندگان و تیز رو تند پرندگان عقاب شاهین
با آن پنجها و منقارهای برنده و شکافنده قوه قوش و امثالش و پشه
و قرقاول گرم و نرم خز و سنجاب و خرسان سرد سیه و سمور یا و امثالهم
توی و تکاور اعوان صحرا و بیابان و شکل و ترکیب جاتیان شتران
از برای قطع بیگزارها و خطرناک و بلندیها بدن مکان برای بنای پر
خویش بجهة پریدن در هوا و طنابهای هوا گیرنده ماهیان برای حرکت
و شنا نمودن در دریا و آب دادن چشم برای شستن غبارهای هوا جثه
مضر و نرم اطراف گوش برای نگاهداشتن امواج هوای حامل صدا
و غیره و غیره الی ما لا نهایه له . انقدر اسرار و بدائع وجود و علم
بیغایه و خارج بیده که عقول حکما و فیلسوفان جانزا بحیرت و تحیر عمود
چنانچه در هوای سرد برف بارید و انرا برای انبیاد و دوران خون
و کسب حرارت مافوق العاده سکان طبقات من فیرا داده میل بحرکت
نمودن و برجست و خیز و جستن کردن و باهم بازی مشغول شدن و

زیرا که طبیعت با ضرورت بحارت فوق العاده از برای دفع سرما
افتاده و در اطفال نزد بعضی استحکام عضلات و قوام اعصاب زیاده
دیده میشود و بعید میدانند و بنا بر این کردن زیاد دارند تا اینکه
آلات و ادوات برای اطفال که در عضلات و بی باعث ایشان است
مستحکم گردد . در دماغ اطفال اعصاب دیده شده است که اکثر
اوقات در حرکت و اختلاف است ، فکر و اندیشه و خیال از حرکت آنها
پیدا میشود و این اعصاب حق در خواب حرکت دارند و تخیل امور
بدیعه از اینهاست چنانچه یکی از برزگترین مشرحین فرنگستان گفته
سرنشین بوده و بچه ایش گاهی بلورین نموده و اختراعات بجایب
بسیار از حالات خواب و بیداری افکار داده خویش
که این زن در وقت خواب گاه اعصاب دماغیش حرکت میکرد که
معلوم بود آن وقت خواب می بیند و در وقت انتباه دیدن و استعمال
جیبات یا یکی از مکرات حرکات سریعه داشت و در کثرت
شرب مکرات سکونت و زحمت براه عارض میشد و گاه حرکات
غیر منتظمه از او ظاهر میگشت و برخلاف عادت حرکت میکرد .
خلاصه دست قدرت پروردگار اساس اینها را بجان محکم و منظم
نهاده و بروفق طبیعت با بانچه باید بوده عضلات لطیف و از کدام
یافته و جنان اعضا کما ینبغی ساخته و چیزان نیاموخته ، مقصود از هر
طبقه موجودات بقاء نوع آن و حفظ شخص اوست
ملاحظه انسان در طبقه دوم دسته از قوای طبیعیه گذارده شده

که عبارت از یک نقصه ها که و یک مقصود فاده مانند غیرت حب
ملیت میل برفع ظلم ، وضع قانون عدالت و دوستی و اعانت یکدیگر و
عصمت و عفت که حافظ نامیل و تربیت و خانواده و عائله است و محبت
و طلب و شرافت و خواستن عزت و شوکت و داشتن رحم و مروت
و شوق و شهوت و بهت بفرزند و زن و حب والدین و طول امل و کار و عمل
و سکون و ثابت در کشف مجهولات و جد و کوشش در تحصیل اشیاء
و فتوحات تمام این اخلاق و صفات و خوها و خصال و حظها و سرورها
که از این اخلاق حاصل شده و میشود از اسرار الهی است که قوای
انسانیه در طبیعت انسان برای حفظ نوع و بقاء و ترقی جنس او قرار داده است .
لهذا در هر طبقه این صفات بیشتر است و این اخلاق راسخ و قوت
تراست شوکت و شرف و ترقی و تمدن و حظوظ و عیش و کامرانی و اساس
زندگانی و بنیان زیادتر و بهتر و قوی تر است و در هر طبقه این
اساس اخلاق که باعث بقای نوع و جنس است کمتر باشد درجهٔ دنائت
و پستی اخلاق و آن ملت بیشتر بهیمه بیشتر است و شاید اندک اسباب
انقراض آن ملت هم فراهم آید و پس معلوم است که تمام این صفات
حمیده و اخلاق ستوده و پسندیده از علم و دانائی و معرفت و بینائی
و بصارت میکند و ترقی میدهد طبقه دیگر از قوای انسانیه که تنها
برای حفظ و بقاء و اشخاص است حظوظ پوشیدن البسه فاخره
و خوردن اطعمه لذیذه و آشامیدن مشروبات نافعه و خواب راحت
و فراغت از هرات و بروودت و ارتواح از تخیله و غیبه و میل برکت

وتای حفظ بدعے کہ تا تا ان وبا تا ابلغ . اما این دو طبقہ قرائے
اما نے کہ ذکر شدہ شرف و فرقیت و برتری قرائے اولیہ کہ از برائے
حفظ نوع و بقاء جنس وضع شدہ واقع است چرا کہ تا وبا وقات
بسیار بہ بدن خود ہلاک و بجا جم حفظ بایکہ از قرائے اولیہ پیرم با حفظ
قرائے ثانیہ پاس و رعایت نہ نائیم چہ از جہت قوت و زیادتے وجہ
از جہۃ الثانی اذ و برتر بے بیشک لذا الثانی قرائے اولیہ کہ برائے حفظ نوع
است بصد درجہ و مقام مرتبہ برقرائے ثانیہ کہ از برائے حفظ شخص
است فائق میآید . وجہ بسیار دیدہ شدہ است کہ آدمی صد ہزار
حفظ بدے خود لذائے یک حفظ سودی نمی کند . سلاطین بادشاہ
لاتع جسم از ہزار قسم عیش و نوش راحت و سرور و خورد و
آشامیدن از کمال میل و رغبت نفس پیوستہ در مکس ہزار ہا ہزار
زحمت و مشقت و تعب و اذیت تا برخویش ہموار نمایند چون اسباب
انتظار خویش کہ سبب ترقے و باعث حفظ و زیادے شرف یک لحظہ
است تحصیل نمایند . مرغ باغت و ان چرخ مطلب بزرگ .
آدم شاہ اما ردا آقا بیگ خان تا بارچہ زحمتہا کہ بردند و از جہۃ اما
کہ ہر دم نا ندند ہا لا دیگر جہالت ایشان مانع ترقے و بشرفت ملت ایران
شدہ مطلبی دیگر است خرخم اینکہ قرائے اولیہ کہ وبا ان برائے حفظ
نوع موضوع است ہمارہ برقرائے ثانیہ کہ برائے حفظ شخص نہادہ شدہ
بیچ بہ خامہ و ملت متدنہ صاحب ترقے کہ دہ ہزار برابر نائن برتر
است .

ایھول اللہ دلہ — و منکہ من مبارین دو ہم کیت و جیفی از
برائے سیر و سیاحت بیابانہائے سوزناک عجیب و جنگلہائے سہناک
مہیب و وادیہائے خطرناک اقتضا نکیل میکرد بہ جان ترقسم کہ نا خردکان
بزرگ زبردستان بادولت و جوانان نام آور کہ در حسن و لطافت مزاج و
عیش و عشرت و دولت و راحت مثل و مانند نداشتہ و اوقات
این سفر پر خطر شدہ و آن زنان عجیب و عادات غریب و حیلہائے
لطیف عجیب و تأثرہائے دلربا و فنج لاعلاج جان فزا و میانا نہائے
خرد اوآن ہمہ قطفہ و کیکیہا و دیدہ بازیہا و زیرہائے موجود و ساوہ با
و آن انجمنہائے ظریف و محافل لطیف و عیشہا و نوشہا و حریت و آزادیہا
بکمال میل و رغبت چشم پوشیدہ و جان برطبق نداکارے نادہ
بزحمت سفر و گردش بیابانہائے پرخطر تن در دادند کہ شاید از گرسنگی
و تشنگی و حرارت آفتاب و جانوران وحشی موذی و وحشیان جنگلی
یکجان بسلامت ببرد تمام این زحمات از شوق و ذوق و شرف
تحصیل انسانیت حق است کہ شاید خدمت نوع خویش و جنس
خود کردہ باشند خانچہ کاشف بیگ دیانت این سفر را خود و تا بابد
اسم خویش را در دلہائے مردم و خاطرہا و صحایف سودنگاریا و بایدار
گذاشتہ .

ایھول اللہ دلہ — حالا شما خوب تصور فرمایید انسان
مقدمہ کہ اساس و بنیان کار ترقے و دین و کیش و آئین و روش و
مذہب و دولت و سلطنت و قانون یک ملت باید بر پیشہائے انسان

فطرت وطینت وطبیعت وخصلتی باشد که خداوند نهاد انسانرا برای
ترقی وحفظ نوع وشخص ایشان قرار داده است چه انبیاء وچه حکماء
چه پادشاهان عادل هرکدام خط مشی اساسی وبنیان کار خود را برای
رشتهای طبیعت وحقایق قوای کلیهٔ وطینت نهاده ودر نهاد انسان
قرار داده اند طینت واصالت وخلقت وسجیت خویش را چنان کرده وسعادت
خود وترقی را سنجیده وبرهمین نهج نهاده اند بطوریکه عجز
این پیغمبر بزرگوار است وخلقت عرب یا مدعی خویش چنان فرموده
مثل نوشیروان حکیم که طبیعت پرستان یا انسانیرا مجبور بطبیعت
وآنرا تکالیف سخت خشک یا پادشاه یا ترکیبات آنرا دیده چنین پنداشته
اند که دولت وملت وسیاست وبنیان تمدن اساس سیاست
نهاده ویا مثل پادشاه که دولت ایرانرا در جنگ افغان بی امان
دیده یا امیر تیمور گورکان (۱) که نام ایران را شنیده وآنرا خود وجنگیزه
چم وکاوه وآهنگر وفریدون نیکو سیر وغیره وغیره که با اساس مملکت ایران
کوبیده کیش نیرو شت وآئین راستی وقانون فرهنگ را مناسب طبیعت
ایرانیان ومطابق خوی آنان برقرار فرموده اند وانسان شاه پادشاه وهرکس
وهر قانون وهر کیش ودین که قائم اساس خود انسان وحقایق طبیعت

شناخته باشد بهتر تمام میدهد وآن قانون وکیش وآئین پیرهان عقل
باطل وعاطل است زیرا که قائم باکتاب اقدس وعقل مقدس است
مانند اینکه پیغمبر ما حکم نماید خاکیان خود را بکشند یا گوش وبینی خویش را
ببرند یا اینکه جمع نشوند ویا بیامیزند با زنان یکدیگر را بکشند یا مال
همدیگر را بچاپند یا دشنام بدهند، سرمایه خورند یا فرق
خود را بتراشند وبسایر ملل ادیان بگویند یا بدن بگیرند وجماع نکنند
وآبادانی خویش ننمایند یا مانند بودا که صحیح خوش وعیرت است نباید
رخت خوب بپوشند غذای لذیذ نخورند ودر عرض هردم نفس و
شیر خشت بنشینند وروزی چهل مرتبه گردن خویش را بلرزانند وهر
شبی چار ساعت گریه نمایند وغیر ساعت بیشتر نخوابند واین قبیل
احکام البته چنین کیش پیغمبر لیست زیرا که در کتاب اقدس واین دفتر
وجود اساس هستی وبنیان قدرت تا بحال احدی نگذاشته ودر
استحکام واتقان وراستی ودرستی نکوشیده است وهیچ جای شبهه هم
که اساس است حق وعدل وراست ودرست پایدار وجاوید هرکس بر
خلاف این وضع وترتیب اقدس که کتاب حق وعدل حقیقی است سخن
بگوید وحکمی نماید یا امری بخواهد بداند همه دروغ وباطل است
وبیشرفت هم نخواهد کرد.

ایضاً اینکه — تمام پیغمبران از سنگر وحکمان دانا مانند
بافلاطون با علم وتوانا بوده اند که درخت طبیعت عالم را خاصه بنی آدم

پرورش و تربیت و تکمیل خواسته اند و لواء دین و قانون و آئین را
برای حق و برای اجرای نظام و آسایش خاطر و نظام مابین خلق و اتم افراشته
در واقع ایشان بر سرعت سیر و حرکت افعال طبیعیه که خدا در طبع آنها
قرار داده و افروخته چنانچه با خان کامل اسباب زیاد و قوی با یه
و ادوات پرورشی و وسایل و قوی و خوبی میوها و درخت و ریشها را
فراهم میآورد ایشان هم قوای مکنون و اخلاق مستور و طبایع عالیه مردم
و انسان را با آیات علم و معرفت و دستورهای دین و شریعت ظاهر
و باهره کامل ساخته و بیان نموده حقیقت هر کس در عرق بیدار شود و آن
ملت را بر تخت سعادت و نیکبختی و سریر حق و انسانیت نشاند و آنرا
بپایان هر ناکی و هیگری و دوائر خطرناک جهالت و بربریت برساند
آنشخص ملک و فرشته و پیغمبر و از نوع سرشته و حکیم دانای با حرکته
است و هر کدام بر یکی است بر یکی ها لا باین میزان میتوان تمام ملل
و ادیان عالم را سنجید و هر یک را بطبیعت خدا داده که در نهادش
نهاده در میزان آئین و کیش و مذاهب و دین باید کشید هر کدام
آن آئین و دین اسباب ترقی آن ملت شده و دین حق و عدل بوده و
الا مخرب و مخالف برهان طبیعت خدا داده و بلا شبهه عاطل و باطل
و هم میتوانند بود که یک کیش و دین و آئین مخصوص قوم و ملتی باشد و با
مزاج طبیعت ایشان افتد و همان دین و کیش بمنزله در ملت و قوم دیگر
بواسطه عدم مناسبت طبیعی و اخلاق طبیعیه مخرب و منهدم شود.
مانند دواها و علاجها که نسبت بمرض و درد موافق است نه به

مریضی که ثبت میکند که بدن او را نیز مساعد نباید و اگر بدیگری
مفید و سودمند باشد البته امراض و دردها را تخفیف و علاج مختلف میشود.
شرع شریف هر یک ملت خوب با اوج سعادت میرساند و قانون درس
در عصر فرعون بود ملت را از اسارت و ذلت خلاص کرد اما ایران و ایرانیان
را بین خطین بار هم مورد بربریت و عادات بد بین نبرد و بخلوکت علاج
ابدی نمیتواند هم زمانه بود که یک قانون در عصر و زمان برای خلق مفید
باشد نظر بوسایط استعداد آن مزاج آن عصر و زمان باین قانون بینه
در عصر دیگر حال همان ملت مضر افتد چنانچه اوقات مریض در
بهار مغایرت میشود و دوا را نیز فرق کرده مختلف میگردد همان شرع
و قوانین موسی بود که در عصر فرعون بود ملت را برخت سروری رسانید که
بزرگوارها نمیتواند و از قید اسارت و ذلل عبودیت رهاند و لیکن
امروز نه آنرا بدین روز سیاه و حال تباه و ذلت و بکبت دچار کرد
همان قانون بود بعرق و خلق و طبیعت مزاج ایشان موافق نمیتواند
و نمیاید و چنانچه در عصر فرعون موسی قدم خود را برداشته و از
مصر بیلاد سوریه گذاشت و بشراء و قوش را باده داده تا بجائی رسانید
باده نشیان مدتها در صحرا نشسته البته در چنین حالی مزاج قانون
و احکام و نظام موافق نبود. موسی کتاب الواح را برای ایشان نوشته
و خلاصه احکام و حقوق عمومیه را از آنها گذاشته فرمود آن مقدمه به
و مقدمه الواح اقتدار موسی و اربعین لیله عین بوده و دوازده
بیود بکیش و آئین قبطیان در نیامیختند و مانند آن که گاو را پرستش

برسقش بنموده‌ند سبطیان نیز گاه‌برست بودند قصه عجل حیوان
خوار است پس ازان مناسب طبع سبطیان و موافق حال آن بادیه
نشینان موسی احکام الواح را نوشت پروگرد خویش با ایشان قرار داد
تا آنچه ترقی خودند بدان درجه از شان و شوکت رسیده بودند
من هرکس از قانون و احکام الواح و توریة موسی اطلاع کند و آیا غ قوم
موسی را بداند بخوبی درجهٔ عاقلت و توحش و جهالت قوم موسی را در
نقص میفهمد و علم و حکمت موسی را در وضع و ترتیب و قانون نادن
برای قومش که بادیه نشین و از فرعون گرفته و بیعلم و رانی بودند
خواهد دانست . اکنون من دو سه فقره از احکام موسی را بعض بصیرت
شما عرض میکنم یکی حکم سبت است چون همه سبطیان بادیه نشین
و اکثر اوقات ایشان ماهی بود و حرفت و پیشهٔ آنان نیز محض بیرون رفتن
اوقات مشغول صید و شکار ماهی بودند و نایزده برای شنیدن
نصایح و احکام و بعض موسی حاضر نمیشدند موسی روز شنبه را که
تعطیل آنان قرار داد که آنروز بر گردشی جمع شده و احکام و نصایح او را
بشنوند . آنان باز از صید ماهی دست برنداشتند و مقصود موسی
موسی فائده نمیشود در شنبه ترک صید کنند بلکه بایر اشغال دوازم زندگی
خویش بپردازند این بود که موسی همکار و شغل بادرروم شنبه را
قرار داد تا آنچه باید و احکام و قوانین معاشرت و معیشت آموزند .
مسئله سبت حکم موسی بود یا بینه همان تا زمانه است از پیغمبر
برای اعراب که دیانه لا غیره لکم . حال مقصود فرمایند که یهودان

الحق سر این حکم وجیه است ابر یوم سبت را تقدیس و عزا فراغت و فارغ
براه ساخته و خود را در این عصر بدین سبت سیاه نمایند که ابدا دست
بکاری نمیزنند حتی چراغ خویش را روشن نمایند و همه دقایق سبت حکمیت
دارند . اگر در عرصهٔ حیه انبیاء و چه زیان حالی همین حکم ست
و میلیون پیرو انگلیس از جهة تجارت و صناعت و حرفت و صناعت بود
ضرر دارد . دیگر حکم ذبیحه است که باید طعام حین طعام آن قوم
ذبیحه را ملاحظه نماید و در حضور شی بحرت شود بلکه خودش ذبح
کند شما خوب درجهٔ سرایت امراض مزیه را در جمعیت کم بخصوص بادیه
جاها و نشینان میدانید و بیشتر همه امراض را میکروبهای مضره خاصه
یافت خاصه از گوشتهای گندیده و حیوانات مریض موسی بعض اینکه
قوم خویش را که طبیب نداشتند از امراض مزیه مصون و محفوظ نماید
حکم داد که هرگوسفند و گاو و ذبیحه دیگر را که میخواهند سر ببرند مردمان
و طعام خود را ذبح کنند اگر در آن ذبیحه مرض و عیبی باشد فتیز دهد و مردم را
از خوردن گوشت مضر باز دارد و از صحت مردم باشد .

اعجوبة الدهر که — این حکم طبی از حاذقت و حرافت طاهر ابدیهٔ
سیه که از هزار قسم گوشت خوب آنهٔ لطیف که او از طعام سر بریده
اجتناب نموده و همواره ظن گندیدهٔ گشتن را بواطهٔ میل طبیعت بگوشت
میخورند اگر بدانند این حکم ذبیحه که باید حیوان را طلاق سر ذبح
کند والا نباید خورد چقدر بیود از قاعله تدین و معیشت
عقب افتاده و از هرگونه حظوظ بیره محروم ساخته و اتمام و نان برای

بود بیمار و بیمونده . در شصت هزار سال است طبیعت بشر احتیاج بتقویت
و تغذیه از انواع و اقسام از گوشت است فروع و هر دو خود و اطفال و ضعیف
تر از آن نباشند که بدین سبب دوام نیاورده و بیمار نمانده و است .
اطبای فرنگستان چنین میگویند که هر گاه کسی چهل سال از گوشت تغذیه نکند
خامه در بدن سرد سیر خونش باطبیعه ضعیف میشود و قوای بطبیعی او
قوت طلب و اعضای او بیکاره و جراثیم کم شده اخلاق سرد و در
حیات و نشاط سایش غلبه میکند جان و تن ناکاره و ملول و ضعیف و لاابالی
و بیغیرت و کم حمیت و تنگ میشود . چنانچه از مطالعه تاریخ کهنه جای
خرده میشود که در چهل سال خوردن گوشت را ترک نمایند اخلاق ضعیف
میشود که شاید حیات بر همه انسان مستولی شده و در سه سه پشت چنین
دیار بر و فرشته سخن گوید . حالا صورت قیاس است بود را که تا
هزار سال است یا ثابت میکند ترک گوشت خوردن الا بر بدن
خاکسار شرط سیدانند چنانچه انواع طبیعیه و کیفیات نفسانیه و اخلاق
انسانیه را قوت کرده و خود را در چین ترس و دنائت و ذلت و سب
حیات شخصی ترک نکرده لاغر نمی خواهد اهل عالم را انگشت نما
بنی آدم خوانند . دیگر از احکام بود سیادت و بزرگ داشتن
بنی اسرائیل است هر کسی که دیده و کینه ایشان را دل نباید چنین اطاعت
و انقیاد اولاد اسرائیل بر همه حتی که بود سے شود لابد و محتم است
اینجا فرمان یا موسی بود بر طبقه در میان قوم خود استوار فرمود یکایکه
چون آن زاده اولاد اسرائیل بودند که در زمان یوسف از کنعان بمصر

بعد نموده و در مدت یکصد و بیست سال در آنجا بتکثیل قوی شده و لکن چون
غریب و از اعمال سوریه و شام بودند در آنجا نه حصه و سکنه اقتدار و غلبه
احترامات ایشان را نمیکردند و ایشان بذلت و احتقار رفته بودند
قوه شهامت و بزرگی و سروری و برتری خواستن و حکم سیادت از ایشان
و ایشان گم شده و بلکه بحالی بود و اند این سبب موسی عرق غیرت و شهامت را
بایشان اعانت امر شاید بر حرکت قویم و اقدام است و ایشان بحرکت و جهاد
آورده . دیگر اینکه باعتقاد موسی بنی اسرائیل از قابیل علم بودند
خواست تا طبقه حکام و سرپرست جمله حکم و باشند یا اینکه عصب قابیل
موسی مقتضی این حکم شد چنانچه بیغمبر فرمود قل لا استلکم علیه اجرا الا
المودة فی القربی و حضرت داود بقریش اینچنین است .

اینجوال الله ... موسی درست تر این حکم موسی را که بایست
بنی اسرائیل بر طبقات تمام مردم سروری و بزرگی داشته باشند نیام
و غیب اقدام نمایند بعد از شصت هزار سال در بنی اسرائیل ملاحظه میکنم که تمام
از خود راضی و عزیز پلاجقه و موس و جاسوس و اقاده و گوسفند و گدای میکنند
برهنه و کریه صاحب فیس شده بیکه خاطر نمیاید که بقدر یک گرد سه سال
تربیت شده و از اقوان معلومات نداشته خود را اعلم علمای عصر و اکمل تمام
اهل عالم پنداشته و بیند اشته و با اینکه از جمیع اهل عالم علم توسری خورده
و میخورند باز خود را اشرف و اعلم و اکمل و بلیس مخصوص بحق بنی آدم میدانند
و می انگارند بنا بنا شی میگویم این خو و خلق و طبیعت بنی اسرائیل که از این
حکم موسی ناشی شده دو هزار فی سنگ بود از ترقیات علمی و اخلاقیه

...ع، مرغ دوربانه مانند ادوات طبیعی الفقه، مالک مسئله ...
گداریشو اموده، از هر نوع کسب و کار بی‌بهره داشته، محروم گذاشته،
آه آه که هیچ خط دیگه و بلاد نزدیه یک ملت و طایفه یا یک امت و اقوام را
مانند عزیز بلاجهة شدن و شریف بلا علت بودن مضیع و خراب نیست.
هرکس در هر درجه از جهل، بلادانی و جهالت و حیرانی باقی مانده سبب
و علتش نیز همین است که خود را دانا و بینا اعتقاد و عالم پنداشته و
گوش بخان مردمان دانشمند نداده یا اگر داده سخره خود و دوستان
رد و اعتراض برآمده.

اصول اتحاد ملله — تمام خرابیها و بی‌نیاز اخلاق امم و نکبات
بنی آدم از همین جهل مرکب است که خود را بیند و بداند و بخواند و
هیچ لایق دانند و نتوانند و بیاموزند که توانند و ریشهٔ این خرافت و
جاهلیت عزیز بلاجهة شدن و قبله عزم بودن است لاغیر. فیلسوفان
جان جنوبیه ده و اگه لطمهٔ اعتراض نبینند درست فکر نتوانند و حقیقت که
مدّعا یاد و انکار را تحمل نکنند حقیقتی فکر نمایند و چگونه که سنت خود
درست نخوانند و بر هیچ منطق حرفه نزنند هرگاه دقت بگریدبدانند
که اساس این خرابی خود سری و لجاجت و اعتماد و خرافت بیدخبر حکم
موهوم است که آنها خود را بخبر نداده و واجب الاطاعه و سخنی اعتقاده
دانسته و بر جمیع اهل عالم عبادت و عبودیت بنگرند از اینرو خرابی
و تعصب داخل و اندرون تمام خلل وارد دانند.

ایدوست گرامی حالا دانستی که دیانات چطور وجیه قوه در

طبیعت یک ملت اثر پیدا به و اقرار بوصورت بتواند متکامل بماند و اخلاق
هر ملت از کیش و دیانت ایشان صورت پذیره و متمکن و جاودانی طبیعت
شوده. دیگر حکومت طالبه و عادلست بدان و بنیان که دیانت
در طبیعت یک ملت مؤثر است حکومت نیز مؤثر خواهد بود زیرا که
حکومت عبارت از قانون و سیاسی وه فوق است که اخلاق و عادات را
فراهم آورده میدهد. حال فیکه دیانت بدو طبایع اصلیه ایشان را
تبدیل داده و خواهی نشوت و اخلاق را نابیت و ناتوان تولید نموده
حال چنین حکومت طالبه اخلاق یک ملت را زیاد بنماید. بقول فرمایشه
اعزت و ملت انگلیس وه دولت فرانسه حقوق و داخل سوسیته پولیتیک سیون
شده اند اگر برفرض انکلیز یا فرانسه حکمی برخلاف
قانون و نظم معمول جاری شود که اعضای مجلس پارلمنت یا کلای ملت
و بعضی ناس دیگه ملت وه بدون هیچ تصرف در امور داخله و خارجه یکنه
البته تمام انتظامات و دایر یکیه بطوری مغشوش شود که آده سال
بعد انتظام پذیره چرا که تمام رشتهای قانون و سلطنت ایشان
آنها پیش در مرکز دولت که مجلس پارلمنت و بعضی ناس است بسته است
و آن مجلس حکم اعضای شنده و فرانسه و غیره یک زاده که بعض اندک
خلل و نقصان، تعطیل تمام بر خرابی ماشینهای آنده دولت میزایه و انتظام
آنها وه خراب خراب میشود جنبیکه یکی دیگر اصلاح نشوه. مثلاً مملکه
انکلستان بجهت اعظم حکم کند که باید دو سنه وه بغیر وجه بدهد
جهة دکانون ان رعیت گرفته شوه و اگر آده سنه دیگر این وه بغیر

فیلسوف ... اصل معنی ...

حاضر نشود و جانشین و معرض خطر و خرابی خواهد بود و این موضوع بتجاوز
صدر اعظم اینست که فوراً این مبلغ را از حکام بلاد مطالبه کرده حکام بلاد
هم از عمال جزو مطالبه خواهند کرد و اخراجین جلیل بزرگ بر آن شخص بزرگ
دعاء ثواب بجان و دل خواهد شد که باید کاوشیان را الاغ و گوسفند
بکار و کشت و کار وادار خرید و دام خویش را بقیت ناز داد بلکه خفه خرد
و نیم آنچه بدو حواله شده فیما بین آماده نموده بنزد کدخدای ده ببرده
بگوید بیش از این تکلم نیست باید عفو فرمائید البته در این موقع کدخدا
از ترس ضابط جرأت قدم اندرش را نتوانسته دوباره تشدیدات شدیده
از جوب و فلک و حبس و کتک بقیه حواله را از آن بیچاره گدا نموده خواهد
یافت و آن رعیت در مانده بخت برگشته ناچار بجز و التماس و دعوای
دروغ فردا و پس فردا میدهم گردیده تا خویش را خلاص کند و از
عذاب الیم و ناچاری بر روی زمین دروغ و حیله رجا بوس
از ترس ابتلاء بعذاب و آنچه بقیه آن حواله را قرض و قوله کرده
میپردازد . یا اینکه بواسطه فرار و اسباب انتظار خود را بچربد یا این عذاب
و آنچه نموده داده بزنان و سیاست ناخن بشرد از این حواله ده
یکون خسارت بر رعیت وارد آمده آنچه صدر اعظم برسد منفعش لازم
است . اتوقت صدر اعظم آن نخ یکون را بخصر نکله برده و با حواله
دروغ و حیله بقیه را بده بدون مهلت قبول میکند دوباره حکم و امریه
مخصوص از صدر اعظم صادر میشود و باز این مشت دیگر رعیت بیچاره
لانه سوخته اسباب خانه را فروخته

التبول الله وله — تصور فرمائید یک حکم بیقاعده که از حکومت
ظالمه صادر میشود تا برقع اجرا برسد چقدر خرابی و هتک و ظلم و دهشت
که صورت اراضی مملکه باعث اخلال و فساد است تولید نماید چقدر
خسارت و ضرر بطبقات مردم وارد میگردد و سبب چه همه حیله و خدعه
و تزویر و سیصد دروغ و جواب و اجاله میشود و باعث تکون ذلت
رذالت و بیناموسی و دزدی و فضاحت و شقاوت و بیرغیرتی و خانه
خرابی و بیعاری و قتل نفس و هزار بدبختی دیگر ملت میگردد چقدر
معایب و مفاسد که بر یک حکم نادرست مترتب خواهد بود و شاید هیچ انگلیس
با آن ثروت و اقتدار یک چنین حکم بیقاعده برباد دهد . اکنون ملاحظه
فرمائید هزار و دویست سال است که بدون استثناء پادشاهانیکه بر
این مملکت تاخت خورده اند عرب تاراج شده و دست تا بیان بی اندازه
سلطنت و حکمرانی کرده اند تا ظالم و دیسپوت و جابر بوده اند
و هیچکدام اشان ایرانرا خانه خویش عیدانسته اند و رعیت ایرانرا
مانند خانواده خود رعایت نکرده خواه عرب خواه عجم یا ترک جمیع
این پادشاهان با کلیه ولایران بی نظام و قانون و بدون مأخذ و میزان
و بغیر عدل و داد کون حکمرانی و فرمانفرمائی نموده اند . از استیلای
عرب برعجم که قانون پادشاهی فرس و نظام فرهنگ از میان رفته تا
امروز که هزار و دویست و هشتاد سال است دولت از قانون مملکت
داری و نظام کشورداری و قانون رعیت پروری از برای ایران نوشته
نشده است یا اگر نوشته شده موافق طبع و مزاج حال آن نبوده

واگر هم بوده بموقع اجرا نرسیده . خلاصه تمام طبقات سه طبین در
ایران بزور و غلبه و لشکرکشی و خونریزی بر ایران مسلط شده یکقرن
از ایشان نه با نقاب ملت بوده و نه برضای رعیت هرکس رشوه
رسیده این خانه صاحب شده ، ایران را ویران نموده و آثار خراب
کرده و بجای هوای نفس ، میل خاطر خویش اجرای ظلم و هرسات خود
نموده و بر تخیلات ، تعدیات ، ستم و رعیت و خراب اساس مملکت
افزوده و عوض بسته بطلوع فانی شریر تر و خونریزی مشهور تر بوده
که از کدام طرف سر برآورده و دمار از روزگار تمام نخبتین بر آورده .
و عجب اینکه هر ستمگری تازه بر تخت پادشاهی نشست اتقدر بار سنگین
ستم بر پشت بیچاره رعیت بست که همه بفغان و الامان آمده (ح ا ش)
الباعث الاول گفتهٔ قلب آمرزش و مغفرت از برای خونریز نخبتین
و شریر اولین گردند لیکن خراب و ظلم چنگیزیان بصورت ظاهر نسبت
باهل ایران از جمیع طبقات پادشاهان آن پیشتر بود و این ظلم و ستم
ایشان نسبت بایرانیان عاقبت خراب که دین و دیدن و تاریان و ایران
نیز اکه اساس بیرحمی و خونریزی و مبانیات گرفتن بجبر و تعدی و هر
قسم عذاب و انگیخته و ایجاد حقوق دیوانی از چنگیزیان در ایران
باقی مانده است .

الاصل الثانی — برهان طبیعی مسلم دانایان درنگ شده
است که استیلای قومی غریب بر خلق دیگر که در طبیعت با هم مخالف
و بغوبت دارند مانند استیلای خلط غریب در مزاج است خلط

مباشد ، بیماری طبیعی ، معنوی و صورتی و مادی بر آن عارض شود
که بکلی بنیه و طبیعت را از صورت نظر ، یا بیع جیلی و خویای خدائی
که در نباتات و غیر ایشان هست و هیأت مرجش و ترکیبی هم هش تبدیل
نماید و مرض عجیب و بلای غریب تولید میکند که هیچ حکیم دانا و طبیب
توانا علاج و اصلاحش را نداند و نتواند . چنانچه خوی بد اخلاق
ایرانیان را بدان درجه که عرض شد فاسد کرده طبع خونریزی و خوی
ستم انگیزی و اخلاق سخت چنگیزیان طبیعت حکیمانه و خوی لطیف معتدلانه
و اخلاق شیرین رحیمانه ایرانیان را بالکلیه فاسد و تباه نموده .
خلاصه مقصود این بود که استیلای پادشاهان جور و ستم که هر طبقه
خوئی مخصوص ، خلقی بخصوص ، طبعی مخالف دیگری داشته اند ایرانرا
ویران نموده و ملت ایرانرا با اخلاق غریب و اطوار عجیب
کرده اند . مثلاً طبع خونریزی چنگیزیان در طبیعت ایرانیان که در
عصر پادشاهان کیان آنقدر دون همان بار برار و امید استند امروز
اندک اخراف نخشیده که سر بریدن بچه گان و ستم دیدن دانه گان
و داغ و درفش کردن زنان و بنده و بوست کندن و با چوبه با چه
ساختن فرد ماندگان را پیچ نمرده که سهل است مرتکب این افعال
قبیحه و فاعل این رذایل فضیحه و آثار این امور شنیعه را بزرگ و با هیبت
میدانند و شخص زمامدار بیدادگر را نشان میر غضب و جلوه که
اقوام بیشتر کشته و خون ناحق زیاد ریخته و گوش و دماغ و شکم و جسم خلق
بریده و دریده و کنده بیشتر شان میتاید و با شهامت و کفایت و

اقتدار می‌خواستند . مثلاً فرمان شاهزاده در حکومت سیستان خطاب بآدم
سپهبد و چنان نظم کرده بود و دو فوج سرباز را در یکدیگر گوش و دماغ
کرده از تیشی یکفرسخت شب آسوده می‌گفت و گذشت و در
دیوار و انسان و حیوان از هیبتش میلرزید و میترسید و اقامه در برج
بود و خلع بامید بدرجه حکومت کرده . آه آه طبع خونریز و خوی
خونخوار که نزد جهان تمام مثل ننگ و عار است نزد ایرانیان
بمثابه مباحات واقع شده چنانچه در فضایل هیچ نویسنده بر خلق
بدیه عفو آمده بود دست بسته را در برابر نظر او لاد و عیالش
سر بریدن . و از برای تسخیر ولایات در قلیلة اخیر هزار مسلمان را
با شمشیر دو نیم نمود که باعداد آن دستهای خود را از خون بستهای
کشتگان با آب گرم شست و افتخار کرد که من هزار مسلمان دیندار سر
بریده ام و از شمشیر گذرانیده . دیگر یکفرسخت تصور نمیکند که این خون
ریختن بیدریغ چنان و ثمرهٔ آن مسلمان را کی باید جزو کتابه
نویسند و افترے بر مولای متقیان بندند و بے چون خون بیرحمے
جلادے و شمشیر قضی در عصر ما زیان و زمان جگیزیان مطبوع طبع
ایرانیان بوده نه ننگ بیندارند و نه عار بشمارند بلکه جزو فضایل
واقعاً محسوب میدارند . شما بیترایند بگویند که سرباز انگلیس و
روس و سوار فرانسه و ناپلئون اول این همه خونریزے نمایند
جواب اینکه همه از دول متمدنه اند . غرض چنانچه اول بایست شما
بدانید که دولت و ملت تا ملاحظه پیشرفت ترقی و صلاح امور سیاسی

خود در جنگ نکند اقدام آن و اعضاء آنرا خواهد کرد و در حین
جنگ بمحض اینکه فیمابعد لا دیگر آدم بکشتن دادن تو ب تفنگ اندافتی
نامده از برای مقصد و مقصود او ندارد فوراً بیدق سفید تسلیم را
کشیده یا ابلاغ صلح نموده دست از جنگ بر میدارد . غرض تنها
آدم کشتن و بکشتن دادن نیست همانا نقشی بر سیدن بنقطهٔ
مقصود است . فقرا اینکه دول متمدنه مثل سیر پایزه هرگز راضی
بریختن خون بخصوص از رعیت خود شان نیشوند و شما اگر بدولت ملت
فعالیت امر نموده روے کره زمین در صحیح دولت و ملتی گوش بدیدن
و شم و بدن دوست و با قطع کردن دو دماغ و پا و ده نمودن خود را
ایران و ایران معمول نیست و اخلاق قباحت و سخت دلی و بیرحمی و ثمرهٔ
که در طبع ایرانیان پیدا شده در هیچ ملت و حشی حتی وحشیان نیگرو
و سودان و کافران سیاه پوستان هم دیده نشده چنانچه اگر خواسته
باشم تشریح وضع آن میر غضبهای بیرحمانه که در طبقات مردم ایران
پیدا شده بالتمام البته از عهده برنیایم امابرای نمونه فقرے
بنویسم آمیزان بدست آید طایفه بابیه چنانچه اند که طائفه کثیره
باز شریعت عربے بخصوص باز سرباز های امام علی آقای دکان باجای
شیخ احمد احسائی پیدا شده غالب ایرانیان بدین مذهب
شیعه که واقعاً لایعقل است بیرون فرموده و لے از خرد و عاقبت
بزیر بار عنان قبضهای سید باب رفته اند که غصنی است از
همان درخت گرده ایست از همان نقشه ایرانیان بیگانه ند

ایران تکیه زده میکشد . ماجرا و فاتحه این طایفه هم باید بیاید
شد . هم با علمای قزلباش و این دو ساله دوشه نفرشان پادشاه
تیر انداخته و لاگر نیفتاده خود را کاهل و اندا نخته . خلاصه در
سفر بابل که ان در طهران بودم چهار صد نفر ازایلات را دستگیر کرده
و ساعت آنها را در میدان عام با لوک فنر سوراخ سوراخ و شمع آجین
ساختند و بر خر برعکس وادار نمودند با نان و نواز و رقص گرد شهر
گردانیدند هرکس دید با ایشان سنگ انداخت یا با چوب و چاق
کاری و سلاق بر سرشان تاخته بر آنان نواخت اقرالامر با انواع اسکنجها
ایشانرا قطعه قطعه ساخته سوختند . حد اعظم دولت ایران در همه
اینکه ایلات را در ایران خاصه طهران اقوام و خویشان دکی و کار و دوستان
زیاد و فراوانست تدبیری کرده میخواهد طهرانیان را بطبقات درآورد
یعنی بیرقداران و ستوفیان و منشیان و دفتریان و بقالان و نجاران و حمامیان
و نفر و بکاولان و محافظان و سراجان و دکی و بدرقیان و منادیان
و ملایان و غیره همین قسم هم اصناف از اهل هر حرفت و کسب و صناعت
و نفر و نفر دادند تا همه آنان در طهران ایلیاتی نزاکت داشته باشند
و فراموش کنند که از ایلات خروج نموده و مردم را بکشند . من در نامه

میدان شاه طهران در چهار سمی و بیابانیه شد و طبع خونریز و خونخوار
سنگر ایلیات رعیت را بیحوصله و سیر نمود و از عرصه زندگانی آب تر
و شیرین خونخواران تشنه را بیاد داده و دیوانیان با کیان بیچاره بود
که آن دو نفر بیچاره از خدا غافل شده و باید با که برای کشتن ایشان بیهوده
بودند . اولا آن بیچارگان را از این بیچارگان دست بسته سر بزیر انداخته
بیرحمانه دیده و ریش و بروت کنده سر و روی خاک آلوده و بخنهای
بادبادی صورتهای خاک و خون و لجن آلوده از خیابان شمس العماره
و میدان شاه گردش . آنها را از این زندگانی برید و یاد ایلات
طبیعی و سرد کلاه فروج که هر خونریز بیباک و خونخوار سفاک از دیدنشان
بهیجان میآمد همه بهوت و متحیر با نگاههای طولانی با طراف خویش نظر
میکردند . بیان داغ بسته آنان مانند چوب خشک بی مغز و چون گوش
دادم شنیدم بچه ها به میگفتند مردم تقصیر ما چیست و گناه ما کدام است
که ما خرید و خون که ما ریخته ایم شما بچه ها بی ایمان آورید و با میرزا بنویسید
سیرزا به حجه او گفته ایم گفته اگر او قرآن آورده این هم بیان آورده
اگر آیات آن بزبان خودش نازل شده معجزه است آیات این هم که
بفارسی دعا بی آورده معجزه است هرچه بود و نمود بما چه ربط دارد
میگویند ما هم میگوییم یا همه ما است و درست است بس ما هم با است و
درست است یا همه مذاهب باطل و دروغ است با هم باطل و دروغ .
خلاصه دران آشوب و هیجان و خونخواری فتنه و وحشت و هلهله که دیدند
و آنها و طهران بدکردار بادماغ فیزها کرده و دولت در میدان

انداختند کسے گوش بخنان بایشان نمیداد و ایشان باحلقه وار دور
میدان نمایندند و آن نیز شان دور دیگران باد تعاد بترها اطراف
آن بیچارگان باقی گرفته مشغول بخواندن ذکر جلی هو هو الا هو و ادیه
شدند و هریک از آنان باد و پیش با بتر دو سه برابر خود. چون حلقه
ذکر باخر میرسید یکه حلقه آن بترها دو سه برابر خرق آنان شده میآمدند
و مردم شهر و اطراف نظاره کنان و سنگ زنان آنرین کنان تماشا
میکردند و آنها کنان بودند و این حرکت وحشیانه فعل زشت را تحسین کرده میستودند
این آنرین و تحسینها و حالت آن نادرویشان تأثیر غریبی کرده بود که هر
دو سه حلقه ذکر را بلند تر و بترتیب سخت تر بر سر و صورتهای بینوایان
بینوا افتاده تا عاقبت آن بیچارگان را بیهوش میانداختند آن خونهای
بریشان سر و صورتهای تکه پاره شده بر اثر خونی که بر خاک ریخته
بر کفنهای سفید درویشان پاشیده و آثار اکثر آن ساخته عالم دگرگون
و حزن انگیز هم افزون شد.

اجلال الدوله — این حرکات نامناسب درویشان در اثر دو
خصلت من اثر کرده که حالت جان کندن آن بیچارگان و دست
بسته و ناله و زاری و التماسهای آنها دست از جان شسته کنار
خاطم خویشتن و اکثر اوقات در برابر چشم مصدر و حاضر است
بعد از آن که این بیکسان اجلال ریشان را بدین قسم خوار و زار گذشته
باز دست از کشته آنان برداشته محض خوش آمد نظارگیان و ازدیاد
حظ تماشایان شیشهای نفط آورده بر آن بدنهای پاره پاره و خرد

مسلم آ آبین نوع وحشیگری و اینهم با ۳ دوی
و به اضافه چند نوع دیگر
بنوع خود در آنجا نیز یاد
خلق در زیارتگاه چنین
فعل بد از هر جا شنیده
سرزند باز آنجا کنایه
شتم و لعن لعنه

خورده شده بخنده و آتش زده ختم بار کنند هو هو و ذکر جلی الا هو را
باقی نمایندند و از نه دیگر حالت تماشای میرغضبی ستوفیان و نه طاقت
نظاره خونریزی و خانه خرابی نشیان و نه سایر اصناف کسبه طهران باقی
مانده و آن گروه غیار و گیرودار غریبت عودت منزل نموده ضعفا
مردم شاکم و جله و شتاب رو بمنزل میرفتند ناگاه در خیابان
شمس العماره و بغوغائی غریب و ازدحام جزئی عجیبی بر خوردم که راه
عبور و مرور را مسدود کرده بود و از میان انبوه فریادی بلند
بود که یکباره کل عجز و لابه میگفت — اشهد ان لا اله الا
الله و اشهد ان محمدا رسول الله و اشهد ان علیا ولی الله و الله
بالله من بابی نیستم برای خدا امانم بدهید . من مردم را شکافته جلو
بین بیت و هشت دسی یافتم که کلاهش از سرافتاده تخت بردیش
انداخته پایش را بریسمانی بسته و کال سرعت و شتاب جاهل اولها
برخاکش میکشیدند . گویا میدان شاه برای قربانی فی سبیل
الله کافی نمیبودند . جمعی دیگر از دنبال رسیده ملحق شده میخواستند
جان خیابان او را بکشند و اجر و ثواب این عمل را خودشان ببرند با این
این دو دسته غوغا بلند شده بود و نزدیک من رسیده هم اقرباء و احباب
با کارد و چاقو قصد میرغضبی داشت من دست قابل دیده که کاردش
گرفته از کار بردن مانع شوم بلکه آن بیچاره جان سلامت بردارد
کشمکش آغاز نهاده بکوشش من و آن از دحام دست من بریده و با این اثنا
اقرباء دیگر طرف من رسیده که این بابه دیگر را هم بگیرید .

براسی خوف و خشیت عظیمی بر من دست داد خود را برخمت عرجه
آمتر آن فتنه و آشوب بدر بودم برای عداوات و دشمنی جانهٔ
میرنا الهی جراح باشی دوست قدیم رفتم و رانده گشوده نشد
بدر دن خانه دویدم چون جراحباشی ما بدان حال دید بسوی من دوید
فوراً اسباب جراحی حاضر نموده دستم را شست و بست باهم تشه
تفصیل را برایش نقل کردم به نهایت غمزدن شد . گفت آن جوانی را که
میگوئی من و فلان قتل دیده و بشناسم آدمی است ادیب و عارف
عالم دانا و بینا حیثیه بالقلب مدرسهٔ جال میدان مباحثه و مناظره
میکرد و من عاشره او را نصیحت میکردم که از طایفه اقوند و بلوبرحذر
باش و کناره گیر که اگر دوست داشته حالت میخورند و اگر دشمن شوند
خونت میخورند او میگفت آقوندان و ایران از تنگ گفتن و خارترند
و انگهی در قبرستان چه بتوانند بکنند کارم میرسد که امروز آقوندان
مرحمتی بدست آورده و آن جوانرا باسم بابی گرفته اند و من
بیاره افسوس میخورم چرا که جوانی است بسیار فاضل و دوست من
خدا کند آنکه میگوئی او نباشد . پرسیدم نام جراحباشی اسم او چیست
گفت ـ میرنا علی گفتم شاید او نباشد گفت ـ خدا کند چرا که خیلی جای
اسف است نام خورده فضل و رفع کمالات الله کی دانا کشیم
بنیاد خرابی هولناکی و هول و اشکال سعی ناکرده یم و دانیم
دسخانه جراحباشی را بشدت کوبیدند چیزی نگذشته که خود جراحباشی
سراسیمه بانگ برید و حال شوریده و دماغ اطاق خرابکاری شد

من از دیدن شتوحشانه برخاسته پرسیدم چه شده گفت دست
از دلم برداشت گفتگو نداشتم من از نهایت دهشت اضطراب که خیلی
پریشان شدم آنرا بگر اتفاق افتاده گفت حالا که دست نداشتند من خود
بعقب در رفتم و پرسیدم که ما بچرا چنین گفتند جراحباشی را من بگمان
اینکه کیسه زخم برداشته دوا گشوده دو نفر سید را دیدم پرسیدند
جراحباشی کجا است سؤال کردم چکارش دارید گفتند چیزی که
بکارش لازم میخورد و بعمل جراحی خوب میافتد برایش آورده میخواهیم بدهد
جزد سیم گفتم جراحباشی منم چه دارید که فروختن آنرا میخواهید یکی
از آنان دو بدو سوخته گفت شنیده ایم به قلوه آدم انبرای هر زخم
معالجه مرهم است و زهره انسان هر زهر را علاج و دوا و شفای یکتا
است اینکه برای قوی قلوه و دل و زهره جگر میزنا علی بابا را آورده ایم
تو دستش میخواهی . ای برادر من از شنیدن اسم میزنا علی روح از
بدنم رفت چشمهایم بدوران افتاده قوت از تنم نوم پرید نزدیک بود
غش کنم آن سید را گفتم آقای بچه دست بچه سال گذاده خود عمرش
و صحت خون آلود بدست آورده گرد و اگشوده چشم بابچه بیچاره خون
آلود دید حقیقت را میخواهم گفته درست جزا بکلاه تو انداختم . خیر
جراحباشی تمام نشده و زنده برانداختم افتاد گفتم جراحباشی ترا بخدا
بین است حالت روضه شنیدن نداشتم امر نا چاری حاضر نموده
آب سرد برای آشامیدن آورند دقیقه چند نگذشته جراحباشی الله
که چای بارد تخت لب با آنچه ترتیب داده اند حرای انجام تبرا

برای چای خوردن اینجا نیستم ولیکن چشمم به جیزا افتاد میدیده
گوشم آواز های عجیب میشنود که از شهر بلند بود هیچقدر معلوم
میشد که بابه کیشی دختر بگیری است . چون فغان اول جای را نوشیده
آواز سوناکی جان گداز بگوشم رسید که یکی از آتش دل نالهای جگر
چون خود کشیده پرسیدم چراغ باشی دیگر غنچه سان با آواز این ناله جان
دل گداز از کیست گرما را جان حزن و حراس دوهشت و اضطراب
منزل شما کفایت میکرد که این دلخراشی فریاد را نیز باید تحمل کرد .
گفت صاحبکار ما غنا است که امروز به نعمت بابه گری دو پسر جراش را
که عروسه بندند باداه وشی در میدان کشته اند این بیچاره زن حالا
از میدان ساه که تقلاه دو پسره داماد شش است برگشته گریه میکند
گفتم گریه یکی از تقاضایات طبیعت برای خرد و بزرگ است بگذار گریه
کند من هم چندان از نالهای جانسوز بدم نیامد که جمع خیر نداشت .

[illegible] — ضباعت بیشتر قبول نکنید که صدای
دف و تنبک و آواز کف و شکن از همان خانه بلند شد من بسیار متحیر
شدم که یعنی چه باین زود ها نالهٔ و گریه و سوگواری به آواز
رسانیدن عیش و عشرت مبدل شد گفتم چراغ باشی ما شنیده بودیم عروسی
بعزا مبدل شده اما ندیده بودیم گفتا بعروسی مبدل شود شاید از
مجازات باب کشکان نشده شده و بجانه عودت نموده اند والا
محال دیگر برعکس اوقوا بعد آچراغ باشی کیسه اجرت خیر صحیح
این قضیه را بیاده و چراغ باشی من متکلم شوا آواز داده و برای

تحقیق احوال فرستاد ساعت باعت و دقیقه بدقیقه آواز سازو صدای
شکن شکن اوج میگرفت و بر حیرت من میافزود و آوخته خدمتکار دوان
دوان فریاد کنان برگشت که ای چراغ باشی ابرای خدا بداد بیچاره
عایله برس که نزدیک جمع شده میخواهد غنچه اش سازنده . من و چراغ باشی
عجالةً عایله شتابیم در صحن خانه محشر عجیب دیدیم از یکطرف که
جاه زنان آرایش کرده ، سه کشیده بابا پوچاه ساله گوتاه و شوار چاه
تنگ شده گلو میرقصیده از طرف دیگر پنج شش بالشه سبزه سرخ و
زرد بر شیده سرخاب و سفیداب کرده دایره و تنبک میزدند
از سمتی دیگر جمعی سیطه شلاقه ترکس قچه لوند و جنده با سنگ و چوب
و کفش و باده به بر سر بیچاره بیوه زن هجوم آورده بودند
و گاه او با یطرف و آن طرف برفاکه عایله کی میکشید یکی قچه بد
قافه بگریبانه موسوم چار قد بی بگم را انداده سوجقش جنده
جنده و دیگر جان سخت میکشید که از جان بی بگم بیچاره رمقی
بیش نمانده بود که من و چراغ باشی رسیده ریش و سبیل گرو کرده
آن بیوه زنرا از چنگ آن جنده ها خلاص کردیم چراغ باشی زده دادا
بانداده زن خویش برده ، بزنان خودسرد . من نزد آن دسته
مطرب رفته پرسیدم که شما کیانید برای چه اینجا جمع
شده اید گفتند ای خان ما همه همایگان این بیوه زنیم وامروز
شنیدیم دو پسر جوان و داماد شوا کشته اند لهذا خیرت دین و تعصب
ملت خواستیم ضرب دل این بیوه بابا پوزن کی را آسوده

بر سلامتی او تقدیم این بعض دعا و ثنا و ... و آن را برای عزاداری
آن سگان کافر است این چه بترجمه ثواب . گفتم خوب حق جماعتی
را ادا نمودید خوب کاری کرده اید شما چه قایع اعمال شما را نمی دانید
بد تر و بیشتر است گفتند معلوم میشود تو هم بابی و با لامذهب هستی
بفرمای آقای امام جمعه هر کس یکبابی را بکشد ثواب هزار حج و عمره مقبوله
برده و اجر صد خدمتگذار دارد اگر تو نیامده بودی و نمی فرستادی هم ثواب
بود گفتم بلی نزدیک که بگوش خویش این حدیث شریف را در همین جا یک
آقای امام جمعه شنیده بود بچه بیگ را مانند سگ میکشت و این ثواب را
میبرد . گفتم بخشید که اگر من هم این حدیث شریف را شنیده بودم یا شنیده
بودم و نمی دانستم بچه بیگ شراکت میکردم تا بدانید که من هم در سلک
از شما کمتر نیستم و در دین دارتر از شما باشم . چه مدتی بود که ...

اجتماع اقدام — غرض از این تفاصیل روضه خوانی برای
طایفه بابیه نبود بلکه مقصود عرض حالت ایران است که قطعاً
خونریزی های حکومت طالقانی و عراقی و هشترودی و غیره بهت بیجب
به اشراف ایران تا اندازه و خونریزی تو و خونخواری تو تمام عالم کرده است
چنانچه اگر تاریخ جمیع ملل خونخوار را مانند افغان و سودان و زنگبار و
جنگلهای دنیا بدقت نظر کنید نه جمع ادم و نه جمع وحش و جانوری
بدین درجه بیرحم و جبروت و خونخوار و بادبار نیست که در این عصر ایران
شده و هست . آقا آقا یا جمع ادم بدست خویش جمعیت و جمعیت
و جمع جنس و جمع شهر و جمع وطن و جمع قوه خود را چنین بار چه بار چه میکند

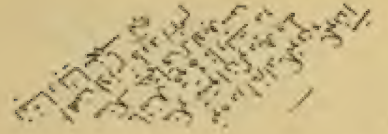
بکه نکه نباید و بیده و ناهمواش را میاورد و بفروشد و بیوه زن بر گشته
دل مرده را این نوع تسلیت و تعزیه دهد . حاشا و کلا و معاذ الله که
عمان شمر بن ذی الجوشن و سنان بن انس هم که عرب و بعید بادب
و درجهٔ اعلای ظلم نبادا باشد هرگز این رذالتها را نکرده اند ثابت
در جنگ با حسین بن علی علیه السلام و سر آنحضرت را برای سلامت خود
بکوفه برده و جایزه خواسته اگرچه آن دو نفر سیم هم از نواده عرب
بودند که نامرده و بیه میزنا بچه را بجراحاتش قره قش خواسته و ایشان
اینکار را در ایران نموده و نمیکنند و تمام این اخلاق بد عربهاست اولا
حکومت طالقانی ایران است . ثانیاً چنانچه میرزا آقاخان صدر اعظم
و همکه درجهٔ جرأت خونریزی را به آن ترقی داده و یاد میرغضبی مردم را
حافظه کرده اید که نسبت بچران در وقعهٔ بابی کشی فرصت میرغضب
و قوی هیکل و عقده بیت خونبابی را نسبت فراشان
دیوان گرفته با سنگ و کارد و چوب کشته و سه خانه را مزوره زن و مرده شو را بقتل رسانیده تمام کردک بابی را
در همان حبس دالان ده دقیقه حرکتی با کله و بی خبر در سیاه چالها
انداخته و باج و اخر ما فی الضمیر و دعاهای آنرا سر کرده اند . خود میرزا
آقاخان بارها گفته بود این حکم بابی کشی تمام مردم طهران بلکه همهٔ
اهالی ایران صفت میرغضبی را آموخت و جبلتاً خونخوار ساخت .

دوست عزیزمن — قصهٔ جان شرکا این نیاناه . مسئلهٔ
تکفیر اسلام زیاده از حد بصد هزار فتوای آدم را مباح نکشتن داده

چه از سلطان یا خود فروش یا اغفاء ، و چه از ابنای یا سیئی
و چه از ناهنجار و خارجی یا وهابی و بابی و شیخی و متشرع و اخباری
و اصولی و یا بی و هر ی . و اسباب این مرض خونریز یا حکم علمای
جاهل ، قوت حاکمان ظالم شده و هر کدام بقدر بضاعت جدید ، اخلاق
فاسده از قساوت و ستمگری و بیرحمی و تعدی و بی انصافی و ستم پروری
در طبایع مردم ایران از همین یکصد شصت حکم خونریز پیدا شده و آنوقت
تصدیق خواهید فرمود که یک حاکم ظالم یکدل بد چه بلا بر سر ملت آورده .
اخلاق طبیعی مردم را خراب و ضایع نموده باعث ویرانی مملکت
میشود مانند یک کبریت که جایز است بدست دانشمندان عالم انسانیت
دهد تحقیق بگویند که دست قدرت بکمال حکمت طبع آدمی را طالب
رحم و مروت قرار داده و اساس زندگانی و حیات نوع بشر را بر
هر دو و ریشهٔ رحم و مرض یکدیگر و اضافه و مروت و رغبت و محبت را
هم نموده ، اگر یکدم نه بلکه یک ساعت دقیقه طبیعت مروت و رحم را از
این عالم برداشته دنیا خراب میماند ، شهرها آباد دیده
خواهد شد . مثل اینکه اگر دهه سخی و سرباز از میان نابود شوند
دزدان و رحم و مروت مردان نابود باشد اطفال خردسال که دست
قدرت و طبیعت از برای رفع احتیاج زندگی و معیشت قرار داده
یکدم از طبع مادران و مردان برداشته یک طفل شیرخوار در گهواره
دنیا زنده نخواهد گردید و تا آخر عالم نسل بشر از آن نخواهد بود .
جان کندنهای جهه بزرگ نمودن و بیدار خوابیهای شبانه روزی

مادران برای جانبدن گهواره و تکیس طفل شیرخواره و تلاش و
زحمت تحصیل معاش و مرده و زنده شدنها و غمها و مرارت و
الهای بول بیدا نمودن بدان همه این صفات و اتعاب را عاشق
حلاوت رحم و مروت و مهربانی و محبت که دست قدرت در طبیعت
بشر و مادر نهاده شیرین و هوا و هوس گوارا نموده که ابدا احساس
اینهمه زحمت مادر مرض فرزند خود در نفس خویش نمیکند بلکه همهٔ زحمات را از
حظ و لذت پیدا کرده تمام مشاق را معیشت و مسرت می انگارد .

بیعول الفوائد — درجهٔ رحم و مهربانی و مروت مادران
و دایه و کارخانهٔ علم طبیعی عالم بانداز قوت بخار در ماشینها و
تاریخها تشبیه نموده اند میگویند چنانچه تمام کارخانهٔ بخار متحرک
است و هرچه قوت بخار بیشتر باشد سرعت سیر و حرکت هر خط
ماشین زیادتر است و برعکس برعکس . همین قسم تمام این کارخانه
بزرگ دنیا بسته بقوت جذب و انجذاب و میل و رغبت و مهربانی
و محبت و رحم و مروت است که در واقع ریشه اینها همه یکی است و
نتیجه کل جامع اتصال اجزاء و اتحاد و اتفاق و غیر بلاد و ترفیه عباد است
و سعادات و معادن این دو قوه مغناطیسیهٔ در حیوانات میل و
شهوت دو انسان رحم و مروت میخوانند و نتیجهٔ این قوه
بقاء نوع و نسل و آبادانی دنیا است هر جسمی که قوهٔ مغناطیسیهٔ
او بیشتر آن جسم قویتر و صلب و سخت تر و محکم تر است و دوام و بقای
آن زیادتر مانند یاقوت و الماس و طلا و فولاد و سنگهای صلب و دیگر



در هر گیاه درخت قوهٔ جاذبه و نفاذه زیادتر است خود پرورندگی و استقام و خیشش زیادتر مانند درخت صندل و عود و آبنوس و سرو و گردد و در نفاذ قوے جنگلے دیگر . و در هر نوع حیوان که موالفت و مواسات با یکدیگر و اجتماع و اتفاق و معاونت بیشتر است جنس و نوع آن حیوان در بقاء و دوام و شوکت و قوتش بیشتر است از سایر حیوانات مانند فیل و میمون و اسب و گاو و گاومیش چنانچه مکرر دیده جنگلهاے مانندان که ببر بسیار دارد دیده شده که گاومیشان برای حفظ خویش بر گرد یکدیگر بدن دایره حلقه زنند و سرها خاے خود را خارج حلقه نموده گاومیشان ضعیف و بچگان لاغر و خفیف را داخل دایره نهاده و اجتماع در نهایت صولت و استقامت کنیکه عدیگر را میزنند و اگر ببر و درندهٔ دیگر برایشان حمله آید عدهٔ هم بر آن هجوم آورند . و هم چنین برای افادهٔ انسان برای محافظت و معاونت یکدیگر و رفاه حال و سعه عیش و اساس زندگانے و راحت و معیشت و معاشرت و ترقے و تمدن و آبادانے مملکت خصلت رحم و مروت و خوے سرپانے و رأفت قلبتاً گذارده شده چنانچه هر بادشاه فرمانروا هر نظام حاکمے که بر مسند پادشاهی و اورنگ کامرانے خود بجلال عظمت و مهابت نشسته باشد همینکه به بیند طفل شیرخواره در برابر درندهٔ گربه و بیتابے مینماید طاقتش طاق شده و تاب نیاورده قوهٔ رحم و مروتش بحرکت و جهان آمده به اضطراب افتاده و آن طفل را برداشته نوازش میکند . همو دولت و حشمے که در مقام ترقے کرده اند در سایهٔ این قوهٔ رحم

رحم و مروت بوده که از یاد و یاریهٔ ضعفا و اغنیا در حق فقرا و مبتلا نسبت بحال رحم نموده و مروت بکار برده اند و هر حق کسے و حشی و بربار مانده و در انحطاط و تنزل و ضعف و خواری افتاده اند بواسطهٔ کمی قوهٔ رحم و مرحمت و ضعف و سربانے و رأفت و رحمانیت و رأفت و یا بیکدیگر است چنانچه این مسئله مشهود و است که در حال متدنه اروپا انصاف و رحم در حق نوع بشر بدرجه رسیده که قطع نظر از دیانت و ملت انگلیس باکمال خصومت و رقابت و جه اعانه میفرستند و جندین کمپانے از برای نفع رسیدن و فتوحات تشکیل میکرده . هر حق روسان عثمانے با مغایرت مذهب و ملت و دولت یهود انگلستان و کالونیکاے فرانسه و پروتستانے آلمان معاونت مینمایند . علماے اروپا با تحدا بداد خواهی از کمی اجرت و زیادتے زحمت مجلس پارلمنت و محفل مبعوثان تدوین و پاریس عرض حال میدهند و از دولتهاے بیگانه و رعایاے خود تقاضاے اقرمقام مذاکره در حق آنان پایدار مینمایند . مذاکرات اروپا کار را بجائے رسانیده اند که برفیهاے بزرگ و کشتیاے عجیب که در اعلے درجهٔ عیش و راحت و آن پایه سان و مجلل تر کمال و جلال و جان گفته مردانه و در طلب حقوق فقراے ملت یا بیگان مملکت بر علیه دولت سخن میرانند و هر جا قماش بجان باز شود بے محابا تقاضاے آن بشیفت و یا حمایت کرده مینمایند آه صد آه که در ایران کار ملت بجائے رسیده که خود شان شتاب دار میغضب رفتار بر یکدیگر ا میزنند و عدو یگر را قطعه قطعه دیده پاره پاره مینمایند .

اخلاق الدولة — کتر کسے از اهالی ایران است که میرغضب
نداند یا ستم، تعدی، تراشه، ظلم، به اطفال پیر و زن و تا هم سکنه آن
ویران فرا به از طبقهٔ علما، حکام، حکام و وزرا گرفته تا عمال، رقال همه
ستمگر میدونت همه خونخوار میرحمت، همه فریاد دارند که چرا ما میر
غضب باشی نیستیم، همه میخواهند ظالم شوند، حاکم شوند، وجود
آن باشی باشند. عجب تر اینکه برای میرغضبی، سرقت، غارتگری
اموال بیچارگان، ریختن خون دربانده گان، بیگناهان باسم حکومت
و ولایت وضبولت، ریاست دولت صدها هزار تومان پیشکش
میدهند و همه کلاهم ذخیره میدوزند برای اینهمه و اسم این
دزدی برملا، چاپیدن آشکارا، غارت عریدار، تاراج بروا را
مداخل حکومت، منافع ریاست میگذارند. چنان است میرغضبی
و جلادی، سفاکی و بیدادی در ایران جلالت قدر، شوکت و کفایت
و درایت و فراست و شرافت، مزید هنر و شجاعت است. قوهٔ علم و معرفت
در ایران بدان درجه کم شده که بدون استثناء احدی بر اهمیت علم
نیاورده. یک پادشاه تمام دیپلوم یک ولایت را با صد هزار نفوس
با بیمهٔ تطمیع و مبلغ بیست هزار تومان بقالی نابکار و حاکمی غدار
مانند سوسمار الدوله یا رنج الملک یا نفقهٔ السلطنه میدهند.
سوسمار الدوله که از وقت حرکت از طهران تا زمان رسیدن بمحل
ملک مشتری هزار قسم اندیشه و حیله از برای چاپیدن رعیت
و خراب کردن مملکت بخاطر خود میگذراند که آیا چند نفر باید زنده

زنده و پرست فرود و چند تن را بدهن توپ گذارد و چند نفر را بدیوان
شقه کرده و طناب انداخت تا آنکه مردم خوب بترسند و باکیزه و دل
بدهند گدا را باید چوب زد و فلان تاجر را چهل هزار تومان جریمه نمود و
ملک فلانی را بایستی باید برای اتابک انداخت و چونکه پیشکش پادشاه قرض
تشریف است جایش باید پر شود. بر هر کدام ایل که از همه متمول تر
بود قشون تراست باید فوراً بفرستد نتیجه بست که خرج حکومت را تا دل
و قابل نباید چه بدست آورد و تحمیل بر اندازه بر رعیت باید گذارد
که قرض زمان فلاکت را ادا و برای روزهای مبادا و معزولی ذخیره جایگاه است.
این بیچاره ها تمام شبان تا روز و روزان تا شب همه در همین فکر و اندیشه
است تا آنکه مانند شیطان که بگریبان رسید بفکر حکومت
خود میرسد هنرین بکایش بگفایه گذارد و گرسنه که هرگز نکه بولد را
ندیده و رنگ فلوس و نقره را نبیند غذای لذیذ تناول و روضه خوانهای
ایام محرم و فاتحه اعیان هنرم چشیده و رخت فوبکار و شب داماد
پوشیده اند. ایام عم برای بوعاء و دوات بزین و تملق با فی و شلوار
و اره اردگ حکومتی میگردند و چره و اطاق برای منزل و اطراق خویش میخواهند.
و بانوقت آن کینه قرمانان بیعار و آن زنان جبان بکار یعنی عامل در
شکنه و ضابطات گرسنه و کدخدای دوت برهنه و کلانتر و داروغه
جبه های عاریه با برادر و کلاهای بوق را بجای و کفشهای کهنه یا
رنگ نرده بر سر و بر شیده و عصبی میروند. حکومت تازه را تحق
اکس قیمتهای بی اندازه و ستایش و تعلیمهای بیحد مینمایند —

تا بایگرا خواهد، عیش بکه باشد.

رجوع خود شان تا بحدت که بیش سود و کار کدام چلوانقد ا من عیدام
هر کدام بیشتر تملق گویند، دست دعا بدرگاه دروغ و نوید دعا بے حقیقت
و میر غضبی و جلاد بے اساد قرو طرار تر و بدباد دادن ابرو و عرض و ناموس
و مال عدو مجاہد جرے تر و بیباک تر باشند مطبوع طبع مبارک سوسمار الدولہ
خواهند شد — هر کہ زن قبگیش بیشتر اد پیشتر است.

و نود و تر از همه در همان شب اول دوم و کلانتر منتظر دو بار حضور میرسد.
در ساعت دویم شبے کہ سوسمار الدولہ از خواندن نماز فارغ شده
بر سر سجاده مشغول اندیشه و فکر حکومت تازه و ترتیب رشته ها ے
ظلم و ستم است کہ چطور بهم باید نشسته تا آنکه بیشکش قبله عالم و
قرض ایام فلاکت ادا نموده ذخیره هم برا ے روز مبادا بے کند. در
این اثنا بیشخدمت اندرون داخل میشود کرنش کنان کہ قربان کلانتر عرایضی
مخصوص بحضور مبارک دارد. سوسمار الدوله میگوید کہ بگو باشد. پس از سجده
شکرے خاضعانه برا ے سبب انواع سعادتمندان و بیوه کنده زنان بے پدر
نابینده طفلان و خون مظلومان خونخوار و ماندگان نموده کمتر میخواهد
و بجایان میرعمارت بقدم زنان کلانتر منتظر میباشد. کلانتر کرنش کنان
بآستانه زمین نموده می ایستد. سوسمار الدوله میگوید — کلانتر احوالت
چطور است. کلانتر از تصدق سرسرکار بدعا ے وجود مبارک کہ در
پناه ما بیچارگان جرمان موجبه یزدان است اشتغال دارم و سبب
رنجه ے میگذارم. سوسمار الدوله — کلانتر اول من بتو حالے بگم کہ

من از تو کراست دست خیلے خوشم میآید و او را بسیار دوست میدارم
تو کوشش باید بدست کرد ا رضا ے من باشد خدمت آقایش را بهر
هر چیز ترجیح بدهد و هیچ از و پنهان و پوشیده نداشته امور و اتفاقات
خاص و ترجمات خصوصی مابشنود و اگر خدا ے نخواسته یکدفعه خیانت یا یک
گله و دروغ از و سر زند بیگناه افک حضرت شهریار ے و باد واج مرحوم ایلخانیه
قسم است کہ باید دیگر چشم از زندگانے خویش بپوشد. کلانتر —
جان نثاران نیکه خدمت دیوان اعلے را فریضه ذمت شمرده هیچگاه
درخدمتگذار ے و نمکخوار ے بقدر سرمو غفلت و خودداری نخوده ام
اگر حسن خدمت و کفایت و صداقت خود را بجناب عالی اثبات این شهر
استغنا فرمایند کہ نسبت بمقام قبل کہ نوکر حضرت اشرف والا هم محسوب
میشده اند هیچدر جان فشانی نموده سوخت مالیات دیوان را کہ زیاده
از بضاعه عمارتوان است هیچه من بود کرده ام. عمل بیچه این ولایت
کہ علاوه هر ساله کسر است جان نثار بادار نموده بدهی دیوان اعلے کہ
هر وقت از اصل و فرع مالیات چل هزار تومان کم است و نفارت کلا
داده جایش را من برکرده ام بیچکس مانند این خانه زاد دولت ابد مدت
بادیوان یاری نکرده و نخواهد کرد. سوسمار الدوله کہ بتم کنان —
خوب کلانتر با بیشتر بیم معنی اینکه عمل دیوان کرده باشد، تو بادارش
کرده ای چیست این مسئله را خوب بفهمان. کلانتر — در زمان پادشاه
جنت مکان کہ رعیت ایران دوسه برابر امروز مان بودند، شهرها آباد تر
و دهش و قصبه تر و بیچه از قرار شاهی بچهار هی سه ے اکنون رسیدی

دگاه، مواجی، ایلات بسته اند سال بسال مواجب ایران، مواجش نقصه
مدم دریدند، جلاد، وطن شده، انچه مالیات، مواجش سرکش، تحمیل نموده
که مالیات دیوان اعلی را پایدار، بود نباید، دفعة تا انزمان که کار
بدینجا رسیده، که هرشاهی یکصد، بیست شاهی، یکصد، چل شاهی شده
در مدت چل سال مالیات ده برابر گشته. فقره دیگر زهرا را تذکره
سیزار تومان قفقاز السلطنه چهار تومان، تزغ الملک شصت هزار تومان
علی این شهر ویران نا حق که قبول نمودند پیشکش کرده، همه سال بر
مالیات افزوده اند چنانچه مالیات این ولایت در عهد خاقان مغفور
یکصد و بیست هزار تومان بوده، الان بسلامتی سر حضرت والا چهار
شصت و شش هزار تومان شده، و باقی الکوه، قراغ، و دهاس ضابط
قراغ یکهاسی بالکار، شیرین کلانتر، حق آنچه تحصیل دارد، قراغ زاش
قطع، و غیره نصف هزار تومان تخمینا میشود. سردار گفت که مطابق
کلانتر ترجمه میگوئی من از این چطور نصف هزار تومان مالیات حمل
نایم. کلانتر میگوید — حضرت والا هم نداشته باشند مانوکران آن
نثار، چاکران خدمتگذار، علی دیوان اعلی را پایدار، پیشکش حضرت
والا هم سه چهار هزار تومان خواهیم کرد. سردار گفت که باقی، خنده —
کلانتر معلوم میشود توهم کرامت داری، هم معجزه بلدی. کلانتر —
اگر مرحمت، توجه حضرت والا باشد بیشتر از اینها هم خدمت میتوانم کرد
و در هر قسم جان نثاری حاضرم — گفت اگر تو برادر دهی شاهین ست.
سردار گفت که باو ان باشد — بچاپخان — پس پواش پواش شروع

میکند براه رفتن تا ان نزدیک بیچندست، فراشخلوت و نوکر عاده رسیده
زیر دست و پای ان اژدهای صفت، میطپید، می نشیند، و کلانتر عوده
انده، و تپه، هور و ماهور، زمستان، تابستان شهر استفسار نمایند
و نیکه اطراف اخلوت دید، چنان اکشید که بیچندست اشاره نموده
که هر یکی دو این دو سر ها نباید بیچندست کرنیش کرد، میرود انوقت
کلانتر را میرساند، و میگوید که بیا، چوصدای من بنشین ببین چه میخواهی
بگوئی. کلانتر تعظیم بلند بالا نموده بزانوی ادب می نشیند.
سردار گفت که — خوب کلانتر نصف هزار تومان وصول کردن از ان
بیشکش که شاه از ما گرفته، تا زمانیکه بصدر اعظم، مستوفی الممالک، [illegible]
سگ دگر به، سر باد داده ایم شما چطور این مملکت خراب، حمل میکنند.
کلانتر — قربان حکومت در مملکت بمنزله پادشاه است شما را لاد مرحوم
نایب السلطنه همه پادشاهان بچشم ایران مملکت شما، ریشه خانه
زادان، و عبد رق شما بوده، و الان مال شما [illegible] هرچه میخواهید میگیرید، هرکه میخواهید می بخشید، و می توپ میگذارید
حکم میدهید هرچه میکنند فرمایید. سردار گفت که سه دفعه این
حرف گوش بردت خورد، آب داده، باکبر، ساعت خرجی میگوید
البته چنین است گذشته از انکه ما خود صاحب این مملکت ما این
شهر را بمن نبخشیده، نه انکه حکومت ایالجا بمن داده، بلکه ما غا جان
و مال مردم ساخته که هرچه بخواهم بکنم. کلانتر در حال خود تن — قربان
همه بندگانیم، خدا بزرگ است. سردار گفت که برو تا به خود

آبید و فیان طلبید و قریب دو دقیقه ساکت و حامت نشسته با یقلی
دست خود را بر زبین میزند. کلانتر هم سر بزیر انداخته پیش
خود فکر میکند که خوب خری از برای سواری جسته و خوش افتاده
بدست آورده و باین خر از خود راضی باید سوار شد و شرق و غرب این
مملکت اسب تاخت و بدر خانه مردم سوخت که بدانند نوکر حضرت
والی منصب کلانتری چیست. سوار الدوله که بعد از دو سه تغییر بفیان
بکلانتری نموده و میگوید. علمای این شهر کدام یک از افراد اعلم ترند و وثوق
مردم بکه بیشتر است. کلانتر - قربان جناب ذبیح الشریعه و باین
شهر شهرت و قبول عامه دارد و احکامش هم بر زبین نمانده و زود بازد
و قوت حکومت هر حکمی که بدهد هیچ ایش نمیماند و نیز اگر با هر حاکمی نیز
برده و خصوصیت پیدا نموده و همیشه میل او را رعایت مینماید و طرف حاکم را
گرفته خواهش او را مینماید. سوار الدوله - معلوم میشود جناب خر
و خشک و سادس و متقدس نیست با او میتوان کار کرد. کلانتر - بلی قربان
بیچیزست فقیر است با دو سه سوار الدوله و بکلانتری نموده سخن را
از سر میگیرد که خوب کلانتر بگو تمام عمل بلوکات و قصبات و دهات اینجا
چطور است و تقسیم با انضباط و عمال از چه قرار است و چه باید کرد.
کلانتر - قربان عرض کردم عمل ایالت کلیتهٔ سوخت و کراست باید
از بلوکی دهکی و چوب و فلک باد آورده و دیگر جایه و خیراتی ندارد. سوار الدوله
- با سن کوچک کلانتری نمیدهم چیست. کلانتر - قربان مثل مشهور است
که از اساس [illegible] حافظ که قدمهٔ تمام عمال شهرهای ایران را

حراج میفرماید حضرت والا هم بلوکی ضابط نمیدهند ایالت یا باشمال
دیوانه ایالت حراج فرمایند دیگران نه کشی و کوشش و کوکه کلانتری باید کران
عاجز است که برای بازار تیزه هی دو و هی بتراشیم آباد ضابط را
خوب استوار بنشیدم و بدر شاه را بسوزانیم. سوار الدوله - کلانتر
دست مرا حراج و بازار تیزه نباشد. کلانتر - فرد اگر ایخان یک
دژ تیزه که سالیانه چند صد تومان ضابط قربان بوده است عریضه
بحضور مبارک عرض میکنند که جان نثار سالیانه دو سه بدر بدر خدمتگذار
وفلانی دولت ابد مدت آیت بوده و خلفا عن خلف قصبه خرابان
دست ماجاکران بوده است از خاکپای مبارک استدعا آنکه
کافه السابق خاطبی آن محل را بدین خاکساران احسان و تفویض فرمایند
مبلغ دویست تومان هم تقدیم حضور مبارک است الامر الاعلی مطاع
حضرت والا مجددا ان مطالعهٔ عریضه جان نثار را احضار و در الامام
میفرمایند - کلانتر معلوم است شاه حکومت ایالت را بمن
واگذار کرده من هم رعایت کار بکم که با دیوان اعلی باز عیش
بایدار گرده و ایک گدا یخان یک دویست و پنجاه تومان از برای
بلوک خرابان اضافه میدهد چون غرض ما فضیحت بدولت است
باید چاره صلاح و حرفه دیوان را ملاحظه کنیم تو چون از کم و کیفیت
این مملکت کما ینبغی اطلاع داری میدانی آیا صوح و حرفه ما و دیوان
اعلی در ده دویست تومان هست یا نه. بنده عرض میکنم میرزا کشور خان
اسبق در باغ نو مان علاوه عمل دیوان را تحول میکند بیشتر

حضرت والا ایام مید عده دیگر اے لطف بار کرا است . گدا
علیخان بیاورده جرن دیا نجا خانه ، علاقه دارد و با پوست خودن
مردم دسر با خانے مداخل آن عمل با خوب میداند چشمش کور شده
خودش دو باغچه توان اضافه عمل خرابیان را بقول بیکند . قرار یقین
ضابط ازین ترتیب و انضباط است که بحضور عرض شد عمل خراب
توان با حق انحکومه تفاوت عمل پیدا میشود . اقدام بر سر ایلات .
ایل قاشقلو بواسطهٔ معاملات مشکوک با بندیات و داشتن مراتعی
فروش کک و روغن و قالی و گلیم ایل دو فصلی است قوچ بیک قاشقلو
که سالها پیش سفید این ایل بوده و رئیس اتمامک او را از ریش سفیدی
معزول کرده و بسر عمویش گذاشته قوچ بیک را ریش سفیدی داده است
در دو هزار توان عمل ایل را بقول خواهد کرد . فردا امروز از کنه
گرمسکان و برفه قرصاقان مختزین رکاب که ترکه هم خوب بدانه
باده و نفر سوار با مور میفرستاید و سخطی دیا نیقار میخوسید که دارا موقع
که رکاب همایونی با مملکت ویران را آفتاب ایران فرمود قوچ بیک
بدر سوخته که سالها مال دیوان را پایمال کرده بصداق انحاس خائف
از ترس مواخذه رو از پیش برداشته بحضور نیامده لهذا
صفیقه بیک خان ازطرف والا مامور است او را دستگیر کرده بشهر آورده
بجزاء عمل برساند یا فراری شود تمام مایملکش حق دیوان خواهد شد
سایر ریش سفیدان ایل خاصه مایلیان جلوت نشان گذه قوچ بیک را
که سابقه خدمات بدیوان معروض افتاده بشرافت تکلیف رفتار با

استقبال نماید . حضرت والا اجزاء عمل توان جریمه از قوچ بیک
گرفته و هزار توان پیشکش عمل انگذه قوچ بیک را ایل را باو تفویض
فرمایند ایلم و سکنهٔ اصل رفتار با ایلات است . اقدام بر سر جرم
و جریمه شهران بر دو قسم است قسمی کلانتر نیخانه و جنده و قلیان خانها
گرفته میشود آن جزو عمل فراشباشی است و باید بخبرار توان پیشکش
بدهد و دیوان بیانه بان و گوشتی هم گیر خود او میآید و دیگر بقیه
همین جریمه های بزرگ که از اعیان و اکابر تجار شهر بخاطر این فتنه
بتوان گرفت و اگر هم داروغه استاد کامل باشد اینکار در اصل بپیشکار
باشی حکومت دارد . سوم اینکه خدمان خدمان — کلانتر
عنوان جریمه آنچه که صحیح مداخله در کار دیوان نمیکند و از اساسا
و ذاتا نه قبلی و پیشکش و نه بیخانه میبرد نه . نه جنده بانی میکند نه
جریمه میشود . کلانتر — قلیان اگر داروغه استاد باشد لزوم بی
خرد دن جنده بانی کردن ، غلام باغ آنچنیت اسبابش را بیمه
میز فراهم میآورد . خانچه دو آقا خان دارد و غه در زمان حکومت
دو غ الملک سالی بیست هزار توان بدو میرسانید و خودش هم نفری پنج
میکرد . سوم اینکه مخیرانه — کلانتر این طور میشود . کلانتر
— قلیان دارد و غه یکی از جنده های مشهور شهر را خواسته و باو گفته
بود که یا باید دفعه فلان که حاجی بلا لاے تاجر لار ، یا کلاه را خانه
میرود تو از عقب سرش رفته داخل شده و در کریاس خود را بدو بیزاری
البته خواهد رسید که چکار دارے . بگو یکی از خانهاے قشنگ ما

خدمت سرکار فیض آثار ده میخواهد اسباب و آلات و گوشوارهای
طلا و جواهر خود را پیش شما گرو گذارد و یکصد تومان وام دهد و شاهی
تنزیل قرض میکند . لابد حاجی بدلا خواهد گفت بسیار خوب نگرش را
میکنم و شما خبر بدهید هم عصر بیایند و کاروانسرا جواب بگیرید تو دانی بفرقم
بگو پس بفرمایند قدری آب خوردن از اندرون بن بدهید یا اینکه
تو با تکلیف بداخل شدن اندرون بیایید یا میگوید اینجا باش تا آب
بیاورند و هر صورت مقصود ما حاصل است . دو نفر شاگرد داروغه
دانیوقت دارد کریاس میشوند و تو خواهند گرفت تو دست بداده
بیداد گذارده و فریاد کن که ای حاجی بدلا از برای خدا بفریادم برس
چون حاجی بدلا از خانه بدر آید کار را دیگرباره رسیده است ، ریش
حاجی گیر آورده و کمتر از دویست تومان هرچه چنده باز در دفع
ریشش از دست شاگرد داروغه خلاص نمیکند چرا که از انتفاع
میرسد و آبروی خویش را میخواهد . سوسان الدوله با کمال التفات
بمن کلانتر — خوب اتفاق شد — بهیچ قربان حاجی بدلا دویست
تومان پیشکش حکومت بیکطاقه شال بداروغه . بیست تومان هم تو از
شاگرد گرفته و با بیست داروغه داد . سوسان الدوله — کلانتر حاجی
بدلا چرا رفت این اخبار را بدرغ الملک عرض بکرد . کلانتر — قربان
عقل کرد و الا بایست هم چوب بخورد . هم بانضمه تومان عرض دویست تومان
بعد . سوسان الدوله با قاه قاه خنده — کلانتر تفصیل آن چیست — +

از میرزا بدبخت ملاک سیلی چرب کند ، هیچ تکان نمیخورد زیرا که ابدا رمق
و مقاومت در همه شهر مشهدی معروف بود عاقبت حوصله والدآقاخان
داروغه از سر بدر شد و پیغام میرزا بدبخت فرستاد که تو باید همه
ساله ده خروار گندم و پنج خروار جوتان خانه و خراک اسب مرا
بدهی و الا در خانه ات مالک چیزی نخواهی بود او لابد و ستی گفتم
دیگر خورد و اغ . میرزا بدبخت از خود راضی که داشت اعتنا بدین تهدید
نفرده جواب داد که شهر حاکم دارد داروغه ضامن مال مردم نیست
است . دو ماه از این مقدمه گذشت دستیارهای داروغه شب
بصبه جواهر آلات و اسباب طلا و خز میرزا بدبخت عفت خانم را
دزدیدند میرزا بدبخت تفصیل دزدی را باحکایت پیغام داروغه
بدرغ الملک عرض نمود و درغ الملک داروغه را احضار کرد و حکم کرد
تا سه روز باید دزد را تحویل رسید تخواه میرزا بدبخت را باید
بدهد یا آنکه از عهده مال او برآید و الا مورد سیاست و
مواخذه و سخت مزاجی شد دیگر چاره ندارد . والدآقاخان بتول
کرده با چند نفر شاگرد داروغه آلات اذیت و انجنه و اشکنجه
و داغ و درفش بخانه میرزا بدبخت میرود میرزا بدبخت میگوید
این دزدی از قدم دزد باید دانست محققاً دزدی خانگی است و باعتقاد
من بنراکت دوتا نفر زن این دزدی شده و اسامی خدمتکارهای
سفید و سیاه هرکه از زنان که بانان اتهام و رفت دارد بنویس .
بعد از گرفتن سیاهه نفرزن باجی ملا طیبه کیس سفید و میرزا ضیاء بیگ

که هر وقت میرزا بدبخت عاشق را از جایی دیگر بیرون می‌داد و
غضب میرزا بدبخت بدم خوب میگذاشت . از شنیدن این مقدمه ولد ارباب
داروغه کینه میرزا بدبخت بجانش افتاد و با دل گرفته یکی از کنیزکان
کار افتاده و پیرزنهای خانه را که همیشه چشم نمکدان و پیشکار
داروغگی بکار میخورند برداشته رو براه نهاد و رفته رفته بمنزل
ولد ارباب میطلبد، میگوید قبله خانم وقت خوابیدن است میخواهم
دختر میرزا بدبخت عفت خانم را دست بسته و پابند شراب هیز جوی
قاپاندوز خانه میرغضب باشی بن بیاورد . اعلیحضرت والا این قبله خانم
در سر این کار شنیده و دیرگاه بافت که عقل جن را هم میبرد ساخت و از
آنروز تا حال از هر داروغه نفس خان هزار خانه دباج شکست میگیرد .
سر سام الدوله میخرانه و مجنانه — خوب کلانتر و اقتدار دختر با عصمت
و عفت را در خانه میرغضب باشی و پابند شراب بردن و با اهل و هوی
قاپاندوز یک اطاق کردن بیاورد شوا است بگو ببینم قبله خانم چه حیله
و تدبیر این کار را کرده است بجا خیان . کلانتر — قربان قبله خانم
انزوا داروغه خط مستقیم میرود و خانه میرزا بدبخت میگوید عفت خانم
خبر دهید که پیرزنی آمده و مژده برایت آورده و عفت بجایه
بکال شوق و شعف قبله خانم را می بوسد و بعد از خلوت کردن میگوید
چه مژده داری برایم بیاور من در خانه میرغضب باشی زنده
بردم سر که بجز چاپخانه کار من است که سر که با شراب عزیزه
خانم برده میزده شم . اهل هوی قاپاندوز عرض کرد قربان

بال شراب بوده قوان نقده سیزده قوان از قرار قوانی یکقران
تنزیل گرد گذارده بود امر دند که من انجا بودم با بوذغام زن میرغضب
باشی در سر تنزیل بچه زنده گفتگو داشتند و اخر قال مقال و جدال
و جدال کشید و بذغام برآشفته گفت بدسوخته قمار باز میخواهی
بگریم این گل طلا را از کجا دزدیده این گل بال دختر بچه میرزا بخت
است اے عفت خانم همینکه من اسم میرزا بدبخت را شنیدم مرا از
پای نشناخته بیش شما دویدم ایک مژده که مال شما بیدا شده حالا
بگوبن هبه مژده بامید حی . ایعفت دالا از شنیدن این مژده
عقل از سر عفت خانم پرید و میخواهد فریاد کند که مژده مژده بعبه
جواهر آلات من بیدا شده بچه خانم دست بدهانش نهاده که الهان
فریاد مکن میترسم انجنر زنده و منتقل شده . بیل چیو وقانه میرغضب باشی
برته اتوقت من بخیر گیتی دوره بذغام شده نزد طاغه خانم بیان
و لگد میرغضبان افتم دوست شام بال گرگرده اتان نزد عفت خانم
میگوید دل قرابیت بیاغ و یک جیله ان گل طلا را به بین که از کجا از
شما هست یانه . عفت خانم میگوید من که تنها نمیتوانم از خانه بیرون
بایم و شاید ما با این لباس در خانه میرغضب باشی دیده نشناسند
و باعث هرف شود و دیگر انکه بیدست اوتر با نه چطور میشود بدانجا
بایم . بچه خانم میگوید جاره حتمه فقره اتان است شما با لباس
بندیلی و چادر سر کرده با سین اتاغ و بچه خانم را در خنجایان با نزد طلا
طاهیه کیس سفید بدهید بجزان انکه او دلال رخت فروش

و دور شما معامله گرانست اتاکه بچه رخت نمیآوریدمن هم جزان
انکه شما میشناسم که دلال معتبرے هستید خود را بشما رسانیده شاید
بیکه کرکه بگلگ مان میرغضب باشی را راضی نایم که همان گل طلا را یا
برای عفت بچه بن یا دزدش بشاید هد اتوقت شما طاهیه را دادتا
نیاید و بجزان ایکه بزرگمان داده بقیت نایند گل طلا را برداشته
خود را بدست میرزا بدبخت رسانیده و مقدمه را با و حالے بنمایند دیگر
فروش با مقرب الخاقان میرزا شقاقی خان یا فراش دیوان باز واشته
برائے اتاق اسباب دزدے بخانهٔ میرغضب باشی میآید کار تمام
است . ایعفت دالا بچاره عفت خانم غافل از شنیدن این
تدبیر عاقلانه بچه خانم انقدر خرسند شده که بے اختیار یک اغاق
فیروزه با بچه خانم میدهد . قمار بر این شده بچه خانم میگوید
یکساعت بعد از من شما بخانهٔ میرغضب باشی بایید و اتاقا انتظار
شما را دارم و از فضل میرزا بدبخت یکسره بخزینه دارے غه میآید که
کلاره دفینه دارد . بعد از یکساعت دیگر شما بخانهٔ میرغضب باشی
تشریف آورده طاهیه را دست بسته با بچهٔ رخت دزدیده برائے
گرفتاری نزد بوذغام و عفت خانم با لباس سیدے که آمده است
با رفیق خویش اهل هوے قمار از در خانهٔ میرغضب باشی بعیش و عشرت
مشغول یکس بکار ما کار ندارد و میگیرے و اذان اتاقان داروغه
از شنیدن این خبر که امروز اقل دو هزار تومان شکار کرده و
دویست تومانش بجیب بزند بسیار خرم و خرسند گردیده

دوقران بچه قاتم انعام میدهد و میگوید نه دیگر بلوند قاتم از قول
من سلام رسانیده و بگو اگه کسی بلوند آقو گردان این
شکار شو خوب هنرے خود ے فقط یکماهه میتر کی خانه با تو قی
عجم و من خود نده میآیم . قیه قاتم سلام و اگی اگر آقایان با بلوند قاتم
سیر ساخته میگوید جل قاتم با بازی را انتخاب نموده بگو اده و زیخواهم یک
دختر سفید چاق خوشگل بخرید هم که بکار خواهد داشت با هی برای
سلامان با نکن . سوم را لده و که از حیرت از جای خویش حرکت
نموده . کلانتر صنی با هی برای سلامان با نکن فهمید م . کلانتر —
قربان جنده های اینشوده قصد یک قحش دختران اشخاص متشخص و
صاحب اسم و رحنده و از بد رو ماد رشان میترسند و میخواهد سر بجرائم
گذارند رفیق و رفیق روضه خوانی یا تعزیه برای خود بیدا نموده
و هر دو در منزل خود شان مکن نیست قرار با برد یا خانه و بست خواب
ذب الثریه میدهد که اتفاقا سردم رفتان و هل با کیانان است و
جای بیش و هشرف جنده با نان است و بدون ترس و واهمه بدجم
و هریه و رآن هل ایمان و امن کار خانی میکنند . سوم را لده و که —
کلانتر دختر فلون آبرهاصب اسم با زن فلون فان صاحب شان و شرف
بچه و سیله و وضع خانه و بست ذب الثریه میروده . کلانتر —
قربان دختر با بد و ماد رش و زن باشرعش بای قتل و مقال و بد
سلوکی با بنده هر ن کار بروده خرد کنید بد یا خانه سرکار آقا بست
میروده دیگر اتفاقا صاحب باک است . مقصود حاصل هر کس حرکت

جزا عدی بیترس و زن و مرد یا خانه جانب شرعیه از مراجعت بلوا
و هیچ اتفاقات جعلی میآید . قسم دیگر و دختران فقیر و فقرا بند که بعض
رفع احتیاج و میل حاجات و رخانه میر غضب باشی مراوده و ارتباط .
در صورتیکه دختر فقره نابالغ باشد هر کس که فتح الباب خیر و برکت
کند و راه کیف سلامان و کسب آن دختر را بگماید حق مخصوص و اجرت
معمول بحضرش خواهد داد . خلاصه جل چوب قاتم بان که آمده
و جا و مسکان اینکار بوده الحمد لله بحمد و حسنه و قاتم دم و دستگاه میر
غضب باشی که چنگال و خونبار و جنگال و توطیان است مرتب و آماده شد .
از طرف دیگر بیچاره بلوطیه و عفت خانم بیگناه با بچه رخت و اسوده
قیه قاتم بلوند قاتم با برد و آماده میشوند که اینک کلاهای دلقا آقایان
و الا نوبت آقو گردانی تو است . لوند با کمال نرمی و گرمی بلوطیه
و عفت خانم بچه را گرده اینرا با بوسی دم در بروده میگذارند
و بیچاره از نو چراغ شکوک و نا گرد هایش یعنی دختر جنده های که نزد
دستش هستند فرمان میدهد که قیافه با برد و خودش مژده
قدوم دختر سفید چاق قشنگ میرزا بدجنت را به جل هیر بروده —
جلاد نابابای که طلاق الله . و برمیگردد بعد از چاق مشتاق
اسم و رسم و کسب و کار بلوطیه را استفسار مینماید . بلوطیه میگوید —
نه به غیب و تلاقم و اینم شکل قاتم دختر م است بچه رخت آورده قاتم
شما به بینید . جرا اسباب رخت میفروشم و هم همه قسم لباس و غیره
میخرم . لوند قاتم قاه قاه خنده کنان میگوید . جیم بدو برو الله الله

دختر خوشگل دارد که باو شش هیچ شباهت ندارد باید بدرش
خوشگل باشد من چون تو دختر ندیدم بیا بیا دوست
دارم انشاء الله شوهر خوبی برات دختر نزیر سر بکم که از
من ممنون گردد خوب بچه باگه بیم باب کار من چیزت دارید یانه .
بلوطیه خنده کرده بچه را گوده و باسها را یان نموده و تا نماید در
این گیرودار دربان خانه را بغض میکوبد یکی از شاگردهای لوند خانم
میدود که ببیند آقا دربان دارو غه شما را میخواهد لوند خانم
سراسیمه از نزد عشقخانم و بلوطیه بیرون دویده و که بذیرنده داد
شود . و این انا دارو غه و نظمیه حیض نایبش دارو غه حمن خانه میشوند
باده غرشا گرد دارو غه بلند بلند بلوند خانم میگوید ما انا دارو غه جیم
بدده ور تو دراین ایام معرکه کرده هم تک میکنی و هم یک راه نظر غوزیت
که خیلی کار کنی لوند خانم جواب میدهد دارو غه جان چه کرده ام
گرچه شده است . دارو غه — تو دیگر بنا نزده دشمنان غصه مرا
جناب ذب اقربیه مداخله و تصرف نمایند مگر خدای هر ما هی را
برا مقدار معینه سپرده اند عمل تو شیر کنی چی گرم و شراب فروش
است جرا ان آقا که همسایه است پیش گرفته . لوند خانم میگوید .
خوب یک دختر خان یا آجر یا اجاغ را من عرض نداده ام جز
همین دو سه شاگرد لات و لوت که کاهی خمار شراب خراب را
شکسته یا دلداری بقال یا نانی میدهند دیگر نه کیسه داشته و نه نام .
دارو غه — تحقیق این مسئله بیا را نانست من درده دقیقه معلوم

میکنم حالا بگو خان بیاورند و خودت هم مرد یک استکان شراب بخور
بیاورند که خیلی خسته و مانده ام . لوند خانم جابک خود را دم در سایده
آهسته بلوطیه میگوید نه نه جان دخترت را بگور برده تو این صدقاله
بنان شود تا دارو غه برود . بلوطیه چون اسم دارو غه را میشنود
آن اشکیلک و عذابا خاطرش آمده عقل از سرش پریده و برعفت
عفیفه که هرگز عاقبت بیر غضبا بش نرفته و چنین حرفا نشنیده لرزه
دست میدهد بتول نموده و داخل صندوقاله میشود تا پنهان گشته
و از سلکه برهد . ایخیر تو الاخوب تصور فرمایند حالت چطور شود
که دوسه قدح شراب نوشیده و سوت توشک دالیده و چشم برده که
معشوقه موعوده بدرایه و انتظارش پر و غیبش ببرد که ناگاه عشقخانم
بیاید و در صندوقاله را گشوده مضطربانه و اردیشود نگاهش برباط
نشاط و سفره شراب چیده و مستی دالیده و یافته —

چنگ و عود و دف و نی و بربط
سبزه و نقل و گل و ریحان

فوت از نا فوت رنگ از رویش پریده و میخواهد برگرده و که چطور
از جای جسته و دا قوتش میکشد چادرش را برداشته در کارش
بیتاقد دست بقند شوارش برده این بیت را میخواند —

دیر آمدی ای نگار سرمست
زودت ندهم دامن آلوده دست

خواجه دارو غه در کار کشیدن طیان که صدای جیغه و فغان از

صندوقخانه بلند شده و داروغه و دو نفر خادم و نایب و بلوطیه و نانگرد
و داروغه و سایرین هر شش هفت نفر یکه نعره سر داده و صندوقخانه
میکوبند بعضی می بینند یکطرف بیاشکسته و می ریخته و از طرف دیگر
عرق برنقل و بادام و پسته ریخته و بهم آمیخته مستی سرخوشی باد خنک
صبوحی که بندوباش از هم گسیخته و دماغ خلقان را حیرت دست
داده عقل از سر میرود . ولدالزناخان که خود این خبر را به
واین اساس را پایه بوده فرمان میدهد بضرب چوب و کتک و چماق
دختر کمانند خشم از زیر بغله سیربد کشد چل چوبدست بسته
الغان دیگر به حبس برده بلوطیه را زیر استنطاق میکشد و گله دارد
میپرسد که بلوطیه است و یکدفعه دیگر در استنطاق دزدی خانهٔ
میرزا بدبخت دیده . داروغه بلوطیه میگوید ای بیچاره فراموش
دزدی خانه میرزا بدبخت تو را کفایت نکرد که حالا دخترش را هم سارقت
نموده خریف میرے گرنه حالا این بیچاره را دست بسته بزندان چرا میبری
میبرید و بچه حیله از که ان خود دیده نگاه دارید تا صاحبش معلوم
شود و بیچاره عفت خانم را با آن حالت زار و نزار گذارده و میرزا
قلی نموده از آنجا ولدالزناخان با نوکر و سیان بکام دل رسیده
دیگر خانه شسته و با پورے فراغ البال خوابیدند که عفت خانم دختر
میرزا بدبخت را که با چل چوبے قماربازی دوسال از زنده در خانهٔ
میرغضبباشی را بلوطیه گیس سفید دزد که بعمل ایکار است گرفتار
تکلیف حبیت دستور العمل را مرقوم فرمایند . باز میرزا بابا پیش از

فرستاده یکنفر سرگرده را هم با چل نفر اعضار میرزا بدبخت روانه
ساخته . خلاصهٔ چند ساعت میرزا بدبخت پریشان و آشفته و اضطراب خانهٔ
میرغضبباشی شده و ولدالزناخان را مانند هر صبح بر کرسی نشسته
و مشغول کشیدن قلیان دیده سلام میدهد . ولدالزناخان سر را بالا
نموده میگوید بیچارهٔ قرصاق من بگمان آنکه تو هان ایاب چوگدی
حالا معلوم میشود کس دگر لاهم دارد میرزا بدبخت از شنیدن این
عبارت بقیه خود را دریده که ای داروغه گر شرم از کم نداری دگر شرم
نموده . ولدالزناخان — اگر کم داشت دختر تو را با چل چوب قماربازی
که میگرفت . میرزا بدبخت بچه از عهده جا — اگر دختر مرا با کی گرفته اند
سرش را بیرند ای ولدالزناخان دیگر این چه بازی است که برای
من بیچاره فراهم آورده و این چه گربه بازی است که رقصانیده .
ولدالزناخان — همهٔ مردم میدانند تو دیوث و بیناموس و دروغگو هستی
اینک این بچه را بگذار و دزدی گیس سفیدت را تا با کی این کلید را
گرفته قفل آن در را باز نموده عفت خانم را عصمت را بگیر و با این گیر و دار
مرا هم راحت باش باده تعفن فاش از جانب دزغ البال ما مرسانده
که میرزا بدبخت با دختر گیس سفیدش با چل چوب قماربازی با بگ
بیرند و از خانه میرغضبباشی بیرند . حضرت ولدالزنا از استماع این
خبر در شور جمعیت غریبی در اطراف خانه میرغضبباشی شده . شورت
گرفت که داروغه دختر میرزا بدبخت را که دزد تا از چل چوب قماربازی
رفیق دزدسازنده گرفته واسطه دزدی ایکار هم بلوطیه گیس سفید

بوده و مدتها بلوا باهم دیده و صرف عیش و عشرت میکرده اند
اکنون بحکم وزیر اعظم آن یار گمراه میرند تا سیاست یابند . وقتی
که فراش باشی ملوطیه دست بسته از حضرت خانم با اجازه فراش خلوت
انداخته بود ، چل چول با نیزه دست بسته باده فراش بیت سراپرده
خود شان یا دادند از فرمان ، میرزا بدبخت باهم یار گمراه میرفتند ، اندوهناک
مردم از جاها تماشا میکرده اند و هزار نفرین ، مردود من بایشان برخورد م
حالت مرده ، پژمرده ، رنگ پریده ، دهان کبود ، داغ بسته میرزا
بدبخت را که مشاهده نمودم دلم بسیار سوخت خانم کردم که نزد وزیر
اعظم و ساطتی نموده او را شفاعتی کنم از آنجا که از فرمان حضرت بین
نداده خود با وزیر اعظم سابقه بوده ، با یه سخنی برای ایشان گفته
بود که اگر وزیر اعظم از من کوکب و کلک و از تو چوب و نلک با این دو کلمه
بیزان حکومت مملکت را از پیش برد ایکه من کار خود را کرده ام و
شکار خوش بلوغ مانند میرزا بدبخت برایت آورده ام نوع خود را
آب برمیدارد حالا دیگر نوبت تو است . وقت تو آمد عنان پس .
خلاصه برسیدن میرزا بدبخت بحضور وزیر اعظم بعد از تعظیم زیاد
فش بنداد یکباره او و یکباره چل چول با هم هلاک کرده و دو سه هزار
چوب خورده و سه هزار تومان جریمه حکومت و دو بیت تومان حق آبرفته
حاضر داده باشی . بقیه تومان بده فراش نزد چوب نزدن و چل تومان
هم بنا گرد و اسرخان سلیقه داد ملوطیه باهم دجوال نموده روی
میدان ارگ آورند و بعد صورتش را سیاه مالیده بر خرقه

سوار کرده با سازه و نواز گرد شهر و بازارگرداینده و اقرار شوهرت
کردند . عفت خانم با هم واسطه شفاعت و التماس مقرب الخاقان
میرزا مطلب خان جنید نه اعضرت والا از آن سه نفر بعد احترام و نه
الزاخان و نوه مردم شریک برصد شده و همه اعیان و اکابر از او داده
داشته و میرسیدند و باجا باد میدادند و تعظیما میکردند . در
نظر وزیر اعظم آنقدر با عفت و فطانت شان و قابلیت قلم رفت شان
که وعده صریح باو داد که اگر زنده باشم و سال نو خانم باشم تو را سر بفلک
بلکه سردار خانم کرده .

ایلان الدوله — فرمایند که من این حکایت را جعل نموده
و از پیش خود تراشیده تو بیرے و بجان تو قسم که این قضیه من ابدو
الی آن یه بوقوع من و شما دست تمام اهالی شهر و بران واقع شده است
اما فیلسوف سر سار الدوله گفتگوی با کلانتر خانچه عرض شده و میشود
جیما بجز خود م صورت پذیرفت مثل مشهور ے است که دو اعجمی سخن
از جبهة الاسلام عراق میرفت که آیا دال است و ذال و ضاد و ظاء
است یا نه . بنده سر برآورده که خیر فاسق است حاضران برآشفته
که چرا انکار میکنی گفت اصرار مکنید که بدلیل میگویم ابرام نموده ند که
دلیلش چیست گفت بتر از اینکه او خود م را نماد . در مکالمات کلانتر
و سر سار الدوله بتر از اینکه بگوش خویش شنیدم دوران قضیه
حاضر بودم . خلاصه سر سار الدوله که از این قضیه مطمئنه نه کلانتر
رونموده که دولت از فرمان ما لا کجاست وجه میکند . کلانتر —

قربان بعد از خلل وضع الملک نصرة الدولة که درجهٔ کلانتری و
کفایت او را میدانست جنان اتفاق بود خود او هم دلش از توکرات
دیوان سرد شده و اصل ملک علاء جاه گشته حالا جنده است که
عامه بر گذارده خیلی پوشیده و شاب با جبه و خانهٔ جناب
ذب الشریعه از ثقات و معتبرین محدود شهود و حرمین است
دلاش انجا با سرفوق تراز در خانهٔ دیوان است زیرا که تاسخ و مسخ
هر حکمی را که بخواهد از ذب الشریعه و آقای دیگر و مردم هم حالا بیشتر
از او چشم میدارند چرا که بعد از کلهٔ حکم و دستخط سرکار آقا مال جلالی و شرف
و ناموس مردم حد راست . دو ماه قبل زن دیوث خان با شوهرش
نا سازگار شده و می خواسته و توان برای تولد اولاد نرینه
که ماه جیله شرعی از برای خلاصیش از دست دیوث خان جسته او را
از چنگش برهاند . علاوه اگر آقا جواب فرستاد که ابکار دو جایز
دارد هر کدام را بخواهی جان کرم یکی انگه تو بائی در حضور جناب
ذب الشریعه بگذرانم که همه شهادت دهند که شوهرت با تو مرتد
شده است انوقت حالش حول خونش مباح زنش خانه اش حرام
خواهد شد زن چون پول داده توان نیخواست و می توان خیلی بود
بقدره او لی نائی شده و بظاهر مرحوم جلیلی در حضور جناب ذب الشریعه
رده گفته او هم بگفتن داستان او شده و برسر هرش حرام شد .

سرسام الدوله با قاه خنده — کلانتر بگو بدانم که رده ظاهر
مرحوم جلیلی چه بوده است . کلانتر — قربان من عنوان از سوال

وعایم سیر نشده که آن جایت را عرض نمایم ، حکم بکرم فرمایید .

سرسام الدوله — کلانتر مترس با حکام عرف صد بار از احکام شرع
ایران باسم و صورت تر باد بین انصاف قرم و در کاری که نفع بامر
نداشته باشد حکم بقتل کسی نمیکنم برخوف خدا که عفو عفو و قریهٔ الطاعه
بدون هیچ حکم بکفر و قتل مسلمانان میکنند و انگلی کلانتر من عنوز
بدست تو کار عادا دم باین زده ی حکم قتل تو را نمیدهم بیان
تا آن زده چه بوده است . کلانتر توبه و استغفار کنان —
قربان زن دیوث خان در حضور جناب ذب الشریعه گفته بود که من
شنیده و اعتقاد دارم مگر تو ظاهر مرحوم جلیلی از الاغی اجنبی آبستن شده
و ده کره خر نمایید است . جناب ذب الشریعه از شنیدن این
جایت استغفار کنان فرموده بودند که این زن جلاده گفته
مرتد شده و الآن برشوهرش حرام است و [illegible] نشسته . دو روز بعد از آن دیوث خان بیت توان تکلیف بلا
و لد الزنا داده بود که جاریه حکم آقا را بکند بلا و لد الزنا یا جاریه شاهد
در حضور آقا گذرانیده که این زن مست بوده و در حالت سکر چنین
چیزها بظاهر مرحوم جلیلی عرضه داشته و اگر هوشیار بود هرگز چنین جایت
و نعوذ بالله نمیکرد . جناب آقا هم حکم فرموده که حکم اول فسخ زن دیوث
خان کلانتر برده جیت شوهر خویش باقی است . سرسام الدوله
ببیاض شاد ظاهر شده کلانتر معلوم میشود که حالا بلا و لد الزنا ذو الریاستین
است یعنی هم کوکاه و کلک نفر امید انده هم حیل و دسایس شرعی

و ما چنین ذکرے لازم و در کار است ، شغل دیوان ، حکومت
بدون وجود این مردان با کفایت و زیرک راست نمیشود
و بار حکام در بودن این اشخاص بی نیک شناس بار میگردد و من
یقین میدانم که در فراگستان نیز این قسم آدمها کمتر یافت میشود حمد
خدایرا که هنوز ایران از بوجود آن ها بی بهره نیست بجا آورد . کلانتر
— قربان در همین شهر دیگر حضرت والا اندازه هزار نفر مانند
ملا ولد آقا بیشتر است چرا نباشد همه مسلمان و همه شیعه و دوستدار
آل بیت و همه پیروان پیر مرشد مخصوص ایران که نظر کرده مولاست .
سرهنگ الدوله — کلانتر معلوم میشود که تو هم فقیر و درویش و دم
از فقر و فاقه و ارشاد و تولا و مردان میزنی . کلانتر — قربان من
بنده بر بنده و درویش و اهل فقر و دوده و همه اجاق و نظر نظر مولایم
که کار همه بیشرفت و جنس بیچ و نفس میشد هیچ خدمت دیوان
انجام نمیدهد و بار حکام را بار کرده و از ترس هرگز یک صد از جیب
نمیکرده و شکایت بلند نشده است . سرهنگ الدوله — کلانتر
حالا اندازه فقرای این شهر با کیست و حل گرو شش و بالا چند میشود .
کلانتر — قربان دارو نفوسه عایله عامر کل خان است و جمعش بالا
بیشتر از هفتصد هزار تومان نمیشود . سرهنگ الدوله — کلانتر
همین طور گفتی ، ولد آقا خان در سالی بیست هزار تومان برنج
املاک خدمت میکرد . کلانتر — قربان در ایران عمل دیوان
حساب و میزان ندارد و نظم و قاعده قانون بر عهده ندارد .

از هر جهة موقوف بکفایت و کار دانی و کوکه و کلک عامل و کار پردازان
است هرچه عامل دانا و زرنگ تر و حیله و دسیسه را بهتر بداند بیشتر
خدمت بدیوان میتواند نمود چنانچه انبار داری میکرد و اقربان
با نفقه خود را هم کم عمل داشت و تحقیق میگرفت و لی در زمان حکومت
زهرمار الدوله بواسطه اتفاق نزدیکان جنس انبار شیرین شد و یوسف خان
قرمساق آن با نفقه خود را جنس را تقدیم نموده و با نزده هزار تومان هم
پیشکش انبار داد و کت و کول خود را هم از مداخل انبار چنان بست
که تا چهارده نسل دارد بخورد . سرهنگ الدوله — کلانتر یعنی
انبار دار پیشکش او را تقدیم بجا بیان . کلانتر — حضرت والا میدانند
که اکثر املاک این ولایت خالصه است و بالیات دیوان چون دقت
نمیکرده صاحبانش با قطع و قرضا بدیوان داده و واگذار نموده اند
یا اینکه در ازاء جرم و جریمه از طرف دیوان ضبط و مصادره آن
شده مانند حضرت آباد میرزا بوجهت که الان سالی هزار تومان
قصور دارد ضبط دیوان و جزء خالصه است . سالی پانزده هزار
تومان جنس خالصه این شهر میشود آن املاک خالصه که قبل از شهر
دور است و بشهر آوردن اجناس مزه ندارد و خالصه بدار حاجات
قرار داده دو یعنی نوعا نی دو قران علاوه نموده چیزا برجیت طرح
میدهند و آن املاک که نزدیک شهر است بالیات و دعات دار
بردار حواله میدهند که بانها بدون کرایه بشهر آورده تسلیم انبار
نمایند . اگر حضرت والا سالی پنجزار تومان جنس دارد انبار میشود پنج

کت و کول

... انبار داری میگیرند و هر خروار شاه تومان علاوه بیگیرند
انبار داری است که هر سال پانزده هزار تومان میشود این مبلغ
عجوبت باید برسد . سپهسالار گفت که معلوم میشود شما جان
والد آقا خان کرامت داشته بلکه ابوالفتح خان قرمساق انبار
دار معجزه کرده است چطور میشود در هر خروار شاه تومان
علاوه فروخت و انبار دار هم چیزی علاوه انداخت این باور
نشدنی است و من هرگز تصدیق نمیکنم مگر با دلیل دیگر . این انبار
گوشت نزدیک انبار خانه ای ریخته و خلق میگیرند که بپیغمبر سجده
نمیکنند اما او تعظیم نماید و با بودن دلیل قطعی تصدیق نمایم جنس
انبار معلوم المقدار و حسابش واضح و آشکار است . کلانتر —
قربان چون انبار دار ما مدتها پولیس طهران بوده این رواج اب
و پاپوشکهای قرمساقان را خوب آموخته که باید مداخل را
عمومی و خارج را خصوصی کرد . مثلاً هرگاه حضرت والا از تمام
رعایای ولایت فرد فرد بآستانه یک تومان بگیرند یکصد
هزار تومان میشود و فیلکار بیش میافتد و این پول میتواند
خوبی نزد یک طهران بخرید که خانواده مخصوص حضرت والا را مجانی
اداره نماید . این بود که ابوالفتح خان قرمساق عین پولیکها
در این مملکت یکبار برده و مداخل عمومی رعیت را از خانه
انبار دانست که احتیاج عموم مردم بنان است چون سبب
حیات تن و جان است صد دینار گران تر فروخته و یک خروار

گندم که یکخروار و نیم آرد میشود پانزده هزار تفاوت پیدا میکرده
این یک چشمه مداخل انبار دار است وچون اغلب املاک ایالات
خالصه است مردم برعایان فتاح پانبار ند . سپهسالار گفت که یک
نقطه دیگر بفرمائید آفرین گویان — کلانتر معلوم میشود این ابوالفتح خان
قرمساق نکته کار درشت و ظریف را خیلی خوب فهمیده و بدست آورده
مرحبا بارک الله که خدمت بزرگی بمقام ایالت کرده و چون خان
زان که رشته جان رعیت است بدست حکومت سپرده که هرقدر
خواهد بار رعیت بکند و هرچه میخواهد مداخل از ایشان ببرد و بملک
احدی دست نیاید . کلانتر — بلی قربان حضرت والا هرگاه بخواهد
در مدت یکسال حق و حقوق رعیت را از دستشان بدین خان
بگیرند البته میتوانند و حد اقل از احدی دریغ نمایند چه جای
عوض سه سال که اضافه انبار در این دو سال بدست ابوالفتح خان
قرمساق رود چهار هزار کارخانه شال و قالی و برک باغ با دربند استادان
در بدر غربت شده شاگردان در کوچه بگدائی نشسته . سپهسالار گفت —
کلانتر تا بحال تو اغراق بگوئی از کجا شما را کارخانه ها بدین قیمت میافتد
و ایران که شما وصف نفوس و خصائص آدم نیست چطور تحقیق کردی که
چهار هزار دستگاه شال و قالی برچیده و در بسته گردیده . کلانتر —
قربان در زمان میرزا آقا خان صدر اعظم دو خروار پنبه از آذربایجان
عوض یکماه شال و صد و ده من ابریشم گیلان و پیرهن اطلس از آبا
نوشته و در باب هر صنعت و کار و صاحب هر حرفت و شغل و اسم

درسم دردفتر ثبت نموده میتوانم که که اوقت حکومت این مملکت را
داشت مرا امر داد که صورتی از دفتر ایشان برداشتم والآن آنصورت را
دارم هنوز آن فرنگیان چال داشتند که از صنف مردم نیز عکس
بردارند و تفصیل هر دستگاه و کیفیت ترتیب هر صنعت را نگاشته
بفرنگستان برند . علما اجماع نمودند که عکس انداختن در حکم تصویر
کشیدن است و آن فعل حرام و انگلی عکس مسلمانان در دست کافر
خالی از اشکال و احتیاط نیست آنرا مانند سکان ازین ویران راندند
در دو سال قبل که بنده اضافات گرمابی ینگی شال باغان از کرم خان
گرک نیابت کرده دوباره بامویت من دستگاهها را از نو شماره
نموده بدفتر دیوم نصفه شده . سپهسالار الدوله — ازین کلانتر
معلوم میشود که تو مرد گزافگوئی هستی حالا تفصیل انبار را خوب تشریح نما
چون حیات مکلفات بسته بنان است . کلانتر — قربان والا
چنین رشته هستی همه بسته بانبار است . کلید او در دست
حاکم هرآن بر نخواهد حرکت بدهد جانچه تمام شهرهای جا
در قبضه امام مجد باقر بود هروقت میخواست شهر را خراب کند رشته
انشهر را حرکت داده فوراً زلزله میشد . سپهسالار الدوله — کلانتر
عرفا رشته بگذار بگو بدانم ارباب جوگندم این شهر را برای حمل
انبار کاریکنند و اسباب ضرر و خرابی انبار دار میگردد .
کلانتر — خیر قربان آنان نیز مدت انبار دار دیانت عرشه
نخواهد بود ارباب خانه دو روز بخانان شهر که باید از خیر

انبار دیوان جنس خرند گندم منه عده دیگر در بازار این شهر نان
نیست مردم فقیر بیچاره بجان رسیده امده بفریاد عرضرود داد بیاید
حاکم انبار دار را طلبیده بگوید که چرا غافانان جنس نمیدهی جواب میدهد
اسباله جنس خالصه آفت رسیده و بقدر کفایت تا آخر سال در
انبار جنس نیست حاکم میپرسد چاره چیست انبار دار میگوید چاره
اینکه از ارباب جنس مساعده بگیریم روز بعد طومار نوشته بحضور
میبرد که از ارباب فلان بلوک باضافه فلان قصبه سیصد
فلان ده دویست خروار از فلان محل صد خروار باید دریافت
شود اعضرت والا حاکم در ذیل آنطومار مینویسد که معتمد السلطان
چاپچی خان نایب الحکومه از قرار مسطور بامورین مخصوص معین نموده
که جنس ابتیاعیرا از بلوکات تحصیل و بزودی حمل شهر نمایند و فیض سید
از چپرچی خان انبار دار گرفته بحضور بیاورند . دیگر این چاکر
از جمله دعاگویان دیرینه و امورین جنس و هر بلوک حاضر و قاصر
هیئت عرض میکنم که در هر سال جنس ابتیاعی از ارباب بلوک میگیرند
قریب بسی نفر از ارباب گداو خانه فروش شده و معادل صد و
چهار ده الاغ بلوک بچاپ و بار گشته برای بلوک خالصه افزوده میگردد
لهذا چند سال سوم انبار دار ابوالفتح خان در این شهر باسطه زیاد
قدری جنس ترقی نموده و در هر سال الدوله که چهار هزار
خروار گندم و دو هزار جو و دو هزار خروار ارزن از ارباب بگیرد
و بلوک معظم گیرند . و امسال معادل چهل و پنجهزار تومان تحویل

حکومت از ابا ورزیده و ابو الفتح خان نیز شصت هزار تومان
شد. سرسام الدوله از شنیدن این مبلغ بسیار از جای حرکت کرده
دوباره برصندلی نشست. کلانتر گفتم اخراج گوازه قرار تغییرات یکصد
پنجزار تومان از مردم گرفته شده. کلانتر - قربان بعینه قبله عالم
و هر جا که حضرت والا دروغ عرض میکنم اگر خواهید خود فرمایش
فقره را از میرزا کشخر روده آخر است عین صدق قول مرا از فرمایید
فقره تفصیل او را ضرب میدانم بلکه اینکه در هر خروار ارزن
که از ارباب دریافت میکردند جناب وثیق و یا یک پانزده تومان
افتاده میبردند. سرسام الدوله - جایش را درست بیان نما
جانیان. کلانتر - از لامامورین دیوان هر پنجاه و یک را اگرچه
صاحب یک جبه و دو پیراهن گرفته که باید دو خروار جنس بدهی
آن پنجاه و یا توان که مالکان و میته خویش خود با لباس اقتضای
بیان مبلغ بیست تومان جنان تعارف با مور داده ریش خود را
خلاص میکرد و الحکم بر آنان که چرا از دادن ندادند و سبب
صورت طومار چنایت ده بیست خروار بتفاوت جنس بدهند
مثلاً آن را بایکه ده خروار ارزن داده خود سیزده خروار تسلیم
میداده و خروار برحسب طومار دو خروار تعارف قپان یکی خروار
کم دکو انبار حق انبار دار بود. الوقت ده خروار ارزن بدو داد
که از قرار خروار ی پنجومان قیمت بدهند بود آن ده خروار بیست
تفاوت هیچ و قرے ارزن که دو خروار باشد آن پنجاه و مطابه

بیرون نه هرگاه نداشت دو خروار را از قرار خروار ی دوازده
تومان و نیم که بیست و پنجومان است از پنجاه تومان قیمت دو خروار
قلمش کرمیکردند یعنی سیزده خروار ارزن را در مبلغ بیست و پنجومان
از ارباب خریده و در مقابل هفتاد و پنج من اثر او در مبلغ دوازده
تومان و نیم بعوض یک خروار بجانه و نانوا میفروختند ما لاصحاب
فرمایند در هر ده خروار ارزنی انبار دار یکقدر در داخل میبرد و
نمیبرد.

اظهار ان آقا زاده - من از بیان تقریرات کلانتر و تغییرات
کلام مبهوت و متحیر نشسته که حضرت والا در بین نموده فرمودند
نواب والا صورت جناب ارزن کلانتر دست شما را بیوسه لطفی
فرموده این جا برا موجو برخاسته بنوبسید تا بدانم ابو الفتح خان
فرستاده و ده خروار ارزن جنس مداخل میکرده تا باید احتیاج
باهم دادن بجنس انبار ی افتد من قلمدان در آورده صورت
اثر از این قرار نوشتم.

ارزن سیزده خروار از قرار خروار ی هفتاد و پنجمن بجانه
داده شده هفده هزار و بیست و پنجمن خروار ی دوازده
تومان و نیم از بجانه گرفته دویست و نانزده تومان و شش شاهی
بجانه ی. شما ی بیست و پنجومان که بارباب صاحب ارزن داده
شده است الباقی یکصد و نود و یکتومان و سه هزار و پانزده شاهی
مداخل انبار دار است. دوازده خروار ارزن انبار ی فائده

وده و داخل کرده بدو رعیت بچاپارخانه و جواب بدو سرخته و آتش
زده —

افسانهٔ کهن نتواند شنید خش
یارب براهل بیت به اندازد بیخ

سوسار الدوله بعد از دیدن فرمان جواب از زبان دو بلا نتر کرده
گفت بس خوبست که ما امسال ضربخانهٔ شاه و قرض زمان سفرهٔ
دیگار خود از جنس ابتیاعی بدر آوریم . کلانتر — قربان دیگر تکن
بیت مانند آتشال رنگ زده اینار را داخل نباید کرد آنقدر باد
ببرد . سوسار الدوله — چرا نشود شرمان رعیت همان نایت
زهر مار الدوله که باشد سوسار الدوله هم برادر است و در دستگاه
ما هم شاید مثل ابو الفتح خان ابو الفتح هم پیدا شود . کلانتر —
عرض فرمایشات حضرت والا درست و صحیح است واقعه کون در
فرنگ است لابد حضرت والا شنگان خارجار از زهر مار الدوله
باکفایت و درایت تر و آگاه تر اند اما سخن در سر رعیت است که
زهر مار الدوله در آتشال رنگ زده بواسطه فقر و ابتار ضعف
رعیت را به باد گداکرده خانه خراب و بینوا ساخت و در آتشال من
عجم خویش قضیهٔ غریب دیدم که هر وقت عاطفم بیاید دلم میسوزد
و اشکم میریزد .

[illegible] الدوله — کلانتر ابرا بگفت و ساکت شده
و اشک در حلقهای جمشید بدر آمده و رنگش برافروخت حضرت والا

از این فقره در شگفت شده فرمود اگر کلانتر بگذارد تو هم در آتشال
جنس ابتیاعی داده که دلت بسوزد عرض کرد قربان تفصیل غریب در
آتشال دیدم که هرگز فراموش نخواهد شد . سوسار الدوله — حالا که
جنس است نرخش را بگو . کلانتر — قربان همچیس هی حضرت
والا هم که گرسنگم در دیده و او دست و پا زنان در سوراخ سنگش هفت
قران کشیده هم تاب شنیدن نرخ را ندارد . سوسار الدوله —
البته بگو شنوم که چه دیده اتم کشتن و نخوردن که خلاف
نداشته و ترحمی نخواهد . کلانتر قربان وقت غروب آفتاب آتشال
باغ گله میگذشتم اغلب خانه در بسته بوده هیچ هم دیران و بیجاصاحب
و سر بان افتاده گویا در آن قلعهٔ بدان بزرگی دیگر کسی منزل نداشت
صدا و ندا نشنیده نیشه مرا واهمه مستولی گردید که آیا مردم
این قلعه بخوابند یا به بیرون شهر برای زیارت امامزاده رفته اند
دقیقه چند متحیرانه ایستاده و آگاه پیرمردی فرتوت نحیفه را
دیدم که از خرابه بدر آمده و یک قفت لام در خاک کاه به چیزی می جست
و در کیسه کرباسین که همراه داشت میگذاشت پیش رفتم چه
میکنید رنگش زرد گردیده و چشمانش بگودی سر فرو رفته و داغش
تر کشیده و استخوانهای گونه اش از ضعف برآمده و چشم عیف و نار
و لاغر و نزار بود بمن نمود که گرسنگی او را برای خدا بر من بینوا
رحمی بنماید دلم بسوخت پرسیدم چه شده است گفت من
کربلائی محرم شوهرم کربلائی جعفر و نخواهد لاد اکبر و رقیه دارم

که از سیاه‌ی گرسنگی بیاید بیفتد شوهرم گفت با او بیا برویم بلکه
از او بترسم، چقدر با خود کشمکش دارم بخورم چون از آتش ظلم زهرمار آلوده
الطعام دارد بیشتر بگیرد باز هم بیاید ای کربلائی او دست رقیه را گرفته
از خانه بیرون رفت من هم با کبر بطرف سوراخ خانه رفته که شاید
از گوشت، پوستی یا جگر، نقره یا خرد گوسفند بخصیل بیاورم تا لقمه
در سوراخ خانه از اندام عقرا کبی فرصت بین نداد اگر بیزار قیت
و التماس مقدر بی بقدر بچارگی خرد گوسفند در کاسه سفالین
نموده بین داده تند دو روز غذای من و اکبر جان خرد گوسفند بود
بالاخیر دیگر از جمع آمالا لطفکی بیاورد و بعرض احوال خود گرفتار شده
مشرف بر مرگ و هلاک است ما لاظلم الله که نه نه بزرگم میگفت
حسنه خرما را اگر بکوبند و در آب گرم ریخته با سال دار بیرسانند
معالجه میشود برای این الله دام که حسنه خرما جمع نمایم الهم گم نیاید
میشود چون خدا در عوض آن جمع کرده خورده اند در راست
که شوهرم با رقیه خانه برگشته و از اینجا بیت بیاورد م در تشویش
است اگر بتوانم برای خدا تدبیر برایم بیاید که شوهر با کوده
لطفکم اکبر بدهم بلکه از مرگ برهد اجیف تر الا از شیدن دیگر
این مقدمه گفتم لکرد برایت میگم به حسین کاظم آدم گفتم برد خانه
مقدر بی برخ برای این زن بیاورد و دو هزار هم بشتش نماد با کمال
اندوه و الم باه خریدا بیش گرفتم بفتنه دیدم چون عوالم دیر
آلوده شده بود خوب تشخیص ندادم بیت باسگ گرفتار نشده باشد

از دکان انداخته بجرابه برگشت بیش رفته بدقت نگریستم دست
آقای بود چانچه هشت ده هشت برمن رسیده او فرار نموده براندام
افتاد که مرده بدنم راست شد بعد از اندکی افاقه از بیهوشی دیده
بجرابه نادم و از اطراف خرابه که طرف مشرق بود گردیده از بقیه
روشنائی شفق که از طرف مغرب باقی از دیوار نباتی چهره بدیوار
بیافت در گوشه اطاق یکه کوچک دیگری بزرگ در نقش آدم دیدم
که همان سگ مشغول خوردن بود از اینحال اضطراب و هراس برمن
رسیده اد که نزدیک بود قالب تهی نموده از خرابه بیرون
دویدم در اثنائی که هیکه کوچکش از آینده رونده بود دیدم
منقضی ندیدم بدان خانه خرابه رانده که بلکه یکدو نفر را پیدا
نموده معلوم کنم این غنما از کیست قریب بدو خانه رفته اوه سه را
نیافتم اگر نکرم بدا بجا رسیده که خانه همان پیرزن اولین برگردم
برگشته دیدم آن بیچاره مشغول آب گرم کردن برای دوا است تفصیل را
بدو گفتم که بیاورم، تفتیش آن خرابه را نیافتم اول چراغی روشن
نمایش علاوه دیا این علاقه آشنائی دارد اولم خبر ساز تا باهم برویم
قبول کرد، گفت کربلائی دوماه است چراغ در خانه ما یافت میشود
بیشتر مردم این علاقه از جور ایاد داد ظلم زهرمار الله و که فرار
نموده و سر بیابانها نهاده و اکثری پای بیاده بمشهد مقدس رفته اند
بالاخره دست اکبر پیرش را گرفته با کمال ضعف و ناتوانی از خانه
بیرون اقدام و از دخانه خرابه شده عدد انده مشهدی قربانعلی

دفعه سوم از تو صفه آواز غیبی برآمد که کیستی و چه میخواهی
جواب داد که یزدانم کلثوم و تو را میخواهم بشفاعت کربلائی هم باهن
هراه است چراغت را روشن نما که اصلا چیزها نمی بینی
گفت چراغ آماده ندارم بهوای صدای من آمده لب صفه نشسته
آچرا غی پیدا نمی کردم که روشن نمایم و بر لب صفه نشستم بعد از یم
ساعت جستجو کرده چراغی از جاله کاه که برانگرد و خاکی بود
آورده شده داد که قدری روغن داده پس آتش ساخته کان
چراغ را برافروخت و در روشنی چراغ زنان بوی را دیدم که
مشغول کتان هی بارچه بوست گوسفندی هستند برسیدم
مادر چه میکنید گفت کربلائی بداکه امروز شوهرم محض بتقبل توبه
ببلوغ خانه رفته وقت فطر یکبارچه جگر با این نکه پوست آورده
جای نمی خاله جگر را فطر نان خوردیم این بارچه پوست را در
آب جوشانیده موهایش را کنده و نام آنرا بنیاد حضرت
نهاده بر من چه حالت دست داد که نتوانستم آن محله و آن
حالت را ببینم باعجله تمام آن پیرمرد با چراغ موشی دام کلثوم
را برداشته داده آن خرابه شوم را دیدم همان سگ بجا
و آن اطاق مشغول بجویدن آن مردگان است الغرض من و
شهدی قرابتیل دل بالای سر آن دو غش رفته چراغ موشی
روشن کرده دیدم مردی بروی افتاده و طفلان را در آغوش گرفته
او را از دست برگردانیدم دختری بین هفت هشت ساله با چه

بیراهن کهنه بطفلی نابیده و خفته شده دیدم و نصف نان و یک ستش را
سگ خورده بود آنرده مرده فتاده که بیراهن روی بدنش
پوشیده و دو آستین آن بیراهن کهنه نیز بگردان دختر کان بسته
و نقد و آب داده که خود ش خفته گشته من و شهدی قرابتیل بهوا
و صد تفتیش و شناختن آمده و دختر بودیم که از عقب سرما
کلثوم و اکبر رسیده چون جثمان پدران نشناخته و هر دو یکدفعه
عجیبه و فریاد ایدی و وای خواهر وای شوهر و دختم برآورده
خود را زده خون کرده بی اختیار شدند این کشته کربلائی
صفدر بجاره و آن دختر مظلومه رقیه اوست طاقم طاق و دلم حال
حال شده برآنها و ماتده و از خود بیخود شدم چون بخود آمدم سرما
بیراهن حسین بجا آوردم و دیدم که برگشته و برخ آورده و از دیدن
این قضیه و برانه و از جثمانش دوا میکرد و کاغذی بدست من
داد که این را بده خش در گوشه این اطاق دیدم بیند چه نوشته است
چون یکنظر نظر کردم چار سطر بدین صورت بران نوشته بود .
ای نامراد اگر دله ـ ای حرام زاده از سگ کمتر خانه ما را ایتا را
خراب کرده ی خدا خانه ات را خراب کند که یکه تو کرده ی سر
شده اند و فرزندان تو هر چه خانه همه زندگانی را برباد
گرفتی که دو روز است نان نخورده ام و طفلم از گرسنگی غش کرده
طاقت نیاورده خفه اش کردم که آسوده شود پدر کشته فرزندان
نتوانست دید خودم را نیز خفه کردم . سوسمار اگر دله ـ

کلانتر ـ وضه خوانی بس است من از تو استعفا دادم ابا را
بیاورم تو برو یم ـ وضه ام کلثوم و ـ رقیه و ـ ئه کربلائی جعفر و اکبر را
میخوانی خوب بگو بیخ اقاط دیوان بطوران جطور فرستاده میشود
و تحویلخانه را چه باید کرد و بکه باید داد . کلانتر ـ قربان عمل
دولا بازی دیوان ایجاد فقط تحویلخانه است اگر تحویلدار
کنه توکل و کثه کار و زرنگ و ناپاک باشد در ازای بجاه هزار تومان
عمل را باید از بیاید و بپیکش حضرت والا و معارف خود را هم مجذوب
در میآورد . سرهنگ الله وکه ـ کلانتر جنب ـ کلانتر وجه را یکه
از بلوکات آورده و تحویل تحویلدار نمایند و او هم همان وجه را بطور
قسط بطوران میفرستد نهایت چند روز در تحویلخانه میماند دیگر
بجاه هزار تومان مداخل از کجا مگر اینکه در این چند شب در تحویلخانه
بزاید . کلانتر ـ قربان تمام خانوادهای اینشیر جمع این اعیان
و اکابر سرهنگ و سرپتیپ و ضابط و عمال خانه خراب و گداشده تحویلدار
تحویلخانه اند و همه مقروض و متنزیل بده آن و این بلد کم کیسه است
که از بابت تنزیل پولش بکیسه تحویلدار نرفته و هر سال مبلغی تحویلخانه
نداده باشد ـ آن کیست که اقلا دو تا تنزیل ده تا نیست .
تحویلخانه مانند اباراست و تا آن جنس دیوان و نان رعیت احتکار
میشود و این نقد دیوان و مال مردمان و اعیان و اشیا را مال دار تر
و عرض و ناموس مردم تا در دست تحویلدار است نه قضه
تکلیف کلانتر میشود . سرهنگ الله وکه ـ کلانتر در نقره ابار صحیح بود

که نان و جان مردمان در دست ابار دار بود . اما مسئله تحویلخانه را
ابدا نمیتوانم باور نمایم چرا که در دست تحویلدار کاری نیست پول
بدو داده و از او نیز بقسط آن پول را بطوران میفرستد . کلانتر ـ
قربان چنین نیست فلان ضابط که خود را عامل در ده کیک نیشده تا بجاه
هزار تومان لانم دارد بپیکش حضرت والا باطه تومان دست کم سیصد تومان
تعارف مشروع و حکم نویسی نخته باشی و حق جیب دستی نباشی و
سوغات ابدار باشی هدیه چی باشی تفنگدار باشی نالچه باشی
باشاغ چیباشی سفره دار باشی کتی کن باشی جاکفش باشی دیوث و زمانباشی
نفقه باشی باشی باشی باشی .
[illegible] کلانتر انقده فلان باشی بهمان باشی
باشی گفت . شرد که خودش قصه من مانده و متحیر حضرت والا
بیطاقت شده گفت بس است دیگر تمارا بیش از بیگ . کلانتر ـ
حضرت والا فانوج در خانه اشراعشقه تومان حساب نمایند و حیث
تومان نیز برات تعارفات خاطی خود از بابت مطوکی و قطاقای
کنه نکته و توکران لات و دوت گرسنه و اسباب ابدار حی و
نقل و منقل گرفته تا فانوج راه در رفته که همه حقیر و حمله و مرتب
و معارف لانم دارد . خلاصه این هزار تومان را کجی جز تحویلدار
از قرار ماهی تومانی ده شاهی تنزیل کجی دیگر بخط خان خاطی نمیدهد .
خط خان هم شریان وار در دل مکر نقش شده از جیب دزدک و جرم
دزدک و داغ و درفش جیل و دغل جمع کرده را جه نقب

ده سیصد و چهل و یکصد و هشتاد بکار میبرد . هزار تومان
قسط اول ماه اول از اضافهٔ تحویل خانه میفرستد بیداد خان تحویلدار
هزار تومان را گرفته صورت حساب از این قرار برای قسط خان
خابط میفرستد . از بابت حق الحکومه قسط اول دویست تومان
استصواب میرزای وزیر از قسط اول پنجاه تومان . از بابت تنزیل
دو ماهه هزار تومان یکصد تومان . از بابت رسومات تحویلخانه
[illegible] تومان . از بابت صرف برات پنج تومان . از بابت تفاوت
تغیر جنس ۱۰ تومان . از بابت پول تلب ۵ تومان . الباقی باقیه
تومان از بابت قسط اول و یکی بتوسط فرستاده عایجاه سلامت
جواب مقرب الخضرت اقدیه واصل شده تاریخ نوزدهم . العبد بیداد
خان . الحضرت والا با این ظلم و بیدادی که قسط خان
بر رعیت گماشته کرده و از هزار به و یکی هزار تومان جمع نقد
و جنس برات وصول نموده و فرستاده باز از قسط باقیه تومان باقی
است . ماه دویم از نوزده گذشته بیداد خان تحویلدار صورت
سیاهه بحکومت داده که دو هزار تومان از قسط بلوک خرابیان
و پنجهزار تومان . از قسط قصبه بزرگان ده هزار تومان . قسط
دشت فارستان و پنجهزار تومان بدهی ایل در ذمه رعیت باقی مانده
و بس افتاده و تکلیف چیست . حکومت شریک خان بیشتر مستاجر
و رسان بگ آقای ایدار باشی و آقای حرمه جلودار باشی و عایجان
نوه جیاش را حاضر نماید که از قسط خان خابط و آنان حل یک

و یکی و سر کی یک باشر و پرخه خوشحال عامل نوان و یران افتاده
بس افتاده را وصول نماید . و این مامورین هرچه مدت اقامتشان
طول بکشد از قرار روزی ده تومان پنجتومان شه تومان برسب
شان ایشان خرج جیب یک قرابه شراب یکراس بره و ده قطعه
جوجه برای کباب و دو من برنج و یکمن روغن یک هزار و چهار ده من
آرد و صد دانه تخم مرغ و چهار مثقال زعفران . یکمن قند . بیست
مثقال چای برای فراش سفره و صرف چای و قلیان و ماهور دیوان
همه روزه از رعیت گرسنهٔ بیچاره خابط آنچه خراب بتوسط
باکار و دیوانیان میدارد . روزانه مقرر بعد از دویست تومان تواند
از رعیت گرفتن و دویست نفر نوکر داغ و درفش کردن و خانه مفروش
و لحاف بدوش نمودن خابط پرداشته از برای بقیه بشمر میآورد .
این خابط بخط که خانهٔ خود رعیت را خراب نموده بمرافعه میدود
دکیلی و وکیلی چه عرض میدهد چرا که عامل دیوان و نزد مردم
اعتبار چندان یکنوع اعتبار ندارد آخر ناچار اسباب زنانهٔ طلا
و نقره از گلو بند و دست بند و گوشواره و خلخال و غیره را یا قبالهٔ
خانه و کل یا یکسر نزد بیداد خان تحویلدار گرو داده و از قرار ماهی
تومان یکقران تنزیل قرض نموده و باقی دیوانیان را برداخته مانند گرگ
گرسنه بجان خابطی خویش برمیگردد و آتش ظلمی برمیافروزد که
خاموش شدنی و فرو نشستنی نیست چاره مردم بسته افتاده و از
از دولت حکومت شکایت نمایند اگر با کفایت باشد خان یا بیگی و رای

وبچه او ند ا از مردم جریمه و جرم میگیرد که صدا از احدے در
نیاید و کسے از او شکایت نمیکند . اما اگر قدرے نوچرخ و خلاف کرده
باشد از بیوقوفی مردم یا غفلت و بیاورده حاکم یا بجبر برعزل خویش
میاورد چنانچه زن خیزخان ضابط رعیت نداراباد در زمان
حکومت زمرد اگذوله مرد بینه دونے را گرفته برد که تو از
کاه دان دیوان دو من کاه برائے خوراک زنستان برة خویش دزدیده
باید بدیت تومان قیمت دو من ابریشم جریمه بدهی تا عبرت دیگران
شود همقدر آن بیچاره بداغ و درفش و شکنجه و تنگ نفسی
مرده و انواع بلا یا برش آورده زیاده از ده تومان از خانه اش
بیرون نیاید . پاکار از او پرسیده بود احمت چیست گفته بود
کربلائے عبد بینه دونے همسایه کربلائے عبد نقاب او اگر این مرغ
را شبها دو بار ده من بدانه ناید دلش نسوزد و برائے خلاصی من
چیزے نپردازد . پاکار برسیده بود کاروبار کربلائے عبد نقاب
چطور است جواب داده بود نسبت بمن پادشاه است خبر دارم
که شصت تومان جمع کرده میخواهد گوسفند بخرد . پاکار میگوید
عبد بینه دونے اگر میخواهی خلاص شوے در حضور زن خیزخان
ضابط حیقند رنگ کربلائے عبد نقاب درست از کاروبارش
اطلاع و استفسار دارد باو بگو باش که تو را خلاص کند . پاکار بینه
دونے را پیش زن خیزخان برده واقعه تفصیل شصت تومان آنده
کربلائے عبد نقاب را عرض میکند . زن خیزخان سرے تکان داده

که بینه او همسایه است و باید از کاروبارش خبر داشته
از او بگیرم . پاکار میگوید من دست آویز خوبے از برائے جریمه
عبد نقاب بسته ام گذشته از اینکه همسایه و هم اسم این بینه دونے
است از کاروبارش هم خوب باخبر است شاهنقد را این
بینه دونے را طلبیده از او بپرسید چرا دزدے نموده و او جواب
خوبے بشما بدهد . خلاصه اجازت دادن زن خیزخان بینه دونے را
طلبیده و بطور تغیر بدو میگوید بدرسوخته چرا از کاهدان
دیوان کاه دزدیده بینه دونے میگوید سرکار آقا واسطه و بلده
من دزد و غنیم از همه همسایگانم غرض کربلائے عبد نقاب که چرخ
از کاروبار دوستی و معقولے من باخبر و اطلاع دست بپرسید .
زن خیزخان عبد نقاب را طلبیده و از او میپرسد تو از کاروبار
این بینه دونے باخبرے و او چنانچه جواب بدهد بے او همسایه
من است از کاروبارش باخبرم و او چنانچه . زن خیزخان
میگوید این دزد دیگر را هم بگیرید که شریک دزد اول و از کاراه
باخبر است شصت تومان آماده اش نگرفته طمع زن خیزخان
از حق بیجان آنده و چل تومان دیگر میطلبد بیچاره نقاب بهرچه
قسم میخورد و فریاد و داد میکند که ندارم کجا از او نمیشنود آخر
کار بداغ کردن کشیده و باعاے آن بیچاره را محکم بسته دو سه آتش
دهل بنه مانند میخ کباب گذاشته باد زده و آن بیچاره را بهلو
بهلو گردانیده که شاید چل تومان نیز از او وصول شود .

زن میرخان سرمست برالای سر قصاب نگاه نموده ایستاده که
گوسفند و قصاب شاهیت برهٔ قابط صید بخواهد میخندد و
پروا نمیکند و بخواهد کشتهٔ کباب شرابش نباید امشب من شراب
نوشیده کباب بخواهم ران بره باشد پای قصاب باشد بهرحال
وارد گوسفند گوشتند . خان من زان شیر کباب آزاده کنم . حضرت
والا جمع نمودے در زمان حکومت نهرمار الله دله برائے بردن
باجوت شب بارگاه رفته بودم نهرمار الله دله برسند حکومت
نشسته مشغول بکشیدن قلیان و باجوت شب بود که ناگهان
فریاد و فغان بزرگ برخاست بیت فقیر بیرحیت آباد
زنجیل بادوش کنان آمده در برابر چشم نهرمار الله دله برزمین
فتاده اند دست زن میرخان دیوث شوی خان خاران
بوده که انیکه نمونهٔ از سرخکان آتش فلم اوده تا نهٔ از کباب سگان
تابهٔ سختش بحضور آورده و ایم ائے نهرمار الله دله این قصاب
است که بگاه هم اسی جرم و تقصیر عمائیگ بیفه دوزبدان
جریمه سخت توان بدین سزا سیاه نمایند و با پای خود کباب
کرده اند بقیمکه هردو با پیش خنکیده از برائے خدا و گرمی سوزن
جزا با انیکه هم با هم سر بریده و از ستم زن میرخان خودهی
بخشید یاد از اوده بیرحیت آباد معزول کنند . نهرمار الله دله
مراجعت با جائے آمده دانگاه کم آن بچاره جراحت بود خرشده
کشیده ابرو بلند قامت زیبا قامت دوشن سی وسی و بچال

دسته بنجیل خفته و بار جهٔ مکع بر سر عمائیش انداخته چون بار چه را
برداشتم دو اسخوان سفید ساقائے او با او دسه گوسفند خنکیده
دیدم دم جائے شده و بیمار خزون شدم . اعضرت والا دل
نهرمار الله دله که از سنگ سخت تر بود حال آن بچاره برخت
بخوابان باد انجام داد حکم داد که زن میرخان را معزول و بیرش
اخطار نمود و فقیکه صاحب زن میرخانرا دفتر بیرون شتند چون
من با میرزا متقبلان دستے آشنائے داشتم از او خواهش نمودم که
او را بمن خاطر من باغ دار نماید یکقالیچه از من گرفت و سجده
شکرت دسه تومان نقد دو بیت . سی و یکنفر دار جنس زن میرخان
خانرا دفتر دیوان باغ دار کرد . نهرمار الله دله امر کرد باغ
دیوانرا از آن شیطان بگیرند معلوم شد چیزے نداده دسه سبد
دسته بیرنجیس او را شناسائی بند کردن و تمغا داغ بکوفش طپانچه
و شکنجه او انچنانچه عزون زن میرخان هیچ کرده چیزے
از او دصول نشد نهرمار الله دله حکم کرد او را بگذار بگذرد شهر کوچه
و بازار سوق و قلعه بازار بستند و زندگیے پیدا نشد که از بالائے
او چیزے بدهد بالاخره در زندان مرد . دیوان اعلی فلانشی
از یکی بر عموهائے زن میرخان گرفت چرا که مال دیوانرا از هر
جنس که صاحب قدرت و استطاعت باشد حکومت حق گرفتن دارد
خواه خودش خواه قوم و خویش و کس و کارش . خواه همسایه و قوم
و اهل قلعه و شهرش باشد باید مال دیوان از میان نرود هرکه

میدهد غریبت . سوم آنکه ـ کلانتر باید دست متنی
دو نفر از عرفای قرا تفحیم یکی آنکه مال دیوانرا دیگری بجزء
اداء دیگری بگیرند . دیگری عدالت قوی رعیتی چنین میباشد .
کلانتر ـ اقامالیات دیوان بحد الله حضرت والا عالی و عالمیان
میدانند هریک از پادشاهان ایران قرار قانون و بدعت بنیادی
دیوانی گذارده که الآن مستمر و برقرار شده است . منها
از زمان چنگیزخان و ایران قرار گرفتن مالیات از این چیزاست
که تمام رعایا و اداء مال دیوان کفیل و ضامن یکدیگرند هرگاه
مال دیوان برذمهٔ کسی باشد و فرار کند یا متوفی گردد از قوم و خویش
و کس و کارش خواهند گرفت . اگر ایشان نباشند یا چیزی نداشته
باشند از رعایا و هم محله تا از حشری و هم اسم میتوانند
دریافت کرد این مال دیوان مانند مال مردگان میماند که در شریعت
اسلام واجب کفائی است بر هر مسلمان تغسیل و تکفین و تدفین
میت واجب است هرکه میخواهد باشد . سوم آنکه ـ
فلان ضابط یا عامل بود سرخه مال دیوان را میخورد باید از رعیتی
دیگری دراورد . این چه قرار و قانون است که دیگری
بجای دیگری بریزد این هرگز نمیشود و ظلم و بیداد افتاد از این
بالاتر نمیگردد . کلانتر ـ قربان چطور نمیشود و اغلب یکتا تمام
احکام شریعت بر همین منوال است من واجب بجای دیگری
انظار فی چیز میکند تا نوشته که در ایران برای مردگان

میزنند و میبرند اگر میبرند این چیزها نیست جایز نمیدانند
از برای مرحوم بدهش سقز اند و میزنند که در مدت عمرش رعیتی
نموده و شما رعیت نمانید و بقیه اعانت نمود سال تمام نموده
و دو چیز سه چیز خرید بتر از اینکه غایب ضربت اعلیحضرت یکتا
اجیاناً تمام تابع معادل دو کرور تومان مظالم حق بیاید که بگردن
سقز اند میزنند بعد تومان معامله نمود و همان مبلغ از دست
بدست نموده بالاخره مرحوم ضربت اعلیحضرت تملک کرده دو کرور حق
سلمانان را اداء ساخت . اعلیحضرت والا دولت و ملت عرض
تابع سر بینند و بنگه ضربت اعلیحضرت خداوندگار اساس دو کرور مظالم و
عقوق ناس را که برذمه سقز اند میزنند است مبلغ صد تومان
معامله نماید و بخرید که دیگر احدی از ایران مرحوم حقی نیست
حضرت والا هم حقوق دیوانرا که از فلان ضابط میخواهند بتوانند
از فلان ملاک بدهند سرخه بگیرید و نوشته بدهید که دیگر از حقوق
دیوان اصلا دنیا برذمه خط خان ضابط نیست . سوم آنکه
باقاه خانه بچایان . کلانتر شنید و بدیم حاکم بلخ مقصد شان
غض سیاست اند داد که یعنی بگونش چاپند بدو گفته که این مبلغ
بزرگ بفلان فلان میرود گفت در شهر گردیده هرکه را دیدند
که مبلغ بفلانش میرود بدو بیاشند و بدیا بچا بود تا نون بلغ را
از تو بیشتر م ـ گفته کرد و مبلغ آنگری بیشتر شدند گردن میگرفت
کلانتر ـ قربان اگر بفرمایند این قانون رفتار فرمایند باید دیوان

بار نشود و خود حضرت والا هم صد هزار تومان باقی دارند خواهید
شد . سیم حکام این مملکت اینست که سرخت بیل قاشقها تورا از ایل
بیغیرت نمیگیرند و کوهل بلوکات خارستان را از دشت به بیابان
نمیکنند بده تفرقه بما یاد داده خرابیان را از جمعیت هفده گوسفند
دیاخت دیوه نمیاینند . مثل فقیری است — سوخت بم روی خرابیش
است . سوسان الله دوله — کلانتر تو هم مثل ملا ولد آقا خان
آیا ذوالریاستین هستی یا نه . کلانتر — قربان خدا نکند من
مثل ملا ولد آقا خان در کار شرع انور هم مداخله داشته باشم چرا
که در خانه دیوان عالی مال و جان مردمان در خطر است اما در
خانهٔ شرع هم جان هم ایمان هم خانمان هم ناموس در بر است که اگر بدین
اعلما بخواهد حکم بکفر کسی بکند دیگران بیایند و ما یک هیچ چیز نیست
مالش مباح نفسش بر ایشی حرام خونش هدر است . سوسان الله دوله
باخنده — کلانتر مقصود من از ذوالریاستین نه شرع انور
بود بلکه عمل کشور و لشکر ، مسئلهٔ نظام و سربازی این مملکت است چه رسم
که میدانی یا نه . کلانتر — اگرچه بحمد الله علم نظام و اجال
میدانم که چهل هزار تومان سالی از بابت سه فوج و
پانصد سوار این مملکت سی هزار تومان تفاوت دمن الشکرت باید
بحکومت بدهد . سوسان الله دوله — کلانتر دیوان ایچ سی هزار
تومان بربان و سوار اینها مواجب و جیره نمیدهد چطور میشود که این
سه فوج و پانصد سوار سی هزار تومان مداخل ببرند . کلانتر —

قربان فرمایش حضرت والا صحیح است آیا ده مداخل فوج نه تنها
همان خوردن جیره و مواجب آنان است — هزار نکته باریکتر از مو اینجا است
سوسان الله دوله — من خوب میدانم که بربان و سوار اینان نباید
جیره و مواجب داد که نه دولت توقع خدمت و جانفشانی از سربان
و نوکر نظامی دارد نه آنان چشم جیره و مواجب از دولت .
مقصود خوب میگوید — توقع خدمت از کسی داشته باشی که توقع
خدمت از تو داشته باشد . کلانتر — سخن حضرت والا یا قطع کنان —
قربان جان نثار که عرض خود مسئله نه تنها همان قضیه ندادن
جیره و مواجب نوکر نظام است حرف در جای دیگر است مدخل
یک فوج سربان از سه صد شش اگر بیشتر است . سوسان الله دوله —
خوب فهمیدم چه میگوئی بیجا نیان . کلانتر — حالا عرض میکنم که
یا همای مداخل نوکر نظامی از چه قبیل است . اولا مادامیکه فوج
سوار در مرخص خانه است بی جیره و مواجب است و اواج و سوار
این دیار تمام سالی مرخص خانه اند اگر سیصد نفر سربان که از برای قراولخانهای
سرگذ ، شهر بکار دارید و آنان از قرار سی و پنج من نان و یکی هفت
هزار دوده شاهی مواجب و جیره میدهند و باید سربان قراولخانها
نعمات و فانوس سنگ آوردن خاکروبی و نظافت کردن بام انبار
خودش اردگ حکومت و خانه سرهنگ و سریب یاجا تحمل شده و
در واقع سیصد عمله بکار از قرار سی و پنج من نان و یکی هفت میدهند
میدهند و مستی سربان داشتن هم بعمل آمده است . سوسان الله دوله —

نمود این علوفه برای عامر نه خواهد چرا که درین شهر نرخ نان
فقرا ان قیمت دارد و انگهی حاکم باید تمام علوفه کار کن ادگاه حکومت را
از دهات اطراف شهر فراهم آورد فلان بیگرد و اینصورت چرا سیصد
نفر سوار نگیرد و مواجب مفت بدهیم . کلانتر - قربان در سنه
گذشته نان ابار دار تدبیر خوبی برای اینکار نموده بود چه گندم
ویلا بدخرد و دیگران که اصلاً بکار نمیخورد داده کرده بجو گندم
و جو نقدی داده شیره بقالها را داخل خیرات نموده که سربازها جو نخرند
آن شده و باخود جو نقدی از قرار خرواری بقالها تغییر نمایند . سرهنگ - گو
ازین بابت چه عیب هست . کلانتر - قربان یا نصد تومان پیشکش
است که هرسال از نود نود سربازها حاکم و حاضب منصب گرفته آنرا
در خفا خانه بیاید حضرت والا تصور فرمایند از هر سرباز سوار
دویست تومان اگر بگیرند ده هزار تومان میشود . دیگر از جمله خلل
عسکر نظامی اینست که حاکم حکم کند فوج سرحد امسال بامحرم گرمسیر
برود و فوج گرمسیر بامحرم سرحد باید بیاید و ازانجهت هم تمکن ندارد
که هر سرباز حاضب چیزی در جزو سی تومان تفاوت هم بدهد و ازآن
سفر هلاکت اثر هر حد بجانخه در دو سال قبل چوپانان شکر نویسانش
معادل پانزده هزار تومان ازین راه فائده برده دوده هزار تومانرا
حکومت داده . دیگر از جمله خلل سربازها سوار نشدن سرباز بیگری
است که این نقره قبض عده و کار نزدیک است و قباحتش اینست
که حکومت فقط حکمی از طهران ابراز میدهد که باید سرباز سوار

سرحد
اهالی گرمسیر
و فارس سرکشی
سرحد میگرند

این ملکت تعدیل بشود . اولا اجرا حاضر نشر نمیاید و از هر کدام وجه
نقدی از بخزانه عامره تومان حواله میشود بتفاوت سرمایه و بقیه شان
گرفته اخراج نمایند و میتوان از سه فوج دو فوج سوار ده هزار تومان
تفاوت گرفت و هر کدام بخواهی نخواهی باید برحال سرباز بیاچه بیاند .
دیگر از جمله خلل حکومت سربازگرفتن از بلوکات سوار از ایلات
است که حکم مینویسند تمام بلوکات و ایلات و امور خطیر میفرستند
که برحسب حکم دیوان اعلی هشتصد نفر سرباز داده بیست نفر سوار
تمام فوج سرباز دو نفر سوار یا بیست از بلوکات و ایلات
گرفته بدست هر مامور یک ملیجه و برآن حکم یک جریده است تا
هر آدمی که صاحب چوبه باشد باید او را سرباز گرفت .
اعلیحضرت والا تصور فرمایند فلان ارباب یا ملاک یا آجر و بیله در
که او لادش منحصر بیک جوان رشید است و چوبه سرباز
سوار بگیرد هم باقه اش برابر افتاده و تا لا اوباید سرباز سوار
بشود چه عایدات بجا در بدرش روی میدهد بدر که آن بدر سوخته
و میدود تمام باقه اش فی مجلس با اقرالامر بدر خانه نقدیچی یک رقعه
اقتباع مرخص کارش شده پسرش را از سرباز خلاص میکند . سرهنگ - گو
کلانتر ما اسب خیلی تحقیقات از تو فرموده و بسیار اصطلاحات
شنیده شنیدم این نقدیچی یک کیست که کار ارباب را اصلاح
کرده پسرش را از سرباز خلاص میاید . کلانتر - قربان در ایران
اصطلاحات غلط از برای پول گرفتن دیوانیان معین نموده نقدیچی یک

خرکریم غل کردن . کوفتن ادویدن . بخ کباب ، شیرینی چای گرفتن .

شاهد بایش سفید آوردن (۱) ، مقصود جان نثاران بود که اقرار تمام جان آفرین ، ملک یا ارباب برای رهایش از سربازی معادل سیصد تومان تعارف گرفت اوقات اولیا معاف دارند . حضرت والا تصور فرمایند از هر ارباب صد تومان هم بگیرند چقدر میشود . جانبه نهصد الف دوله دیوان سربازیگیر خرسوار بی خرج کرد ، بقدر چهار هزار تومان مداخل برد غیر از آنچه دیگر نویسانش و مامورین ، سرهنگ ، سرتیپ ، مشرف ، ضابط و بالاخره غیره گرفتند که اتم مبلغ خطیری میشد . عمدهٔ مداخل نظامی حکومت قربان درچین نقره اقرین است که حالا عرض خواهد شد و از حضور مبارک مرخص خواهد شد . سوار الف دوله ـ کلانتر چین خسته شد ، جانبان . کلانتر ـ خیر خیر قربان خسته نشده ام اما بیاد فصول ، برحمهٔ برحضور حضرت والا عرض ادبی هست . سوار الف دوله ـ من هرگز از کار ، حرف که فائده داشته باشد خسته و کسل نمیشوم خوب مداخل عمده ما از فوج ، سوار کدام است . کلانتر ـ قربان عمدهٔ مداخل فوج در غل ، نصب ، درجه ، نشان گرفتن صاحب منصب است

(۱) از جمله این اصطلاحات شاهد بازی است که کلمه کنونی در لاتین تبدیل شده است .

جانبه شهود راست میگویند . ۲ وکیل که گرد و نشین حق من است . خود حضرت والا بهتر از همه کس میدانند که درجه و رتبه و لقب و نشان و منصب و امتیاز و ایران شرطش علم نظام و دانش یا از کتب عربیه باشد و ثابت نامه بیرون الف دوله یا خدمت بدولت خود یا استعداد و قابلیت داشتن یا صاحب اسم و رسم بودن نیست اگر همین فردا حضرت والا درجه سرتیپی و نشان شیر و خورشید و لقب عضد الملک برای شهود مرضای ستاد خانه از طهران فرستاده و بکشی اول بفرستند بدون مطایقه و مماطله درحق اصلان خواهد فرمود جانبه آن وبا بیشتر استاد زین العابدین صباغ باشی سرتیپ اول و دارای لقب عضد الدوله و نشان شیر و خورشید است و کربلائی بنیه دوشروه سرتیپ و دارای لقب شمائل الملک و نشان شیر و خورشید و جایلیق دارد است . و شهود عباسقلی کلهار سرتیپ اول صاحب نشان شیر و خورشید است با لقب توان میخواهند لقب غرب الملک برای باوبد هند . حالا بخواهیم سرتیپ و سرهنگان اینها را بشمار از شیش و شاهزاده طهران بیشتر است .

ایضاً الف دوله ـ از شنیدن حضرت والا عبارت شیش ، شاهزاده طهران رنگ و رویش را فروخته متغیرانه از جای برخاست و رو بجلا نتر نمود که ایدر سوخته خائن ملت و دولت لازم جایت سیاه که هر گاه خواهی بخورت خائن سیر غضب بایند و این زن قحبه را برده سر بریده فردا سیر غضب باش باده لعنت خائن

از اطراف رفته و کلانتر را گرفتند . و بانوئه من حضرت والا با
جلال الدوله ایب اللطفه ، بفرق بارگذار پادشاهان بلقه قسم
و التماس کنان تضرع نمودم که از خون کلانتر بگذرد - کلانتر جرم
گناهی ندارد و استخوانهای بیشتر ، بلوبش از غرب کلاه سرشکسته بخرد
گردید خانه ، با یکدیگر با ناله فرو رفته ، و هزار تومان جریمه داد و هشت
روز پس از آن در میدان شاه بر صبا ، و با سقر بردار شد . از
اتومبیل بعد هیئه این عبارت را بمخدوم من مخبر بزبان لاتینی تقدیم
نمود :

[illegible] — هرگاه بخواهم شرح حکومات قانونی و
مستبده دنیای بعید را بدانداره ایران را بنویسم — شهری صفحات من کاغذ
احتیاج دارد با در تمام خطابه های خویش زیاد میکنند که از برای
تمام علل و حشی وار بار عالم در معیشت ، حکومت و معاشرتشان
قاعده و قانون و نظام دیده و این حق و حسابان اوایل امریکا ، با بابان
افریقا ، و بابان نشینان سیبریا . لکن از برای ملت شریف ایران ابدا
قاعده و قانون و قاعده و حتی در حکومت ، سلطنت ایشان ندیده ام -
ملکتی که دو سلطنامه ، یکی بنور قانون در دو قرن نوشته
نشده است ، ابدا عمده و پایه ، درجه و نهایت از برای علم ، عقده
آن ملکت نیست محترم آن ملت مظلوم ، چنان ماندگ خواهند چگونه
تا حال اسم آن باقی مانده ، و عجب است که تا کنون ملت
ایران بکلی از صفحه جهان معدوم ، نابود نشده ، و باز مانده

آنجاهای زمین بابل و مصر و روم از زبان قدیم حکایت میکنند .
بنده عرض میکنم هرگاه گفته است در ایران درجه ، میزان ، قانون
عمده از برای دولت و حکومت نیست نه دانسته گفته درجه علم ظالم
و حق مظلوم ، و بایستم حاکم در باره محکوم بقدر عمده قوت و قدرت حاکم
است هرقدر قوی باشد بتواند در حق رعیت ظلم نماید ، هرچه کرده
نتوانسته نه اینکه نخواسته است ، بعجوقت طاقت و تحمل مظلوم و محکوم
شرط نبوده و نیست ، یکمین و هر دو بار بر او نهاده نشده که گفته ملت
ایران از جهان نابود شده است از یکصد جزو ایرانی آدم و قوانا
و جانداران ، بیا امروز نیم جزو جانور گذاشته بهوت احق پرنیان به
شرف و ناموس در ویرانه ایران بیشتر نیست ، اتم این که اگر
این ملک است و این روزگار تا بیست سال دیگر امده ، عفونی نماند
زیرا که موافق [illegible] هرساله یکصد هزار نفر از اهالی ایران
از جور ستمکاران جلادی وطن کرده بملکت خارجه میروند و در بدر
بیابانها ، هلاک امراض میگردند شاهد این مدعی سنگستان راه
قفقاز و دره سیاه جالان بجره و بغداد و سیاه و سرخه کان آبش
آفتاب جزیره العرب و بلاد بین کربلا و نجف و براکه های پرکه های
عنه و جور و سامان قطر مصر و خرجکیان اسلامبول و ماندگان فاسح
گراف نفوس باقی نمانده خانه های خالی بایرین اند که مانند تم و شتی
بنا در کره زمین شده ، دشت دنیا پر نموده اند و یکصد هزار نفر
بدگر فوق العاده از مرض ابله و درد کلوی (بیمانیه

دوبارهٔ بیداد او راه جاع و استقام دیگر که در تمام عالم غیر ایران معامله
میشود و ایران تلف میشوند و عجب تر اینکه آتش ابوذر را ... و آب
جام صفت قل هو الله و تربت سید الشهداء هم فاید و نکرده و
نمیکند چه جای هزار نفر هم زیر اینکه نادانیان را، اینکه دوستپایان
سرد دست و پا بریدن حاکمان و با تو ب و تفنگ شاه و تلف
نمودن بزرگان و ستم و بیدین شاهزادگان و زیر داغ و درفش چوب
و تلگراف و چوب و کتک کشتن ضابط و کلانتر و پاسبان و عملجات و ملاک
کردن فراش و عامورین دیوان ایلغار اقل از ایران تلف میشود . نفره
مس و تفاوت نفوس ایران از نفوس و بیرغشت و گل کاوزبان پای
که دروغن کرچک و معاجین و عقاقیر طبیان بیدوت و جلوبان بچه
و آلات است که ایران از گرستان و شرسنانش یا قرستان
نموده است .

و بیدون ... که از صدر تا ساقه اینرفیه بقوت مرتفعه
نموده و جسم از عبارات عامیانه و امثال ساده و قصص بیرایه
و حکایات به هش و زوایدان پوشیده زیرا که اخوق و عادات
و رسوم و اعتقادات و احکام و قواعد و علوم و معارف دینی و غیر چگونه
ایران چه باید باید و این اوراق یاد و مندرج شده است
یکی کله اغراق و خوف واقع و این حمایف نخواهید یافت حالا
دیگر اگر عبارتش واضح و قافیه و کلامش با طراق و طنطنه نیست
سهل است زیرا که نقص اصح از گفتن و نشنیدن و فهمیدن و دانستن

جا بجه الآن و اغلب ان فرنگستان سب و رد کوشش دارند
که عبارات و کلات و اصطلاحات قدیمرا ساده و نفص و عامیانه بنویسند
تا اینکه اگر بدست بچه و عامی بیاید و افتاده و بخواند و بتواند
بفهمد و آن هم بزود و برود اردو آتش بجزیرة العرب افتد که چنان
شعله آتش و ظلم و ستم آنیان ایران و ایرانیان را خراب و ویران
کرده و اساس هستی و ریشه و رفت نت کیاغ یاسوخت که زبان ساده
ایرانی و بیان شیرین کیاغ و آن الفاظ و کلات و نشین بلوی و آن
سلاست و فصاحت زبان و غریب بکلی از میان رفته و در عوض آن
الفاظ غلیظ و کلات قبیحه و عبارات معما ی عربی و عرفای پراز لغز
آنی اسباب شرف و افتخار و مصداق فضل و مایه اشتهار و اعتبار
شده که یکی سطر از آنرا جمع نفس و مدتی بدون و قت و بزحمت نتواند
خواند و بعد از خواندن باز مقصود و مطلب نفهمند و گویند و با
نفهمد مگر آنکه قرینه خارجی در دست باشد . مثل اینکه علامهٔ تمام کتاب
نوشته و سپس خودش برای آن کتاب شرح مفصلی نگاشته و بعد از
برای شرح عبارات شرح خود ایضاحات مرقوم داشته و باز بین
باز ایضاحات را اضافات بنشته و دفعهٔ پنجم نیز اضافات را حاشیه
بنگاره و باز هم معلوم نیشود که چه گفته و چه کرده است . ترا بحیث
که یکی خواهد عربی یا عبری یا کلدانی انتقل مفهوم و مفهم است که
از برای هر عبارت دو قسم احتمال میرود و اقرب الامر لا یخل برحال
خرابش میماند و باید از قرینه خارجی اورا فهمید از اینست که انتقل

اختلاف در آن، و ذات را قابل پیدا شده، چون که همه زبان
سیتک است ساده و طبیعی نیست، تمام حرف فنش ساکن است و
محتاج باعراب نادن سر زبر زیر بلکه، حروف هویه ندارد و
تحصیل آن بسیار مشکل است بخصوص از برای اهالی ایران که بعد از
سی سال خواندن عربی باز ده سطر یا آنها را ترجمه نمیتوانند مگانکه
حضرت صادق که خودش عرب بوده فرماید ان القرآن نزیل
بایاک بیجانه بجای و ایرانی چه باید بگوید. فرقیت واقعی ندارد
ایجاب الکتابه — بی غرض است که اساس زندگانی
و پایه شدن اهالی بعلم و دانائی است و هم هم بدون تحصیل و اکتساب
غیر ممکن و محال است و طریق اکتساب علمی اکثر بلکه همه بسته بگفتار
میباشد و بس. هر ملتی که ترقی نموده و متمدن گشته فقط اصلاح
زبان و الفاظ خود را نموده و اسباب سهولت خواندن و نوشتن را
فراهم آورده، چنانچه سهولت خط و زبان فرانسه بدرجه و پایه رسیده
که در هر بیست و چهار ساعت هر کس بخواند حروف کوچک و بزرگ را
آموختن میتواند و در بیست و چهار روز بخوبی بدون غلط خواندن را
دست آورده بلکه نوشتن هم بداند، هنوز فرانسویان داده
فریاد دارند که فواعد زبان ما بسیار است و حروف زیاد در
نوشتن دارد که خواندنش نمیشود. و لاجرم در سه حرف یکصورت
الف یکدیگر میشود و در مقام تکلم استعمال میشود و باید اصلاح شود.
آنزبان چنگ و نامرسی اکنون ایران اگر خیال تحصیل نماید از

غیر ممکن است که کتابی را بعربی یا بفارسی بنویسد یا بخواند که
غلط و اشتباهی در آن نباشد. دلیل این مدعی اینکه هنوز در عرب
یکنفر پیدا نشده که زبان مادر خود را بغلط بگوید یا بنویسد حتی
همین حرف و نحوهائی که برای عربی نوشته شده تماماً از علمای
ایران نوشته اند. الف بر این علمای جاهل فانتیک ایران که تاریخ
امروز یک کتاب صرف و نحو قاعده و قانون و میزانی برای زبان فارسی
اصلی خودشان ننوشته اند. دلیل دیگر اینکه فصیح گفتن اشخاص در
زبان عرب مشکل و دشوار است که هر فصیحی را شاعر میگفته اند و
فصاحت را سحر پنداشته اند تا در زبان رسول خدا افتخار فصاحت
و بلاغت قرب و فضیلت هم رسانیده که معجزه پیغمبر تا همین شد
میزاید از این میزان قیاس مشکل زبان عربرا نمائید.

ایجاب الکتابه — البته هر چه زبان آسان تر است حقیقتاً
هم سهلتر و هر ملتی که زبانشان سهلتر بوده علوم و معارف و فرانسه
و نوشتن در میان ایشان بیشتر رواج یافته چنانچه از همه هم بارزتر
بلکه لات فرانسه اگر دو یک ایشان خواندن و نوشتن ندانند امّا
به برهان معین است که دو یک اهالی ایران سواد خواندن
و نوشتن ندارند و این ناشی نشده مگر از مشکل زبان آنان والاهر
کس را که ملاحظه فرمائید در طفولیت بمکتب رفته و جدّ و هم مداومت
نموده و لی چیزی یا سرفه یا فراموش کرده. و من بدرستی
شهادت میدهم که تمامی این بیچارگی و دانش اهالی ایران از استیلای

زبان آنرا برای سی شده که اینقدر پارسی و شوار گردیده
که تمام پارسی زبانان فلاح بدانستن و اگر خشن زبان و شوار عربی
هستند باین استیلای بر زبان شیرین پارسی هم از حکومت دین
و هم سلطنت و حکمرانی آنان برایران حاصل شده و اگر اهالی ایران
خبردار و آگاه شوند که چقدر ملتشان از واسطهٔ استیلای این
زبان شیرین پارسی هم از حکومت دین و هم سلطنت و حکمرانی آنان بر
ایران حاصل شده و اگر اهالی ایران خبردار و آگاه شوند که چقدر
ملتشان از واسطهٔ استیلای این زبان بر زبانشان از فائده تدن و ترقی
دور انداخته و چه اندازه و بایه بر آنان ضرر وارد آورده البته یک
کلمهٔ عربی در زبان فارسی بکار نخواهند برد و از آن زبان با اینهمه
زبان رائق ملت حیران بفرسنگها فاصله گریخت . دوستگرای
من شاید شگفت فرمایند از اینکه بگویم استیلای زبان عربی ایران
و ایرانیان را در برابر قوای عالم و خونریزی چنگیز خراب کرده زیرا که
جان و روان هر آدم و انسان دانش بینش است و تن و بدن دانش
و معانی و معقولات الفاظ و عبارات و زبان است . چنانچه حکمی
از حکمای اروپا بنویسد از آن وقتیکه اختراع خط و رواج شد بقای
انسان در عالم پایدار گردید و چرا که هر آدمیزاده و انسانی غرض و
مخرض است . آن جان و روان عبارت از دو مرحله و انسانی یا بهٔ
دانش است بدن دانش و جسم و انسانی همان الفاظ و عبارات
است زیرا که معانی یا جوهر قالب بدن حروف و کلمات نانیش

و طوری نیست و خط است که حروف و کلمات و عبارات و اصطلاحات
هر شخص را که میزنده بدن و جان او ست ابد الابد دوام از تدنگاه
میدارد و همین است معنی اینکه میگویند بدن بنیاد و بقا و بنیوسد
و خراب میشود و چنانچه قرآن مجید روان و جان او ست و شاهانهٔ
فردوسی روح او که بواسطهٔ خطوط و سطور محفوظ و مصون مانده و تا ابد
باقی خواهد ماند . خلاصه زبان و خط قدیم ایران را زبان و خط
آنزبان بکلی محو و نابود کرده و البته ظلم و جفای زبان آنزبان بر
ایرانیان صد مرتبه از ستم و جفای خشترشان بیشتر است عقل
و دانش و علم و بینش که آفتاب و چراغ عالمتاب عرصهٔ آفرینش و بزم
آدمیت است و شوار ی زبان آنزبان که زبان شیرین پارسیان را
مشوه شده و بکلی مضمحل گردانیده

چیزیکه آنرا دوگانه — تاکی عفت و پرهیز گی زبان و بیان را نداند
نمیفهمد من چه میگویم امروز قوهٔ نطق و قدرت قلم تمام غالب کتابهای دنیا
و چرخهای عالم و کل اساس زندگانی بنی آدم را حرکت میدهد بطوریکه
اگر قوهٔ نطق و قلم دیگر پا بکال نرسیده و بود تدن و ایمان بدین
درجه بود نمیکرد زیرا که سخن نسبت تمام ماشینهای دماغ و افکار
آدمی نسبت حرارت است بظاهر هرچه تیز باشد شدت اثرش
زیاده تر است چه بایشود و اگر یک خطابه بایرون لگرد و دیت
اداره ترب دود و بیرون تفنگ و صد فروند کشتی زره پوش مقاومت
و مقابله نکند و تاثیر نیاورد چه بسیار اتفاق افتاده که یک مقاله

جان سوز جمیع خون یکدلت را بجوشان آورده و آنرا بمقام فداکاری
واداشته . و چنین دیده شده که جنگهای بزرگ پرخطر را که اگر وقوع
میرسید شعلهٔ آتش وحدت ملت را تودهٔ خاکستر میکرد از جان
میکرده و عبارت شیرین چگانه یک امپراطوریا یک جزائر آن آتش را
اطفاء آن خاک را بقا نموده و از خطر عاریانیده . غرض اینکه
عقلاء حکماء دانشمندان جهان بدین مقام بلند پایهٔ ارجمند نرسیده اند
مگر بواسطهٔ ترتیب سخن و فصاحت کلام حسن . هرگاه در ایران قدر
بیت متاع سخن را میدانستند بدین درجه بد بخت و وحشی نیستند
و اقدار سعی در تفریح و تماشا ساختن و پرداختن از کلمات عربی و عبارات
تازه نمیکردند . بعوض اینکه ادبای ایران و فضلای آن قوم خود را
مصروف فرمایند که عبارات سادهٔ عامیانه را قوی بیارقوت و سلیس
فصیح از زبان فارسی دارا خلاق و اخلاق و عادات و طبیعت و طن پرورت و مروت
و انصاف و مردمی و رحم و انسانیت و آدمی جمع آورت نمایند بخط خوب
خوانا چاپ نموده در میان عامهٔ ملت ایران نشر نمایند . و بجای اینکه
جوانان مردم یاد فداکاری و سخاوتمندی و سخا و عفت و شجاعت و طمأنینت
بلند فطرتانه و خوبیهای ارجمند چگانه و فوق تا بیگه فداده و در نادر
ایرانیان نادره و رشتهٔ نظم و نثر آنرا و خوبیهای مرده و جانهای پژمرده
و روانهای افسرده کیا بیزا تازه و زنده نمایند و بجای اینکه دلاوریهای
مردان بزرگ ایران و از جان گذشتگی های شاکیین آن خاک پاک و دلاوری
ستایش و تمجیدات و نیایش و تحمیدات کنند . انقدر ادبای ابناء

ایران در جمع و لفظ عبارات مغلق عربی کوشیده که مقصود بکلی از
میان رفته و معنی را گمراه بایال لفظ عبارات ساکنه و الفاظ قلبته شده .
چنانچه بعد از استیلای افغان باصفهان و آن معابیکه شاه سلطان
حسین صفوت نموده داد و کار ایرانیان آن سالها ان مغشوش گشته آفتاب
چهر شهریار نادرشاه افشار از آن گیرودار خونجان مردم بر
افراشته و دوباره علم کاویانی سرنگون ایران را برداشت امید میرود
مورخین ایران چنانچه باید و شاید شرح و بسط جنگهای مردانه میان
افغانها و دلیرانه آن یگانهٔ زمانه انگاشته اند که این شراره آتش
کوچکی از خط چرکه بود و در یگانگات نموده چه وسیله از چه پایه
بهت بدین درجهٔ بلند و بزرگ امپراطوری رسید . در جنگ اول
اشرف خان افغان طرح جگر اچیان بخت شاه قوشونش چه بود
سوار و پیاده راجطور دید توپ و زنبورکش از چند عراده و قطعه
بود فشنگهای سربار نیزه و شمشیرهای سرانش چه جنس و چه قسم
بود وضع میدان کارزار را چه ترتیب برداخت سواره در کدام طرف
توپخانه در کدام سمت قورخانه در کجا و چه نظام اتوقه و چه قبل
اسلحه چه وضع سردار هر دسته کجا سرکرده و مرتب در چه جا ایستاده
بودند پرسش چه فوج پرونده این سوار با اقتدار چنی نادر افشار خود شش
در جنگ چه حالات داشته و چه میکرده و دست راجل جگر اچطور میداده
و در حمله چون پیش قدم و در شکست دوباره چه حیله و تدبیر شکر را
فراهم و جمع آوری میکرده و ثبات قدم و رزش چطور بوده

خلاصه باعث این فتح چه شده و طول مدت جنگ چقدر بوده
و سبب عمدهٔ غلبهٔ بر دشمن کدام گشته و از سرداران هر کدام یک در رکابه
حرکت بوقتی نموده و شرح حال دشمن و دشمن او چه نوع و خورده است
اینها همه ذکری از این چیزها هم مفید برای سرداره فاتح بعد نموده که
سرمشق و دستور العمل برای آیندگان باشد . میرزا مهدیخان زن
قبچه و این وقعه عنیقه نوشته است — تا اوزبان جنگ آبی نکرد
غیرت را یکه تول قرار داده و تفنگچیان پیاده را با توپخانه صاعقه بار
سیط آن کرد — شاید خدا از این دو کلمه فقره چه بتوان فهمید و کدام
فائده را بخواننده خواهد بخشید . آقا مرزا خان فرنگ بنویسد —
کورکچی اوغلی غافله خراب تا ایلون را است بود جانیه بعد از
سکست دادن دشمن در جنگ اول باشوف همچنان او را تعاقب نموده فرصت
چشم گشودن و سر را باشا نمی داده و او را آنجا گاه تعاقب کرده .
اینگونه تدبیر یک سر خطی است که طبیعت بردمان الهام میکند چنانچه
براین نکته دقیقه جز نا ایلون جمیع سرداره سپهداره واقف بوده
که باید دشمن را در جنگ صحرائی بعد از سکست دادن تا مرکزش دوانید
فرصت بعقب نگریستن یا بحال خویش گزیدن باو نداده او را بیابند
ملاحظه فرمایند که این حکمت بزرگ را که طبیعت در موقع جنگ الهام
بناپارت افسانچی که در جمیع کتب حربی درس نخوانده الهام نموده است
که هزار گونه فائده از علم و اطلاع براین نکته دقیقه برای سردار فاتح
مترتب است . میرزا مهدیخان استرابادی بدون اطلاع بدین

نکته چه مزخرفات بیاصل و چه عبارات لاطائل نوشته . بگوید —
ناچی خدیوی که در میدان رزم سپهبد غرش بکون بحرانیات نماید
مزاج لشکر او طوفان شود ، همانا میکه عنیقش کوه گران امر فرماید صخره ها
سبکتر از نیگ روان گردد و دوشام کین چون بغ آتش افروزد کند .
برقفا ثبات و قدرت جنگی ندون باشد . وقت شبگیر خواهش
فرمان فرماید جمع را جرئت انفی کشیدن نماند — خانهٔ دل و نگو خراب
باد این افراطات گزاف که هیچ مجرو لاف است هر طفل خورده
میفهمد که غرض اظهار کمالات خودت بوده و تفنن گوئی نادرشاه یا
نموده و ابدا مقصودت تاریخ نویسی نبوده بلکه تاریخ نویس لازم
ندانسته . از خواندن و شنیدن این مزخرفات برای ملت یا دولت
چه نائده و از جز اینکه اذهان صاف سادهٔ عوام بیچاره را این
عبارات مغلق و ترکیبات معوج فاسده دشوش دارد که جمع مناسبتی
بشیوهٔ تاریخ نویسی و عبارات نگاری ندارد . هرگاه میخواست
عنیدی از نادرشاه افشار هم نماید بهتر آن بود که آن تندباد بیرحم
نادر را که در فتوحات خویش بکار برده یا ثبات قدم و ابتکارات مدهاش
و استقامت و پایداریکه در جنگهای پرخطر اظهار نموده یا آن قوهٔ
قویهٔ جهانگیری او که او را خدیوی مقتدر گوئی تا بدان خراب کرده و بدرجه
که وی عبارت بیعین و بیفائده و وقیحه هم تواند میداده
تا مناسب با آنچه در افتتاحات فرنگ ابراز کند .

ایضا و ایضا گوئیم — هرگاه بدقت ملاحظه فرمایند خواهیکه

از زبان عرب برپارسیان رانده شده از تمام علم و صناعات زبان
گفت آبیش است زیرا که اساس تمدن و ترقی هر ملت بروی
علم است و ترقی علم موقوف بر تسهیل زبان تا زبان گذشته از اینکه
زبان ایرانیان از مشکل و مبهم گردیده بغلط مخلوط نانده و از
زبان پارسی نتوانند بیدا نمایند و اغلب الفاظ و کلمات عربی
استعمال میشود و حال انکه مقصود از ملت امتی است که یک زبان
سخن میگویند مثلاً ملت عرب یعنی عرب زبانان ملت ترک یعنی
ترک زبانان ملت فارسی یعنی پارسی زبانان و ملت عبارت از
همان زبان است از اینجهة میتوان گفت که ادبای ایران باصرار
خود خورده خورده زبان پارسی را بزبان عرب تبدیل نمایند و خود
بدست خویش بنیان از صفحه روزگار نابود میکنند چنانچه اهل
ثالث که قوم بلیک بوده اند زبان مخصوص داشته اند چنین گردد
معرب شده و اسم ملت خود را که بسته بزبان ایشان بوده از گوش
بزبان خورده خورده محو کرده اند چرا که قوام هر قوم و ملت بقوام
زبان آنان است.

اصول الکتابه — بنابراین تاریخ علم زبان است
میتوان تاریخ هر ملت را از زبان استنباط کرد که چه بوده و چه شده
اند مثلاً ما میخواهیم کیفیت تمدن و ادب عبرانیان را در ۲۲۰۰ سال

قبل از این بر حفظه فرمایند باید قصص و حکایات و امثال و عبارات
و اشعار و تشبیهات و الفاظ و کنایات و استعارات و کلمات آنوقت
مراجعت نموده و خوب بدقت نگاه نمایند قصص عرب مرکب از دو سه
قصهٔ بسیار مختصر که در کتب سایر ملل مسطور است چنانچه قرآن
شهادت میدهد غیر از قصص عاد و ثمود و اصحاب الفیل و اطلاعات آنان
از اقطار و جغرافیا بدرجه بوده است که خداوند قصهٔ ذوالقرنین
که عرب باسم اسکندر شنیده و حکایتش را خواسته اند و بسیاری از
ذکر ذوالقرنین حتی اسم او را نکرده تا آنجا که فرموده من اذا
بلغ مغرب الشمس و سه جا در سه جای این عبارت که عرب تصور میکرده
است که زمین کره ایست در جواب معلق و آسمان عبارت از
هوا و هر سه جا فرموده واقعاً ثابت است زمین سیاه بلکه گل
میکرده اند آفتاب در زمین چشمهٔ گل آلود فرو میرود و اما کلمهٔ
انقاد ناقص و کم معلوم و جزء الغنی بوده که ان ربنا لا یقبل ان
یقبل منا بعضنا تا فرمایند دیگر احتیاج بتمام نداشته یا مثل فرنگ
بدین حضرت ما دعوت خدا را قطع فرموده و الذین آمنوا و لم
یلبسوا ایمانهم بظلم اولئک لهم الامن و هم مهتدون را بدعوی
خود داخل فرموده و بهشت را بدون عمل صالح و بدون ایمان
بخدا و روز آخر و ملائکه و کتاب و پیغمبران وعده داده و تمام این آیات محکمات و امثالش در کتاب کریم گواهی
میدهد که عرب را مثل کاه و ناقص بنده بوده و در آیهٔ الاعراب اشد
کفرا و نفاقا معلوم میگردد که عرب از میان جزیرهٔ چیزی دیگر ندانسته
و نمیخواسته و از نور علم مصفی و بین و دلایل بیّنات و براهین

سلیقه عرب در مکالمات و مشروبات معلوم میشود و آثار و آثار
فیلم معظم گواهی بوده اند که قسم بدانها خورده شده زیرا که کلام
قدیم تا بلسان عرب نازل شده و حکایت از عادات و طبیعت و نحو
و عادات و رسوم و اخلاق هزار و دویست سال قبل از این عرب مینماید
و آیه مبارکه ما ارسلنا من رسول الا بلسان قومه برهان است . اگر
مامون که بارها از علوم و فنون و صنایع یونانیان بارها مترجمین از
علما داخل خزانه و سریانیه زبان عرب گردید و لفظ از اصطلاحات
هندسی یا معماری یا بصرافی یا حساب و نجوم در زبان عرب نخواهید
یافت حتی جبر و مقابله که جابر جعفی ترجمه نموده عربی و مقصود استخراج
مجهولات حسابیه است از معلومات عددیه عرب اینطور ندانسته
گمان کردند که مجهولی را از علم جبر و مقابله میتوان استخراج کرد و آنچه
مزخرف و کذب محل در علم جفر نوشتند . مأخذش همین کلمه الجبر بوده
که جابر از یونانی عربی ترجمه نموده . خلاصه در هزار و دویست سال
قبل در زبان عرب جز لفظ از علم تشریح طب جمع نخواهید دید .
یک اسم از آلات و ادوات جراثقال نخواهید یافت . حتی منجنیق هم
یونانی است و جز هر یک و یک دو سه از آنچه مخصوص بآلات
و غیر بافتن و ساختن هیچ نوع چیز معمول نبوده است . چنانچه
اگر چیزی احتیاج عربی یافته میشد طریقه خیاطی و بریدن لباس از عرب
نیاموختند و اگر بلباسهای مختلف میپوشیدند و میدوختند لابد نام
آنها در زبان عرب مضبوط بود امور پرش و خیاطی چاره نیاموختند

چنانچه الیوم لباس عرب کلم چاکدوخته است که اقرا عا گویند
شادت میدهد که خیاطی را یکجا نیاموخته اند و اگر لباسهای مختلف
در آنزمان میان آنان بود اسامیش یافته میشد چنانچه در فرنگستان
لباس تالیان را که مخصوص بایشان ساخته بودند اعراب بجزیره آورده
و اسم آنرا طیلسان که معرب تالیان و کالیان است نامیدند
باجمله چاکله اصطلاح دولتی و نظام و لشکر کشی و تاختن کشورها در
زبان قدیم عرب نخواهید یافت . چاروغه فارسیه یا جنگاه
اردو کشی و باریخ یا ستان تازیان نیست فقط غزو و معدیکرب کلا
جلو بدوند و رفت و یک تنه با سه سوار چه قسم جنگیدند و عمرو بن
عبدود تا فقه خود را از چگونه سوار و نه چه خورهایند . و شتر
امره القیس در کجا خوابید . و اسب اعشی در چه محل بیتزید .
و دیوان مجوم چه نوع نانیده . یا معیزه بر که بود . و عیس از چه
بقیله . یا سهل بن هبیر در مقابل فضل بن هبیر چه رجز خواند .
مختصر بترین تواریخ از برای محل و اهم زبانیان که از تمام اساس
آنان حکایت بنماید . حتی عادات و رسوم جزئی و اخلاق و خوهای
آن ملت را موجود بیان خواهد کرد . چنانچه لفظ اشکنک و لوقاق
و قوسه که در مقام اشکنجه و رجه و عذابهای دیگر استعمال
مینمود ترکی است و حکایت از ظلم و ستم چنگیزیان و سایر ترکان مینماید
و مثل سرزنده و بگور برد . حاکی از این است که مرگ خود دردی
خیلی عجیب بوده است . همه الفاظ لشکری و سواری و معلقات

اسب از قبیل قوشقون و قتاق و یورغه و قورغه و سایر اسامی
زبان ایران که بزبان ترکی است دلالت دارد که این لغت سوار
و اسب دار و جلادت منش بوده اند و هنگامیکه در ایران حکومت کرده اند
هرگاه یکی بوقت دچار خطر و بالفاظ و اصطلاحات و استعارات زبان
یک ملتی گرفتار میشود نمیتواند از اغلوط
زبانها استباط و استخراج نماید که استفاده از آنها از آنگلیسی مصر
و بابل بیشتر باشد . مثلاً در زبان عربی از برای آلت مرد نهاده از
جارحه اسم و لفظ و کنایه و لغت و کنیه و تغییرات . و از آن زن
نیز همین طور حتی نفس که مشتق از نفاست و نفیس اشیاء و انسان
نفیس آمده و شده عربها در مقام استعاره بر آن اطلاق مینمایند .
حالا نظر فرمایند که شوخت پرستی و هوی و هوس پرورد
و بیانهوس و عشق در عرب چه درجه بوده و هست که اشرف اعضای
خویش و آن محل را احسن میدانند . و نه در تمام زبان فارسی یکنام
از برای آن شیئ یکتا نخواهید یافت . خانچه بانقام اشاره شده
که عصمت با سیان چه درجه و بیانهوس آنیان چه اندازه
برده است — تفاوت از زمین تا آسمان است .

ایجاد اغلوط — باید دانست که از اغلوط زبان فارسی
با تمام زبانهای ملل عالم در هر قوم و ملتی این زبان اساسی پیدا نماید
و این نیست مگر از اثر اقتضا و مقاصد انیکه در ترویج زبان خود
دارند و بدقتان دانا در جهت ترقی و تنزل ملت فرانسه اجمالاً

و اخلاق و چه در صنایع و فنون و چه در حرف و علوم از همان الفاظ
و عبارات و اصطلاحات فرانسوی که در میان ملل معمول است استباط
نمایند . خانچه اکثر اصطلاحات جربازخانه و ناوگان و ملاحی و انجمن
اداری و اوامر و اوده یه و غالب اصطلاحات جنگ و لشکرکشی و بیشتر
نامهای پارچها و البسه و اسبابهای جنگ مالیه و اثاث البیت و
سایر تزیینات و نظامات سربازی و سوار و اصطلاحات عامیانه بلکه تمام
معاهده نامهای دول جمیع زبان فرانسه است و جمیع اینها دلالت
بر اقتدار و ترقی تجارت و صناعت و علوم و فنون لشکری و کشوری
و غیره و غیره ملت فرانسه میکند . الآن هرگاه در
میان اشتقاق الفاظ و لغات فرانسوی نگاه کنید زیاده از پنجاه
کلمه خواهید دید که دلالت بنماید که ریشه زبان فارسی و فرانسوی
یکی بوده و ریشه زبان و لسان بیگانه اغلوط نموده و این
دو لغت از یکدیگر دور و ابعد زائید و شده اند چون شوم جلان .
[illegible] . [illegible] . [illegible] . [illegible] .
[illegible] . [illegible] . [illegible] . [illegible] .

که مقصود شیراز است یا نه در دلیل و تأویل که نابلد شده است
و غیره و غیره . ازین قبیل لغات نیاورده از همه که اصل آن با ایران
کاری نداشته بود . اما آن برادر بطرف غرب سیر فرموده و مانند
زائره بدان درجه ترقی و تمدن و ثروت و دولت و شوکت و نابغیت
نایل گردیده . و این برادر که با ما می باشد در مشرق گرفتار کنه
و دوران خونخوار و شتربانان نابکار و سرداران جرار و آنیاک
اشرار افتاده که تمام زندگی و زینت عقل و جواهر دانش و بینش و آرائیهای
آداب و کمال و حیاتهای اخلاق و خلال و پیرایهای عصمت و جمال را
از قشون کنه و لباسهای کهنه مندرسه و پوسیده و بوسیدهای
نرخش باده بار و پر و حلم و سنجش و کیاست و تجربه کیف عریبرا براه پوشانیده
و بخیر شر میترا بنده و اسیر کرده و بگردنش انداخته
و بسته و جان لطیف و تن نازک شریفش را بقرب نابودی رسانیده و اعظم
و اجل گرده و بقتل لا یقتل و فنا ناپذیر . شدید خسته و زبون
نگذاشته و بدست خود و بقتل عمد بیرحمانه فرزندان خود را فقدان
از مرگ و برنج و آتش و دود و رنج و تفکر و فکر و عقبات و خطر و بلیات
و مهلکات و گرفتن من و مال و غارتگر و عقرب سی هزار برابر
جان این صدم بجان و ایرانرا ترسانیده و لرزانیده که بکلی هم
زندگی و طریق معاشرت و معاش و اسباب ترقی و سعادت و نیکبختی
و راحت فراموش شده و مانند مردگان گورستان عاکف هم
تبر کنیم و آن هر غار خرابه با رنگ و روی مرده و گونه و رخسار پژمرده

گردیده و که از امن و قرب الغیر و الفتن و بدرستی
و راستی مردگان متحرک شده اند .

[illegible] — با تمام من از عهدهٔ تحریر و تقریر برای
و فاء اخلاق ایرانیان برنیایم هیچ نقیض میکنم که در نزد ایشان
هیبت و حشمت و جلالت و هیبت که بجای در حقیقت وصف
نموده نسبت بحالات حالیه ایران یکه قطعه ویران و مالک جنت
و غلظت و شکل و حیات و پیرهن و قامت که شیخ طوسی بیان حالش را
نموده نسبت باحالهٔ حکومت ایران خود فغان و فریاد و فغان
خان است آفرین بر وی و نوید که سعد وقاص رقاص بملت ایران
داد که امروز نه بعد از هزار و دویست و هفتاد سال نژاد ایران و
نتیجهٔ اسلام ایرانیان ظاهر شده که از تمام امم بنی آدم و ملل و دول
عالم از هر جهة و هر حیثیت بدون استثناء فرد و مایهٔ ترقی و وحشی تر
نیست نمایند خراب ایران و ایرانیان هزار دلیل برهان از ظلم و
ستم و جور و تعدی است — هفت جان شریفه این بیانات .
انگلیس عریضه خود را ختم نموده از شخص حضرتعالی استدعای جزا بخش
که اصلاح حال ایران و اخلاق ایرانیان را نماید و امر نیز اکه در میدان
جان شرافت و افتخاری برتر و بالاتر از این نیست که کمی دامن همت
بکمر زده و احیای یک ملت را نماید در واقع اینست همان صفت الوهیت
که اعلی مقامات آدمیت است و بزرگترین مقصد و آمال گرانبهای
که تا ابد اسم نیک خویش را بسعادت و بزرگواری و اتقاء و بزرگی

V & I

ارالله صفری
۸۶،۹،۲۰

کتابخانهٔ
مجلس شورای
اسلامی